Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

SØNDERJYSKE STEDNAVNE

UDGIVET

AF

STEDNAVNEUDVALGET

KØBENHAVN

I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD

FR. BAGGES KGL. HOFBOGTRYKKERI

1941

15. LEVERING BOGLADEPRIS KR. 3,00

FORELØBIG FORTEGNELSE OVER DE VIGTIGSTE

KILDE- OG LITTERATURFORKORTELSER

Aarb.=Aarbøger for nordisk Oldkyndighed.
AM=Afskrift i den Arna-Magnæanske Samling.
APhS=Acta Philologica Scandinavica.
Ark.=Arkiv för nordisk filologi.
B=Boniteringssager.
BL=Boniterings- og Landmaalingssager.
BLU=Boniterings-, Landmaalings- og Udskiftningssager.
BrN GG=Johs. Brøndum-Nielsen, Gammeldansk Grammatik.
BU=Boniterings- og Udskiftningssager.
Coupon=Couponbøger (Kort) til TM.
Danckw=Teksten i Danckwerts Landesbeschreibung.
DAtl=Pontoppidan, Den Danske Atlas.
DF=Danske Folkemaal.
DgP=Danmarks gamle Personnavne, udg. af Gunnar Knudsen og Mar. Kristensen.
DS=Danmarks Stednavne Nr. 1 ff.
DSt=Danske Studier.
Feilb.=Feilberg, Ordbog over jyske Almuesmål.
FT=Folketælling.
Förstem. NO=Förstemann, Altdeutsches Namenbuch. II. Ortsnamen.
Gst=Danske Generalstabskort.
Hellq. EO=E. Hellquist, Svensk etymologisk ordbok.
Hellq. Sjön.=E. Hellquist, Svenska sjönamn.
I=Indberetning til Stednavneudv.
Jb=Jordebog.
Jenssen-Tusch=H. Jenssen-Tusch, Nordiske Plantenavne.
J. Sørensens Kort=Danske Søkort af Jens Sørensen, udg. af Johs. Knudsen.
K=Kort.
Kok=J. Kok, Det danske Folkesprog i Sønderjylland.
Kort Fm=Kort over danske Folkemaal.
L=Landmaalingssager.
LB=Løgumbogen 1578 (SRD VIII).
LDipl=Langebeks Diplomatarium.
Lind Bin.=E. H. Lind, Norsk-isländska personbinamn.
Lind Dopn.=E. H. Lind, Norsk-isländska dopnamn.
LU=Landmaalings- og Udskiftningssager.
Lundgren-Brate=M. F. Lundgren og E. Brate, Personnamn från medeltiden.
M=Matrikel.
MB=Markbog i Rigsarkivet.
Mejer=Mejers Kort i Danckwerts Landesbeschreibung.
Molbech=Dansk Dialect-Lexikon.
Moth=Moths Ordbog, cit. efter Kalkar.
NE=Rygh, Norske Elvenavne.
NecrRip=Necrologium Ripense (SRD V).
NG=Norske Gaardnavne.
Nissen 1840=J. Nissen, Haderslev Amt.
NoB=Namn och Bygd.
Oda. Personn.=O. Nielsen, Oldanske Personnavne.
ODS=Ordbog over det danske Sprog.
OGB=Ortnamnen i Göteborgs och Bohus län.
Oldekop=Oldekop, Topographie des Herzogtums Schleswig.
Ortschaftsverz. = Ortschafts-Verzeichnis v. Schleswig-Holstein 1890.
Postadr9=Postadressebog, 9. Udg.
Reg=Register.
Rhode 1775=P. Rhode, Haderslev Amts Beskrivelse.
RO=Ribe Oldemoder.
SchLüb=Schiller und Lübben, Mittelniederdeutsches Wörterbuch.
Schmidt-Petersen NF = Die Orts- und Flurnamen Nordfrieslands.
Schröder 1837=Johs. v. Schröder, Topographie des Herzogthums Schleswig.
SJb=Slesvigbispens Jordebog.
Sk=Skatteliste.
SOÄ=Ortnamnen i Älvsborgs län.
SRD = Scriptores Rerum Danicarum.
TGst=Tyske Generalstabskort.
TM=Tysk Matrikel.
Torp NEO=Torp, Nynorsk etymologisk ordbok.
Trap[1]=Trap, Hertugdømmet Slesvig.
Trap[4]=Trap, Danmark, 4. Udg.
U=Udskiftningssager.
UBl=Blandinger, udg. af Universitets-Jubilæets danske Samfund.
VJb=Valdemars Jordebog.
VSK=Videnskabernes Selskabs Kort.
VSO=Videnskabernes Selskabs Ordbog.
ÆDA=Ældste danske Archivregistraturer.

Katteskægholm. K 1792 Katscheekholm; Jb 1795 Katsckeekholm; U 1806 Katskeekholm. — Plantenavnet Katteskæg „Nardus stricta".

Ladegaard Bæk [*'la·jg0ˌbæk*]. Oldekop Jernhütterau oder Ladegaardbach. — Jfr. Jærnhyt Bæk ovfr. Ved Optegnelsen er Navneformen, sikkert med Urette, henført til Bækken mellem Gl.-Ladegaard og Tørning, der ellers kaldes Grunde Bæk; se ndfr. u. Gl.-Ladegaard. || **Ladegaard Skel.** K 1792 Ladegaard Scheide, bey Ladegaard-Scheide. — Se Gl.-Ladegaard ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Langager. K 1792, Jb 1795 Langagger, Langaggerheede. || **Langhøj** [*'laŋˌhy·*]. K 1792 Langhoysfold; Jb 1795, U 1806 Langhoyfold; Gst Langhøj.

Lilholt Mark. K 1792 Nächst-Lildholt-Feld; Jb 1795 Lildholt Feld. || **Lilholt Sø.** Jb 1795 Lildholt See; U 1810 den saakaldede Søe ved Lildholdt Mark. — Efter Bebyggelsen Lilholt i Skrydstrup S., 3047. || **Lillemade.** TM Lille Mai. || **Lilletoft.** TM Lille Toft.

Løkker. K 1792 Lycker; Jb 1795 Lycke, Lykke. — Løkke, se Indl.

Made. K 1792, Jb 1795 May. — Made, se Indl.

Moseeng. K 1792 Mooeseng; Jb 1795 Moos-Eng, Moos Eng, Moes-Eng, Mooes-Eng; U 1810 Moosengs-Polde, Moos Engs Polde; TM Moseeng.

Nyløkke. K 1792 Nyelyck.

Nørrehede. K 1792 Nörr-Heede, Hiernhütter-Nörr-Heede; Jb 1795 Norr-Heede, Nörr-Heede; TM Nörrehede. — Ved Nørrehede i Gl.-Ladegaard. || **Nørremark.** TM Nörremark.

Papirsdam. K 1792, Jb 1795 Papiersdamm; TM Papiersdam, Papirsdam. || **Papirsvej.** TM Papiersvei. — Ifl. DAtl VII p. 155 var der en Papirmølle i Jærnhyt 1703—13.

Postbjærg. TM Postbjerg. || **Posteng.** K 1792, Jb 1795, U 1806, TM Posteng. — Plantenavnet Pors „Myrica gale". Jfr. Posteng i Rise, Rise S., 3212.

Pottervej. TM Pottevei. — Maa være samme Vej som Pottervej i Billund, Vojens S., 3043 a.

Povlsbjærg. K 1792 Paulsbierre; Jb 1795 Paulsbiere.

Skovløkker [*'sgɔs·'lygə*]. U 1810 Skovlykke, Skovlycke, Skovlück; TM Skovlykke.

Smalaag. TM Smalaag; (her?) I 1912 Smalager; I 1922 Smalaag? [Smâlɔ·q]. — Her ifl. I 1922 Form som et smalt Aag.

Smedetoft. I 1922 Smedetoft [Smejtowt].

Soløkke. TM Solykke; I 1922 Sølykke [Søløk]. — Ikke ved nogen Sø.

Storetoft. TM Store-Toft.

Strimmel. — Se ndfr. u. Uldal Strimmel.

Sønderhede. K 1792 Sönder-Heede; Jb 1795 Sönder-Wester und Norr-Heede. || **Søndermark.** U 1810 auf dem Süder Felde, auf dem Süderfelde. || **Søndertoft.** K 1792 Söndertoft; Jb 1795 Sönder-Toft.

Toftmade. TM Toftmai.

Trehøje Fald. K 1792 Treehoys fold; Jb 1795 Trehöyfold; U 1806 Trehhoyfold, Trehoyfold.

Trindeng [*'trin'æŋ*]. K 1792 Treeneng; Jb 1795, U 1806 Treen-Eng; U 1810 Trindeng; TM Trineng; I 1922 Trineng [Trin·æŋ]. — Adj. trind „rund". Udtalen med [*n*] maa være forkert eller bero paa en Omtydning til Verb. trine.

Uldal Strimmel [*æ sdrɔmǝl*]. K 1792 Ulldallstrümmel, Ulldallstrümmelsagger oesten; Jb 1795 Ulldallstrumel, Ulldallstrümmel, Ulldallstrümelsagger; U 1806 Ulldallsstrummel, Ulldallstrummelsagger, Ulldalsstrumelsagger; U 1810 Ulldallsstrimmel, Uldallsstrimmel, Ulldalls-Strimmel; TM Uldallström, Uldalström; Gst Strimmelgrøft. — Lille Vandløb. Der er ingen topografisk Forb. med Landsbyen Uldal i Nabosognet Skrydstrup, 3047, men Arealet udenom kan maaske engang have hørt til denne By. Efterleddet er Ordet Strimmel eller muligvis et glda. *strǣmil, Diminutiv af Ordet Strøm.

Vesterhede. K 1792 Wester Heede, Westerheede-Land; Jb 1795 Sönder-Wester und Norr-Heede, Wester-Heedeland. || **Vesterløkker.** U 1810 de

vestere Lycker. || **Vestermark** [*ˈvæsdəˌmaːig*]. U 1810 auf dem Westerfelde, dem Wester Felde; TM Westermark.

Østermose Skifte. K 1792 Ostermoosschift; Jb 1795 Ostermooesschift. — Skal maaske opfattes som Øster-Moseskifte.

Gammel-Ladegaard.

Brunhøj. K 1792 Bruunhoyvang; Jb 1795 Brunhöyvang; U 1800—01 Brunhyeagger, Bruunhye-Vang, Bruunhyevang, Bruunhyesvang; U 1806 Brunhoyvang; TM Bruunhöiager; I 1912 Brunhøjager.

Byenshede. TM Byenshede. || **Byensløkke** [*ˈby.nsˈl̥ǫk*]. U 1800—01 Byenslycke, Byenslykke, Byenslück, Byens-Lykke; TM Nörre-, Sönder Byenslykke; I 1922 Byens Lykke.

?Bygade. K 1792 Dorfsredder; Jb 1795, U 1806 Dorfs-Redder.

Byggested, Gamle-. U 1800—01 gamle Bygested, gamle Byggested. — Byggested „Sted, hvor en Bygning har staaet".

Bækager. K 1792, Jb 1795 Becksagger; U 1800—01 Beckagger, Beckaggerne; TM Bäckager; I 1912 Bækager. — Ved Jærnhyt Bæk. || **Bækken.** U 1800—01 Becken, Bekken.

Faareager. TM Faarager. — Der er ingen topografisk Forb. med Faareager i Styding.

Fellingodde [*fælənˈöjˑtˑ, fɛlənˈöjˑtˑ*]. K 1792 Fiellingöyt, Ladegaarder-Fiellingoyt; Jb 1795 Fiellingöyt; U 1800—01 Fillingoit; U 1806 Fiellingoyt; TM Föllengöi, Föllingöi; Oldekop Fillingoit; I 1912 Føllingøi; I 1922 Fællingodde [Fælinˌöj]; Gst Fillingodde; Trap[4] Fillingøjt. — Skov og Agerjord i Gl.-Ladegaard, Jærnhyt samt Arnitlund i Vedsted S., 3046. Forleddet er formodentlig et Subst. Fælging, en Afledning af Falg „efteraarspløjet Jord". Feilb. (u. falg) har Ordet fra Løgstør i Formen [*fɛlˑəŋ*]. Betydningen maatte vel her være „ny Jord, der er taget ind til Dyrkning"; jfr. Falblok i Rabsted S., 3133.

Flavhede [*ˈflɔsˑˈheˑ*]. U 1800—01 Flave-Heeden, Flavheede, Heededeeling oder Flavheede; TM Flauhede; I 1912 Flavhede; I 1922 Flavhede [Flawhie]. — Jy. Flave „Hedetørv".

?Fæsti. K 1792 Stosholt oder Feistie; Jb 1795, U 1806 Stoesholt oder Feistie. — Agerjord ved Vejen til Arnitlund. Sikkert det oftere forekommende Fæsti, af Subst. Fæ „Kvæg". Jfr. Staasholt ndfr.

Gale Grunde. — Se ndfr. u. Grunde.

Gammelbæk. TM Gammelbäck. || **Gammelpold** [*æ ˈgaməlˈpɔl̥*]. K 1792, Jb 1795, U 1800—01 Gammelpold; TM Gammelpol, Gammelpul; I 1912 Gammelpold; I 1922 Gammelpolde [Gâmølpolˑ].

Grunde [*æ gruŋ*]. K 1792, Jb 1795 Grundned; U 1800—01 den saa kaldede Grunde, Grundbierg; U 1806 Grundned; TM Grundet; Oldekop Grundethölzung; I 1912 Grundet; I 1922 Grunde [Gronˑ]; Gst Grundet. || Grunde Bæk. TM, Oldekop Grundetbach; Trap[4] Grundetbæk. || Gale Grunde [*æ ˈgalˑ ˈgruŋ*]. K 1792 Gallgrund; TM, I 1922 Galgrund; I 1922 [Galˑgronˑ]. || Ganderupsgrunde [*ˈgaŋənœbsˌgruŋ*]. || Mølle-Grunde. TM Möllesgrund; I 1922 Møllegrund [Mølˑgronˈ]. — Smal Kløft med stejle, skovbevoksede Skrænter paa Grænsen mellem Gl.-Ladegaard og Tørning. Subst. Grund, aabenbart her med Betydningen „Sænkning, Dal". S. Bet. har mnty. grunt (Schiller-Lübben) og nty. grund i holstenske Stednavne (Mensing II Sp. 501; Prien, Neumünstersches Flurnamenbuch p. 120). Grundned, Grundet er vel et Forsøg paa at overføre Navnet til da. Rigssprog. Første Led i [*æ ˈgalˑ ˈgruŋ*] er næppe Ordet Galge, men Adj. gal i Bet. „daarlig".

Græsgaard. K 1792 Greesgaard; Jb 1795, U 1806 Greesgaard, Ostergreesgaard. — Lille Areal ved Gaarden Tørninglund. Jfr. Græsgaard i Højrup S., 3082.

Grønbjærg [*grönˈbjɛɹˈə*]. Jb 1795 Grönnbierg; U 1800—01 Grønbierg, Grønnebierg; U 1806 Grönbierg; TM Grönbjerg; I 1912 Grønbjerg. — Støder op til Grønbjærg i Jærnhyt. || **Grønhede.** TM Grönhede; I 1922 Grønhede [Grönhie]. || (Her?) **Grønvej.** I 1912 Grønnevej.

Havepebel [ˈhas·ˈpevəl]. K 1792 Lyck oder Havpivvellyck; U 1806 Lycke oder Havpipel-Lyck, Lyck oder Havpippel Lyck; TM, I 1912 Havpippel; I 1922 Havpeppel [Hâwpəbəl]. — Agerjord. Have, se Indl.

Hedeager. U 1800—01 Heedeagger. || **Hededam** [ˈhe·dam]. K 1792, Jb 1795 Heededamm; U 1800—01 Heededamm, den lille Heede-Damm, Liedenheedamm, den store Heede-damm, Stoorheededamm; U 1806 Heededamm; TM Hededamm; I 1912 Hededam; I 1922 Hededam [Hieˈdâm]; Gst Hededam. || **Hededeling.** U 1800—01 Heededeeling oder Flavheede.

Hesselløkke. K 1792, Jb 1795 Heisellyck; U 1806 Heisellyk, Heisellyck.

Holekær. K 1792, Jb 1795 Huelkier; U 1800—01 Holkier, Hoolkier, Hoelkier, Holkieragger; U 1806 Huelkier. — Paa Grænsen til Styding, men ingen topografisk Sammenhæng med Holekær i denne By. Hole, se Indl.

Indvang. K 1792 Indvang; Jb 1795 Jndvang; U 1800—01 Indvang, Indvangen; U 1806 Jndwang; TM Indang, Jndvang.

Julhøj. K 1792 Iuelhoy, Iuelhöy; Jb 1795 Juelhoy; U 1800—01 Iuulhyeagger, Iuulhyevang; U 1806 Juelhoy. — Mandsn. glda. Iuli (DgP) eller Subst. Hjul; jfr. u. Julbjærg, V.-Vedsted S., 2708.

Jærnhyt Enge [ˈjæn·hyd ˈæŋ·]. — Se Jærnhyt ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Kirkesti. U 1800—01 de Hiernhytters Kirkestie.

Koløkke. TM, I 1912 Kolykke; I 1922 Kolykke [Koløk].

Kragdal. U 1800—01 Kragdall; I 1912, Gst Kragdal. || Kragdal Dam. U 1800—01 Kragdalldamm, Kragdallsdamm. || Kragdal Ryndel. K 1792 Kragdallsröndel; Jb 1795 Kragdallröndel, Kragdallsröndel; U 1806 Kragdallsröndel, Kragdallröndel, Krugdallsröndel, Krogdallsröndel. — En Fortsættelse af Kragdal i Vojens, Vojens S., 3043 a. Ryndel, se Indl.

Krogager. U 1800—01 Kroegagger, Kraagagger, Tvillinghoy-Krogagger; TM Kroager; I 1912 Krogager; I 1922 [Kroâgər]. — Jfr. Tvillinghøjendfr. || Krogagerforte [ˈkʀo·qaqəˌfo·id]. I 1912 Krogagerforte.

Krumager. K 1792, Jb 1795, U 1806 Kromagger.

Ladegaard Enge [ˈla·jgə ˈæŋ·]. Gst Ladegaard Eng. || **Ladegaard Lund.** K 1792 Ladegaardslund. — Støder op til Tørning Lund ndfr. Se Gl.-Ladegaard ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Landbolsløkke. K 1792 Landb[o]hlslycken; Jb 1795 Landbohlslycke in Westerskov; U 1806 alte Landbolslycke in Westerskov. — Sønderjy. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord", „Kaadner".

Langager. TM Langager. || **Langsig.** K 1792 Langsiegsvang; Jb 1795 Langsiegvang; U 1800—01 Langsiig, Langsiigvang, Langsiigs- og Vældekilde-Vange; U 1806 Langsiegvang. || **Langstubbe.** K 1792 Langstoft; Jb 1795 Langstof; U 1800—01 Langstubbe, Langstof; U 1806, TM Langstof; I 1922 Langstubbe [Lanˌstof].

Lillemade. U 1800—01 liden May. || **Lillesigsmose.** U 1800—01 Lildsiigsmoos.

Lyngpold [ˈlǫŋ·pɔl]. K 1792 Lyngpold; TM Lyngpul; I 1912 Lyngpold; I 1922 Lyngpolde [Lønˌpol·].

Løkke. K 1792, Jb 1795 Lyck oder Havpivvellyck; U 1806 Lycke oder Havpipel-Lyck, Lyck oder Havpippel Lyck. — Jfr. Havepebel ovfr. || **Løkkevang.** K 1792, Jb 1795, U 1806 Lyckevang.

Magerager. TM, I 1912 Magerager; I 1922 Magerager [Mavərâgər].

Malkested. U 1800—01 det saakaldede Malkested. — Sted, hvor Køerne samles til Malkning.

Midtløkke. TM Midtlykke.

Mosesig. U 1800—01 Moose-Siigen.

Mundskifte. U 1800—01 den sogenannten Mundschiften aus Holkieragger und Holkier; TM Mundskift; I 1922 Mundskifte [Mun·sgjø·wt]. — Ved Udløbet af Jærnhyt Bæk i Stevning Dam. Af Subst. Munde „Munding", hos Feilb. i Sammensætningerne Aamunde, Bækmunde.

Mølle-Grunde. — Se ovfr. u. Grunde.

Nybæk. TM Nyebäck.

Nørrebæk. U 1800—01 Nørrbeck. || **Nørrehede.** K 1792 Nörr Heede, Ladegaader-Nör-Heede; U 1800—01 Nørrhede, Nørrheede, Norr-Heeden; TM Nörrehede. — Ved Nørrehede i Jærnhyt. || **Nørreløkke.** TM Nörre-

lykke. || **Nørretoft.** K 1792 Nörr-Toften; TM Nörretoft; I 1912 Nørretoft.
Overløkke. TM Overlykke.
Rødebusk [*æ ˈrø·ˌbœsg, rø·bœsg*]. K 1792 Röebuschvang; Jb 1795 Rönbuschvang; U 1800—01 Røebusk, Røebuskagger, Røebuskvang, Røebusksmoose; U 1806 Roebuschvang; TM Rödbusk; I 1912, I 1922 Rødbusk. — Agerjord.
Skidenager [ˈ*sgiʁənˈɑqə*]. K 1792 Schiedenagger; Jb 1795, U 1806 Skiedenagger; TM Skidenager, Skidenagereng, Skidenagerfort, Skidenagerbäck; I 1912 Skidenagerforte; I 1922 Skiddenager.
Skud [*æ sgɔ.i*]. K 1792 Skoadlyck; Jb 1795 Skoädlyck; U 1806 Sköedlyck, Skoädlyck; TM, I 1912 Skud; I 1922 Skud [Sgo]. — Fremspringende Bakkeparti ved Grunde. Forudsætter et glda. skot med Bet. „Fremspring". Samme Ord indgaar bl. a. i Hvidskud paa Møn og Store Skud (saal. Guide 1923), Navn paa en Bakketop i Svanninge S., Sallinge H. Jfr. ogsaa de aflydende glda. skōt i Skødsnap i Brede S., 3116, og glda. *skiutæ i Skybjærg, Løjt-Skovby, Løjt S., 3211, hvor en lignende Bet. er forudsat. Se desuden Sognenavnet Skodborg, 3053.
Snævring [*æ snæs·rəŋ*]. I 1912 Snevring. — Vej.
Staasholt. K 1792 Stoesholdt, Stoshold, Stosholt oder Feistie, Stoesholt oder Feistie; Jb 1795 Stoeshold, Stoeshold oder Feistie; U 1806 Stoeshold, Stoesholt oder Feistie; TM Staasholt, Staaholt; I 1912 Staasholt; I 1922 Stadesholt? [Sdå·sholt]. || Staasholt Kær. K 1792 Stoesholtkier; Jb 1795, U 1806 Stoesholdkier. — Jfr. Fæsti ovfr.
Stangstykker. I 1922 Stangstykker [Sdåŋsdøgər].
Stevning. K 1792 Staefning, Stævning, Nörr-Staefning, Nörrstævningschift; Jb 1795 Staefning, Stävning, Nörrstaefningschift, Nörrstaevningschift; U 1800—01 die Stefning, Stavning-Bierg; U 1806 Staevning, Staefning, Nörrstavningschift, Norrstaefningschift; TM Stevning, Jespers-Stevning, Halvgaardstevning; I 1912 Stevning, Halvgårdsstevning; I 1922 Havgaardsstevning [Hâwgårsdævnəŋ]. — Arealer ved Stevning Dam; se ndfr. u. Tørning.
Sønderløkke. TM Sönderlykke. || **Søndertoft.** K 1792 Sönder-Toften, Sönder-Toft; Jb 1795 Sönder-Toft; TM Söndertoft.
Trehøje. Gst Trehøje. — Paa Grænsen til Vojens. Der er ingen topografisk Forbindelse med Trehøje Fald i Jærnhyt.
Tvillinghøje. K 1792 Twillinghoysvang, Tvillinghoysvang; U 1800—01 Tvillinghye, Tvillinghoy, Tvillinghyes-Vang, Tvillinghyevang, Tvillinghoyagger, Tvillinghyesagger; TM Tvillinghöi; I 1912 Tvillinghøj; I 1922 Tvillinghøje [Tvelənˈhy]. — Ifl. I 1922 Navn paa to Gravhøje.
Tørning Lund. K 1792, Jb 1795, U 1806 Törninglund. — Støder op til Tørning Lund i Tørning og til Ladegaard Lund ovfr. Se Tørning ovfr. u. Bebyggelsesnavne.
Vadsbjærg. U 1800—01 Vaeßbierg, Vaesbierg; TM Weisbjerg. || **Vadspold.** U 1800—01 Vadspold. — Ved Vadsbæk; se ndfr. u. Tørning.
Vesterbæk. TM Westerbäk, Westerbäck; I 1912 Vesterbæk. || (Her?) **Vestergade.** I 1912 Vestergade. || **Vestermark.** Jb 1795 Westerfeld; TM Westermark. || **Vesterskov** [ˈ*væsdəˌsgɔə*]. K 1792 Westerskov, Westerskov-Lycker; Jb 1795 Westerscков, Westerscкovlyck, Westerscкovlykke; TM Westerskov; I 1912 Vesterskov. || **Vestertoft.** TM Westertoft. || **Vestervang.** U 1800—01 Vestervang, Wester-Wang, De tvende vester Vange.
Vojemstykker. U 1800—01 Woyemstykker. — Jy. Hvoddem „Forpløjning".
Vældkilde. K 1792 Wellekieldsfold; Jb 1795 Vellekieldsfald; U 1800—01 Vældekilde-Vange; U 1806 Vellekieldsfold, Velleckieldsfold.
Østergade. U 1800—01 Den øster Gade. || **Østertoft.** TM Östertoft.

Styding.

Aaling [ˈ*å·ləŋə*]. K 1792 Aaling-Lycken, Stoeraaling; Jb 1795 Aaling, Stoeraaling, Aalenglyck, Aalingslyck, Aalinglycke, Aalingslyck, Aalingagger;

U 1806 Aaling, Aalinglyk, Aalingslyk, Aalingslyck, Aalenglykke, Storaaling, Stoeraaling; TM Aaling, lille-, stor Aaling, Toftaaling; I 1912 Aaling, Toftaaling, Aalingsbjerg, Aalingseng. — Agerjord, der støder op til Stevning Dam og Dybdal Bæk. Formodentlig et oprindeligt Aalænde „Strækning ved en Aa". Udtalen er Pluralisform.

Bagkleveskov Løkker. K 1792 Backlovskovlycken; Jb 1795 Backlevskovlycker; U 1806 Backleyskovlycker. — Areal, der støder op til en Skov og ligger ved Bygrænsen. Se u. Bagkleve i Rise-Hjarup, Rise S., 3212.

Borgmesterskov [*bɔnəˈmæsdəˌskɔs*]. I 1912 Borgmesterskov; I 1922 Borgmesterskoven; Gst Borgmesterskov. — Har været ejet af en Borgmester i Haderslev (Opt. 1939).

Brunbjærg. I 1912 Brunbjerg. || **Brunmose** [ˈ*bʁu·nˌmo·s*]. K 1792 Bruunmooes; Jb 1795 Bruunmooessckov; U 1806 Bruunmooesskov; TM Bruunmoos; I 1912 Brunmose; I 1922 Brunemose.

Bygtoft. I 1912 Bygtoft.

Bytoft. K 1792, Jb 1795, U 1806 Byetoft; TM, I 1912 Bytoft. — Umiddelbart ved Byen.

Damgrøft. Gst Damgrøft. — Bæk. || **Damløkke.** K 1792, Jb 1795, U 1806 Dammlyck; TM, I 1912 Damlykke. — Ved Styding Dam ndfr.

Drift. Jb 1795, U 1841 Drift. — Drift, se Indl.

Dybdal [*dybdəl*]. K 1792, Jb 1795 Düfdall; U 1806 Dufdall, Düfdall; U 1810 Dybdall; Gst 1857—58, TM, I 1912, Gst Dybdal. || Dybdal Bjærg. Jb 1795 Düfdalls Anhöhe; U 1806 Dufdalls Anhöhen; I 1912 Dybdalsbjerg. || Dybdal Bro. I 1912 Dybdalsbro. || Dybdal Bæk. I 1912 Dybdalsbæk; Gst Dybdal Bæk. || Dybdalvej. TM Dübdalsweg; I 1912 Dybdalsvej.

Dynd [*æ dɔ.ŋ*]. TM, I 1912 Dynd. || Dynd Bjærg. TM, I 1912 Dyndbjerg. — Ved Stevning Dam.

Elbæk [*ælbægə*]. K 1792 Ellbeckslycken, Ellbeckseng; Jb 1795 Ellbeck, Ellbeckslyck, Ellbecks-Eng; U 1806 Ellbek, Ellbeck, Ellbecklyck, Ellbeckslyck, Ellbecks Eng; TM Ellebäk, Ellebäkseng; I 1912 Ellebæk, Ellebækseng. — Areal ved Dybdal Bæk. Ved samme Vandløb ligger ogsaa Arealet Elbæk i Vojens, Vojens S., 3043 a. Udtalen er Pluralisform.

Engager. K 1792, U 1806 Engagger; TM lille, store Engager; I 1912 Engager.

Faareager [ˈ*fɑ·əˈʁaqə*]. K 1792 Fooeragger; Jb 1795 Foeragger, Foeraggerlyck; U 1806 Foeragger, Faaragger, Faaraggerlyk, Foeraggerlyck, Faareaggerlyck; TM, I 1912 Faarager.

Fenne. K 1792 Feenn; Jb 1795, U 1806 Fenn. — Fenne, se Indl.

Fælled [*fœ·ləð*]. K 1792 Fææleds; TM Fäledsfort; I 1912 Fælled, Nederfælled. || Fælled Skov. K 1792 Fææleds-Skov-Lycken; Jb 1795 Fehletsckov; U 1806 Fehletskov, Fehleskov, Fehlet skov; TM Fäledskov, Fäledskovlykke; I 1912 Fælledskovlykke, Fælledskov. — Fælled, se Indl.

Gammelvang [ˈ*gaməlˈvaŋ*]. K 1792 Gammel-Wangs-Lycken; Jb 1795 Gammelvang, Gammelvangslyck; U 1806 Gammelvang, Gammelvanglyck, Gammelvangslycke; TM Gammelwang; I 1912 Gammelvang.

Gravenhøj. K 1792 Gravenhoy; Jb 1795 Gravenhöy; U 1806 Gravenhoy; TM Gravenhöi; I 1912 Gravenhøj. — Ved Gravenhøj i Hammelev.

Grindal [*gʁindəl*]. K 1792, Jb 1795, U 1806 Grilldall; Gst 1857—58 Grildal; TM Grindahl; Nik. Andersen [*gʁiŋdal*]; I 1912 Grinddal, Grinddalsbjerg, Grinddalseng, Grinddalsbæk; I 1922 Grinddal. — Forleddet er oprindelig Gril-; jfr. u. Grilager i Mjang, Hørup S., 3254.

Græsgaard. K 1792 Greesgaard; Jb 1795 Greesgaard, Gresgaard; U 1806 Greesgaard, Gröesgaard, Gres-Gaard. — Lille Areal i Byen. Jfr. Græsgaard i Højrup S., 3082.

Gundehøj [ˈ*gunəˌhyj*]. K 1792 Gonnehoy; Jb 1795, U 1806 Gonnehöy; TM Gönnehy; I 1912 Gonnehy; I 1922 Gunnarshøj [Gunnesˈhy]. — Af Mandsn. glda. Gunni el. Kvinden. glda. Gunnur.

Gundeskær. K 1792 Gonneskier; Jb 1795 Gonneskier od. Skovlycke; U 1806 Gonneskier oder Skovlycke. — Af Mandsn. glda. Gunnar eller glda. Gunni med nyere Gen. paa -s. Der er ikke topografisk Sammenhæng med det foregaaende Navn.

Havegaard. Jb 1795, U 1806 Havgaard. — Jy. Havgaard „navn på et indhegnet stykke jord nær ved gården" (Feilb.). || **Haveløkke.** K 1792, Jb 1795, Jb 1806 Havlyck. || **Haveskov.** Jb 1795 Havsckovlyck; U 1806 Harskovlycke, Havskovlyck; TM Havskov, Havskovlykke; I 1912 Havskov, Havskovlykke. — Have, se Indl.

Hedeløkke. K 1792 Hehdelyck; Jb 1795 Hehlyck, Hehdelyck; U 1806 Hehdelyck, Hehllyck (Hedelyk). || **Hedemark** [*æ he·*]. K 1795 Sönderhehdemark; Jb 1795 Sönderheedemark, Synderheedemark, Sönderhehdemark, Hehdemark; TM Hede, Nörrehede, Sönderhede; I 1912 Sønderhede.

Hegned [*hæ·nəd*]. K 1792 Hænet, Hænet-Skov, Hænetskov auch Iürgen Hansens Mooes; Jb 1795 Hänetsckov, Hänetskov, Hänetsckovlyck; U 1806 Huelskovlyk, Häuetskovlyck, Häuelskov, Häuetskov; TM Hänet, Hänetskov, Nörre Hänet; I 1912 Hænet, Hænetskov; I 1922 Hegnet. — Del af Styding Skov med tilstødende Agerjord. Glda. hægnæth „indhegnet Skov".

Helleskær. K 1792, Jb 1795, U 1806 Helledskier; TM Helleskjer, Helleskjerager, Helleskjerbjerg; I 1912 Helleskjær, Helleskjærager, Helleskjærbjerg. — Eng ved Stevning Dam ved Foden af en Bakkeskrænt. Forleddet er sikkert Gen. af Hælde, hvorom se Indl.

Hok [*hɔk*]. K 1792 Hoklyck; Jb 1795 Hock, Hocklyck; U 1806 Hock, Hocklyck; TM Overhok, Nederhok; I 1912 Hok, Neder-Hok, Overhok. — Hok, se Indl.

Holdenshave [*hɔ̀ljənsˈhaə·*]. K 1792, U 1806 Hollenshave; TM, I 1912 Holtenshave; I 1922 Holtenshave [Holtensˈhâw]. — Mandsn. Holden, glda. Halfdan.

Holeager. K 1792 Hooelagger. || **Holehøj.** Jb 1795, U 1806 Hollhoy; TM Holhoi, Holhöi; I 1912 Holhøj; I 1922 Hulehøj [Ho·lhy]. || **Holekær** [*ho·lɛ̀kjə*]. K 1792 Hoelkier; Jb 1795, U 1806 Huelkier; TM Holkjer; I 1912 Holkjær, Holkjærskov; I 1922 Hulekær [Hôlkjər]. — Hole, se Indl.

Holteshede. TM, I 1912 Holteshedə. || **Holtesvang.** TM Holteswang; I 1912 Holtesvang. — Antagelig af Slægtsn. Holt. Holteshede og Holtesvang er Dele af henholdsvis Hedemark ovfr. og Vang ndfr.

Hundehøj [*ˈhunˌhyj, ˈhunˌhyjˀ*]. K 1792 Hundhoylücken; Jb 1795 Hundhoylyck, Hundhöylyck; U 1806 Hundhoylyck; TM Hundhöi; I 1912 Hundhøj. — Dyren. Hund.

Hustoft. Jb 1795 Huus-Tofft; U 1806 Huustoft.

Hvalpkær. K 1792, Jb 1795, U 1806 Walpkier; TM Hwalpkjer, Hwalpkjerlykke; I 1912 Hvalpkær, Hvalpkærlykke. — Subst. Hvalp. Stedet støder op til Hundehøj ovfr., og Navnene er muligvis givet som Modsætninger.

Hyvereng. K 1792 Hyvereng; Jb 1795, U 1806 Hyver-Eng; TM Hywereng; I 1912 Hyvereng. — Jfr. Hyverkær Krog i Kolsnap, Nustrup S., 3048.

Indersteløkke. Jb 1795 Jnnstenlykke; U 1806 Jnnstenlycke. — Subst. Inderste „Indsidder".

Jomfrugang [*ˈjɔ̀mfɹuˈgaŋ*]. I 1912 Jomfrusti; I 1922 Jomfrugang. — Vej. Navnet er overført fra Købstæderne; se u. Jomfrugang i Haderslev, 3002. I 1922 meddeler en Tradition om, at Jomfrugang her var Spaseresti for Døtrene fra den forsvundne Herregaard Skøvlinggaard.

Jørgen Hansens Mose. K 1792 Iürgen Hansens Mooes; U 1806 Jörgen Hanses Moos.

Kidkær [*kiɫkjə*]. K 1792, Jb 1795 Kiekkier; U 1806 Kiekkier, Kieckkier; TM Kiekkjer; I 1912 Kiskjær, Kidkjær; I 1922 Kikkær; Trap[4] Kigkær. — Del af Styding Skov. Af Subst. Kid.

Kirkesti Løkke. K 1792 Kirkstielyck; Jb 1795 Kierkestielyck; U 1806 Kirkestilyk, Kierkestielyk, Kierkestielyck; TM, I 1912 Kirkestilykke. || **Kirketoft.** (Her?) K 1792 Kirchenland; I 1912 Kirketoft. || **Kirkevej Sig.** K 1792 Kirk[w]aysieg; Jb 1795 Kirkweysieg; U 1806 Kirkeveysiig, Kirkweysiig; TM Norder-, Sönder-Kirkewaysig; I 1912 Kirkevejssiig. — Kirkesti Løkke og Kirkevej Sig ligger ved Vejen til Hammelev.

Klommerløkke [*ˈklɛ̀mməˈlyk*]. K 1792, Jb 1795 Klommerhoved; U 1806 Klommerhoved, Klommerhovet; TM, I 1912 Klummerlykke. — Subst. jy. Klummer, her brugt om ujævnt Terræn; jfr. u. Klommer i Mjolden S., 3114.

Kløverløkke [ˈklæsəˌlyk]. TM Klöverlykke; I 1922 Kløverlykke.

Kobbel. K 1792, Jb 1795 Kovvel. — Kobbel, se Indl.

?Krigsmade. Nissen 1840 Krigsmai. — Nævnes af Nissen under Plovtakseringen. Antagelig Fejl for Skrigsmade i Bramdrup, Moltrup Sogn, 3021, der ligger paa Grænsen til Styding.

Kær. Jb 1795, U 1806 Kier; TM Kjer; I 1912 Kjær. || **Kærbjærg.** TM Kjerbjerg; I 1912 Kjærbjerg.

Laaddenhøj [ˈlɔjənˌhyj]. K 1792 Loyenhoy; U 1806 Lauenhoy; I 1912 Loddenhøj. — Støder op til Laaddenhøj i Hammelev; se ovfr.

Landbolsløkker. K 1792 Landbohls-Lycken; Jb 1795 Landbohlslykke; U 1806 Landbolslycke; TM Landbölslykke, Over-, Midt-, Neder Landbölslykke; I 1912 Landbolslykke. — Sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, Hus med Jord".

Lergravmade [lɛrəgraˈmaj]. K 1792 Leergravmay; Jb 1795 Leeregravmay; U 1806 Leergravmay, Leeregravmay; TM, I 1912 Leergravmay.

Lilleforte. TM lille Fort. || **Lilleløkke.** Dok 1784 Lillelyk; Jb 1795 Moosdamm oder Lildlyck; TM lille Lykke. || **Lillemade.** TM lille May; I 1912 Lillemai. || **Lilletoft.** TM lille Toft.

Ludvigshede. TM Ludewigshede.

Løkke. K 1792, Jb 1795, U 1806 Lycke; TM Lykke. — Løkke, se Indl.

Madeskov [maˑjsgɔs]. K 1792, Jb 1795 May; TM, I 1912 Maiskov; I 1922 [Mâiskov]; Gst Majskov. — May paa K 1792 er s. Lok. som Madeskov. Made, se Indl.

Madsesmose [ˈmasəsˈmoˑs]. K 1792 Matsesmooeslyck; Jb 1795 Matiesmooeslyck, Mazzesmooslyck; U 1806 Matzesmooslyk, Matzesmooslyck, Mazzesmooslyck; TM, I 1912 Madsesmose.

Mosedam. K 1792 Mooesdamm; Jb 1795 Moosdamm oder Lildlyck, Mooesdammslyck; U 1806 Moosdamm oder Lildlyck, Moosdammslyck, Mooesdammslyck.

Mølleforte [ˈmœlˑˈfoˑid]. K 1792 Müllwey; Jb 1795 Möllveylyck; U 1806 Möllveylyck, Möllweylyck; TM Mühlenweg, Möllweilykke; I 1912 Møllevej, Møllevejslykke. — Vejen til Tørning Mølle og Agerjord ved denne Vej.

Møvling [mæslən]. I 1912 Mevling. — Muligvis et oprindeligt *Møgeleng, af Adj. jy. møgel „stor". Nu Agerjord, der støder op til Madsesmose, en Del af Styding Skov.

Ringtvedforte [ʁeŋdvəˈfoˑid]. I 1912 Ringtvedskovvej. — Vej til Ringtved i Magstrup S., 3044.

Rytland [ʁydlən]. TM Rytland, Ryltand; I 1912 Rydland; I 1922 ryddet Land [Rytlaˑn]. — Partcp. af Vb. rydde. Delvis s. Lok. som Bagkleveskov Løkker ovfr.

Rødkær. K 1792, Jb 1795, U 1806 Roedkier. — Skov. || **Rødsted Made.** K 1792 Rödstedtmay; Jb 1795 Rödstedtmay, Rödtstedt May, Röedstedtmay; U 1806 Rödstedtmay, Roedstedtmay, Rödtstedtmay; TM Rodstedmay; I 1912 Rodstedmaj. — Eng ved Stevning Dam, der støder op til Skidenskifte ndfr. Maaske et Appellativ *Rørsted „Rørskær"; jfr. u. Rørsted i Nygaard, Kegnæs S., 3251. Mere sandsynligt er det, at Forleddet er Verb. røde (om Hør), der er formodet i Rødsted i Klinting, Ulkebøl S., 3255. Der er ingen topografisk Forbindelse med Rødkær.

Sandløkke. K 1792 Sandlycke; Jb 1795 Sandlyck; U 1806 Sandlyk, Sandlyck.

Schølerstoft. TM, I 1912 Schölerstoft. — Slægtsnavnet Schöler forekommer i TM.

Skidenskifte [ˈsgiʁənˌsgæst]. K 1792 Skiedenschiften; Jb 1795 Skiedenstückschiften, Skiedenschift; U 1806 Skidenskift, Skiedenskift, Skiedenstückschiften; TM Skiedenskift. — Lave Engskifter ved Stevning Dam.

Skovforte, Øster-. TM Osterskovfort; I 1912 Østerskovforte. || **Skovkobbel.** K 1792 Skovkovvel; Jb 1795 Skovkoppel. || **Skovløkke.** Jb 1795 Gonneskier od. Skovlycke. — Jfr. Gundeskær ovfr.

Skøvlinggaard [sgœslən]. K 1792 Skæulinggaard; Jb 1795 Skaeulinggaard, Skäulinggaard; U 1806 Skauelinggaard, Skoueling gaard, Skaulinggaard; TM Skäulinggaard; I 1912 Skeulinggaard, Skeulinggaardsforte;

I 1922 Skovlundegaard? [Skövling|gaard]. — Agerjord. Efter den forsvundne Skøvlinggaard; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne. Der er fundet Murrester ved Pløjning her (I 1922).

Sortvad [*so·ɹdvəj*]. K 1792 Sortway; Jb 1795, U 1806 Sortvay; TM Sortway; I 1912, Trap[4] Sortvad.

Spjæld [*sbjå.l*]. K 1792, Jb 1795, U 1806 Spiollyck; TM Spiol; I 1922 Spjæld? [Spjåld]. — Spjæld, se Indl.

Steffenstoft [ˈ*sdæfəns|tɔsd*]. TM, I 1912 Steffenstoft.

Stenløkke [ˈ*sdeˑnˈlyk*]. K 1792, Jb 1795 Steenlyck; U 1806 Steenlyck, Steenlyk; TM Steenlykke; I 1912 Stenlykke.

Stevning. K 1792 Stoefning; Jb 1795 Staefning, Stäefning; U 1806 Staefning. — Areal ved Stevning Dam. Se ndfr. u. Tørning.

Stokkerhoveds Krog. K 1792, Jb 1795 Stokkerhovedskroeg; U 1806 Stokkerhovedskrog, Stockkerhovedskroeg, Stokkerhovedskroeg. — Skov. Efter Gaarden Stokkerhoved i Gl.-Haderslev S., 3011.

Storkær [*sdoˑəkjə*]. TM Storkjer; I 1912 Storkjær; I 1922 Store-Kær. — Skov.

Styding Dam [*æ dam*]. Rhode 1775 Styding Dam; K 1792 Styding-Damm; VSK, K 1798 Styding Dam; I 1912 Stydingdam. — Eng Nordøst for Styding. Paa VSK og K 1798 er Navnet fejlagtigt anbragt paa Stevning Dam; se ndfr. u. Tørning. || **Styding Skov.** K 1798, Gst Styding Skov. — Se Styding ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Sønderskov [ˈ*sɶnəˌskɔʊ*]. K 1792 Sönderskov; Jb 1795 Sönderscskov; U 1806 Sönderskov, Sönderskovlyck; TM Sönderskov; I 1912, Gst Sønderskov.

Sørenskær. K 1792 Sörenskier; Jb 1795 Sörenskier, Sörrenskier; U 1806 Sörenskier; TM Sörenskjer; I 1912 Sørenskjær.

Tagkær [*taˑxjə*]. K 1792, Jb 1795, U 1806 Tagkier; TM Tagkjer; I 1912 Tagkjær; Trap[4] Tagkær. — Skov. Plantenavnet Tag „Phragmites".

Tidselløkke [*æ ˈtisəlˌlyk*]. TM, I 1912 Tidsellykke.

Tomaseskrog [ˈ*tamɔsəsˌkʀoˑx*]. K 1792, Jb 1795 Tammeseskroeg; U 1806 Tammeseskrog, Tammeseskroeg; TM Tammseskroog; I 1912 Tamseskrog; I 1922 Thomaskrog [Thamsˈkrog]; Trap[4] Tamseskrog. — Skov.

Tranebærløkke [ˈ*tʀaŋˑbœˈlyk*]. K 1792 Tranbeermooes; Jb 1795 Tranbeermooeslycke; U 1806 Tranbeermooslycke; TM Tranbärlyk; I 1912 Tranbærlykke; I 1922 Tranebærlykke [Trånberløk]. — Den moderne Form er Ellipse for Tranebærmose Løkke; jfr. Formen i Jb 1795.

Trekant. K 1792 Trekant; U 1806 Trekantlycke, Treckantlycke.

Troldmose. K 1792 Troell-Mooes (Foell-Mooes?); Jb 1795 Troelmooes; U 1806 Troelmoos.

Tved [*tveˑə*]. TM Twer; I 1912 Tved. || Lille-Tved. TM lille Twer. || Midt-Tved. TM Midt Twer; I 1912 Midttved. || Neder-Tved. TM Neder Twer. || Nørre-Tved. K 1792 Nörr-Twedt-Lycken; Jb 1795 Nörr-Tveth, Nörr-Tweth; U 1806 Nörre Tweth, Nörrtveth. || Over-Tved. TM Over Twer; I 1912 Over-Tved. || Sønder-Tved. K 1792 Sönder-Twedt-Lycken, Söndertwedtlycken; Jb 1795 Söndertveth, Syndertveedlyck; U 1806 Syndertvedtlyk; TM Sönder Twer. || Vester-Tved. TM Wester Twer. || Øster-Tved. TM Öster Twer. — Tvedsforte [ˈ*tveˑəsˈfoˑid*]. I 1912 Tvedsforte. — Større Agerstrækning Nordvest for Byen. Tved, se Indl.

Ulrikskær [*uˈlʀəgsˈkjœˑə*]. K 1792, Jb 1795 Ullrichskier; U 1806 Ulrichskier, Ullrichskier; TM Uldrikskjer, lille-, store Uldrikskjer; I 1912 Ulrikskjær, Store-Ulrikskjær.

Ungkrælløkke [ˈ*œŋkʀəˌlyk*]. K 1792 Ungkreelyck, Ungkreeskovlyck; Jb 1795 Ungkreelyck, Ungkreesckovlyck; U 1806 Ungkreelyk, Ungkreelyck, Ungkreeskovlyk, Ungkreeskovlyke, Ungkreeskovlyck; TM Ungkrälykke, Ungkrälykkeskov; I 1912 Ungkrælykke, Ungkrælykkeskov. — Skov og Agerjord. Jy. Ungkræ „Ungkvæg".

Vadested Bro. I 1912 Vadestedbro; Gst Vadested Bro. — Bro ved et lille Vandløb paa Vejen til Hammelev.

Vandsted Hoved. TM Wandstedhoved; I 1912 Vandstedhoved.

Vang [*vaŋ*]. K 1792 Wang; Jb 1795 Wang, Toft oder Wanglyck, Vanglyck;

U 1806 Wang, Toft oder Wanglyck, Vanglyck, Vanglycke; TM Wang, Wanglykke; I 1912 Vang. — Agerjord lige Nord for Byen.

Vanrad. K 1792, Jb 1795, U 1806 Wannrott; I 1922 Vandraad [Wândrâd]. — Se u. Vanrad i Arrild S., 3081.

Vaseager [*vɑ·saqə*]. K 1792 Vaasagger; U 1806 Waasagger; TM Waasager; I 1912 Vaasager; I 1922 Vaseager. — Agerjord ved Vejen til Styding Skov. Vase, se Indl.

Vennemose [ˈ*vænəˌmo·s*]. K 1792 Wendmooes; Jb 1795 Wendmoos, Wendmooes; U 1806 Wendmoos; TM Wenmoos; I 1912 Vennemose. — Støder op til Vennemose i Vojens, Vojens S., 3043 a. Formodentlig af s. Opr. som Landsbyn. Vennemose i Abild S., 3121.

Vestertoft. K 1792 Wester-Toft.

Vojemsig. K 1792 Woyemsig; Jb 1795, U 1806 Woyemssiig. — Jy. Hvoddem „Forpløjning".

Østerforte. TM Österforte.

Tørning.

Anne Johannes Løkke [*anjœˈhanəs*]. TM Anjohannslykke; I 1922 Ann. Johanneslykke [An· Joˈhanesløk].

Bertelsløkke [ˈ*bæ.idəlsˌlyk*]. TM, I 1922 Bertelslykke.

Bibæk [*bibək*]. TM Bibeck; I 1912, Gst Bibæk; SkovK 1938 Bibæk, Bibækvej. || Bibæk Slet [*æ slœ.t*]. B 1775 Bibek Slet. — Agerjord samt Vandløb i Pamhule Skov, paa Grænsen til Hoptrup Sogn.

Bjørnsmade [*bjœnsˈmaj*]. — I Pamhule Skov.

Blankenhave [*blaŋgənˈhas·*]. TM, I 1922 Blankenhave. — Muligvis af Adj. blank i Bet. „lys, skinnende"; jfr. Blankager i Skærbæk S., 3089. Formen paa -en skyldes i saa Fald tysk Paavirkning.

Brunsbüttel [*brœnsbœdəl*]. — Eng ved Tørning Mølle. Opkaldelsesnavn; jfr. Brunsbüttel i Kestrup, Jegerup S., 3043.

Dyrkrog [ˈ*dy·əˌkʀo.x*]. TM Dyrkrog, lille Dyrkrog; I 1912 Dyrkoog, Lille Dyrkoog; I 1922 Dyrekrog. — Areal ved Pamhule Skov. Af Dyr i Bet. „Dyrevildt".

Ejndam. TM Eindam; I 1923 Ejndam. — Højtliggende Agerjord langs Vejen til Gl.-Ladegaard.

Falksløkke [ˈ*fɑlgəsˌlyk*]. TM Falkeslykke. — Familienavnet Falk, der forekommer i Byen i TM.

Fallesløkke [ˈ*fɑləsˌlyk*]. TM, I 1922 Falleslykke. — Ikke s. Lok. som Falksløkke ovfr. Af Mandsn. sønderjy. Falle (Kok II p. 17).

Flintestenvej [*æ* ˈ*flinˌsdənˌvæj*]. SkovK 1938 Flintestensvej. — I Pamhule Skov.

Fruekobbel. Jb 1774, K 1774 (1855) Die Frauen Koppel; B 1775 Frukobbel. — Har vel Navn efter en adelig Frue paa Tørning.

Gammelaa. U 1787 den gamle Aae; Nik. Andersen [*e* ˈ*gaməl å·*]. — Et andet Navn paa Tørning Aa ndfr. Navnet sigter til det gamle Aaløb i Modsætning til de nye, gravede Kanaler.

Gejl [*æ gæjl*]. TM Geilskift; I 1922 Geil. — Planten. Gejl „Gyvel".

Grueløkke. TM Lille Gruelykke. — Grue, se Indl.

Grunde. — Se ovfr. u. Gl.-Ladegaard.

Hansdam. Jb 1774 der Hans Damm; K u. A. Hans Damm; TM, I 1923 Hansdam. — Eng.

Havreled. K 1774 (1855), K u. A. Haberled; Beskr 1776 Wiese Haberled. || **Havreslet.** B 1775 Hawer Slet.

Helleshoved [*hælsˈho·j*]. SkovK 1938 Helleshoved. — Del af Pamhule Skov. Muligvis af Subst. Hælde „Skraaning" (se Indl.), hvilket passer godt med Naturforholdene; jfr. Helleskær ovfr. u. Styding. Udtalen med [*l*] er da sekundær. En anden Mulighed er Subst. Helvede.

Hestehave. K 1774 (1855), Beskr 1776 Hesthauge.

Hindemade. — Se ovfr. u. Hammelev.

Hjælmvraa [*jælmˈvrå.*]. Jb 1774 Hielmwra; K 1774 (1855) Hjelmwra; Dok 1781 Wester-Hölzung Hielmwraa; Trap[1] Hjelmvraa; TM Hjelmwraa;

Nik. Andersen [*jælmˈvʀå·*]; Gst Hjelmvraa. — Skov. Af Subst. Hjælm i Bet. „Trælade"; jfr. Hjælmvraa i Dybbøl, Dybbøl S., 3241. S. Lok. som Vesterskov ndfr.

Hollænderkobbel [*æ ˈhɔlæŋəˌkɔvəl̥*]. Jb 1774 die Holländer-Koppel, Die Hollander Koppel; K 1774 (1855) Die Holländer-Koppel; TM Holländerkoppel, Store-Holländerkoppel; I 1922 Hollænderkobbel. — Hollænder i Bet. „Mejerist, Mejeriforpagter". Hollænderne havde ofte forpagtet Køerne paa Herregaardene, og havde bestemte Kobler til Græsning for dem.

Johannesløkke. TM Johanneslykke; I 1922 Johanneslykke [Joˈha'nəsløk].

Jomfruløkke. I 1922 Jomfrulykke [Jåmfruˈløk].

Kirkekobbel. — Se ovfr. u. Hammelev. || **Kirkesti.** SkovK 1938 Kirkestien. — I Sandkule.

Knags. Jb 1774, K 1774 (1855) Knags; U u. A. Knags, Oster Knags; Dok c. 1774 Knags- und Rütter-Koppel; TM, I 1912 Knags. || Knagsled. K 1774 (1855) Oster Knagsled; K u. A. Oster Knacksled; Beskr 1776 das Knagsleder Feld, Osterknagstedt. || **Knagstoft.** Dok 1781 Knags-Toft. — Agerjord ved Pamhule Skov. Støder op til Knagsled i Ustrup, Vedsted S., 3046. Knags er vel snarest Gen. af et Tilnavn (Slægtsn.); jfr. fra Middelald. Jens Knagh, Raadmand i Køge, 20/4 1433.

Knudsløkke. TM, I 1912 Knudslykke.

Kokssti. K 1774 (1855), K u. A. Kocksdig; U u. A. Kocksdieg. — Ved en Fodsti, der gaar fra Hammelev til Tørning; Endelsen er derfor snarere -sti end -dige. Forleddet er antagelig Slægtsn. Kok.

Kongenseng. — Se ovfr. u. Hammelev.

Lammehave [*ˈla·mˈhas·*, *ˈla·mˌhas·*]. Jb 1774 die Oster-, die Wester Lamhauge; K 1774 (1855) Die Oster-, Die Wester Lamhauge; B 1775 Liden Lamhav, Osterlamhav; TM Lamhave, Lammhauge, Lammhauge-Holz; I 1912 Lamhauge; I 1922 Lammehave.

Langsig [*ˈlaŋˈsi.x*].

Lilholt Løkke. TM Lilholdtlykke. — Efter Lilholt i Skrydstrup S., 3047. || **Lilleforte** [*ˈliɭəˈfo·ɹd*]. || **Lilleløkke.** TM Lille Lykke.

Markløkke. TM Marklykke.

Midtmark [*mɛdmaɹg*]. TM Mitmark.

Mikkelskær. K 1774 (1855) Michels Kjer; K u. A. Michelskier.

Mølleaa. — Se ndfr. u. Tørning Aa. || **Møllebjærg.** K 1774 (1855) Mühlen Berg. || **Mølledam.** Jb 1774 der Mühlen damm; K u. A. Mühlen Dam, Müle dam; TM Mühlendamm; Oldekop Törninger Mühlenteich. — Ved Tørning Mølle.

Nyløkke [*nylyk*]. TM Nylykke.

Nørregaardsløkke [*ˈnöɹgɔsˌlyk*]. — Muligvis af et Familienavn Nørregaard. || **Nørremark** [*nömaɹg*]. || **Nørreslet** [*ˈnöˌslæ.t*]. TM Nörslet; I 1912 Nørslet. || **Nørretoft.** TM Norder-Toft.

Oliemøllevej [*ˈuɫəmo̤ɫəˌvæj̥*]. — Vej gennem Pamhule Skov til Christiansdal, hvor der en Tid var Oliemølle (Trap[4] IX p. 150).

Paddedam. K 1774 (1855) Pay Damm; K u. A. Peydamm; B 1775 Pait Dam. — Subst. Padde i den sønderjy. Bet. „Frø". || **Padderok** [*paj̥ɐʀək*]. K 1774 (1855) Payrack; Dok 1782 Peyrack. — Eng ved Stevning Dam. Planten. Padderok.

Pamhule [*pamˈho·ɫ*]. Dok 1781 Pamhoeler Hölzung; VSK Pamhoel; Trap[1] Pamhule. — Del af Skoven Pamhule; se u. Hoptrup S., 3012. || Pamhule Bæk [*pɑmˈho·ɫˈbæk*]. — Maa være et andet Navn paa Bibæk.

Per Andersens Dam [*pæ ˈaŋ̥'əsəns ˈdam*]. K 1774 (1855) Peter Andresens Eng; K u. A. Peter Andersens Eng.

Peterseng. K 1774 (1855), U u. A. Peters Eng.

Plet. TM Plettet. — Plet, se Indl.

Porsdam [*pɔsdam*]. Kok II p. 308 Posdam. — Planten. Pors „Myrica gale".

Povlsbjærg [*pɔsɫsˈbjɛɹə*]. || **Povlsløkke** [*ˈpɔsɫsˌlyk*]. TM Povlslykke; I 1912 Pavlslykke; I 1922 Povlslykke. — Ved Povlsbjærg.

Pugsø. Jb 1774, K 1774 (1855) Pug Soe; Beskr 1776 des Puch-Sees;

Dok 1782 Pug-See; TM Pugsee. — Subst. jy. Puge „Nisse“ eller Subst. Pugge „Frø“ (se ODS).

Ravnsholt [ˈʁɑsnsˌhœl̥d]. Dok 1781 Raunsholdt; TM Raunscholl. — Del af Pamhule Skov. Af Fuglen. Ravn.

Rebæk Hoved [ʁybæg ˈho.i̯]. — Del af Pamhule Skov. Støder op til Rebæk Led i Hammelev; s. d.

Riggelsbjærg. Dok 1781 Rickelsbierghauge, Riggelsberg-Hauge, Reckelsbergs Haue; K u. A. Reckelsbergs-Hauge. — Mandsn. sønderjy. Riggel (Kok II p. 45).

Rykøst. I 1922 Røkøs. — Stejl Bakke. Jfr. Rykøst i Løgumkloster Flække, 3118.

Rytterkobbel [ˈʁydəˌkʌvəl]. Jb 1774, K 1774 (1855) Die Reuter Koppel; B 1775 Rütterkobbel; TM Reuterkoppel, Ryddekobbel; I 1912 Reuterkobbel (Røgterkobbel); I 1922 Rytterkobbel.

Sandholtsløkke [ˈsanˌhœl̥dəsˌlyk]. — Forleddet er vel Gen. af et Slægtsnavn. || **Sandkule** [æ ˈsanˌlˈku·l]. Jb 1774 die Sandkuhle, die Hölzung in der Sandkuhle; K 1774 (1855) Die Sand-Kuhle; K u. A. die Sand Kuhl; K 1798 Sand Kulen; TM Sandkuhlen; Nik. Andersen [e sanˌəˈku·l]; Gst Sandkule. — Skov. Subst. Sandkule „Sandgrav“.

Silleholm. Jb 1774, K 1774 (1855) Selleholm; K u. A. Seller Holm, Selleholm; Dok c. 1774 Silleholm; TM Silleholm; I 1922 Silleholm [Silehølm]. — Ved Skoven Hjælmvraa. Plantenavnet jy. Selje „Pil“.

?Skabbasdam. K 1774 (1855) Schabbas-Damm; K u. A. Schabbas Damm; B 1775 Saphes Dam.

Skovløkke. TM Skovlykke.

Slotsbjærg. Jb 1774 der Schloß Berg; K 1774 (1855) Der Schosz Berg; Beskr 1776 Schloßberg; Dok u. A. den Schloß Platz; K 1798 Slotshøy; Nissen 1840 Slotsbjerg; Oldekop das Bergschloß; I 1922 Slotshave [Slåtshâw]; Gst Voldsted. — Voldstedet af det gamle Tørning Slot; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Smalløkke. TM Smallykke.

Smedebøl Mark. I 1922 Smedebølmark [Smejbølˈmârk]. — Maaske Omdannelse af et oprindeligt *Smedepold. || **Smedekobbel.** TM Nörre-Smedekobbel, Sönder Smedekobbel; I 1922 Søndersmedekobbel, N. Smedekobbel.

Solhøj [ˈso·lˈhöi̯]. Jb 1774, K 1774 (1855) Die Sohl Hoy Koppel; K u. A. Sohl Hoy; B 1775 Soelhoye eller Holländer Kobbel: Beskr 1776 Sollhoykoppel; TM Solhöi; I 1922 Solhøje. — Agerjord sydvest for Tørninggaard. Forleddet er Ordet Sol; jfr. Solhøj i Barsmark, Løjt S., 3211.

Stevning Dam [æ sdæsnəŋ]. Jb 1774 der Stevning damm; K 1774 (1855) Die Stevning [Damm?]; Beskr 1776 Steining; DAtl Stevning Søe; U u. A. Der Mühlen Damm Stevning genannt; Gst 1857—58 Stevningdam; Trap[1] Stevning-Dam; TM Stevningdamm; TGst Stevening-Damm; I 1912 Stævning; Gst Stevning Dam. — Sø ved Tørning Mølle. Subst. Stævning „Opdæmning“; jfr. Stævning i N.-Hjarup, Ø.-Løgum S., 3204.

Storeløkke. TM Store Lykke. || **Storeskifte** [ˈsdo·əˈsgæst]. TM Storskift.

Sørenseng. TM Sörenseng.

Tagkær Made. TM Tagkjarmai. — Planten. Tag „Phragmites“.

Tegldam [ˈtæjəldam, ˈtæjəlˌdam]. Jb 1774 Theildam, der Theildamm; K 1774 (1855) Der Theil Damm; K u. A. der Theildam; Beskr 1776 Teildamm, des Teil-Dammes; Dok 1777 des Tegel- oder Teil dammes; Dok 1781 Höltzung Tieledamm; Dok 1782 die Wiese Tieldamm; TM Theildam, Theildamm; I 1912 Teildam; I 1922 Tegldam. — Nu Agerjord, men maa oprindelig være Navn paa en Dam ved Tørning Aa. Støder op til Teglholt. Her har ifl. I 1922 ligget en Teglovn, der hørte til Tørning. || **Teglholt** [tæjəlhœl̥d]. Dok 1755 (Afskr.) Kirchwester-Theilholt; Jb 1774 der Theil Holtz; K 1774 (1855) Der Theil-Holtz; Inventarium 1775 Sønderjy. Aarb. 1939 p. 62 Theilholtz Høy; Beskr 1776 Teilholz; Trap[1] Teglholt; TM Theilholt, Theilhott, Lille Tegelholdt; Nik. Andersen [e tæjlholt]; I 1912 Teglholtbjerg; Gst Teglholt.

Tilskær Ager [tiˈlsɡjəˈlɑqə]. — I Pamhule Skov. Mandsn. sønderjy. Til. Jfr. Tilskær i Barsmark, Løjt S., 3211.

Tingsti. B 1775 Tingsti. — Tinghuset for Gram Herred laa tidligere ved Tørning Mølle (Trap[4] IX p. 150 f.).

Tornsløkke. TM Thoroeslykke; I 1922 Toraslykke [Toresløk]. — Støder op til Tornsløkke i Hammelev; s. d.

Tørning Aa [*tœ̈rnəŋ ˈå.*]. K 1791—93 Torning Muhlenaue; K 1795 der Törninger Mühlen Aue; Gst 1857—58 Tyrning Aa; Trap[1] Tørning-Aa; TM Törning Aue, Mühlenbach, Mühlenaue; TGst Mühlenau; Gst Tørning Aa. || **Tørning Lund** [*æ lu.nˀ*]. Jb 1774 Torning-Lund, Törning Lund; K 1774 (1855) Törning Lund; TM Lund. — Støder op til Tørning Lund i Gl.-Ladegaard. || **Tørning Sø.** Schröder 1837 Törninger See. — Et andet Navn paa Stevning Dam. Se Tørning ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Udsigten. Gst, SkovK 1938 Udsigten. — Bakke i Pamhule Skov.

Ustrupforte [*ˈusdʁœbˌfo·id*]. — Vej. || **Ustrup Krog** [*usdʁœbˈkʁo.x*]. SkovK 1938 Ustrupkrogvej. — Del af Pamhule Skov paa Grænsen til Ustrup i Vedsted S., 3046.

Vadsbæk [*vaˀsbæk*]. Gst 1857—58 Vejsbæk; TM Weisbäckfort; I 1912 Veisbæk; Gst Vadsbæk. — Navn paa (et Areal ved) Grunde Bæk; se ovfr. u. Gl.-Ladegaard. Af Subst. Vad.

Vasseslø̈kke [*ˈvasəsˌlyk*]. TM Wasseslykke, Wasserlykke; I 1922 Vasseslykke. — Formodentlig af et Slægtsnavn (Hvas?).

Vesterkobbel [*ˈvæsdəˌkɔvəl*]. Dok 1755 (Afskr.) die Koppel Kirchwester-Theilholt; K u. A. wester Koppel; TM Westerkoppel. || **Vesterskov** [*æ væsdəsgɔs*]. TM Westerholz. — S. Lok. som Hjælmvraa ovfr.

Vildbassekær [*ˈviˀlbasəˌkjæ.ə*]. — I Pamhule Skov. Subst. Vildbasse „Vildsvin". Navnet er maaske nydannet.

Villadsløkke. TM Willads Lykke; I 1922 Velesløk.

Østerskov. Jb 1774 das Osterholtz; K 1774 (1855) Das Oster Holtz; B 1775 Oster Skaw; Beskr 1776 Oster-Hölzung; TM Oesterskov, Osterholz. — Et andet Navn paa Pamhule. || **Østertoft.** TM Oster-Toft; I 1912 Østertoft.

3046. VEDSTED SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Vedsted, Sogn [ˈ*vɛsdə* ˈ*sɔɛn*]. $^{4}/_{4}$ 1456 (Andr. Hojer) Wytzø; $^{15}/_{6}$ 1456 Wytzee; SJb 1462 Witze; $^{27}/_{6}$ 1474 Hwissø; $^{8}/_{1}$ 1475 (16. Aarh.), $^{1}/_{5}$ 1475 (16. Aarh.) Witze; $^{25}/_{1}$ 1483 (Svavstedbogen) Wittsee; $^{29}/_{4}$ 1484 Witzee; $^{16}/_{5}$ 1485 (LB) Wæstedt; $^{3}/_{10}$ 1491 (Pavens Kopibog) Wedzdat; $^{20}/_{2}$ 1520 (LB) Westedt; Slesvig Biskops Gods 1523 Witzo; Provstibog 1564 Wytzoe Caspell; Jb 1639—40 Huidsted el. Huedsted, Widstedt; Mejer 1649 Wittsee; Danckw 1652 Wittsee Kirche auch Wittstede genandt; Jb 1672 Huidsted; Rhode 1775 Wittsted Sogn; DAtl Widsted Sogn; K 1800 Vitsted; VSK Vitsted K.; Schröder 1837 Wittsted; Gst 1857—58 Vedsted K.; Trap[1] Vedsted Kirke; TGst Wittstedt; Nik. Andersen [ˈ*vesde* ˈ*kirk*]; M. Kristensen [*væsdə*]; Trap[4] Vedsted Kirke; Gst, Postadr 1939 Vedsted. — Navn paa Sognet og paa Kirken, som ligger ved en lille Sø, der nu hedder Vedsted Sø; Efterleddet i Vedsted er oprindelig -sø, senere omtydet til -sted. Forleddet er glda. with „Skov", der ogsaa findes i Vedbøl ndfr., se Indl. Navnet er forskelligt fra Ø.-Vedsted i Ribe Domkirkes Lds., 2701 og V.-Vedsted, 2708, hvis Forled er Mandsnavnet glda. Withi.

Abkær, Lb [ˈ*abkjə*]. Sk 1524 Apker; Sk 1541, Sk 1542 Abkier; Provstibog 1564 Abker; Reg 1580 Abkier; Jb 1604—05 Alkier, Abkier; Jb 1639—40, Mejer 1649, Danckw 1652, Jb 1672, DAtl Abkier; VSK Abkær; Schröder 1837 Abkjer; Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1] Abkjær; TGst Abkjer; Gst, Postadr 1939 Abkær. — Mandsn. glda. Abbi eller *Appi; findes ogsaa i Stednavnet Abbenæs i Hammer H., u. D. 1300 Appænes. Jfr. Abkær i Vonsbæk, Vonsbæk S., 3018, og Landsbynavnet Abterp i Brede S., 3116.

Abkær Mark, Hse. Postadr9 Abkærmark.

Abkær Mose, Hse. Postadr9 Abkærmose.

Arnitlund, Lb [*ɑ·ɹlo.ŋ, ɑ·ɹlu.ŋ*]. $^{15}/_{6}$ 1456 Arnlund; Sk 1524 Arnelundt; Sk 1541—43 Arneluntt; Sk 1542 Arnelunt, Arnelwnt; Provstibog 1564 Arnelunt, Arnelunth; Reg 1580 Arnelunt; Jb 1604—07 Arnitlund; Jb 1639—40 Arnittlund; Mejer 1649 Arnithlunt; Danckw 1652 Arnithlundt; Jb 1672, Rhode 1775, DAtl, VSK, Schröder 1837, Nissen 1840 Arnitlund; Gst 1857—58, Trap[1] Arnlund; TGst Arnitlund; Nik. Andersen [*arˈlu·ŋ*]; M. Kristensen [*anitˈluˈŋ*]; Opt. 1920 [*arnˈloŋ, ɑ·rnitˈluŋ*]; Gst, Postadr 1939 Arnitlund. — Forleddet er glda. arna-, Gen. Plur. af Fuglenavnet Ørn, el. arnar-, den gl. Gen. Sing. af samme Ord. Den af M. Kristensen optegnede Udtale og den ene af Formerne i Opt. 1920 er en Gengivelse af Skriftformen Arnit-, der formodentlig er en Fortyskning af Mandsn. glda. Arnwith, idet dette er blevet sammenblandet med Fuglenavnet nty. arnt, arent.

Birkedal, Gd. Gst, Postadr 1939 Birkedal.

Birkehøj, Gd. Gst, Postadr 1939 Birkehøj.

Borre, Hse. Nissen 1840, Oldekop Borre. — Jfr. Borretoft u. Naturnavne i Skovby.

Brødeskov, Hs [*brœ·əsgɔə*]. Nissen 1840 Brodskov; TGst, Oldekop Brödskov; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Brødskov. — Naturnavnet Brødeskov i Ustrup.

Buskhuse, Hse [ˈ*bœsgˈhu·s*]. TM Buskhuus; Gst Buskhuse.

Ceciliebjærg, Gd. Oldekop Cäcilienberg. — Naturnavnet Sisselbjærg i Over-Jerstal.

Christiansbjærg, Gd. Gst 1857—58, Trap[1] Christiansbjerg.

Christiansdal, Gd. Trap[1], Gst 1857—58 Christiansdal; Kok II 238 Kristiansdal; TGst, Oldekop Christiansthal; Nik. Andersen [*ˈknesjansˌdal*]; Opt. 1920 [*kresdənsˈdaˑl*]; Trap[4] Christiansdal; Gst, Postadr 1939 Kristiansdal.

Erikslyst, Hs. Schröder 1837, Nissen 1840 Erichslyst.

Femhøj, Gd. U 1803 Femmhöi; Schröder 1837 Femhöi; Nissen 1840 Femhøie; Oldekop Femhöi; Nik. Andersen [*fæmˀhyˑ*]; Trap[1] Femhøi; Trap[4] Femhøj; Gst Femhøje; Postadr 1939 Femhøj. — Af Naturnavnet Femhøje i Abkær.

Frydendal, Gd. Oldekop, Trap[4] Frydendal.

Fuglsang, Gd. Gst Fuglsang. — Hyppigt Gaardnavn, indkommet fra Tysk allerede i 15. Aarh., jfr. Fuglsang i N.-Løgum S., 3117, og i Holbøl S., 3231.

Granly, Gd. Gst, Postadr 1939 Granly.

Ham, Gd. Gst Hamm. — Af Naturnavnet Ham i Ustrup.

Hesselbjærg, Gd. Jb 1604—05 Hesselberg; Oldekop Heiselberg; Trap[4] Hejselbjærg. — Trænavnet jy. Hessel „Nød".

Hjulersbjærg, Gd. Schröder 1837 Hiulersberg; Kok II 182 Hjulersbjerg. — Subst. jy. Hjuler „Hjulmand".

Holmshus, Hs. VSK Holms H; Schröder 1837 Holmhuus; Nissen 1840, TGst Holmshuus; Opt. 1920 [*hålmənsˈhuˈs*]; Postadr9, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Holmshus. — Slægtsnavnet Holm eller Subst. Holm, se Indl.

Husballeminde, Hs. TM Husballeminde. — Naturnavnet Husballe i Skovby.

Hytkær, Gd [*hʊ̈dkjə*]. Trap[1] Hytkjær Kro; TGst Höttkjer Krug; Nik. Andersen [*ˈhøtkjæ*]; Oldekop Höttjer; Trap[4], Gst Høtkær; Postadr 1939 Hytkær. — Naturnavnet Hytkær i Ustrup.

Hytterkobbel, Hs. B 1789 Hütter Koppel, Hytterkoppel; VSK Koblet; Schröder 1837 Hütterkoppel; Nissen 1840 Hytterkoppel; Schmidt 1852, Trap[1] Hytterkobbel; Nik. Andersen [*ˈhydənkɔfəl*]. — Naturnavnet Hytterkobbel i Skovby.

Hærgaard, Gd [*hæigɶ*]. Nissen 1840 Hergaard; Kok II 174 Hergård; TGst, Oldekop Hergaard; Trap[4] Herregd.; Gst Hergaard. — I Vedbøl By.

Høgelund, Lb [*ˈhɶqəlɔŋ*]. [24]/5 1460 Hekelunt; [8]/1 1475 (16. Aarh.), [1]/5 1475 (16. Aarh.) Hokelunt; [8]/5 1518 Høgelundt; Sk 1524 Hogelundt; Sk 1541 hogelunt, hoselunt; Sk 1541—43 Hogeluntt; Provstibog 1564 Hogelunt, Hogelunth; Reg 1580 Hogelunt; Jb 1604—05 Högelundt; Jb 1639—40 Högelund; Mejer 1649 Hoggelunt; Danckw 1652 Hoggelundt; Jb 1672 Högelund; Rhode 1775, DAtl, VSK, Nissen 1840 Høgelund; Schmidt 1852 Høielund; Gst 1857—58, Trap[1] Høgelund; TGst Högelund; Nik. Andersen [*høxloŋ*]; M. Kristensen [*hø·qəluŋ*]; Opt. 1920 [*höxluŋ*]; Gst, Postadr 1939 Høgelund. — Af Fuglenavnet Høg. Jfr. Arnitlund ovfr., som indeholder Fuglenavnet Ørn.

Immervad Kro, Gd og Kro [*ɛməvaj*]. [5]/10 1486 (17. Aarh.), [25]/10 1486 (17. Aarh.) Emmerwatt; Annal 15. Aarh. (Corn. Hamsfort, Fynske Samlinger VIII p. 232) Emeruad; KancBrevb [20]/5 1625 og [19]/6 1639 Emmervad; Mejer 1649 Immerwath; Danckw 1652 Immerwatt, Immerwad; U 1789, K c. 1789 Emmerwadt; DAtl Immervad-Kroe; U 1791 Emmerwadter Gränze; K 1800 Immervad Kroe; VSK Immervad Kro; Schröder 1837 Immervad; Nissen 1840 Emmervad; Gst 1857—58 Immervad; Trap[1] Immervad Kro; Kok II 204 Immervad [Immervåj]; TM Emmerwadt Krug; TGst Krug Immerwatt; Oldekop Immerwatt-Krug; Nik. Andersen [*ˈæməvaj krɔˑ*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Immervad. — De ældste Skrivemaader og den af Nik. Andersen optegnede Udtale viser, at Forleddets Form er Emmer-; Skrivemaaden Immer- er maaske dannet af Mejer og Danckw, og er senere blevet den almindelige. Den nu optegnede Udtale ligesom Koks Udtaleangivelse bygger paa denne Skriftform. Samme Navn findes som Gadenavn i Aarhus ved en Bro over Aarhus Aa, men hvor der tidligere har været et Vadested. Det skrives i M 1682 Emmervad, Ofuer Broen i Emmerwad, 1747 Emmervad (Hübertz, Aktstykker vedkommende Staden og Stiftet Aarhus III p. 357, 360), DAtl (Kortet) Emmervad, (Teksten p. 76) Immervad. For-

leddet i begge disse Navne kan formodes at være et ældre Navn paa den Aa, over hvilken Vadestedet fører. Aaen i Vedsted S. kaldes ogsaa Rudebæk, Rødaa, Grønnebæk og Sønderaa, alle øjensynligt nyere Navne, se disse Navne i Hovslund, Ø.-Løgum S., 3204 samt Rudebæk, Grønnebæk og Sønderaa i Skovby ndfr., hvorfor det er sandsynligt, at Aaen har haft et ældre Navn. Paa samme Maade har Aaen i Aarhus nu Navn efter Byen, Aarhus Aa. Emmer kan gaa tilbage til et ældre *Imbri-, som ved glda. Overgang af i til e og Assimilation af mb til mm bliver til Emmer-. *Imbri- er identisk med lat. imber „Regn". Beslægtede Ord er bl. a. gr. ἀφρος „Skum", gr. ὄμβρος „Regn" og keltisk *Ambri, der er vidt udbredt som Flodnavn (Förstem. NO sp. 127) over kelto-germansk Omraade, saaledes gallisk Ambris, Emmer, Biflod til Weser og Amper, Biflod til Isar (Walde-Pokorny p. 131).

Immervad, Vester-, Gd. Schröder 1837 Westerimmervad; Trap[4] V.-Immervad.

Iversminde, Hs. Schröder 1837 Iversminde.

Jarum, Gd. Schröder 1837 Jarum; Nissen 1840 Vesterjarum; TGst Wester Jarum; Oldekop Wester-Jarum. — Naturnavnet Jarum i Ustrup.

Jerstal, Over-, Lb [*ɔsə ˈjæsdəl̥*]. 15/6 1456 Oueriastal; 24/5 1460 Jerstolle; Dec. 1471 Jerstol; Sk 1524 Ouerierstеldt; Sk 1541 Jerstall, auer Jerstall; Sk 1542 Auer Jerstall; Provstibog 1564 Auer Jerstall; Reg 1580 Auer Jerstal; Jb 1604—05 Ierstall, Ouer Jerstal; Jb 1639—40 Ouer Jerstald; Mejer 1649 Aver Erstall; Danckw 1652 Avereerstall; Jb 1672 Offuer Jerstall; Rhode 1775 Overjerstald; DAtl Overjerstal; VSK Over Iersdal; U 1803 Oberjerstald; Schröder 1837, Nissen 1840 Overjersdal; Gst 1857—58 Over Jersdal; Trap[1] Over-Jersdal; TGst Obr. Jersdal; Oldekop Ober-Jersdal; Nik. Andersen [*ˈɔwə ˈjæsdol̥*]; Opt. 1920 [*åwəṛ jæʀsdål̥*]; Gst, Postadr 1939 Over Jerstal. — Saavel af Navnets ældste Former som af Udtalen fremgaar det, at Efterleddet er Subst. Stald, oldn. stallr, og ikke Subst. Dal, saaledes som nogle af de nyere Skriftformer har opfattet det. Oldn. stallr betyder foruden „Stald" tillige „Stillads hvorpaa Afgudsbilleder ere opstillede, Alter" (Fritzner), hvilken Bet. har givet Mar. Kristensen (NoB VIII p. 119—20) Anledning til at tolke Forleddet som Gudindenavnet oldn. Eir, oldda. *Æiʀ, glda. *Ēr, hvoraf Jer- kan være opstaaet ved Diftongering af langt e. Imidlertid er der intetsomhelst i Navnets ældre Former, der tyder paa, at Jer- skulde være opstaaet paa denne Maade, hvorfor G. Knudsen (NoB XXVII 112 ff.) foreslaar at forklare det som den gamle Værdighedsbetegnelse Jarl, idet l meget vel kan være bortfaldet i et oprindeligt *Jarlsstald. I Eddadigtene betyder Jarl „fribaaren Mand" som Modsætning til „Træl", senere bliver det til en Embeds- eller Værdighedstitel. Det tilsvarende Mandsnavn Jarl kendes fra Sverrig og antages at være Forled i flere Stednavne baade i Danmark og Norge (Rygh Personn. p. 146, Oda. Personn. p. 52) og det er mest sandsynligt, at det er dette som er Forled i Jerstal. Baade Jerstal og Sognebyen Jels, der synes at have samme Forled, ligger ved Hærvejen.

Jerstal Mark, Over-, Hse. Postadr9 Over-Jerstal Mark.

Juelsminde, Gd. Kok II 208 Julsminde.

Keldholm, fh. Gd. 1311 (Vid. 1321 ZSHG XXX p. 264) Kyodholm. — Naturnavnet Keldholm i Vedbøl. Slesvigbispen havde en Gaard paa dette Sted. Kyodholm er Læse- eller Skrivefejl for Keldholm (Reimer Hansen i ZSHG XXXV p. 264).

Kesmade, Gd. K 1800 Keesmade Huuse; Schröder 1837 Keesmadehuse; Nissen 1840 Keesmai; Gst Kesmaj Gd. — Naturnavnet Kesmade i Over-Jerstal.

Knagsled, Gd [*knaxsˈlæj̥*]. Mejer 1649 Knacksley; Dok 1777 Bey Knags Hause; K 1798 Knakshuus; K 1800 Knagsled; Schröder 1837 Knagsled (Kongsled); Nissen 1840 Knagsled; Gst 1857—58 Knagsled; Trap[1] Knagled; TM Knagsted; TGst Knagsled; Nik. Andersen [*ˈknaxslæj*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Knagsled. — Naturnavnet Knags i Tørning, Hammelev S., 3045. Jfr. Naturnavnene Knagsted og Knagstoft ndfr. i Ustrup.

Kobbelgaard. K 1800 Kobbelgd. — Kobbel, se Indl.

Kokdal, Hs [*kɔgdal̥*]. Gst Kokdal Hedegaard; Postadr 1939 Kokdal. — Naturnavnet Kokdal i Over-Jerstal.

Korssten, Gd. Schröder 1837, Nissen 1840 Korssteen. — Jfr. Naturnavnet Kastene i Vedbøl.

Kristiansminde, Gd. Gst Kristiansminde.

Langbjærg, Gd. Schröder 1837, Nissen 1840 Langbjerg; Oldekop Langberg; Trap[4], Gst Langbjærg; Postadr 1939 Langbjerg. — Naturnavnet Langbjærg i Skovby.

Lillelund, Gd [*liˀəluŋ*]. Schröder 1837, Nissen 1840 Lillelund; Trap[1] Lille-Lund; TGst Trap[4], Gst Postadr 1939 Lillelund. — Naturnavnet Lillelund i Skovby.

Lundshøj, Gd. Gst 1857—58, Kok II 209 Lundshøj; Trap[1] Lundshøi; TGst Lundshoi; Oldekop Lundshöi; Nik. Andersen [*ˈluŋshöj*]; Opt. 1920 [*luŋsˈhyˈ*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Lundshøj. — Naturnavnet Lund i Arnitlund.

Læskedam, Gd. Gst Læskedam. — Naturnavnet Læskedam i Over-Jerstal.

Lønneshave, Hs. Schröder 1837 Lönneshauge. — I Vedbøl.

Mellemskov, Hs. Schröder 1837 Mellemskov. — Hus i Vedbøl, jfr. Naturnavnet Melskov i Vedbøl.

Nydam, Hs. Schröder 1837 Nyedamm. — Naturnavnet Nydam i Vedbøl.

Nørregaard, Gd [*nöɔ·gœ*]. Gst Nørgaard; Postadr 1939 Nørregaard. — I Arnitlund.

Petersborg, Gd. Schröder 1837 Petersburg; Nissen 1840, Oldekop, Trap[4] Petersborg.

Petersminde, Gd [*peˀdəsˈminə*]. — I Arnitlund.

Petersminde, Gd. Gst Petersminde. — I Skovby.

Rudebæk, Gd [*ˈʀuˀ·bæk*]. Sk 1524 Rutbeck; Sk 1542 Rudtbeck; Provstibog 1564 Rudbeck; Reg 1580 Rudbeke; Jb 1604—05 Rudbeck; Mejer 1649 Rüdebeck; Danckw 1652, Jb 1672 Rudbeck; Rhode 1775 Rudbæk; U 1791 Rudbecker Hofes; DAtl Rudbek; VSK Rudebek; K 1800 Rudbæk; Schröder 1837 Rudbeck; Nissen 1840, Trap[1] Rudbæk; Gst 1857—58 Rudebæk; TM Rudbeck; TGst Rudebek; Trap[4] Rudbæk; Gst, Postadr 1939 Rudebæk. — Efter Bækken Rudebæk i Skovby.

Rygbjærg, Hse. U 1803 Rykbierg; Schröder 1837 Rygbjerghuse; Nissen 1840 Rygbjerghuus; Oldekop Rykberg und Rykberghufe; Gst Rygbjærg Hse; Postadr 1939 Rygbjerghuse. — Naturnavnet Rygbjærg i Høgelund.

Sandbjærg, Hs. K 1800 Sandberghuus; Schröder 1837, Nissen 1840 Sandberg; TGst, Oldekop Sandberg; Gst, Postadr 1939 Sandbjærg. — I Ustrup.

Skelsted, Gd. Schröder 1837, Nissen 1840 Skjelsted; TGst Skelstedt; Oldekop Skeldstedt. — I Ustrup. Jfr. Naturnavnet Vedbøl Skelløkke i Ustrup.

Skovballe, Gde og Hse [*sgɔsbaˈlə*]. Postadr 1939 Skovballe.

Skovby, Lb [*ˈsgɔs·by*]. Sk 1524 Skoffby; Sk 1541 Schowbwy; Sk 1541—43 Schoubiu; Sk 1542 Schowbwy, Skowbw; Provstibog 1564 Schoubuy, Schoubui; Reg 1580 Schobuy; Jb 1604—05 Schaubui, Schoubiu; Jb 1639—40 Schoubiu; Mejer 1649, Danckw 1652 Schowby; Jb 1672 Schoubiue; Rhode 1775, DAtl Skovby; VSK, Nissen 1840 Skovbye; Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Gst, Postadr 1939 Skovby.

Skovbyhus. SkovK 1939 Skovbyhus. — I Hytterkobbel.

Skovbylund, Gd og Hse. Schröder 1837 Skovbyelund; TGst Skovbylund; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Skovbylund.

Skovby Mark, Gde og Hse. Schröder 1837 Skovbyemark.

Skovby Mose, Hse. Postadr 1939 Skovbymose.

Skovly, Gd. Gst Skovly. — I Arnitlund.

Slukefter, Kro. Rhode 1775 Slykefter; DAtl Slykefter-Kroe; Schröder 1837 Slukefter; Nissen 1840 Slykefter; Gst 1857—58 Slukefter; Trap[1] Slukefter Kro; TGst Slukefter; Nik. Andersen [*slogˈædə*]; Postadr 1939 Slukefter. — Af Verb. slukke, om at slukke Tørsten, og Adv. efter; Slyk- i de ældste Former er en Dialektform af dette Verbum. Jfr. Slukefter u. Bebyggelsesnavne i Grarup S., 3015.

Stengelmose, Gde. Nissen 1840 Stengermose; Schröder 1837 Stengermose-

huus; TGst Stengelmose; Opt. 1920 [*sdæŋəlmo·s*]; Postadr 1939 Stengelmose. — Naturnavnet Stengelmose i Skovby. Stavemaaden Stenger- viser en Vekslen mellem r og l, jfr. Udtalen af Asserager i Torup, Svenstrup S., 3262.

Soløkke, Hs. Schröder 1837 Soelykke; Schröder 1854 Solykke. — I Arnitlund.

Stok, Hs. I 1927 Stok [sdaag]; Gst Stok. — Ved en Overgang over Aaen ved Grænsen mod Sommersted. Subst. Stok „Gangbræt over Vandløb".

Sønderløkke, Gd. Gst Sønderløkke. — Naturnavnet Sønderløkke i Skovby.

Søndermose, Hse. TM Söndermose; Postadr 1939 Søndermose. — Naturnavnet Søndermose i Skovby.

Torsbjærg, Gde [ˈ*to.sˌbjɛrə*, ˈ*to'sˌbjɛi̯'ə*]. VSK Todsbierg H.; K 1800 Todbierg; Schröder 1837 Torsbjerg; Nissen 1840 Thorsbjerg; Gst 1857—58, Trap[1], TM Tosbjerg; TGst Torsberg; Oldekop Toosberg; Trap[4] Torsbjærg; Gst Tosbjærg, Tosbjærg Gd; Postadr 1939 Torsbjerg. — Naturnavnet Todsbjærg i Abkær og Over-Jerstal.

Træhede, Gd [ˈ*tɾæˑhe·*]. Schröder 1837 Trethede; Gst 1857—58 Træhede; TGst Trähede; Oldekop Tröhede; Trap[4], Gst Træhede. — Naturnavnet Trædehede i Over-Jerstal.

Ustrup, Lb [ˈ*usdɾɔp*]. c. 1400 (DiplFl I 117) Ustorp; [24]/5 1460 Wstorp; [8]/1 1475 (gl. Afskrift) Vstrop; [1]/5 1475 (16. Aarh.) Vstorp; [8]/5 1518 vstorpe; Sk 1524 Vstroppe; Sk 1541 Vstorp; Sk 1541—43 Wstrup; Sk 1542 Vstorpp, Vstorp; Provstibog 1564 Vstrup; Reg 1580 Vstorp; Jb 1604—05 Vstorp, Vstrup; Jb 1639—40, Danckw 1652, Jb 1672 Usterup; Rhode 1775, DAtl, U 1791 Ustrup; VSK Udstrup; Nissen 1840 Ustrup; Gst 1857—58, Trap[1] Udstrup; TGst, Gst, Postadr 1939 Ustrup. — Mandsnavnet glda. Ugot, jfr. Udsholt i Frederiksborg Amt (DS II p. 62).

Vartenberg, Gd [*vɑidənˌbjɛiə*, ˈ*vadənˌbjɛiə*]. Rhode 1775 Wartenberg; DAtl Wartenberg-Kroe; K 1789, Jb 1789—90 Wadtenberg; K 1800 Vartenberg; VSK Wartenberg Kroe; Trap[1] Vartenberg; Schröder 1837 Wartenberg; Nissen 1840, Trap[1] Vartenberg; TGst, Oldekop Wartenberg; Nik. Andersen [ˈ*vadənbjɛrə*]; Gst Vartenbjærg; Trap[4], Postadr 1939 Vartenberg. — Oprindelig Kro ved Oksevejen, nu Gd. Navnet er det ty. Wartenberg, der som Kronavn er dannet af Verb. warten „vente, pleje, røgte".

Vedbøl, Lb [ˈ*væj·bøl*]. [28]/12 1289 Withbol; SJb 1463 Witbul; [8]/1 1475 (16. Aarh.), [1]/5 1475 (16. Aarh.) Wytbul; [16]/11 1478 (LB) Weyböll; [20]/2 1501 [[29]/2 1500] Weyebyll; Slesvig Biskops Gods 1523 Weybul; Sk 1524 Witbull; Sk 1541 Weitbull, Weitbul; Sk 1541—43 Weibull; Sk 1542 Weybull, Weybul, Weibwll; Provstibog 1564 weybul, Weybull, weibull; Reg 1580 Weybull; Jb 1604—05 Weibull; Jb 1639—40 Weiböll; Mejer 1649 Weyholl; Danckw 1652 Weyboll; Jb 1672 Weyböll; Rhode 1775 Veilbøl; DAtl Vejbøll; VSK Weybøll; U 1803, Schröder 1837 Weibüll; Nissen 1840 Veibøl; Gst 1857—58, Trap[1] Vedbøl; TGst Weibüll; Nik. Andersen [ˈ*væjbøl*]; Trap[4] Vejbøl; Gst, Postadr 1939 Vedbøl. — Subst. glda. with „Skov" el. Mandsn. glda. Withi.

Vedbøl, Lille-, Hse. VSK Lille Veiböl; Schröder 1837 Lille-Weibüll; Nissen 1840 Lille Veibøl; Trap[1] Lille Vedbøl; TGst Kl. Weibüll; Oldekop Klein-Weibüll; Nik. Andersen [ˈ*liˌ* ˈ*væjbøl*]; Trap[4] L.-Vejbøl; Gst Lle Vedbøl; Postadr 1939 L.-Vedbøl.

Vedbølgaard, Gd [*væjbəlˈgɑ̂'ə*]. Schröder 1837 Weibüllgaard; Nissen 1840 Veibølgaard; Trap[4] Vejbølgd.; Gst Vedbøl Gd.

Vestergaard, Gd. Gst Vestergaard. — I Ustrup.

Vestergaard, Gd. Gst Vestergaard. — I Over-Jerstal.

Vesterkro, Gd. Gst Vesterkro. — I Over-Jerstal By.

Vikhøj, fsv. Hs [*vighöi̯*]. TM Vikhoi. — Af Naturnavnet Vikhøj i Ustrup.

Østergaard, Gd [*ɶsdəˈgɑ̂'ə*]. Trap[4] Østergd.; Gst Østergaard. — I Ustrup.

Østergaard. Oldekop Osterhof; Gst, Postadr 1939 Østergaard. — I Over-Jerstal.

B. NATURNAVNE.

Abkær.

Abkær Mose [*ˈabkjəˈmo·s*]. Dok 1790 Abkier Mohr; K 1800 Abkær Mose; Schröder 1837 Abkjerer-Moore; Gst 1857—58 Abkjær Mose; Trap[1] Abkjær-Mose; TGst Abkjer Moor; Nik. Andersen [*abkjæˈmo·s*]; Oldekop Abkjermoor; Gst Abkær Mose.

Balkskifte. B 1789 Balkschift; Jb 1789 Balck-Schifft; K 1789 Balk-Skift; Jb 1789—90 Balkskift; U 1791 Balckschifft, Balck Schifften; U 1803 balck-schift; TM Baldskift. — Ligger i Abkær Mose. Subst. Balk, der i Jy. kan have Bet. „Skillerum mellem Tørvegrave".

Bedstedmose. B 1789 Bedtstedtmoos; Jb 1789 Beedsteymoos, Bedsteymoos; U 1789 Bedstedtmoos, Bedtstedtmoes; Jb 1789—90 Bedstedmoos, Bedsteetmoos; U 1803 bedstedtmoos. — Subst. jy. Bedested „sted, hvor man beder med hestene" (Feilb.).

Blærreager. B 1789 Blerreagger; U 1789 Bleeragger, Blerr Agger, Blerr-agger; Jb 1789 Blerragger; Jb 1789—90 Blerr Agger; K 1789 Blerr Ager; U 1803 bleeragger. — Af Subst. jy. Blærre „Kile", se Indl.

Brændevinskifte [*ˈbrænvənsˈsgæst*]. B 1789 Brennwiensschift; Jb 1789 Brændewien Schifft; K 1789 Brendevin Skift; U 1791 Brennewiens Schifft; TM Brändewunskift, Brändewiinsskift. — Skifte i Abkær Mose. Subst. Brændevin kan findes som Forled i Navne paa Jordlodder, som efter Traditionen er solgt for Brændevin.

Femhøje [*fæmˈhy·*]. Jb 1789 Femm hoi; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Femmhoy; TM Timhoi, Fimhoi. — Talordet fem. Gravhøjene er nu nedpløjede (Trap[4]).

Fenne. U 1789 Fennwiese; Jb 1789, B 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Fenn; TM Fenne. — Engstykke ved Abkær By. || **Fennehøj.** Jb 1789 Fenn-höi; U 1803 Fennhoy. || **Fennekrog.** B 1789 Fenn Krog. || **Fennemose.** B 1789, Jb 1789 Fennmoos; U 1789 Fennmoes; K 1789 Fenn Moos; Jb 1789—90, U 1803 Fennmoes. — Fenne, se Indl.

Flyder. B 1789 Flüeder; U 1789 Flüder; Jb 1789, Jb 1789—90, K 1789, U 1803 Flyder. — Engstrækning ved Sønderaa. Plur. af Subst. Flyde, se Indl., jfr. Flyder i Ø.-Løgum, Ø.-Løgum S., 3204.

Folsig. B 1789 Vollsieg. || Folsig Ager. U 1789 Vollsiegagger; Jb 1789 Vollsieg-Agger; K 1789 Follsig Ager; U 1789 Vollsieg Agger; Jb 1789—90 Follsieg Agger; U 1803 Follsiegagger. — Ved Abkær Mose. || Folsig Mose. B 1789 Vollsiegmoos; U 1789 Vollsiegmoes, Vollsieg-Mohr; Jb 1789 Vollsiegmoos; K 1789 Follsig Moos; Jb 1789—90, U 1803 Follsieg Moos. — Ved Abkær Mose. Subst. Fold „Kreaturfold" el. Fugl.

Fælled. TM Fehle. — Fælled, se Indl.

Gammeltoft. B 1789 Gammeltoft; U 1789 Gammeltofft.

Gengift. B 1789 Giengift; U 1789 Giengifft, Giengift; Jb 1789 Giengifft; Jb 1789—90, K 1789, U 1803 Giengift. — Subst. Gengift „Vederlag".

Griftholm. U 1789, Jb 1789 Griffthoim; K 1789 Øristholm; B 1789, U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Griftholm. — Subst. Grøft, der kan skrives Grift, jfr. Grøfthøj i Skelde, Broager S., 3245, i 1771 skrevet Griffthy, Griffthöy.

Grunnespyt. Jb 1789 Grunespött-Wasser; U 1789, K 1789, Jb 1790 Grunnespött; U 1791 Grundespott; K 1800 Grön Pyt. || Grunnespyt Pold. Jb 1789 Grünespött-Poll; B 1789 Groenpöttpuld; U 1789 Grunnespött Pall, Grunerpött Poll; K 1789, Jb 1789—90 Grunnespött Pold; U 1791 Grundespött-Poldt; U 1803 Grunnespötthoy. — Paa Randen af Abkær Mose. Slægtsnavnet Grundet eller Gen. af Subst. Grund i Bet. „Sænkning, Dal", se Grunde i Gammel-Ladegaard, Hammelev S., 3045.

Haardvej. Jb 1789 Haarwey; Jb 1789—90 Haarvey; U 1803 haarvey. || Haardvej Ager. U 1789 Harweyagger; K 1789 Haarvey-Ager. — Adj. haard.

Holmshus Høj. Gst Holmshus Høj. — Af Bebyggelsesnavnet Holmshus, s. d.

Hustoft. B 1789 Huustoft.

Hyrdeeng. B 1789 Hirten Wiese; U 1789 Hirten-Wiese; U 1789 Hüvereng.

Kalveryder Eng. B 1789 Kalleryer-Eng; Jb 1789 Kallereueng; U 1789 Kallerrüereng; K 1789, Jb 1789—90 Kalleryer Eng; U 1803 Kalleryereng. — Ryde, se Indl. || **Kalvetoft** [*æ ˈkal·ˌtʊst*]. TM Kalvetoft.

Karlseng. TM Carlseng.

Kigbjærg. U 1789, Jb 1789 Kiegbierre; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Kiegbierg. — Lille Forhøjning i Engareal. || Kigbjærg Mose. U 1789 Kiegbierre Moes; K 1789 Kiegbierg Moos; Jb 1789—90 Kiegbiergmoos; U 1791 Kiegbiergsmoos; U 1803 Kiegbiergmoos. — Verb. kige „holde Udkig".

Kirkeager [*kiigˈaqɔ*]. U 1789 Kirkagger; B 1789 Kierkweyagger; Jb 1789 Kirckagger, Kirchagger; Jb 1789—90 Kirk Agger; K 1789 Kirk Ager; U 1803 Kirckagger. — Ved Abkær By. Støder op til Kirkevej. Ellipse af Kirkevejager, se Formen i B 1789. || **Kirkekrog Ager.** Jb 1789 Kirch et Krogagger; TM Kirkekrogager. || **Kirkevej** [*æ kiigvæj*]. — Vejen til Vedsted Kirke.

Knereng. U 1789 Knerwiese. — Plantenavnet jy. Knæer (Plur.) „Padderokker" (Feilb.).

Kongensmose [ˈ*kœŋənsˈmo·s*]. K 1800 Kongens Mose; Trap[4] Kongensmose. — Del af Abkær Mose, „hvor der er en Deel Kongen tilhørende Mosebund" (Nissen 1840).

Krog. Jb 1789—90, U 1803 Krog. || **Krogager.** U 1789, Jb 1789, B 1789 Krogagger; K 1789 Krog Ager; U 1791 Krogagger. || **Krogmose.** B 1789 Krogmoos.

Kær. U 1789, Jb 1789, Jb 1789—90, K 1789, U 1803 Kier. || **Kæreng.** Jb 1789 Kier- und Tueng. || **Kærpold Hede.** B 1789 Kierpoldhee. || **Kærsig.** B 1789 Kiersieg; K 1789 Kier Sieg; U 1789, Jb 1789, Jb 1789—90, U 1803 Kiersieg. || Kærsig Hede. B 1789 Kiersieghee.

Landbolskobbel. B 1789 Landbohls-Koppel. || **Landbolsløkke.** U 1789 Landbohls Lücke. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted".

Langmose. Jb 1789 Langmoos. || **Langskifter.** TM Langskifter. || **Langvarp.** U 1789 Langwarb; B 1789 Langwarp; K 1789, Jb 1789—90 Langvarb; U 1803 Langwarb. — Agerjord ved Gaarden Fuglsang. Efterleddet Subst. Varp i Bet. „en halv ager i bredde" (Feilb. fra Agerskov).

Lervej. U 1789 Lierwey. || Lervej Ager. B 1789 Lirrewey-agger; U 1789 Lierwey Agger; Jb 1789 Lierweyagger; K 1789 Liervey Ager; Jb 1789—90 Lirrvey Agger; U 1803 berrevayagger, bierrewayagger.

Lillemose. U 1789 Lillmoes.

Majorenseng. TM Majorenseng.

Moseager. Jb 1789 Moosagger.

Nelkenhave. B 1789 Nelkenhaue; U 1789 Nellkenhoff. — Plantenavnet Nellike.

Nolland. Jb 1789, Jb 1789—90, K 1800, U 1803 Nolland. || Nollandsager [*nɔlənsˈaqɔ*]. B 1789 Nolland Akkerland; Jb 1789 Nollandsagger; U 1789, Jb 1789—90 Nollands Agger; K 1789 Nollands Ager; U 1803 Nollandagger; TM Nollandsager. || Nollandsmose. Jb 1789 Nollandsmoos; U 1789 Nollandsmoes; Jb 1789—90, K 1789 Nollands Moos; U 1803 Nollandsmoos. || Nollandsskifte. B 1789 Nollandschift; Jb 1789 Nollands-Schifft; K 1789 Nollands Skift; Jb 1789—90 Nollandskiften, Nollandskift; U 1791 Nollands-Schifften; U 1800 Nollandsschift; U 1803 Nollandsskift, Nollandsskiften; TM Nollandskifter. — Muligt af Verdenshjørnenavnet Nord.

Nørrehede. U 1789, U 1789 Nörrheede; Jb 1789 Nör-Heede; K 1789 Nörre Heede; Jb 1789—90 Nörrheede; U 1803 Nør-Heede. || **Nørremose.** Jb 1789 Nörmoos, Normoos; U 1789 Nörr Moes, Nörremos; K 1789 Nörre Moos; U 1803 Nørremoos, Nørmoos.

Poldstykker. B 1789 Poldstykker; U 1789 Pollstücker, Pollstücken. — Pold, se Indl.

Povlseng. B 1789 Pauls-Eng; U 1789 Paulseng; Jb 1789 Pauelseng; K 1789 Pauels Eng; U 1803 Pauelseng; TM Paulseng. || Povlseng Vold. B 1789 Pauls-Eng-Wall.

Rudebækbrospold. B 1789 Rudbeckbroespold; Jb 1789 Rubeckbroes

Poll; K 1789, Jb 1789—90 Rudbekbroes Pold; U 1803 Rudbeck broes Pold. — Efter Rudebæk i Skovby.

Rønneskifte. K 1789 Rönde Skift; Jb 1789—90 Rönnskiften, Röndeskift; U 1791 Röenschaft; U 1800 Rönnschift; U 1803 Röndeschifte, Rønnschifte, Røndelschifte; TM Rändeskift, Räudeskift. — I Abkær Mose. Glda. run, ryn i Sammens. blothrun om Blodets Rinden eller nty. Rönn, Rünn „Vandrende", som oftere forekommer som Laaneord.

Sarenskrogsmose. Jb 1789 Sareskrogsmoos; U 1789 Sarnskrogsmoes; K 1789, Jb 1789—90 Sarnkrogs Moos; U 1791 Sarenkrogsmoos; U 1803 Sareskrogsmoos. — Forleddet maaske Afskriverforvanskning af Mandsn. Søren el. Simon, jfr. Simonskrog ndfr.

Simonskrog. B 1789 Siemons Krog. — Hører maaske til foregaaende Navn.

Spjældmose. B 1789 Spiolmoos; U 1789 Skiolmoes. — Subst. Spjæld, jy. Spjold, se Indl.

Storemose. B 1789 Stoermoos, Stoer-Moos; Jb 1789 Stohr-Moos; K 1789 Stor Moos; U 1803 Storemoos oder balckschift, Storvemoos, Roremoos; TM Store Moos. — Del af Abkær Mose.

Sønderaa. U 1789 Synder Aaen; Oldekop Süderau (Rudebek); Gst Sønderaa. — Jfr. Rudebæk i Skovby.

Todsbjærg. B 1789 Todsbiere; U 1789 Todsbierre; Jb 1789 Todsbierg, Todsbierre; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Todsbierg; TM Fodsbjerg. — Grænser op til Todsbjærg i Over-Jerstal. Mandsnavnet glda. Thord el. mulig Gudenavnet Thor. Stedet ligger ved Hærvejen, c. 8 km fra Herredsbyen Rangstrup. Jfr. Udtale og Skriveformer af Bebyggelsesnavnet Torsbjærg.

Toft. Jb 1789, U 1789 Tofft; Jb 1789—90, U 1803, TM Toft.

Tranesig. B 1789 Transieg, Stoer Transieg; K 1789 Tran Sig; U 1789 Transieg, Traansieg; Jb 1789 Trahnsieg; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Transieg. — I Udkanten af Abkær Mose. Fuglenavnet Trane.

Tueeng. U 1789 Thueng; B 1789 Tue Eng; Jb 1789 Tueng. — Tue, se Indl. || **Tuer** [*tu·ə*]. TM Tour. — Plur. af Subst. Tue.

Unpus. B 1789 Uhnpuus; Jb 1789 Uhn-Puuß; U 1789, Jb 1789—90, K 1789 Uhn Puus; U 1803 Uhnpuus. — Hvor Kirkevejen gaar over en tidligere Bæk, saa her har nok været et Vadested. Adj. ond og Subst. Pus „Pøl".

Vase. B 1789 Waas. || **Vaseager.** B 1789 Waas-agger; U 1789 Waasagger, Wass Agger, Wahsagger; K 1789 Vas Ager; Jb 1789—90 Vahs Agger; U 1803 Wachsagger; TM Wassager. — Ved Gaarden Fuglsang. || **Vasehede.** B 1789 Waasheede. — Vase, se Indl.

Vedhøj [*væ·hy, vɛhy, vœhöj*]. B 1789 Weedhöy; K 1800 Vedhöy; Kok II 433 Vedhøj; I 1912 Vejerhøj; Gst Vejrhøj. || Vedhøj Ager. TM Vehyagger. || **Vedmose** [ˈ*væ·ˈmo·s*, ˈ*vɛˈmo·s*, ˈ*væ·mo·s*]. U 1789 Weedmoos, Weedmoes; B 1789 Weedmoos; Jb 1789 Weedemoos, Weedmoos; K c. 1789 Weed Mohr; Jb 1789—90, K 1789, U 1803 Veedmoos; Kok II 433 Vedmose; TM Wedemoos; Gst Vedmose. — Delvis i Over-Jerstal. Efter Udtalen at dømme kunde Forleddet være Subst. Vejr, om et Sted, hvor det blæser, eller Dyrenavnet Vædder. De ældre Skriftformer tyder dog paa Subst. glda. with „Skov".

Vesteraa. U 1789 Westeraue. || **Vesterager.** B 1789, U 1789, Jb 1789 Westeragger; Jb 1789—90 Vester Agger; K 1789 Vester Ager; U 1803 Westeragger. || **Vestereng.** K 1789 Vester Eng; B 1789, U 1803 Wester Eng; TM Westereng. || **Vesterhede.** U 1789 Wester Hee; K 1789 Vester Heede. || **Vestermark.** B 1789 Wester-feld; TM Westermark.

Vinkælderskifte. K 1789 Vienkielder Skift; Jb 1789—90 Vienkielderskift; U 1791 Vienkiolder Schifft, Vienkielder Schifft, Wienkiolder et Röenschaft; U 1800 Wienkiollerschift; U 1803 Vienckielderskift; TM Viinkjalderskift. — I Udkanten af Abkær Mose. Jfr. Brændevinskifte ovfr.

Vojemland. U 1789 Woyem Land, Woyemland; Jb 1789 Woymland; K 1789 Voyemland; Jb 1789—90 Voymland; U 1803 Woyum land. || **Vojemstykker.** B 1789 Woyemstücken. — Subst. jy. Hvoddem „Forager", jfr. Ole Widding i DF IV p. 116 ff.

Vormtøj [*vœ.mtöj*]. U 1789, Jb 1789 Wormtoy; K 1789, Jb 1789—90

Vormtoy; U 1803 Wormtoy, Wormloy; TM Wormtoi; Guide 1926 Vårmtøi; Gst Vormtøj. || Vormtøj Ager. B 1789 Wormtoy-agger; U 1789 Wormtoys-Agger; Jb 1789 Wormtoysagger; K 1789 Vormtois Ager; Jb 1789—90 Vormtoys Agger; U 1803 Wormtoys Agger. || Vormtøj Eng. B 1789 Wormtöy Eng, Wormtoy Eng; U 1789 Wormtoys-Wiese. || Vormtøjsmose. Jb 1789 Wormtoysmoos; U 1789 Wormthoysmoes; K 1789, Jb 1789—90 Vormtoys Moos; U 1803 Wormtoys Moos. — Eng og Mosestrækninger ved Sønderaa. Af Dyrenavnet Orm i Bet. „Hugorm". Efterleddet Subst. Tøj i den Bet. der er kendt fra Sammensætninger som Troldtøj og Underbostøj. Forestillingen om et Hugormesamfund og en Hugormekonge kan have haft Betydning ved Navngivningen.

Østerhede. B 1789 Oster-Heide; U 1789 Österheede; K 1789 Öster Heede; U 1803 Osterheede. || **Østerkær.** B 1789 Øster Kier Eng. || **Østerløkke.** B 1789 Østerlyk; U 1789 Oster Lück; K 1789 Öster Lyk; U 1803 Oster Lyk.

Arnitlund.

Bansø [*bansjø*]. U 1789, K 1789 Bann Soe; K c. 1789 Barn Söe; Jb 1789—90 Bann Söe; Jb 1790 Bann Soe; U 1792 Barn og Riberg Søer; K 1800 Ban S.; U 1803 Bann Söe; Schröder 1837 Barnsee; TM Bann See, Bann-Söe, Biann-Sö; Oldekop Barnhöi. || Bansø Ager. B 1789 Bannsoeagger. || Bansø Mose. B 1789 Bansoe-Moos; U 1789 Bannsoe Mohr. — Subst. Barn. Navnet kan stamme fra en Forestilling om, at de smaa Børn kommer herfra, jfr. Barnsjøv i Kollund, Bov S., 3271.

Bendeshøj [ˈ*bændəsˈhyj*]. I 1912, Gst Bendeshøj. — Gravhøj. Mandsnavnet Benedikt.

Bjærgager. K c. 1789 Bierre Agger; K 1789 Bierg Ager; U 1789, Jb 1789—90 Bierg Agger; U 1803 Biergagger; TM Bjergager. || **Bjærgmose.** B 1789 Bierigmoos. || **Paa Bjærget.** U 1789 Paa Bierget, paa Biergene.

Blokland [*blɔgˈan*]. B 1789, U 1789 Blockland; K 1789 Blokland; Jb 1789—90 Blockland; U 1803 Blokland; TM Blockland; I 1912 Blokland. — Blok, se Indl.

Bredmade. I 1912 Bremad.

Brænhøj [ˈ*bræ·nˈhyj*]. Gst Bregnehøj. || **Brænkrog.** B 1789 Øster-, Wester Breenkrog; K 1789 Brænkrog; U 1789, Jb 1789—90, U 1803, TM Breenkrog. || Brænkrog Ager. K c. 1789 Breenkrog-Agger. — Plantenavnet jy. Bræn „Bregne".

Brøkkelmose [*brøgølˈmo·s*]. TM Brokkelsmose; Gst Brøkkelmose. — Af Subst. jy. Brøkkel (Feilb. u. tørvebrøgle „tørvebrokke"), nty. Bröckel „lille Stykke Tørv" (Mensing fra Eckernförde), jfr. Brøkkelmose i Hostrup S., 3131.

Dam. B 1789, U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Damm; TM Dam. — Dam, se Indl.

Faaremark. TM Faaremark.

Fandensmade. I 1912 Fandens Mad. — Navn paa en Dal.

Fattigmose [ˈ*fadəˌmo·s*]. I 1912 Fattigmose. — Har tilhørt Fattighuset (Opt. 1939).

Fellingodde [*fɛlənˈöjt*]. B 1789 Fällingöyd, Falling öyt; K 1800 Fielding Oudet Krat; I 1912 Filingøjd; Gst Fillingodde. — Ved Fellingodde i Gl.-Ladegaard i Hammelev S., 3045, s. d.

Firhøje [*fiˈhöj·*]. I 1912 Firhøjje; Gst Firhøje. — Talordet fire.

Flænger. B 1789 Flenger; U 1789 Fleenger; Jb 1789—90, K 1789 Flenger; U 1792 Flængeren, Flænger; U 1803 Flenger. — Plur. af Subst. jy. Flæng „et stort Stykke af noget", der findes i Forb. *cæn stuw'ər flæŋ mark* (Feilb.).

Fælledskov. B 1789 Felledsskov- auch Grei-Moos; K c. 1789 Fehled Schau; K 1789 Felleds Skov; U 1803 Felletsskov; TM Felledsskow. || Fælledskov Løkke. B 1789 Felletsskovlyk, Felledsskovlyk, Felledskovlyk. — Fælled, se Indl.

Gammelaa. I 1912 gamle Aa. — Navn paa en Dal. || **Gammelløkke** [ˈ*gaməlˈlygə*]. B 1789 Gammellyk; K c. 1789 Gammel Lücker; K 1789,

TM Gammellyk; I 1912 Gammellykke. || Gammelløkkeforte. I 1912 Gammellykforte.

Gredmose [ˈgræjˈmo·s]. B 1789 Grei-Moos, Greimoos; K 1789 Gæimoos; U 1789 Greeimoos; Jb 1789—90, U 1803 Graimoos; TM Gjeimose; I 1912 Grejmose. — Muligvis af Subst. sønderjy. Gred „Græstørv", jfr. Grædemose i Bylderup S., 3134.

Gretesgab. I 1912 Gretes Gab. — Navn paa et lille Hul i en Mark i Nærheden af Byen.

Guldhøj. I 1912 Guldhøj. — Subst. Guld, maaske sigtende til Guldfund eller Skattesagn.

Hustoft. B 1789, TM Huustoft.

Jærnhyt Krog. I 1912 Jernhytkrog. — Landsbynavnet Jærnhyt i Hammelev S., 3045.

Kalvehede. B 1789 Kallhee; U 1789 Kalleheede; K c. 1789 Kalle Hee, Kallehees Agger; K 1789 Kalleheede Ager; Jb 1789—90 Kalleheede Agger; U 1803 Kalleheedeagger; TM Kallehedeager; I 1912 Kallehede. || **Kalvehøj.** I 1912 Kallehøj.

Kamper. U 1789 Kæmper; K 1789 Kamper; Jb 1789—90 Kæmper; U 1803 Camper. || Kamper Pold. B 1789 Kempepold. — Jfr. Kamper u. Naturnavne i Brøns, 3087.

Karrevandshøj. B 1789 Karrevandshöy. — Subst. Karrevand „Opvaskervand".

Kedelhøj. B 1789 Keielhöy, Keeilhoy. || Kedelhøj Ager. K c. 1789 Keyelhoy Agger; K 1789 Keielhoy Ager; Jb 1789—90 Keyelhoy Agger, Keielhoy Agger; U 1803 Keielhoyagger, Krielhoyagger, Keilhoyagger; TM Külhoiager; I 1912 Keglhøjager. — Subst. Kedel, maaske fordi der er gjort Gravfund i Højen eller fordi der findes en kedelformet Fordybning efter Udgravning.

Knepsig. I 1912, Gst Knepsig.

Kokdal. I 1912 Kokdal. || Kokdalsager. K c. 1789 Kockdalls Agger; K 1789 Kokdalls Ager; U 1789 Kockdallsagger; Jb 1789—90 Kockdalls Agger; U 1803 Kockdallsagger; TM Kokkedalager. — Fuglenavnet jy. Kok „Hane", her vel om Urfuglens eller Agerhønens Hane.

Kongensskov. U 1789 Kongens Skau.

?Korsager. B 1789 Kaas und Skovhoyagger.

Landbolsmose. B 1789 Landbohls-Moos. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted".

Langager. B 1789 Langagger; K 1789 Lang Ager; U 1789 Langagger; Jb 1789—90 Lang Agger; U 1803 Langagger; TM Langager.

Lilholtforte. I 1912 Lilholtforte. || **Lilholt Løkke.** B 1789 Lildholdlycke, Lildholtlyk. || **Lilholt Sig.** TM Lilholdtsig. || Lilholtsigsager. U 1789 Lillholtsieges Agger, Lillholtsiegesagger; K 1789 Lildholtsiges Ager; Jb 1789—90 Lillholdsieges Agger; U 1803 Lildholdsiegesagger. — Bebyggelsesnavnet Lilholt i Skrydstrup S., 3047.

Lillehøj Ager. TM Lildhoiager. || **Lilleløkke.** I 1912 Lillelykke. || **Lilletoft.** B 1789 Lildtoft.

Lund. U 1789 Lund. || Lund Dige. U 1789 Lund-digen. || Lund Led. U 1789 Lund-Leyet.

Løkke [æ ˈløyk]. — Løkke, se Indl.

Midtløkke [æ ˈmɛdˈløyk, ˈmɛdˈløyk]. TM Midtlyk. — To Lokaliteter.

Mosekrog. B 1789 Mooskrog, Mooskrogagger; U 1789, Jb 1789—90, K 1789, U 1803 Mooskrog; TM Mosekrog. — Ved Brøkkelmose. || Mosekrog Mose. B 1789 Moos Krog-Moos. || **Mosesig.** U 1789 Mohrsicht.

Møllevej. I 1912 Mølvej.

Nedertoft. TM Nedertoft.

Nyløkke. B 1789 Nylyk, Nylyke; K c. 1789 Nye Lücker; K 1789 Ny Lyk; U 1803 Nyelyk; TM Nylyk. || **Nymark.** B 1789 Nymark.

Nørreager. K 1789 Nörr Ager; U 1803 Nörragger, Nörreagger; TM Nöragre, Noragre. || **Nørredam.** B 1789 Nordam; I 1912 Nørdam. — Navn paa en Dal. || **Nørrehede.** K 1789 Nörre Heede. || **Nørremark** [*nömaig*]. B 1789 Norderfeld; TM Nörremark. || Nørremark Moser. B 1789 Normark-Mooser.

Povlshøj. B 1789 Pauelshoy.

Rytterkobbel. U 1789 Rytter Kobbel.

Silleholm. U 1789 Silleholm. || Silleholm Led. U 1789 Silleholm-Ley. || **Sillehøj.** B 1789 Sellehöyagger; U 1789 Sillehoy; K 1789 Sillehoy Ager; Jb 1789—90, U 1803 Sillehoy. || Sillehøj Løkke. B 1789 Sellehöylykke oder Lildholdlyk. — Plantenavnet Selje „Pil".

Sjøvstykker. B 1789 Sioestükker. — Sjøv, se Indl.

Skagager. I 1912 Skagager. — Muligvis s. Lok. som Skadager i Over-Jerstal.

Skovhøj [ˈsgɔsˈhyj]. U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Skovhoy; I 1912, Gst Skovhøj. || Skovhøj Ager. B 1789 Skovhoyagger; K c. 1789 Schauhoy-Agger. || **Skovløkke** [ˈsgɔsˈlygə]. TM Skovlykke, Norreskowlyk; I 1912 Skovlykke. || **Skovvej.** I 1912 Skovvej.

Skrenkelsager. B 1789 Skränkelsagger; K 1789 Skrenkels Ager; K c. 1789 Schrenkels-Agger; U 1789 Skrenkelsagger; Jb 1789—90 Skrenkels Agger; U 1803 Skrenkelsagger; TM Skrenkelsager; I 1912 Skringkele. — Forleddet er Gen. af Subst. jy. Skrinkel „Stilk, tynd Stængel, hvoraf Bladene er aftagne."

Smedepold. B 1789 Schmiede-pold; U 1789 Strüdepold, Smidepold; K c. 1789 Schmidepoll Agger; K 1789 Smedepold Ager; Jb 1789—90 Smidepold; U 1792 Smide-Pold-Agger; U 1803 Schmiede Pold; TM Smidepoldager, Smedepoldager.

Solhøj Kobbel. U 1789 Soelhöy Kobbel. — Fuglenavnet Svale eller Subst. Sol.

Sparreager. B 1789 Sparreagger. || **Sparrehøj.** U 1789 Sparrehøj, Sparrehoy oder Fleenger; B 1789 Sparreshoyagger; K c. 1789 Sparrehoy Agger. — Fuglenavnet Spurv, der i Dialekten udtales med a-Lyd.

Staghøj [ˈsdɑ·xˈhyj]. I 1912, Gst Staghøj. || Staghøj Mose. B 1789 Staghoy Moos; I 1912 Staggemose. — Subst. Stage „Stang, Pæl".

Stenpold Ager. B 1789 Steenpold; K c. 1789 Stennpoll Agger; K 1789 Stinnpold Ager; Jb 1789—90 Stinnpold Agger; U 1803 Stimpoldagger; TM Steenpoldager.

Store-Hedeløkke. I 1912 store Hedelykke.

Sønderhave. U 1803 Synderhave. || **Sønderhede** [æ ˈsynəˈhe·]. K 1789, Jb 1789—90 Synder Heede; U 1803 Sönderheede; TM Sønderhede. || **Søndermark.** B 1789 Süderfelde; U 1792 Synder-Marck. || **Søndertoft.** U 1792 Sönder Tofft.

Tadderhøj [ˈtɑɛəˈhyj]. B 1789, U 1789, Jb 1789—90 Taderhoy; K c. 1789 Taderhoyes-Agger; K 1789 Taderhoy Ager; U 1803 Taderhoy; TM Taderhoiager; I 1912, Gst Tarrehøje. — Plantenavnet sønderjy. Tadder „Boghvede".

Tinghøj Mose. B 1789 Tinghöymoos.

Tværstykker. B 1789 Tverstükker.

Vaadmose. B 1789 Voedmoos; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Voodmoos; TM Waadmose. — Adj. vaad.

Vaager [æ vɔqə]. B 1789 Vogerne; K c. 1789 Wogger; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Vogger; TM Waager. || Vaager Dam. I 1912 Vaagerdam. — Eng. || Vaager Løkke. B 1789 Vogerlyck; I 1912 Vaagerlykke. || Vaager Mose [æ ˈvɔqə ˈmo·s]. B 1789 Vogger Moes; TM Waagemose; I 1912 Vaagermose; Gst Vaagemose. — Af Subst. jy. Vaagger „gyngende eng el. mosebund" (Feilb.).

Vandstedager. B 1789 Vannstedt-Agger; K c. 1789 Wannstey Agger; K 1789 Vannsteed Ager; U 1789 Vannstedagger; Jb 1789—90 Vannsted Agger; U 1803 Vandstedagger; TM Wanstedager; I 1912 Vandstedager.

Vesterhede Ager. K 1789 Vesterheede Ager; Jb 1789—90 Vesterheede Agger; U 1803 Westerheedeagger; TM Vesterhedeager. || **Vesterløkke** [ˈvæsdəˈlyk]. U 1789 Vester Lyk; K 1789 Wester Lyk; Jb 1789—90 Vester Lyk; U 1803, TM Westerlyk. || **Vestertoft.** B 1789 Westertoften; TM Westertoft.

Vilandstykker. B 1789 Vilandsstükker. — Plantenavnet Vidje, Vie „Pil".

Vollehøj. I 1912 Vollehøj. || Vollehøjsager. U 1789 Volleshoyesagger; K 1789 Vollehoyes Ager; K c. 1789 Wollehoyes Agger; Jb 1789—90 Volleshoyes Agger; U 1803 Volleshoies; TM Wollehoiager. — Mandsnavnet jy. Volle.

Østerager. K 1789 Öster Ager; U 1789 Österagger; Jb 1789—90 Öster Agger; U 1803 Österagger; TM Osteragre, Osterager. || **Østerløkke** [*ˈöjsdəˌlʏk*]. || **Øster-Lammehave.** U 1789 Öster Lamhaue. || **Østermark** [*æ ǫsdəmaːg*]. B 1789 Osterfeld; TM Ostermark. || **Østertoft.** B 1789 Oster Toft; TM Ostertoft.

Høgelund.

Aabodskifte [*œbə*]. B 1789 Aoboedskifte; I 1912 Oppe. — Subst. jy. Aabod „Erstatning".

Bjørnsmade [*bjǫnsˈmaj*]. U 1789 Biörnsmay, Biornsmay; K c. 1789 Biurns May; B 1789 Bions May; K 1789 Biörns May; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Biörnsmay; TM Björnsmai; Gst Bjørnsmaj. || Bjørnsmade Løkke. U 1789 Biörnsmay Lyk; B 1789 Biöns Maylyk; K c. 1789 Biurnsmays Luck; K 1789 Biörnmays Lyk; Jb 1789—90, U 1803 Biörnsmay Lyk; TM Biörnsmailyk. — Mandsnavnet Bjørn.

Bondesløkke [*ˈbuˑŋəsˌlʏk*]. B 1789 Bondeslyk; U 1789 Buhnes Lyk; K c. 1789 Buhnes Luck; K 1789 Bondes Lyk; TM Bondelyk. — Mandsnavnet Bonde.

Brandbjærg. K c. 1789 Brand-Bierre; B 1789 Brandbierig; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Brandbierg; TM Brandbjerg; I 1912 Brandbjærg.

Brøkkelmose [*ˈbrǫgəlˌmoˑs*]. U 1789 Bröckelmoos; B 1789 Brökelmoos; K c. 1789 Bröckel Moes; K 1789 Bräkelmoos; U 1791 Bröckelmoos; Dok 1799 Bryckelmoose; U 1803 Brökelmoos; TM Brökkelsmose. — Grænser op til Brøkkelmose i Arnitlund, s. d. || Brøkkelmose Løkke. Jb 1789—90 Brökelmoos-Lyk; Dok 1790 Brückelmoeslycke; U 1803 Bröckelmoos Lyck. || Brøkkelmose Skifter. Jb 1789—90 Brökelmohrskiften; U 1803 Bröckelmohrschiften. || **Brøkkelskifte** [*ˈbrǫgəlˌsgæˑst*]. U 1789 Bröckelskift; K 1789 Brökel Schift; Jb 1789—90 Bröckel Skift, Brökel skift; Jb 1790 Bröckel Skift; U 1803 Bröckelschift; TM Brøkkelskift. — I Søndermose. Brøkkel, se Brøkkelmose i Arnitlund.

Buskskov [*ˈbœsgˌsgɔs*]. TM Buskskow.

Bylbrodam. U 1803 Byllbroe Damm. — Maaske Subst. Bulbro „Plankebro", jfr. dog Bølbjærgdam i Skovby ndfr.

Bæk. U 1789, B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Beck. || **Bækbjærg** [*ˈbægˌbjɛɹˈə*]. B 1789 Beckbierig; I 1912 Bækbjærg. — Skrænt ved en Bæk.

Dam [*damˈ*]. K 1789 Damm; TM, I 1912 Dam. — To Lokaliteter. || **Dambjærg** [*ˈdamˌbjɛɹˈə*]. U 1789 Dammbierg; K 1789 Damm Bierg; Jb 1789—90, U 1791, U 1803 Dammbierg; TM Dambjerg; I 1912 Dambjærg. — To Lokaliteter. || Dambjærg Løkke. B 1789 Dammbieriglyk. || **Damløkke.** U 1789 Damm Lyk; K c. 1789 Damm Lück; B 1789 Lildlyk oder Dammlyk; U 1803 Dammlyk; TM Damlyk, Oster-, Wester-Damlyk. || Østerdam. U 1789 Österdamm Lyk; K 1789 Öster Damm Lyk; Dok 1790 Osterdam; U 1791 Osterdamm; U 1803 Österdammslyk, Oster Dammlyk. — Dam, se Indl.

Enemærke [*jænˑmaːg*]. U 1789, B 1789 Ennemerk; K 1789 Ennemærk; Jb 1789—90 Ennemerk; Dok 1790 Eenmarck; U 1803 Ennemerk; TM Enemärk; I 1912 Jenmark. || Enemærkesløkke. Dok 1763 Ennemerckes-Lyck, Ennemarck Lykke, Ennemärcks-Lück. — Enemærke, se Indl.

Flægsig. B 1789 Blieksieg oder Flegsieg; U 1789 Flegsieg; K 1789 Fleg Siig; Jb 1789—90 Fleg Sieg; U 1803 Flegsieg; TM Flegsig; I 1912 Flæksig. — Plantenavnet Fleg, „forskellige bredbladede vandplanter nævnes sål." (Feilb.).

Fold [*fœl, fœlˈ*]. U 1789, K 1789 Fohl; Jb 1789—90 Fohld; Jb 1790 Fohl; U 1803 Fohld, Fold; TM Fold. || **Foldløkke.** B 1789 Fohllyk, Fohllyke. — Subst. Fold „Kreaturfold".

Gaardløkke [ˈgå·əˌløk]. I 1912 Gårdlyk. — Subst. Gaard i Bet. „Indhegning", jfr. Græsgaard og Havegaard ndfr.

Gaasemade. Jb 1790 Gaas-May; U 1803 Gaasmay.

Gramstoft [ˈgræmsˈtɔst]. — Slægtsnavnet Gram.

Græsgaard. U 1789 Greisgaard; K 1789 Græsgaard; Jb 1789—90 Greesgaard; U 1803 Greisgaard.

Havegaard. B 1789 Haugaard. || **Havegravskifte.** U 1803 Havgravskift. — Have, se Indl.

Hedeløkke. U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Heede Lyk; U 1803 Heedelyk; TM Hedelyk.

Holmskifte [ˈhɔl·mˈsgæst]. U 1789 Holmskift; K 1789, Jb 1789—90, Jb 1790 Holm Skift; U 1803, TM Holmskift. — I Søndermose. Holm, se Indl.

Hustoft. B 1789, TM Huustoft.

Høgelund Mose. K 1800 Högelund Mose. — Hedder ellers Søndermose.

Iskær Ryde. B 1789 Eskerrye oder Is Kierryer; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Iskier Ryer; U 1803 Jiskier Ryer. — Rimeligvis Trænavnet Eg, der flere Steder udtales med i (Feilb.), jfr. Iskær i Skovby. Ryde, se Indl.

Jeppestoft [ˈjæbəsˈtɔst].

Jarbro Ager. B 1789 Iordbroagger. — Jarbro i Ustrup ndfr.

Koløkke [kœløk]. B 1789 Kohlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, Jb 1790 Koh Lyk; Dok 1790 Kohlücke; U 1803 Koelyk; TM Koklyk; I 1912 Kolyk.

Laaddenskifte. U 1789 Layenskift; K 1789, Jb 1789—90, Jb 1790 Layen Skift; U 1803 Layenskift, Layerskift; TM Loienskift. — Adj. laadden om Krat- og Lyngbevoksning.

Lilleløkke [ˈlilˌløk]. U 1789 Lill Lyk; K 1789 Lild Lyk; U 1803 Lille Lyk; TM, I 1912 Lillelyk. || **Lilletoft.** B 1789 Lildtoft.

Lyngkrog. B 1789 Lüng Krog, Lüngkrog; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Lyngkrog; TM Syngkrog, Süngkrog.

Mavløkke. I 1912 Mavlyk.

Moseager. U 1789 Moos Agger; K 1789 Moos Ager; U 1791 Moos-Agger; U 1803 Moosagger; TM Moseager. || **Moseløkke.** U 1789, Jb 1789—90, K 1789 Moos Lyk; B 1789, U 1803 Mooslyk; TM Moselyk. || **Mosemade.** U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Moosmay; TM Mosemai. || **Mosestykker.** U 1789 Moosstycker; B 1789 Moosstükker; K 1789 Moos Styker; U 1803 Moosstycker; TM Mosestükker.

Møllebjærg [ˈmœl·ˌbjɛi̯ə]. B 1789 Möllbiere; K 1789 Möll Bierg; U 1803 Möllbierg; TM Mollbjerg; I 1912 Mølbjærg; Gst Mølbjærg.

Nederskov [ˈne·əˌsgɔs]. U 1789 Nedderskav; K c. 1789 Nedder Schau; K 1789 Nedder Skov; U 1803 Nedderskov; TM Nederskow.

Nørremark [nömaig]. U 1789 Nörremark; B 1789 Normark; K 1789 Nörre Mark; Jb 1789—90, U 1803, TM Nörremark; I 1912 Nørmark. || Nørremarksløkke. Dok 1799 Nörmarkeslycke, Nör Markes Lycke.

Overdam. B 1789 Aggersdam auch Auersdamm; K 1789 Øverst Damm; K c. 1789 Auerst Damm; Jb 1789—90, U 1803 Overdamm; TM Owerdam; I 1912 Ovendam. || Overdam Løkke. B 1789 Aggersdamlyk; U 1789 Øverstdamm Lyk; K c. 1789 Auerst Damm Luck; K 1789 Øverst Damm Lyk; Jb 1789—90 Overstdamm Lyk; U 1803 Overstdammlyk. || **Overpold.** B 1789 Aggersbiere auch Auerspold; U 1789 Øverst Poll; K c. 1789 Auerst Poll; K 1789 Øverst Pold; Jb 1789—90 Overst Pold; U 1803 Querst Pold; TM Owerpold. || **Overskov.** U 1789 Overskav; K c. 1789 Auer Schau; B 1789 Auerskov; K 1789 Øver Skov; Jb 1789—90, U 1803 Overskov; TM Owerskow. || Overskov Bjærg. K 1800 over Skov Bierg.

Præstetoft [ˈpræ·sdˌtɔst]. U 1789 Præst toft; B 1789 Praesttoft; K 1789 Prast Toft; Jb 1789—90 Preest Toft; U 1803 Preesttoft; TM Prästtoft.

Pugmade [pɑˈmaj, ˈpuxˌmaj]. U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Pugmay; TM Wester-, Oster Pugmai; I 1912 Pomaj. || Pugmade Løkke. B 1789 Pug May lyk. — Dyrenavnet sønderjy. Pugge „Frø".

Regelsløkke [ˈræˈəls̩løk]. U 1789, K 1789 Regels Lyk; B 1789 Regelslyk; Jb 1789—90 Regels Lyk; U 1803, TM, I 1912 Regelslyk. — Mandsn. sønderjy. Riggel eller muligt Subst. ænyda. og jy. Regel „Strimmel" (Kalkar u.

Regle og Feilb. u. regl). Man skulde i begge Tilfælde vente en Udtale [*ɐeq'əls-*], men *q* kan være forsvundet i intervokalisk Stilling.

Rygbjærg. U 1789, K 1789, Jb 1789—90, Jb 1790, Dok 1791 Rykbierg; U 1791 Ryckbierg; TM Rykbjerg; Gst Rygbjærg. || Rygbjærg Ager. U 1789 Rykbierg Agger; K c. 1789 Rückbierre Agger; K 1789 Rykbierg Ager; Jb 1789—90, Jb 1790 Rykbierg Agger; U 1791 Ryckbierg Agger; U 1803 Rykbiergagger; TM Rykbjergager. || Rygbjærg Sø. U 1789 Rykbierg Soe, Rybierg et Bann Söe; K c. 1789 Rückbierre Söe; K 1789 Rykbierg Søe, Rykbierg Soe; U 1792 Barn og Riberg Søer, Rygbierg See und Damm; K 1800 Rybierg Söe; VSK Rykbierg Søe; U 1803 Ryckbierg Söe; Schröder 1837 Rybjergsee; Gst 1857—58 Rygbjerg Sø; Trap[1] Rygbjergsø; TM Rykbjerg Sö; Oldekop Ruckbergersee, Rykberg-See; Nik. Andersen [*ɐʏbjɐɐ ˈsø*]; Opt. 1920 [*ɐydbjæ'r søy*]; Trap[4], Gst Rygbjærg Sø. — Subst. Ryg om Bakkekammen. De optegnede Udtaleformer af Sønavnet i Opt. 1920 og af Nik. Andersen viser, at der i Udtalen af dette Navn er indtraadt det saakaldte Klusilspring (se P. Skautrup i „Sprog og Kultur" I p. 104 ff.).

Rævegrav [*æ ˈɐæs·ˌgɐɑs·*]. B 1789 Reugraau; U 1789, K 1789 Rævgrau; Jb 1789—90 Rävgrau; U 1803 Ravgrav; TM Räwegraw. — Ved Bjørnsmade N. for Høgelund. || **Rævegravskifte** [*ˈɐæsˌsgæst*]. U 1789 Rävgravskift; K 1789 Rævgrau Skift; Dok 1799 Ræv Gravs lycke; U 1791 Räugrau-Schiffte; U 1803 Rævgravskift, Ravgravskift; TM Räwegrawsskift. — I Søndermose. || Rævegravskifte Mose. U 1791 Räugrauschifft Mohr.

Sidløkke [*ˈsi·ˌlygə*]. U 1789 Sie Lyk; B 1789 Siedlyk; K c. 1789 Sy Luck; K 1789, Jb 1789—90, Sied Lyk; Dok 1799 Siöns Lycke; U 1803 Siedlyk; TM Sindlyk; I 1912 Sidlyk. — Ved Foden af en Skrænt. Adj. sid „lavtliggende, om mark" (Feilb.).

Skov [*sgɔs*]. U 1789, Jb 1789—90, Jb 1790, K 1789, U 1803 Skov. — Nu skovløst Areal. || **Skovkobbel.** Dok 1790 Schaukoppel. || **Skovløkke.** B 1789 Skovlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Skov Lyk; Dok 1799 Skaulycke; U 1803 Skovlyk; TM Skowlyk. — Agerjord. || Nørre-Skovløkke. U 1789 Nörreskov Lyk; K 1789 Nörre Skov Lyk; U 1803 Nörre Skovlyk.

Slukefter Løkke. K c. 1789 Slückefter Lücker; B 1789 Slökefterlyk oder Østerlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Slykefter Lyk; U 1803 Slykefterlyk; TM Slukefterlyk. — Jfr. Kronavnet Slukefter u. Bebyggelsesnavne.

Smalskifte [*ˈsmal·ˈsgæst*]. K c. 1789 Schmall Schift; U 1789 Smal Skift; B 1789 Smallskift; K 1789 Small Skift; Jb 1789—90 Smal Skift, Smalskift; U 1803, TM, I 1912 Smalskift.

Smedeløkke [*smæɟlyk*]. — Umiddelbart Vest for Byen.

Snogmose. U 1789, B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Snogmoos. — Dyrenavnet Snog.

Stubdam [*sdœfdam*]. B 1789 Stufdam; U 1789 Stufdamm; Jb 1789—90, Jb 1790 Stuffdamm; Dok 1790, U 1803 Stufdamm; TM Stubdam; I 1912 Stofdam. || Stubdam Løkke. B 1789 Stufdamlyk. — Af Subst. Stubbe i Bet. „Krat".

Søager. K c. 1789 Söe Agger; K 1789 Soe Ager; Jb 1789—90, Jb 1790 Soe Agger; U 1791 Soe-Agger; U 1803 Soeagger; TM Soager. — Ved Rygbjærg Sø. || **Søløkke** [*sølyk*]. — Samme Lokalitet som Søager.

Sønderforte. TM Sönderfort, Sönderbort. || **Sønderløkke** [*ˈsyŋəˌlyk*]. B 1789 Synderlyk; U 1789, K 1789 Synder Lyk; TM Sönderlyk; I 1912 Sonderlyk. || **Søndermark.** B 1789 Süder-Feld; I 1912 Søndermark. || **Søndermose.** B 1789 Syndermoos, Synder-Moos; K 1789 Synder Moos; U 1791 Syndermoos; TM Söndermose.

Tidselbjærg [*ˈtisəlˌbjɛ.ə*]. K c. 1789 Tisselbierre; B 1789 Tidselbierig; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Tidselbierg; TM Tisselbjerg; I 1912, Gst Tidselbjærg. || Tidselbjærg Løkke. B 1789 Tidselbierelyk. — Plantenavnet Tidsel.

Toft. K 1789, TM Toft; I 1912 Toften.

Træholm. K c. 1789 Træholm; U 1789 Treeholm; B 1789 Treeholm, Traeholm; K 1789 Træholmen; Jb 1789—90 Treeholm; U 1791, Dok 1791 Træholm; U 1803 Treeholm; TM Träholm. — Maaske Subst. jy. Træde „Trætte, Proces", jfr. Træholm u. Bebyggelsesnavne i Højst S., 3132.

Tvedløkke [*tve.ə*]. U 1789 Tved Lyk; B 1789 Tvedtlyk; K 1789 Tveed Lyk; Jb 1789—90 Tved Lyk; U 1803 Tvedlyk; TM Twedlyk; I 1912 Tved. — Tved, se Indl.

Vanglejder [ˈ*vaŋˌlæjə*]. U 1789 Vangleyder; K 1789 Vang Leider; B 1789, K c. 1789 Wangleider; Jb 1789—90 Vangleider; U 1803 Wangleider; TM Wangleie, Wanglein. — Vang, se Indl.

Varpløkke. B 1789 Warplyk; K c. 1789 Warb Luck; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Varb Lyk; TM Worblyk. — Samme Lokalitet som Gaardløkke ovfr. Subst. jy. Varp „Saakast paa en Ager", „en halv Ager i Bredde", jfr. Varpland i Gravlund, Bedsted S., 3201.

Vesterskov. TM Westerskow.

Volleskrog [*vœləsˈkʀo.ɤ*]. U 1789 Volleskrog; B 1789 Wolles Krog; K 1789 Volles Krog; Jb 1789—90 Volleskrog; U 1803, TM Wolleskrog; I 1912 Volleskrog. — Mandsnavnet jy. Volle (Ole).

Østerløkke [ˈ*ɶsdəˌłyk*]. U 1789 Österlyk; B 1789 Østerlyk; K 1789 Öster Lyk; U 1803 Österlyk; TM Osterlyk; I 1912 Østerlyk. || **Østermark** [ˈ*ɶsdəˌmaɹg*]. B 1789 Oestermark; I 1912 Østermark. || **Østermose.** B 1789 Östermoos, Oester-Moos; U 1789 Östermoos; K 1789, Jb 1789—90, Jb 1790 Öster Moos; U 1791 Östermoos, Oster-Moos; U 1803 Östermoos; TM Ostermose. || **Østerskov.** TM Osterskow.

Over-Jerstal.

Bevtoftvej. B 1789 Baeftoft Weg; TM Beftoft-Weg. — Vej til Bevtoft.

Botterstykker. K c. 1789 Botter Stücker. — Da Stedet ligger i Nærheden af Pottervej, er det rimeligvis Fejl for Potterstykker.

Brøkkelmose [ˈ*bʀɶgəłˌmo·s*]. U 1789 Bröckelmoes; K c. 1789 Bröckel Mohr; TM Bryggelmose; Gst Brøkkelmose. || Brøkkelmose Hede. K c. 1789 Bröckelmohs Hee. — Ikke samme Lokalitet, men samme Navn som Brøkkelmose i Arnitlund, s. d.

Dybmose. K c. 1789 Duef Moos. — Adj. dyb.

Firhøj. Jb 1789—90, U 1803 Vierhoy; TM Firhoi; Gst Firhøj. || Firhøj Hedeager. K c. 1789 Vierhoy Hee Agger; U 1789 Vierhoyheedeagger; Jb 1789—90 Vierhoyheeagger. — Talordet fire. Ikke samme Lokalitet som Firhøje i Arnitlund.

Hamhøjsager. Jb 1789 Hammhoyes et Mayagger; B 1789 Hammhoyagger; K c. 1789 Hammhoyes Agger, Hammhoys Agger; U 1789 Hommhoyes Agger; Jb 1789—90 Hammhoys Agger, Hammhoyes Agger; U 1803 Hanneshoyesagger; TM Hammoies-Ager. — Subst. sønderjy. Ham „en vænge, mindre end toft" (Feilb. fra Angel) eller maaske Plantenavnet Hamp.

Holhøjsager. U 1789 Hollhoyes Agger, Hollhoyesagger; K c. 1789, Jb 1789—90 Hollhoyes Agger; U 1803 Holhoysagger. — Subst. jy. Hol „Hul". Maaske en udplyndret Gravhøj, i hvis Top der findes et større Hul.

Hustoft. B 1789 Huustoft.

Hyrdemose. K c. 1789 Hier Moos. || Gammel-Hyrdemose. K c. 1789 Gammel Hier Moos.

Jakobsmose [ˈ*jagœbsˌmo·s*]. K c. 1789 Jacobs Moos; Gst Jakobs Mose.

Kesmade [*ke·smaj*]. Jb 1789 Nörre-, Sünner Keesmay; K c. 1789 Nör-, Sünder Keesmay; B 1789 Norder Kees-May, Norder Kees May, Süder Keesmay; U 1789 Keesmay, Keesmay-Eng, Sünder-, Nörre-, Nörr Keesmay, Sünderkeesmay; Jb 1789—90 Keesmay, Nörr-, Synder Keesmay; U 1803 Keesmay, Nör-, Synder Keesmay; TM Keesmay, Norder-, Sonder Keesmay; Gst Kesmaj. || Kesmade Hale. U 1789 Sönder Keesmayhaal; K c. 1789 Sünder Keesmay Hael, Norr Keesmays Hael. — Samme Navn i N.- og S.-Vilstrup, Vilstrup S., 3013.

Kokdal. K c. 1789 Kockdall; Jb 1789—90 Kokdall, Kockdall; U 1803 Kockdall. || Kokdal Hede. K c. 1789 Kockdall Hee; Jb 1789 Kockdallheede; U 1789 Kockdallhee; TM Kokdallehede. — Ikke samme Lokalitet som Kokdal i Nabobyen Arnitlund. Fuglenavnet jy. Kok „Hane" maaske om en Agerhønse- eller Urfuglehane.

Langager. B 1789 Langagger.

Lergrav. K c. 1789 Wester Lirregrav; U 1789 Wester Lirregrav, Wester Lirregrau; Jb 1789—90 Lirregrav. || Lergrav Ager. K c. 1789 Öster-, Wester Lirregrav Agger; U 1789 Österlirregrav Agger; Jb 1789—90 Lirregrauagger. || Lergrav Hede. B 1789 Lirregrafhee.

Læskedam [*læsgəˈdam*]. K c. 1789 Lescher Damm; U 1789 Lescherdamm, Lodskev-damm; Gst Læskedam. — Formodentlig af et oprindeligt *Lerskovdam.

Løkke. B 1789 Lük; Jb 1789, U 1789 Lück; Jb 1789—90 Lyk; U 1803 Lyck; TM Lükker. — Løkke, se Indl.

Madeager [ˈ*maj̩ˌaqə*]. B 1789, Jb 1789 Mayagger; K c. 1789, U 1789 May Agger. — Made, se Indl.

Nørreager. Jb 1789 Nöragger; Jb 1789—90 Nörr Agger, Nörragger; TM Nörre Ager, Nörre-Ager. || **Nørrehede.** B 1789 Norder Heide; U 1789 Nörrheede; K c. 1789 Nörr Hee. || **Nørre-Hedeland.** K c. 1789, U 1789 Nörre Heeland. || **Nørremark.** U 1789 Nörmark, Nörr Marck; B 1789 Norderfeld. || **Nørretoft.** U 1789 Norder Toft, Norder Tofter; K c. 1789 Nörre Tavt.

Over-Jerstal Hede. K 1800 Over Iersdal Hede.

Pottervej [*pɔdəvæj̩*]. Trap[4] „Pottevejen". — Vejen nordpaa fra Over-Jerstal. Af Subst. jy. Potter „Pottemager, Pottehandler". Jfr. Pottervej i N.-Hjarup, Ø.-Løgum S., 3204, der er samme Vej sydpaa til Rødekro.

Ranneshede. Jb 1789 Rannesheede; K c. 1789 Randess Hee; U 1789 Rannersheede; Jb 1789—90 Rannesheed, Rannesheede; U 1803 Rannesheede; TM Rannes-Hede.

Sisselbjærg Ager. K c. 1789, U 1789 Sisselbierre Agger. || **Sisselbjærg Hede** [ˈ*sɛsəlˌbjɛiə ˈhe·*]. B 1789 Sisselbiere-Heyde, Sisselbierehee; U 1789 Sisselbierreheede, Sisselbierre Heede; Jb 1789 Sisselbierre heede; K c. 1789 Sisselbierre Hee; Jb 1789—90 Sisselbierrehee, Sisselbiergheede; U 1803 Sisselbiergheede; TM Sisselbjergs-Heede. — Samtlige Former tyder paa, at Forleddet er Kvindenavnet jy. Sidsel, Cecilie; da Gen.-s mangler, er det muligt her Helgenindenavn. Et Forled Sissel- i Marknavne er flere Steder blevet tolket som det gamle Ord Syssel, der er en Betegnelse for en ældgammel politisk Inddeling af Jylland (se Svend Aakjær i „Danske Studier" 1931 p. 177 og der cit. Litteratur, jfr. sammes Udg. af „Kong Valdemars Jordebog" 4. Hefte p. 74 f.). Der er dog næppe Grund til at sætte nærværende Navn i Forbindelse med det gamle Barvidssyssel.

Skadager [ˈ*sgɑ·ˈʁaqə*]. Jb 1789 Schadagger; U 1789 Schad Agger, Schadagger; K c. 1789 Skad Agger; Jb 1789—90 Skad Agger, Schadagger; U 1803 Skadagger; TM Skad-Ager. || Skadager Hede. B 1789 Schadagger-Heide. — Fuglenavnet Skade.

Stivej. B 1789 Stiewey, Stieweg.

Sønderager. Jb 1789 Sünner Agger, Suner Agger; Jb 1789—90 Synder Agger, Sünneragger; U 1803 Synderagger; TM Sönderagger. || **Sønderhede.** B 1789 Süder-Heide. || **Søndermark.** U 1789 Synder-Mark; B 1789 Süderfeld. || **Søndertoft.** U 1789 Süder Tofter; K c. 1789 Sünder Tavt. || Søndertoft Ager. U 1789 Sünder Toft Agger; K c. 1789 Sünder Tavt Agger.

Todsbjærg. Jb 1789, K c. 1789 Todsbierre; U 1789 Todsbierg, Toodsbierre; Jb 1789—90 Todsbierg, Todsbierre, Toodsbierg; U 1803 Todsbierg; Kok II 404 Todbjerg. — Grænser op til Todsbjærg i Abkær. || Todsbjærg Mose. U 1789 Toodsbierremoes; K c. 1789 Tods Moos.

Trædehede. K c. 1789 Tredt Hee, Treed-Hee; Jb 1789 Treedheede; B 1789, U 1789 Treedhee; Jb 1789—90 Treedheede, Tredhede; U 1803 Treedheede; TM Traehede. — Subst. jy. Træde „Trætte, Proces".

Tøndermose [ˈ*tyŋ̍ˈəˈmo·s*]. K c. 1789 Nörr-, Sünder Tünner Moos; U 1789 Sönder Tönnermoes; Gst Tøndermose. — Ligger ikke ved Tøndervejen. || Tøndermose Hede. K c. 1789 Tünner Moos Hee; U 1789 Töndermoeshee. — Subst. Tønder „Alt, hvad der bruges til at opfange Gnister og tænde Ild med, f. Ex. forkullet Træske, Svamp, m. m." (VSO). Udtalens Trykfordeling tyder dog paa, at Forleddet er opfattet som Bynavnet Tønder. || **Tøndervej.** B 1789 Tonderschen Weg; U 1789 Tönderveyen. — Vejen mellem Haderslev og Tønder.

Vedmose [ˈvɛˌmo·s]. Jb 1789 Weedemoes; U 1789 Weed et Bröckelmoes; K c. 1789 Weed Mohr; Jb 1789—90 Weedmoes, Veedmoos; K 1800 Ved Mose; U 1803 Veedmoos; TGst Veh-Moor; TM Vemose. — Samme Lokalitet som Vedmose i Abkær. || Vedmose Hede. B 1789 Weedmooshee; K c. 1789 Weedmohs Hee; U 1789 Weedmoesheede; Jb 1789—90 Veedmoosheede, Weedmoesheed; U 1803 Veedmoos heede. || Vedmose Høj. B 1789 Weedmooshoy. — Se Vedmose i Abkær.

Vesterager. K c. 1789, U 1789 Wester Agger; Jb 1789—90 Vester Agger; U 1803 Westeragger; TM Vester Ager. || **Vesterhede.** K c. 1789. U 1789 Wester Hee; Jb 1789, U 1803 Westerheede; TM Vester-Hede, Vester Hede. || **Vestermark.** U 1789 Wester- og Nörmarck; B 1789 Wester-feld.

Østerager. Jb 1789 Oster Agger, Öster-Agger; K c. 1789 Øster Agger; U 1803 Österagger, Osteragger Lirregrav; TM Oesterager, Osteragger. || **Østerhede.** B 1789 Oster-Heide; K c. 1789 Öster Hee; U 1789, Jb 1789—90 Österheede; U 1803 Osterheede. || **Østermark.** B 1789 Oster-feld.

Skovby.

Aalemose. K c. 1789 Ahlmoos. || Aalemose Bjærg. B 1789 Allmoosbiere; K c. 1789 Ahlmoosbierre; K 1800 Aalemose Bierg. — Fiskenavnet Aal.

Abkær Ager. K c. 1789, U 1789, Jb 1789—90 Abkier Agger; U 1803 Abkieragger. — Ved Grænsen mod Abkær.

Adelvejsskifte. TM Ailweiszkift, Ailweisskift. — Ved den gamle Hærvej fra Immervad nordpaa, der paa Mejers Kort 1649 kaldes Rechte herr weg. Adelvej „Hovedvej", jfr. Adelvej, Rise H., 3210.

Arnkulebjærg. K c. 1789 Arnkulbierre; B 1789 Ankuelbiere oder Arrenkuelbiere; U 1789 Arnkullbierre; Jb 1789—90 Arnkulbierg; Jb 1791 Arnkiehlbierg, Arnkielbierg; U 1803 Arnkulbierg. — Arnar-, den gamle Gen. af Fuglenavnet Ørn, og Subst. Kule, jfr. det alm. Stedn. Ørnekule.

Askkær. TM Askkjer, Lille Askkjer. || Askkær Bjærg. TM Askkjerberg. — Trænavnet Ask.

Biager [*biaqə*]. B 1789 Byagger; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Bieagger; TM Biager. || Biager Løkke. K c. 1789 By Agger Luck. — Insektnavnet Bi.

Birkeløkke [*bɛigˈlyk*]. K c. 1789 Birck-Lück, Birk Lück; B 1789 Bierkelyk; U 1789 Birk Luck; Jb 1791 Birclück, Birck-Lyck; U 1791 Byreck-Lück; U 1803 Birklyk; TM Birklökke.

Bjærggravstoft. U 1803 Bierregravstoft. || **Bjærgløkke** [ˈbjɛiəˌlygə]. TM Bjerglökke, Neder-Bjerglökke, Overbjerglökke.

Bolbjærgsmose. K c. 1789 Bollbierres Moos. — Sønderjy. Bolle „Tyr".

Borgtoft. K c. 1789 Borre-Toft; B 1789 Borestoft, Borretoft; Jb 1789—90 Borre-Toft, Borretoft; Jb 1791 Borretofft; U 1803 Borretoft; TM Borgtoft. — I Skovby By.

Bredmose. K c. 1789 Bree Mohs; U 1789 Breemoes; Jb 1790 Breemoos; U 1791 Bredmoos; TM Bredmose. || Bredmose Løkke. B 1789 Breemooslyk. — Adj. bred.

Brunager. U 1789 Brunagger; K c. 1789 Bruhn Agger; Jb 1789—90, U 1803 Brun Agger. || **Brunbjærg** [ˈbʀu·nˌbjɛʀə]. Trap[4] Brunsbjærg. — Hedeareal.

Brænbjærg. U 1789 Bregenbierre; B 1789 Breenbiere; TM Bregnebjerg. || Brænbjærg Løkke. K c. 1789 Bregenbierre Lücker; Jb 1789—90 Bregenbierg Lyk; Jb 1791 Bregenbierg-Lück; U 1803 Bregenberg Lyck. || **Brænslet.** K c. 1789 Breen-Sleet; B 1789 Brennsleet; U 1789, Jb 1789—90, Jb 1790 Breensleet; Jb 1791 Breenfleet, Brænstedt; U 1803 Breensleet, Brennslet; TM Breenslet, Breenslot. || **Brænstump.** K c. 1789 Bren Stump; U 1789 Brennstump; B 1789 Braenstomp; Jb 1789—90 Brennstump; Jb 1791 Breenstump; U 1803 Brennstumpf; TM Bregnestump. — Af Plantenavnet jy. Bræn „Bregne", el. Partc. brændt af Verb. brænde.

Bækstykker. B 1789 Sliebmöhl oder Beeckstückcker; TM Baekken.

Bævreshøj. K c. 1789 Bäfris Hoy; U 1789 Böfrishoy; B 1789 Bäuerishöy;

Jb 1789—90 Beefrishoi; Jb 1790 Bäfrishoy; U 1803 Bäfris Hoy. || **Bævreskær.** K c. 1789 Bäfris Kier; U 1789 Bäueriskier; B 1789 Bäeuris Kier; Jb 1789—90 Beefris-Kier; Jb 1790, U 1803 Bäfris Kier. — I Skovby Skov. Af Trænavnet Bævreesp el. Bævreesk „Populus tremula".

Bøgehøj. K c. 1789, U 1789 Büeghoy; Jb 1789—90 Bygehoi, Bygehøi; Jb 1790 Bygehoy; Jb 1791 Bygehoi, Bögehoi; U 1803 Bygehöi; TM Bögehoved. — Efterleddet er Høj eller Hoved.

Bølbjærg Dam. K c. 1789 Büllber Damm; B 1789 Büllber Damm, Büllberdamm; U 1789 Bülleberdamm; Jb 1789—90 Bylbro Damm; Jb 1790 Bylleberdamm; Jb 1791 Bylbroe-Damm, Bylbro-Damm; U 1791 Bullebrodamm, Bullebroedamm; U 1803 Bylbroe Damm. — Plantenavnet Bølle og Subst. Bjærg, senere omdannet til Subst. Bulbro „Plankebro".

Dam [*dam·*]. B 1789 Damm oder Ell Kierbiere; Jb 1789—90, Jb 1791, U 1803, TM Damm. — To Lokaliteter. || **Dambjærg** [*dambjɛrə*]. B 1789 Dammbiere; U 1789 Dammbierre, Bertelsdammbierre; K c. 1789 Dammbierre, Bertels Dambierre; Jb 1789—90, U 1803 Dammbierg; TM Dambjerg. — To Lokaliteter, hvoraf dog ingen staar i topografisk Forbindelse med Dam ovfr. Dam, se Indl.

Elholt [*ælhœld*]. K c. 1789 Ellholt; U 1789 Ellholt, Elholt; B 1789 Elletsway oder Ellholt, Ellhold; Jb 1789—90 Ellhold; U 1803 Elhold; TM Elholdt. || Elholt Skov. TM Elholdtskov. || Elholtsvad. B 1789 Elletsway oder Ellholt. || **Elkær.** B 1789 Elkier; U 1803 Ellkier. || Elkær Bjærg. U 1789 Ellkierbierre; B 1789 Ell Kierbiere; K c. 1789 Ellkier Bierre; Jb 1789—90, Jb 1791, U 1803 Ellkierbierg. — Trænavnet El.

Engvej. SkovK 1939 Engvej. — I Hytterkobbel.

Femhøj. K c. 1789 Fem Hoy; Jb 1789—90 Femmhoi; Jb 1790 Femmhoy; U 1803 Femmhoy, Fennehoy; TM Femhöi. — Talordet fem. Jfr. Femhøj i Abkær, som staar i topografisk Forbindelse hermed. || **Femvej** [*æ fæmvæj*]. — Vejkryds, hvor fem Veje mødes.

Fillemose. U 1789 Fillesmoes; B 1789 Fillmoos; K c. 1789 Fille-moos. — Mose i Hytterkobbel.

Fiskersti. K c. 1789 Fischer Sty; U 1789 Fischersty; B 1789 Fischerstie; Jb 1789—90 Fiskersty; U 1803 Fischersey; TM Fiskehty. — Syd for Skovby. Formodentlig Navn efter en Sti, som fører ned til Sønderaaen og tilstødende Bække, benyttet af Folk som har fisket her, jfr. Fiskersti i Sønderborg Kbst., 3233.

Fit. Jb 1789—90, Jb 1791, U 1803 Fitt. || **Fitmose.** K c. 1789 Fittmohs; U 1789 Fittmoes; B 1789 Fettmoos; U 1791 Fittmoos. — Mose Syd for Pothøj. Subst. Fedt, jfr. Fedtmose i Ø.-Løgum og Lerskov, Ø.-Løgum S., 3204.

Flintholm. K c. 1789 Flintholm; Jb 1789—90, Jb 1790 Flindholm; U 1803 Flintholm. — I Skovby Skov; Bakkeparti med Skrænt ned mod en Bæk og et Engdrag. Efter Forekomst af Flint, maaske fra Stenalderfund.

Flyder. U 1789 Fluder; B 1789, K c. 1789, Jb 1789—90, U 1803 Flüder; TM Flyder. — Grænser op til Flyder i Abkær, s. d.

Flægeng [*flægæŋ*]. U 1789, B 1789 Flegeng; K c. 1789, Jb 1789—90 Fleg Eng; U 1803 Flegeng; TM Flaek Eng. — Plantenavnet Fleg, „forskellige bredbladede vandplanter nævnes sål." (Feilb.).

Fredshole. Opt. 1920 [*fres'so·l*]; Trap[4] „æ Frejshoel"; Gst Fredshule. || **Fredsuk** [*fre'sœk*]. K c. 1789, U 1789 Frennsock; B 1789 Freedsuk oder Frennsuk; K c. 1789 Frein Sock, Frennsock; Jb 1789—90 Frennhock; U 1803 Frennsok; TM Fredssuk, Trodsuk; Opt. 1920 [*fre'sok*]. — Navnene er af Sagnet sat i Forbindelse med et Slag ved Immervad i Middelalderen, hvor de danske blev slaaet. Efter Slaget drog de Nord paa over denne Mark, som har Navn efter, at de sukkede efter Fred, ved Fredshole blev de Vidne til at Fredens Sol oprandt (Opt. 1920). Forleddet i Fredsuk er muligvis Subst. Frænde, Efterleddet Subst. jy. Søk, Sok „morads, blødt sted" (Feilb. u. Synk).

Frisroj [*fri·srœj*]. K c. 1789, U 1789 Friesrey; B 1789 Friesroy; Jb 1789—90 Friesey, Friesrey; U 1803 Friesrey, Friesey; TM Frisrad. || Frisrojforte [*'fri·srœj'fo·id*]. — Mandsnavnet glda. Fris (DgP).

Fælledsmose. Jb 1790 Felletsmoos. || **Fælledsskov.** Dok 1791 Fällets-Hölzung. — Fælled, se Indl.

Fynbopyt. K c. 1789 Fönnbo-pütt. — Tørvegrav Vest for Byen, hvor en Fynbo (fynsk Humlekører?) kan være druknet.

Fønef [*fønəf*]. TM Fönef.

Gaard. TM Gard.

Gadeløkke. K c. 1789, U 1789 Gad Lück; B 1789 Gadlyk; Jb 1789—90 Gad Lyk; U 1803 Gadlyk. || Nedergade. K c. 1789 Nedder Gaad; U 1789, Jb 1789—90 Nedder Gade; U 1803 Nedergade. || Overgade. K c. 1789 Auer Gaad; U 1789 Auergade; Jb 1789—90 Over Gade; U 1803 Overgade. — Ved Rudebækgaard.

Gavlkær. U 1789 Gauelkier; B 1789, K c. 1789 Gauel Kier; Jb 1789—90, U 1803 Gavelkier; TM Gavlkjer. — Subst. Gavl, vel i Bet. „Skrænt".

Gejl. U 1789 Gail; K c. 1789 Gajel; Jb 1789—90, U 1803 Geil. || **Gejlager.** B 1789 Geielagger. — Plantenavnet jy. Gejl „Gyvel".

Gravengaard [*gʀasəngœ*]. U 1789 Grauengaarderl.; K c. 1789, B 1789 Grauengaard; Jb 1789—90, U 1803, TM Gravengaard. — Partc. af Verb. grave, om en opgravet, opkastet Jordvold.

Grydehøj. K c. 1789 Grüdhoy; U 1789 Grudhoy; B 1789 Skovschift Gryhöy genannt; Jb 1790, U 1803 Grydhoy; TM Grydehöi. || Grydehøj Kær. K c. 1789 Grüdhoy kier, Grüder Kier; B 1789 Grye Kier; U 1789 Gruderkier, Grudhoykier; Jb 1789—90 Gryderkier, Gryder-Kier, Grydhoi Kier; Jb 1790 Grydhoi Kier, Gryder Kier; TM Grydehoikjer. || Grydehøj Led. B 1789 Grüdhöyleed. — Subst. Gryde, jfr. Kedelhøj i Arnitlund.

Græsdal [*gʀæjsdʌl*]. U 1789, B 1789 Greisdall; K c. 1789 Greisdall, Greis-Dall; Jb 1791 Græsdall, Graiesdall, Græisdall; U 1803 Greisdall; TM Graesdal, Lille Graesdal.

Grønnebæk. K c. 1789 Grönnebeck; Gst Grønnebæk. — En Del af Rudebæk, som er Grænsebæk mod Hovslund, se Grønnebæk i Hovslund, Ø.-Løgum S., 3204. Tillige Navn paa den tilgrænsende Mark. || **Grønnevejforte** [*gʀönəvəjˈfo·id*]. || **Grønnevej Løkke** [*gʀönəvəj*]. K c. 1789 Grönwey Lück; U 1789 Grönwey Luck; B 1789 Grönweiylück; Jb 1789—90 Grönvey Lyk; U 1791 Grönnewadt, Grönnewey, Grönneway-Lück, Grönnewey-Lück; U 1803 Grönwey Lyck; TM Grönnevei. — Agerjord. Areal ved Grønnevejforte.

Gulsholt [*gu·lshœld, gu·lsəld*]. U 1789 Gulsholt; B 1789 Guelshold, Guelsholt; K c. 1789 Guhlsholt; Jb 1789—90, U 1803 Guhlshold; TM Guhlshold, Gulsholdt. — Areal med en mindre Dam Øst for Skovby nær Skovby Skov. Maaske et *Gulsøholt.

Gymose Varp. K c. 1789 Gümosswarb; U 1789 Gumoeswarb; B 1789 Gymooswarp; Jb 1789—90 Gymooswarb; Jb 1790 Gymoosvarb; U 1803 Gyemooswark. — Ved Vejen til Skovby Skov. Subst. Gyde „Vej".

Hagensbjærg. U 1789, K c. 1789 Hagensbierre; B 1789 Haggensbiere; Jb 1789—90, Jb 1790, U 1803 Hagensbierg; TM Hagensbjerg; Gst Hagenbjærg. — Mandsnavnet Hagen.

Hampager [*hambaqə*]. K c. 1789 Stuhr-, Lille-, Synder Hamb Agger; U 1789 Hampagger; B 1789 Hamb-Agger, Hambagger, Stakket Hambagger oder Lildhambagger; Jb 1791 Synderhambagger; U 1803 Stoor- Lille Hampagger, Synderhampagger; TM Hampager. || Hampager Løkke. U 1791 Hambagger-Lück. || Hampager Mose. K c. 1789 Hambagger Mohs; U 1789 Hampaggermoes; Jb 1791 Hambagger Moser; U 1803 Hampagger Moos. — Plantenavnet Hamp.

Have. K c. 1789 Haue; B 1789 Koppel Haue genannt; Jb 1789—90, U 1803, TM Have. || **Havegaard.** K c. 1789, U 1789 Haugaard; B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Havgaard. || **Havekrog.** U 1789 Haukrog; B 1789 Hau Krog oder Havgaard, Havkrog; K c. 1789 Hau Krog; Jb 1789—90, U 1803, TM Havkrog. || **Haveløkke.** B 1789 Haulyk, Hauelyk. — Arealer tæt Syd og Øst for Byen. Have, se Indl.

Hededam. U 1789 Heedamm; K c. 1789 Hee Dam; Jb 1789—90, U 1803 Heedamm. — Vanding.

Hegnetskov. B 1789 Hänetskov; Dok 1790 Hegnet- und Fällets-Hölzung;

Dok 1792 Hegnit-Hölzung, Hegnet- und Süder-Hölzungen. — Subst. glda. hægnæth „Indhegning“ el. Partc. hegnet.

Hesselslet [ˈ*hæjsəlˌslœ.t*]. K c. 1789 Heiselschleet; U 1789, B 1789, Jb 1789—90 Heiselsleet; U 1803 Heiselslet; TM Hasselslet. || Hesselslet Made. B 1789 Heiselsleet May. — Trænavnet jy. Hessel „Nød“.

Hindholm. TM Hindholm. — Dyrenavnet Hind.

Hjortlundhøjshede. K c. 1789 Iortlundhöyes Hee; U 1789 Iardlundhoyesheede; Jb 1789—90 Hiortlonhoies Heede; Jb 1790 Hiordlundhoyesheede; Jb 1791 Hiordlonhoies Heede, Hiortlunds-Heede; U 1803 Hiortlonhois Heede. || **Hjortlundsbjærg.** B 1789 Iordlundsbiere. — Dyrenavnet Hjort.

Holmløkke. U 1789 Holmluck; K c. 1789 Holm Lück; B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Holmlyk; TM Holm. — Holm, se Indl.

Hulkær. B 1789 Huel Kier; K c. 1789, U 1789 Huelkier; Jb 1789—90 Huulkier; Jb 1790 Huelkier; U 1803 Huulkier. — I Skovby Skov. || **Hulløkke.** B 1789 Huellyk; U 1789 Huel Luck; K c. 1789 Huel Lück; Jb 1789—90 Huel Lyk; U 1803 Huul Lyck; TM Hoellökke. — Nord for Fredshole og har vel Navn efter denne.

Humleryde. U 1789 Hommelery; Jb 1789—90 Hommelerie; U 1803 Hommelrie; TM Humleris. || Humleryde Løkke. K c. 1789 Hommelery Lück; B 1789 Hommellerieslyk. — Af Plantenavnet Humle og Subst. jy. Ryde i Bet. „Krat“, eller Ryde „Rydning“, se Indl., i nogle Kilder omdannet til Subst. Ris.

Hundredsten. K 1800 Hunner Steen. || Hundredstensled. K c. 1789 Hunnerstiens Ley; B 1789 Hunerstiensley; Jb 1789—90 Hundersteens Led; Jb 1791 Hundersteens Leed; U 1803 Hundersteens Led. — Marknavnet Hundredsten i Hovslund, Ø.-Løgum S., 3204.

Husballe [*huˑsbaˀlə*]. K c. 1789 Husballe; B 1789 Huusballe, Hausballe; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Huusballe; TM Husballe. || Husballe Made. K c. 1789 Husballe May; TM Husballemai. — Støder op til Husballe i Hoptrup, Hoptrup S., 3012. || **Hustoft.** B 1789 Huus- oder Auertoft, Huustoft.

Hvirlkær. K c. 1789 Wirbel-Kier; U 1789 Wirbelkier; Jb 1789—90 Wirbel Kier; Jb 1790 Virbelkier; Jb 1791 Wirbel-Kier; U 1803 Wirbelkier. — Plantenavnet Hvirl „Juncus squarrosus“.

Hyrdeeng. Jb 1789—90, Jb 1791, U 1803 Hyrde Eng.

Hytterkobbel. Jb 1604—05 Van Hütten Koppel; Jb 1789—90 Hytter Koppel; Jb 1791, U 1791 Hytter-Koppel; Dok 1791, U 1803 Hytterkoppel; Trap[1] Hytterkobbel; Oldekop Skovbywald (Hütterkoppel), Hütterkoppel; Nik. Andersen [ˈ*hydənkʌfəl*]; Trap[4], Gst Hytterkobbel. — Støder op til Hytterkobbel i Hoptrup, Hoptrup S., 3012.

Hærvej. Mejer 1649 Rechte herr weg; B 1789 Heerweg. — Den gamle Hovedvej gennem Jylland fra Viborg til Rendsborg, se Hærvej u. Rise H., 3210 (jfr. Hugo Matthiessen, Hærvejen p. 123).

Høgemose [ˈ*hø·xˈmo·s*]. K c. 1789 Hoy Moos; U 1789 Höegmoes; B 1789 Hoegmoos oder Höymoos; Jb 1789—90, U 1803 Högmoos; TM Hägmose. — Fuglenavnet Høg i Bet. „Rørhøg“. Rørhøgen var tidligere en almindelig Fugl overalt i Danmark og rugede i Moser og ved Søer.

Iglesø. K c. 1789 Eiel See.

Immervad [*ɛməvaj*]. Oldekop Immerwatt; Gst Immervad Bro. || Immervad Aa. Gst 1857—58 Immervad Aa; Trap[1] Immervad-Aa; TM Emmervadder Aue, Emmerwadter-Aue, Emmerwadder-Aue; Nik. Andersen [ˈ*æmənvaj å·*]. — Andet Navn paa Sønderaa. || Immervad Hede. Trap[1] Immervad Hede; Nik. Andersen [ˈ*æmənvaj ˈheˑ*]. — Sikkert s. Lok. som Storehede. || Immervad Mose. TGst Immerwattmoor. — Samme Lok. som Rudebæk Mose. Af Bebyggelsen Immervad.

Iskær. K c. 1789 Is-Kier, Lill Iskier; U 1789 Iskier; B 1789 Iskier oder Huusballe, Is Kier; Jb 1789—90, Jb 1790 Iskier, Lill Iskier; U 1803 Jiskier, Lill Jiskier. || Iskær Bjærg. K c. 1789 Iskier Bierre; B 1789 Is Kier biere, Is Kier bierig; U 1789 Iskierbierre; Jb 1789—90, Jb 1790 Iskierbierg. || Iskær Holm. B 1789 Is Kier holm, Is Kierholm. || Iskær Made. B 1789 Is Kier May. — Ligger i Skovby Skov. Snarest Trænavnet Eg; jfr. Iskær Ryde ovfr. u. Høgelund.

Jerrehave. TM Jerrehave. — Subst. Edder, udtalt [*jer'ər*] (Feilb. fra Agerskov), jfr. Jerre i Sverdrup, Øsby S., 3017 og Jerreknæk i Felsted, Felsted S., 3224.

Kalvehave [*æ ˈkaɫ·ˈhas·*]. U 1789 Kallhaue, Stor-, Lill Kallehav, Kallhav; U 1791 Kallehaues, Stor Kallehav; K c. 1789 Stor- Lill Kalle Hau, Kall-Hau; U 1803 Kallhave, Lill-, Store Kallhave; TM Kalvhave, Store-, Lille Kalvehave. — Flere Lokaliteter. || Kalvehave Bjærg. B 1789 Kallhauebiere oder Neddertoft.

Kighøj. K 1800 Kighoye; TM Kighoi, Kighöi. || Kighøj Ager. K c. 1789 Kighöy Agger; U 1789, B 1789 Kieghoyagger; Jb 1789—90 Kieghoy Agger; U 1803 Kieghoyagger. || **Kigløkke Ager.** B 1789 Kiegelyck oder Kieghoyagger. — Verb. kige „holde Udkig", jfr. Kigbjærg i Abkær.

Kirkeforte. U 1791 Kirchen Forte. || **Kirkensstenbro** [*kiɫgənˈsdænbʁɔ*]. U 1789 Kirken Stennbro; B 1789 Kierkens Staenbroe; K c. 1789 Kirken Stennbroo; Jb 1789—90 Kirken Stennbro; U 1803 Kirken Steenbroe; TM Kirken-Stenbro. — Agerjord ved Vejen fra Skovby til Vedsted Kirke. Jfr. Kirkestenbro i Hyrup, Øsby S., 3017. || **Kirkevej.** B 1789 Kierkwey auch Potthöy. — Agerjord ved Pothøj.

Kobbelløkke. TM Kobbellykke. — Kobbel, se Indl.

Kogang. TM Kogeng, Kogong. — Græsgang for Køerne.

Kokhave. B 1789 Kockhaue. — Ligger tæt Nord for Byen. Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Kolsbæk [*kɔɫsbæk*]. TGst, Oldekop Kolsbek, das Kolsbektal; Trap[4] Kolsbækken; Gst Kolsbæk. — Mandsnavnet glda. Kol. Samme Navn findes i Blistrup S., Holbo H (DS II p. 64).

Krogager. K c. 1789, Jb 1789—90 Krog Agger; U 1803 Krogagger. — I en Vejbugtning. || **Krogdam.** B 1789 Krogdam, Krogdamm; K c. 1789 Krog-Damm; Jb 1791 Krogdamm, Krog-damm; U 1803 Krogdamm; TM Krogdamm, Krogsdamm. — Dam i Nærheden af Krogager. || **Krogstrimmel.** K c. 1789 Kroge Strimmel; U 1789 Kroge Stremmel; Jb 1789—90 Kroge-Strimmel; Jb 1790, U 1803 Kroge Strimmel; TM Krogstrimmel. || **Krogvred.** B 1789 Krogwreit, Krogway; K c. 1789 Krog Wrey; U 1789 Krogwrey; Jb 1789—90 Krog-Vrey; Jb 1790 Krogvrey; Jb 1791 Krog Vrey; U 1791 Krogs-Damm-Wrey, Krogroy, Krogwrey; U 1803 Krogvrey; TM Krawai. — Har Navn efter Krogdam. Krog, se Indl. Efterleddet er Subst. Vrid „Vending, Drejning".

Kærgaard. B 1789 Kiergaard oder Kierkegaard; K c. 1789 Kiergaard; Jb 1789—90 Kier Gaard, Kierregaard; Jb 1791 Kierregaard; U 1803 Kierregaard, Kiergaard; TM Kjeergaard. — Kan efter Beliggenheden ikke være Kirkegaard som antydet i B 1789. || Kærgaard Løkke. U 1789 Kiergaar Luck; K c. 1789 Kiergaard Lück; Jb 1789—90 Kier Gaard Lyk; U 1803 Kiergaard Lyk. || Kærgaard Stykker. B 1789 Kierregaardsstükker; K c. 1789 Kierregaar Stücker; U 1789 Kierregaarstucker; Jb 1791 Kierregaar-Stycker; U 1803 Kierregaards Stykker.

Kærnetræet. SkovK 1939 Kernetræet. — I Hytterkobbel.

Landbolsmose. B 1789 Landbohls Mohr. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted".

Langbjærg [*laŋbjɛʁə*]. K c. 1789 Lang Bierre; U 1789 Langbierre; B 1789 Langbiere, Langbierig; Jb 1789—90, Jb 1790, Jb 1791, U 1803 Langbierg. || **Langeng.** U 1789 Langeng; K c. 1789 Lang-Eng; B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Lang Eng. — Eng langs Sønderaa. || **Langkær.** Jb 1791 Langkier. || **Langsig.** K c. 1789 Lang Sieg.

Lergravtoft. K c. 1789 Lirregraus Toft; U 1789 Lirregrau Toft; B 1789 Lirregravstoft; Jb 1789—90 Lirregravs Toft; TM Laerketoft.

Lillebrodam. U 1803 Lillebroedamm. — Maaske Fejl for Bylbroedamm, idet B og L i gotisk Skrift let kan forveksles. || **Lillehave.** B 1789 Lildhaue oder Kockhaue; K c. 1789 Lill Hau; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Lillhav; TM Lillehave. — Tæt Nord for Byen. || **Lillekær.** B 1789 Lild Kier-Sicht; U 1789 Lillkier; K c. 1789 Lill-Kier; Jb 1789—90, U 1803 Lillkier. — Ved Bækken Rudebæk. || **Lillelund.** B 1789 Lillelund; U 1789 Lille Luhn; K c. 1789 Lille Lund; Jb 1789—90 Lildelon; Jb 1791 Lildelond; U 1791 das Stück am

Mohr Lildelund genannt; U 1803 Lildelon. || Lillelundshale. Jb 1789—90 Lildelonshal; Jb 1791 Lillelundshal, Lildelondshal, Lildelondhall; U 1803 Lildelons Hal; TM Lillelundshale. || **Lilleløkke.** TM Lillelykke. || **Lillemade.** B 1789 Lild May. || **Lillemose.** U 1789 Lillmoes; B 1789 Lildmoos; K c. 1789 Lill-Moos. — To Lokaliteter. || **Lilletoft.** B 1789 Lildtoft.

Lund. U 1789 Luhn; B 1789, K c. 1789 Lund; Jb 1789—90 Luhn, Lond; Jb 1791 Lond; U 1803 Luhn, Lond. || **Lundager Løkke.** B 1789 Lundaggerlyk.

Madegaard. K c. 1789 May Gaard; U 1789, B 1789 Maygaard; Jb 1789—90 May Gaard; U 1803 Maygaard; TM Mai. — Engplet umiddelbart Nord for Byen. Made, se Indl.

Maskpold [*maspœl*]. K c. 1789 Masch Pall; U 1789 Maschpoll, Molkpoll; B 1789 Mazpold oder Huusballe, Mazpold oder Maskpold, Molkpold; Jb 1789—90 Maskpold; Jb 1790 Molkpold; U 1803, TM Maskpold. — Ved et Vandhul. Subst. Mask „Spøl", her om et fugtigt og sølet Sted.

Midttoft. U 1789 Mitt Toft; B 1789 Mittoft; Jb 1789—90 Mitt-Toft; U 1803 Mittoft.

Moseløkke. TM Moselökke.

Møgelbjærg [ˈ*møəlˌbjɛrə*]. K c. 1789 Mäuelbierre; U 1789 Meuelbierre; Jb 1789—90 Meuelbierg; Jb 1791 Maulbierg; K 1800 Mögel Bierg; U 1803 Meuelbierg; TM Morlbjerg, Movlbjerg. || Møgelbjærg Løkke. B 1789 Mäüelbiere Lyk. || **Møgelkær.** B 1789 Mäuelkier. — Adj. jy. møgel „stor".

Møllevej [*æ møl·vəj*]. — Vej fra Skovby til Østergaards Mølle i Hoptrup S.

Natkobbel. Gst, SkovK 1939 Natkobbel. — I Hytterkobbel. Kobbel, hvor Kreaturerne drives hen om Natten.

Nederlund. TM Neder Lund. || **Nedertoft.** K c. 1789, U 1789 Nedder Toft; B 1789 Neddertoft; Jb 1791 Neddertofft; U 1803 Neder Toft, Nededer Toft; TM Nedertoft. — To Lokaliteter.

Nydam [*nyˈdam*]. B 1789, U 1789, K c. 1789, Jb 1789—90 Nydamm; U 1803 Nyedamm; TM Nydam.

Nørreskov. U 1789 Nörreschau; K c. 1789 Nörre Schau; TM Nörreskov. || **Nørrevej.** SkovK 1939 Nørrevej. — I Hytterkobbel.

Oldefarskær. K c. 1789 Olfars Kier. — Sønderjy. Oldefar „Bedstefader", se u. Oldefarsløkke i Burkal S., 3135.

Ottingskifte. TM Ottingskift.

Overlund. TM Ower Lund. || **Overtoft.** B 1789, U 1789 Auertoft; K c. 1789, Jb 1789—90 Over Toft; U 1803 Overtoft. — Tre Lokaliteter.

Padderokkesig [*pɒɒniˈsi.x*]. U 1789 Pairacksieg; B 1789 Payracksieg; K c. 1789 Payrack Sieg; Jb 1789—90 Parack Sieg; U 1803 Pairaksieg; TM Paisig. — Plantenavnet Padderokke, der paa Als har Formen „parrok" (Feilb.), jfr. Padderok i Tørsbøl, Kværs S., 3228, og Padderoksig i Kiskelund, Bov S., 3271, hvor Plantenavnet har den fra Angel kendte Form Parrerak (Mensing).

Pothøj [*pɒdhy*]. K c. 1789 Pott-Hoy; B 1789 Potthoy; K 1800 Nörre-, Söndre Pothöy; VSK Potthøy; Schröder 1837 Pothoi; Gst 1857—58 Pothøj; Trap[1] Pothøi; TM Pothoi; TGst Potthoi; Oldekop Pothöi; Nik. Andersen [ˈ*pothy*]; Trap[4], Gst Pothøj. || Pothøj Løkke. B 1789 Potlyk oder Potthoylyk. — Har muligvis Navn efter Fund af Lerkar.

Povlsdam. K c. 1789 Pauels Damm; U 1789, Jb 1790 Paulsdamm. — I Hytterkobbel.

Pølsekedel. B 1789 Pöels Kiel; K c. 1789 Pöls Kiel; U 1789, Jb 1789—90, U 1803 Pölskiel; TM Pølskisl, Pölskiil, Pölskiel. — Eng umiddelbart Vest for Immervad Kro. Ordet findes oftere som Navn paa Enge.

Revlshoved. TM Raevelshoved. — Gen. af Subst. Revl „Strimmel".

Rottemose Kær. U 1789 Rottmoeskier; B 1789, K c. 1789 Radmooskier; Jb 1790 Rottmooskier. — Dyrenavnet Rotte.

Rudebæk. Mejer 1649 Rüde flu:; Oldekop Rudebekau; Gst Rudebæk. || Rudebæk Hede. K c. 1789 Rudbeck-Hee; B 1789 Rubeckheede, Rubeck-Heyde; U 1789, Jb 1790 Rudbeckheede; Jb 1789—90 Rudbek Heede; U 1791 Rudbecker-Heide; Jb 1791 Rudbeckheede, Rudbeck Heede; U 1803 Rudbeck Heede. || Rudebæk Mose. Gst Rudebæk Mose. — Samme Vandløb som

Rudebæk i Hovslund, Ø.-Løgum S., 3204. || **Rudevad Hede.** U 1791 Rudewadter Heide. — Fiskenavnet Rude „Rødskalle", jfr. Rudvad, Gd i Moltrup S., 3021.

Rundevej. SkovK 1939 Den runde Vej. — I Hytterkobbel.

Rævegrav [ˈ*ʀæs·ˈgʀɑs·*]. U 1789 Raugrav; B 1789, K c. 1789 Räugrau; Jb 1789—90 Rävgrau, Rävgrav; U 1803 Ravgrav; TM Raevgrav. || Rævegrav Bjærg. K c. 1789 Räugraubierre; Jb 1790 Rævgravbierg; K 1800 Rævgrav Bierge; U 1803 Ravgravbierg. — To Lokaliteter. || **Rævekær** [*ʀæsɛ̯jə*]. K c. 1789 Räu-Kier; U 1789 Ravkier; B 1789 Räukier; Jb 1789—90 Rävkier; U 1803 Ravkier; TM Raevkjer. — I Nærheden af Rævegrav ovfr. || Rævekær Made. B 1789 Räukier May.

Sandbjærg. K c. 1789 Sandberg, Sandberge; Jb 1790, U 1791 Sandberge.

Savladmose. K c. 1789 Saulaj-moos; B 1789 Savelaymoos; Jb 1789—90 Saulaimoos; Jb 1791 Saulaymooes; U 1803 Saulaimoos. — Subst jy. Savlad „lad til at save på" (Feilb.). Ordet forekommer flere Gange som Marknavn paa Als og i Sundeved.

Savpold. B 1789 Saupold; Jb 1789—90 Sau Pold, Sov-Pold; Jb 1791 Saupold, Saubold; U 1791 Saupold; U 1803 Sovpold; TM Sov-Pold; Trap[4] Lovpolde. — Subst. Sav eller muligt Verb. save om et Sted, hvor der saves Tømmer og Planker.

Sivmose [*æ ˈsyəˈmo·s*]. B 1789 Syvemoos, Süvemoos; U 1789 Suvemoes; K c. 1789 Süve Mohs; Jb 1789—90 Syve Moos, Syvemoos; U 1803 Syvemoos, Syemoos; TM Sivermose.

Skelkær. U 1789 Stur et Lill Schellkier; B 1789 Stoerskell Kier; K c. 1789 Stor-, Lill Schell Kier; Jb 1789—90, Jb 1790 Skellkier; U 1803 Stellkier. — Ved Grænsen mod Hoptrup, Hoptrup S., 3012. Subst. Skel „Grænse".

Skovby Mose. K 1800 Skovbye Mose. || **Skovby Skov.** Dok 1790, Dok 1791 Schaubyer Hölzung; K 1800 Skovbye Skov; Trap[1] Skovby-Skov eller Sønder-Skov (Hytterkobbel); TGst Skovby Wald; Nik. Andersen [*ˈsgɔwby sgɔw*]; Oldekop Skovbywald (Hütterkoppel); Gst Skovby Skov.

Skovløkke [ˈ*sgɔ·ˈlyk*]. TM Skovlykke.

Sletholt. K c. 1789 Slet-Holt; U 1789 Sleetholt; B 1789, Jb 1789—90 Sleethold; U 1803 Sleethold; TM Sletholt. — Ved Gaarden Rudebæk. || Sletholtsled. U 1791 Sleetholdts-Hecke. || **Sletkobbel.** K c. 1789 Slet-Kovel; B 1789, Jb 1789—90 Sleet Kovvel; Jb 1790 Sleetkovel; U 1791 Schleet-Koppel; SkovK 1939, Gst Sletkobbel. — I Hytterkobbel. Slette, se Indl.

Slibemølle. B 1789 Sliebmöhl oder Beeckstückcker; U 1789 Sliebmöll; K c. 1789 Siebmohl; Jb 1789—90 Slieb-Moll, Sliebmöll; Jb 1790 Sliebmöll; U 1803 Slibmöll. — Samme Lokalitet som Bækstykker ovfr. ved Surbæk paa Grænsen mod Vedbøl, hvor der findes et Slibemølledam.

Smedebjærg. K c. 1789 Schmeybierre; Jb 1789—90, Jb 1790, U 1803 Smedbierg; TM Smedbjerg.

Sortmose. TM Sorte Mose.

Spræ̜genkær. U 1789, Jb 1790 Spregenkier. — Plantenavnet jy. Spræ̜gen „Rhamnus frangula".

Starsig. K c. 1789 Starr Sieg, Sterr-Sieg, Lill Sterr Sieg. — To Lokaliteter. || Starsig Bjærg. K c. 1789 Starr Sieg Bierre. — Plantenavnet Star „Carex".

Stenbro. K c. 1789 Stennbrück; U 1789 Steenbruch; B 1789 Stäenbryck; Jb 1789—90, Jb 1790 Stennbryk; U 1803 Steenbrück. — Paa en Vej i Skovby Skov. || **Stenhøj** [*sdænhy*]. U 1789 Stemhoy; B 1789 Stäenhöy; K c. 1789 Steenhoy; Jb 1789—90 Stennhoy; U 1803 Steenhoy; TM Stenhoi.

Stengelmose [ˈ*sdæŋɛ̯lˈmo·s*]. B 1789 Stengelmoos, Stengel Mohr; U 1789 Stenngellmoes; K c. 1789 Stengel-Moos; Jb 1789—90 Stengelmoos, Stengelsmoos; Jb 1790 Stengelmoos; Jb 1791 Stengelmoos, Stengel-Moos; K 1800 Stengel Mose; U 1803 Stengelmoos; TM Stengelmose, Wester-Stengelmose; Gst Stengelmose. || Stengelmose Skifte. Jb 1789—90 Stengelmoos-Sckift; Jb 1791 Stengelmoos Schift. — Subst. ænyda. Stengel (Kalkar IV p. 108), æsv. stängil (Söderwall), no. stengel „Bom, Støtte", jfr. m. H. t. Bet. et Navn som Bommose i Elsmark, Hagenbjærg S., 3263.

Stenning [*sdænən*]. B 1789 Stinning; U 1789 Stinneng; K c. 1789 Stinning; Jb 1789—90 Stinning, Stinn-Eng; Jb 1791 Steeneng, Stinneng; U 1803 Stien Eng, Stinning; TM Stenning. || Stenning Løkke. B 1789 Stenninglück. || Stenning Mose. B 1789 Stinningmoos. — Areal Vest for Skovby. Stenning kan være et oprindeligt Stenvang eller Steneng. Der findes et Par Engpletter i og ved Arealet.

Stisager [*sdisaqə*]. U 1789 Stitsager; B 1789 Stitsagger; K c. 1789 Stits Agger; Jb 1789—90 Stids Agger; U 1803 Stidsagger. || Stisagerforte [*ˈsdisaqəˈfoˑɨd*]. — Af Subst. Sti „Fodsti". Jfr., at Stisbæk i Varnæs, Varnæs S., 3225, skrives Stitzbeck.

Storhede [*heˑ*]. K c. 1789 Stor Hee; B 1789 Stoerheede; U 1789, Jb 1790 Stor Heede; Jb 1791 Stoore Heede; U 1791 Store Heide, Store Heede; U 1803 Storeheede; TM Store Hede. || **Storkær.** K c. 1789 Stor Kier; U 1789, Jb 1789—90 Storkier; U 1803 Stoerkier. || **Stormose.** K c. 1789 Stor-Moos; U 1789 Stormoes; K 1800 Store Mose; TM Store Moos. — Samme Lokalitet som Rudebæk Mose.

Surbæk. U 1789 Sur Beeck; B 1789 Suhr Kier Beeck; Jb 1790 Surkierbeck; Jb 1789—90 Surbeck, Surbek; Jb 1791 Suurbeck; K c. 1789 Suhrbeck, Suhrkier Beck; U 1803 Suhrbeck, Suurbeck. || **Surkær** [*suˑkjə*]. K c. 1789 Suhrkier; TM Suurkjeer. — Støder op til Surkær i Vedbøl. || Surkær Bro. Gst 1857—58 Surkjærbro; TGst Surkjerbro; Oldekop Suurkjerbro; Opt. 1920 [*suˑɾkjəˈbrɑ̆wˀ*]; Gst Surkær Bro. || Surkær Made. B 1789 Suhr Kier May. — Adj. sur om fugtig Jordbund med stillestaaende Vand.

Syvkløver. B 1789 Syv Klever, Kionleyder; U 1789 Suvkleffer; K c. 1789 Siov Kleiter; Jb 1789—90 Syvklefter; Jb 1790, U 1803 Syvkleffer. — Sted i Skovby Skov. — Kionleyder i B 1789 er Skrivefejl.

Søjløkke. K c. 1789 Söy Lück; B 1789 Söeulyk; Jb 1789—90 Soey Lyk; U 1803 Soey Lyck; TM Syltlökke. — Maaske af Saad „afsigtede Skaller af malet Korn, Klid".

Sønderballe Dam. K c. 1789 Sünderballe-Damm; U 1789 Sunderballedamm; B 1789, Jb 1790 Synderballigdamm; U 1803 Sünderballe Damm. — Jfr. Sønderballe i Nabosognet Hostrup, 3016, under Bebyggelsesnavne. || **Sønderhede.** K c. 1789 Sünder-Hee; B 1789 Synderhee, Süder-Heyde; U 1789 Sunderheede; U 1803 Synderheede. || **Sønderholt** [*synəˈhœld*]. U 1789 Sünderholt; B 1789 Süderholt; K c. 1789 Sünder-Holt; Jb 1791 Synder Hold; U 1803 Synderhold; TM Sönderhold. — Agerjord Syd for Skovby. || **Sønderløkker** [*ˈsynəˈlygə, synəˈlyk*]. TM Sönderlykke. — To Lokaliteter. || **Søndermose** [*synəˈmoˑs*]. K c. 1789 Sünder-Moos; B 1789 Syndermoos; U 1791 Söndermoos, Synder-Moos; U 1803 Syndermoos. — Nord for Skovby paa Grænsen mod Vedbøl. || **Sønderskov.** B 1789 Synderskov, Süderholz; K c. 1789 Sünder-Schau; U 1789 Sünder Skov; Jb 1789—90 Syderhölzung; Trap[1] Skovby-Skov eller Sønder-Skov (Hytterkobbel).

Tangsgab. U 1789 Tanksgaff; K c. 1789 Tancks-Gaff; Jb 1789—90, Jb 1790, U 1803 Tangsgaff; TM Tangsgab. — I Skovby Skov. Gen. af en Enstavelsessideform af Subst. Tange, se Indl.

Tidselhøj [*ˈtisəlˌhyˑ*]. K c. 1789, U 1789 Tisselhoy; B 1789 Tidselhoy; Jb 1789—90 Tidselhoi, Tidselhoy; U 1803 Tidselhoy; TM Tidselhoi. — Støder op til Tidselhøj i Vedbøl. || **Tidselkær.** K c. 1785 Tissel Kier, Tisselkier; B 1789 Tidsel Kier, Tidselkier; Jb 1791 Tidselkier, Tisselkier; U 1803 Tidselkier; TM Tidselkjer. — To Lokaliteter. || Sønder-Tidselkær. B 1789 Synder Tidselkier.

Toftager. TM Toftager. || **Tofteng.** U 1789 Tofteng; K c. 1789 Toft-Eng; U 1803, TM Tofteng. — I den nordlige Del af Skovby Skov. Toft, se Indl.

Tornsager. U 1789 Twornsagger; B 1789 Tvorenz- oder Stitsagger; K c. 1789 Tworns Agger; Jb 1789—90 Tvorns Agger; U 1803 Tvornsagger; TM Tornsager. — Plantenavnet Torn „Tjørn".

Troldkær [*trœlˌkjə*]. B 1789 Troel Kier; K c. 1789, U 1789, Jb 1789—90, Jb 1790, U 1803 Trollkier; TM Troldkjer. || Sønder-Troldkær. B 1789 Synder Troel Kier.

Tvilling. Jb 1789—90 Tvilling; Jb 1791 Trilling; U 1803 Tvilling. || Tvilling Mose. K c. 1789 Twilling Mohs; B 1789 Tvillingmoos, Twilling-

mooß; U 1789 Twillingmoes; U 1791 Tvillingsmoos. — Mosen ligger mellem to Bakker, som rimeligvis har været kaldt Tvillingerne.

Tøjreeng. K c. 1789 Tuwer Eng; U 1789 Tuvereng; B 1789 Tüver Eng; Jb 1789—90 Tyereng; Jb 1790 Tyvereng. || Tøjreeng Led. B 1789 Tyver Engleed; TM Tyrengled. || Tøjreeng Led Skifte. K c. 1789 Tuwerengleis Schäft; U 1789 Tuverengledschift; B 1789 Twerengleisskift; Jb 1789—90 Tyrengled-Skift; Jb 1790 Tyeerengledskift; U 1803 Tyrengled Skift. — I Skovby Skov. Verb. tøjre.

Ulvsager. K c. 1789 Uls-Agger; U 1789 Ulsagger; Jb 1789—90 Uls Agger; U 1803 Ulsagger. || **Ulvskrog.** U 1789, Jb 1789—90 Ulskrog; K c. 1789 Uls Krog, Ulskrog; U 1803 Ulskrog. — Ved Ulvskær. || **Ulvskær** [*uls'ɫjæ.ə*]. K c. 1789 Uls-Kier; B 1789 Uhls Kier; U 1789, Jb 1789—90, Jb 1790, Jb 1791, U 1791, U 1803, TM Ulskier. || Ulvskær Ager. B 1789 Uhls Kieragger. || Ulvskær Eng. B 1789 Uhls Kier Eng; Gst Ulvskær Enge. || Ulvskær Hede. K c. 1789 Ulskiers-Hee; U 1789 Ulskiersheede; Jb 1789—90 Ulskiers Heede; Jb 1790 Ulskierheede; Jb 1791, U 1803 Ulskier Heede. || Ulvskær Mose. B 1789 Uhls Kier moos. — Dyrenavnet Ulv.

Vejrbjærg [*væ·bjɛiə*]. U 1789 Wehrbierre; B 1789 Weerbiere; K c. 1789 Wehrbierre; Jb 1789—90, Jb 1791 Vehrbierg; K 1800 Væir Bierg; U 1803 Vehrbierg; TM Weirbjerg. || Vejrbjærg Løkke. B 1789 Wehrbierelyk, Hveedbieriglyck. — En meget høj Bakke. Subst. Vejr bruges i Navne paa højtliggende Steder, hvor det blæser meget.

Vesterager. K c. 1789 Wester-Agger; U 1789, B 1789 Westeragger; Jb 1789—90 Vester Agger; U 1803 Westeragger. — To Lokaliteter. || **Vesterhede.** B 1789 Westerhee, Wester-Heyde; K c. 1789 Wester-Hee; U 1789, U 1803 Westerheede. || **Vestermark.** B 1789 Westermark; U 1791 Westerfelde; TM Westermark. || **Vestermose** [*æ 'væsdə'mo·s*]. B 1789 Wester Mohr; K c. 1789 Wester-Moos; U 1803 Westermoos; TM Westermose.

Vidiebjærg. U 1789 Widbierre; K c. 1789 Wiedbierre; Jb 1789—90, Jb 1791, U 1803 Viedbierg; TM Wiediebierg. — Plantenavnet Vidie „Pil".

Vollesgyde ['*vœləs'gy·ə*]. — Passage i Byen. || **Volleshøj.** K c. 1789 Wollesho[y]. — Ved Stengelmose. Mandsnavnet jy. Volle.

Vrengskær. K c. 1789 Wrengskier; B 1789 Wrengskier, Wrangskier; U 1789 Wrengskier; Jb 1789—90, Jb 1790 Vrengskier; Jb 1791 Wrengs-Kier, Wrengskier, Vrengskier; U 1791 Wrings Kier, Wringkier, Wrangskier; U 1803 Wrengskier; TM Wrangskjer.

Værdige. B 1789 beim alten Wall Wäerdieg genannt. — Subst. mnty. were „Værge, Forsvar". Maaske en Skanse ved Oksevejen fra en af Krigene.

Østerbjærg. B 1789 Oester Biere. || **Østermark.** TM Ostermark.

Ustrup.

Anlæg. TM Anläg.

Anneseng. Jb 1789—90, U 1803 Annes Eng.

Bagerstoft ['*ba·qəs'tøst*]. — Ved Bageriet.

Bibæk Løkke. Sk 1541—43 Bibecks Hauer; U 1789 Bybeck Lyk; K c. 1789 Beybeck Lück; B 1789 Biebeklyk; K 1789 Bybek Lyk; Jb 1789—90 Bybeck Lyk; U 1803 Byebeck Lyk; TM Bibaek. — Ved Bibæk i Gl.-Ladegaard, Hammelev S., 3045. „Bibecks Hauer" er en Afgift i Havre, der betales af tre Bønder i Ustrup.

Bredmade. B 1789 Breemay. || Bredmade Løkke. U 1789 Bremay Lyk; Jb 1789—90 Bremai Lyk; U 1803 Bremaylyk. || **Bredskifte.** TM Bredskift; I 1912 Bredskifte.

Brødeskov. B 1789 Broedskov; K c. 1789 Brödschau, Mitt-, Nör-, Sünder-Brödschau; U 1789 Broedskov, Broed Skov; K 1789 Broedskov, Nörr-, Mitt-, Synder Broedskov; U 1803 Broedskov, Nörre-, Mit-, Synder Broedskov; TM Brodesskov, Brodresskov, Over-, Neder Brodresskov, Brödrenesskov. || Brødeskov Have. B 1789 Broedskovhaue. || Brødeskov Løkke. B 1789 Broedskovlyk. || Brødeskov Made. TM Brodresskovmai. — Brøde, se Indl. Forleddet er i TM omtydet til Brødre.

Buskhusforte [*æ ˈbœsghusˈfo·id*]. TM Buskhusforte. — Bebyggelsesnavnet Buskhuse.

Busseløkke [ˈ*busəˌløkə*]. TM Bussemandlökke; I 1912 Busselyk. — Bussemandløkke er ved Ellipse blevet til Busseløkke.

Dam [*æ ˈdɑm·*]. K 1789 Damm; TM Dam; I 1912 Damm. — Her findes et Vandhul. || **Damløkke.** B 1789, U 1789 Dammlyk; K 1789, Jb 1789—90 Damm Lyk; U 1803 Dammlyk. — Her findes flere Vandhuller, saa Dam har nok her Bet. „Vanding".

Dybkær. U 1789 Dufkier; K c. 1789 Düf-Kier; B 1789, K 1789, Jb 1789—90 Dyfkier; U 1803 Dytkier. — Nedenfor en stejl Skrænt. Adj. dyb.

Elkær. TM Elkjar; I 1912 Elkjær. || Elkær Løkke. B 1789 Ell Kier lyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Ellkier Lyk; U 1803 Ellkierlyk. — Trænavnet El.

Enemærke. K c. 1789 Ennemærck; B 1789 Enemärk; U 1789 Ennemerk; K 1789 Ennemærk; U 1803 Ennemerk, Ennemærk; TM Enemark. — Enemærke, se Indl.

Engløkke. U 1789, B 1789 Englyk; Jb 1789—90 Eng Lyk; U 1803 Englyk; TM Englökke. || Engløkke Made. TM Englökkemai. || Over-Engløkke. B 1789 Auer Englyk oder Synder Tidselagger; U 1789 Over Englyk; K 1789 Overeng Lyk; Jb 1789—90 Øver Englyk; U 1803 Over Englyk.

Faaregang. TM Faargang. — Græsgang for Faar.

Fikke. U 1789 Fick; B 1789, K 1789 Fik; Jb 1789—90 Fick; U 1803 Vick, Frick; TM Fikken. — Subst. sønderjy. Fikke „Lomme". Jfr. Vikhøj ndfr.

Fledmose. B 1789, U 1789 Fledmoos; K 1789 Fleed Moos; Jb 1789—90 Fledmoos, Fleedmoos; U 1803 Fleedmoos; TM Flaegmose. || Fledmose Holm. B 1789 Fledmoosholm; TM Flägmoseholm. || Fledmose Hoved. TM Flagmosehoved. || Fledmose Made. TM Flaegmosemai. — Plantenavnet ænyda. flæde „flæg (navn på forsk. vandplanter)" (Kalkar), sv. Dial. flädje, jfr. Flejbæk i Nørreskov, Egen S., 3261.

Fællesskifte. B 1789, U 1789 Felletsskift; K c. 1789 Fällets Schift, Fallets Schift; K 1789 Felleds Skift; U 1803 Fælletsskift.

Gaasehok. B 1789 Goashok. || **Gaasemade.** K c. 1789 Gaas-May; Jb 1789—90 Gaasmay, Gasmay; U 1803 Gaasmay; TM, I 1912 Gaasmai. || Gaasemade Ager. TM Gaasmaiager. || Gaasemade Løkke. K c. 1789 Gaasmay-Luck; U 1789 Gasmay Lyk.

Gammeldam. U 1789 Gammeldamm; K 1789 Gammel Damm; U 1803 Gammeldamm, Gammdamm; TM Gammeldam. — Vandhul. || **Gammeltoft** [ˈ*gɑməlˈtɔst*].

Gedebjærg [*gə·bjɛrə*, ˈ*gi·bjɛrə*]. B 1789 Giedbierig auch Norstaerbieriglük; TM Gedebjerg; I 1912 Gebjerg. || Gedebjærg Løkke. K c. 1789 Gierbierre Lück; B 1789 Giedbierelyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Gierbierg Lyk; U 1803 Gierbierglyk. — Dyrenavnet Ged.

Geesteng. TM Geesteng. — Geest, se Indl.

Gertsholt. B 1789 Gertesholdt. || **Gertstoft.** B 1789 Gertestoft. — Mandsnavnet Gert.

Græsgaard. U 1789 Greesgaard, Greisgaard; K c. 1789 Grashof, Grashoff; B 1789 Greesgaard; K 1789 Græsgaard; Jb 1789—90, U 1803 Greisgaard; TM Grasgaard. — Indhegnede mindre Arealer. Tre Lokaliteter paa K 1789.

Grøndal [*grön*ˈ*dɑl*]. U 1789 Gröndall; B 1789 Gröendall; K 1789 Grön Dall; Jb 1789—90, U 1803 Gröndall; TM, I 1912 Grøndal.

Hamløkke [*hɑm·*]. B 1789 Hamlyk; K c. 1789 Hamm oder May Lück; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Hamm Lyk; U 1803 Hammlyk; TM Gam, Hammen; I 1912 Hamm. — Subst. sønderjy. Ham „en vænge, mindre end toft" (Feilb. fra Angel).

Have. U 1789, Jb 1789—90 Have; K c. 1789 Hau Lück; K 1789 Haue Lyk; Jb 1789—90 Hav Lyk; U 1803 Have, Hav Lyk; TM Haven, Have. || **Havebjærg** [ˈ*hɑs·ˈbjɛ.ə*]. || **Havemade.** B 1789 Havmay. || **Haveskov** [ˈ*hɑs·ˈsgɔs*]. || **Havested** [*hɑs·sdə*, *æ hɑssdi*]. U 1789 Havsted Lyk; B 1789 Havstedlyk; K 1789 Hausted Lyk; Jb 1789—90 Havsted Lyk; U 1803 Havstedlyk; TM Havested. — Have, se Indl.

Helledstoft [ˈ*hælədəsˈtɔst*]. TM Hellets-Toft; I 1912 Hellestoft. — Toft i

Byen. Forleddet er paa Grund af Stedets Beliggenhed næppe Helled „Fold til løsgaaende Kreaturer", men snarest Subst. Helvede.

Hestvraa [*hǫsdvrå, hæsdˈvrå.*]. B 1789 Haestwroo; K 1789 Heestvraa; U 1789 Heestvra Lyk; K c. 1789 Heestwra Luck; Jb 1789—90 Heestvra Lyk; Dok 1791 Estwraae; U 1803 Heestora Lyk; TM Hestvraa; I 1912 Hesvraa.

Hole. TM Hoel. — Hole, se Indl.

Holt [*hœl·d*]. U 1789 Holt, Holtagger; B 1789 Holdt, Norskov oder Hold; K c. 1789 Holt, Holt-Agger; K 1789 Hold Ager; Jb 1789—90 Hold, Hoft, Hold Agger; U 1803 Hold, Holdagger; TM Holdt. || **Holtforte.** I 1912 Holtforte. || **Holtløkke.** B 1789 Holtlyke. || **Holtmade.** TM Holdtmai. — Holt, se Indl.

Hustoft. B 1789 Huustoft.

Hytkær. K c. 1789 Hüttkier; U 1789, K 1789 Hyttkier; Jb 1789—90 Hytkier, Hyttkier; U 1803 Hytkier. || Hytkær Bro. Gst Høtkær Bro. || Hytkær Eng. B 1789 Høyt Kier Eng, Høytkier Eng. || Hytkær Hoved. K c. 1789 Hüttkierhoy; B 1789 Høytkierhoved; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1813 Hyttkierhoved. || Hytkær Made. TM Hötkjaermai, Hotkjaermai, Hötkjärsnai. || Hytkær Roj. K c. 1789 Hüttkier Ray, Hüttkierroy; U 1789 Hytkierray; B 1789 Høytkierroy; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Hyttkierray; TM Hötkjaerroi. || Hytkær Roj Løkke. U 1789 Hyttkierray Lyk; K c. 1789 Hüttkierray Lück; Jb 1789—90 Hyttkierray Lyk; U 1803 Hyttkierraylyk. || Hytkær Skov [*ˈhǫdkjəˈsgɔs*]. TM Hötkjärskov. — Subst. Hytte, jfr. Hytager og Hytkær i Pamhule, Hoptrup S., 3012, der grænser op til Ustrup.

Jessensløkke [*ˈjesəns‿ˈlyk*]. TM Jörgen Jessens Lökke; I 1912 Jørnslyk.

Jarbro [*ja.idˈbro.*]. B 1789 Svengstedt auch wohl Iarbroe genannt; I 1912, Gst Hjortbro. — Udtalen er maaske omtydet efter Hjartbro i Bevtoft S., 3073. || Jarbro Løkke. U 1789 Iarbro Lyk; K 1789 Iaarbro Lyk; Jb 1789—90 Iarbro Lyk; U 1803 Jarbroe Lyk. || Jarbro Pold. U 1789 Iarbropoll; B 1789 Iarbropoldlyk, Iarbropoldslyk; K 1789 Iaarbro Pold; Jb 1789—90, U 1803 Jarbropold; TM, I 1912 Hjortbropold. — Da Stedet ligger ved Jarum, er Jarbro muligt opstaaet af et *Jarumbro. I nogle Kilder omtydet til Hjortbro. || **Jarum** [*ja·rəm*]. B 1789, K 1789 Iarum; TM Hjarum, Sönder-Hjarum, Nörre Hjarum; I 1912 Jarm. || Jarumforte. I 1912 Jarmfort. || Jarum Løkke. B 1789 Iarmlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Iarum Lyk; Dok 1795 Jarrumlücke, Jarumlyck; U 1803 Jarum Lyk, Jarum Lyke. || Nørre-Jarum Løkke. U 1789 Nörre Iarum Lyk; K 1789, Jb 1789—90 Nörr Iarum Lyk; U 1803 Nör Jarum Lyk. — Forleddet kunde være Subst. Hjord. Efterleddet er i saa Fald næppe Kasusendelse Dat. Plur. paa -um, men maaske Subst. Rum, se Indl. Da Jarum er en Halvø, der skyder sig ud i en Mosestrækning og ligger paa Byens Overdrev, kan Arealet have været anvendt som Græsgang for Kreaturerne. Det er dog muligt, at Jarum er samme Navn som Sogne- og Herredsnavnet Hjerm, $^{24}/_{3}$ 1163 Hiarm birch, VJb 1231 (13. Aarh.) Hiarmæhæreth, RO 1330—48 hyarm, Hiærmhæreth.

Jomfruløkke. K c. 1789 Iungfru Lück; B 1789 Iomfrulyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Iumfru Lyk; U 1803 Jomfrue Lyk; I 1912 Jomfrulyk.

Kaarkær. B 1789 Kaarkier oder Soelyk; K c. 1789 Kaar-Kier-Lück; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Kaarkier Lyk; U 1803 Caarkierlyk, Kaarkierlyk. — Subst. sønderjy. Kaad „Hus med Jord", udtalt [*kår*] (Feilb. fra Agerskov og Jørl u. kod). Efter Bet. kan man sammenligne et Navn som Huskog i Højer Flække, 3101.

Kalkbjærg. TM Kalkbjerg; I 1912 Kalkenbjerg.

Kalvehave. U 1789 Kallhave, Kallhav; K 1789 Kall Hau; U 1803 Kallhav, Kallehave; TM Kalhave.

Kirkemark. K c. 1789 Kirck-Marck; U 1789 Kirkmarck. || **Kirkevej.** I 1912 Kirkevej.

Klavsestoft [*ˈklassəs‿ˈtɔst*]. TM Klaus's Toft.

Knagstoft. TM Vester-, Oster Knagstoft. — Se u. Knags i Tørning, Hammelev S., 3045.

Kogang. B 1789 Kohgang oder Stiebiere. || Kogang Løkke. B 1789 Kohganglyk. — Kogang „Græsgang for Køerne". || **Koløkke** [*kœlyk*].

U 1789 Koh Lyk, Synder Koh Lyk, Nörre Kohlyk; K 1789 Koh Lyk, Nörre-, Synder Koh Lyk; U 1803 Koelyk, Nör-, Synder Koelyk; TM Kolökke.

Kokholm. I 1912 Kokholm. — Bakke. Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Kragebjærg. TM, I 1912 Kragbjerg. || Kragebjærg Hule. K c. 1789 Kragbierre Huul; B 1789 Kragbierehuel; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Kragbierghuul. — Ligger Syd for Byen. || Kragebjærghule Løkke. B 1789 Kragbierehuellyk oder Söeagger. || Kragebjærg Løkke. K c. 1789 Kragbierre Lück; B 1789 Kragbierelyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Kragbierg Lyk; U 1803 Kragbierglyk. — Ligger Nord for Byen.

Krattengyde [*knadənˈgy·ə*]. I 1912 Kratengyde. — Vej ved Byen.

Lammebro Made. U 1789 Lammbromay; B 1789 Lambromay; K 1789 Lammbro-May; Jb 1789—90 Lammbromay; U 1803 Lambroemay.

Landbolsløkke. B 1789 Landbohlslykke. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, Hus med Jord".

Langager. U 1789, B 1789 Langagger; K 1789 Lang Ager; Jb 1789—90, U 1803 Langagger; TM Langager.

Lerkær. B 1789 Lirre Kier; TM Berkjär. || Lerkær Løkke. U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Lirrekier Lyk; U 1803 Lirrekierlyk.

Lillehave [*æ ˈliləˈhas·*]. TM Lille Have. || **Lilleholt.** K c. 1789, U 1789 Lillholt; K 1789 Lild Hold; U 1803 Lillholt, Lillhold. || **Lilleløkke.** I 1912 Lillelyk. || **Lillemade.** TM Lille Mai. || **Lilletoft.** B 1789 Lidentoft; U 1789 Lille Toft, Lilltoft; K 1789 Lild Toft; U 1803 Lilltoft; TM Lildtoft.

Løkkeager [*ˈløkˈaqə*]. U 1789 Lykagger; K c. 1789 Lück-Agger; B 1789 Lykkeager, Lykkeaggger; K 1789 Lyk Ager; U 1803 Lykagger, (her?) Lysagger; TM Lökkeager; I 1912 Lykager. — Samme Lokalitet som Ulbjærg ndfr. Løkke, se Indl.

Madeløkke [*æ ˈma·ˌløk*]. K c. 1789 Hamm oder May Lück; U 1789, K 1789 Jb 1789—90 May Lyk; U 1803 Maylyk; TM Mai, Mailökke. || **Madetoft.** B 1789 Maytoft.

Midtløkke. B 1789 Mitlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Mitt Lyk; U 1803 Mittlyk; TM Midtlökke.

Mikkelstoft. B 1789 Mikkelstoft; K c. 1789 Mickels-Toft; K 1789 Mikels Toft; U 1803 Michels Toft.

Mølleveј [*æ ˈmǫlvəj*]. I 1912 Mølleforte. — Vejen til Tørning Mølle i Hammelev S., 3045.

Nyhave. B 1789 Nyehaue; U 1789 Ny Have; K 1789 Nyhau; U 1803 Nyehave.

Nørrehave. B 1789 Norhaue. || **Nørreløkke** [*ˈnöˈløk*]. B 1789 Norlyk; K 1789 Nörre Lyk; TM Nörlökke; I 1912 Nørdlyk. || **Nørremark.** TM Nörmark. || Nørremarksløkke. B 1789 Normarkeslyk; Jb 1789—90 Nörrmarkes Lyk; K 1789, U 1789 Nörremarkes Lyk; U 1803 Nörremarks Lyk; TM Vester-, Oster Nörmarkslökke. || **Nørreskov** [*ˈnöˈsgɔs*]. B 1789 Norskov oder Hold; K 1789 Nörre Skov; U 1803 Nörreskov; TM Nörskov; I 1912 Nørskov. — Agerjord. || Bag Nørreskov. TM Bag Nörskov. || Nørreskov Løkke. U 1789 Nörre Skov Lyk; B 1789 Norskovlyk; K 1789 Nörre Skov Lyk, Nörr Skov Lyk; Jb 1789—90 Nörreskov Lyk; U 1803 Nörreskovlyk. || **Nørretoft.** U 1789, Jb 1789—90 Nörre Toft; U 1803 Nörretoft; TM Nörtoft.

Ottingskifte [*ˈɔdənˌsgæst*]. U 1789 Ottingsskift; B 1789 Ottingskift; K 1789 Ottings Skift; U 1803 Ottingsskift; TM Ottings-Skift; I 1912 Ottingskift. || **Ottingstoft.** K c. 1789, U 1789 Ottingstoft; Jb 1789—90 Ottingstoft, Ottings Toft; U 1803 Ottings Toft. — Otting, se Indl.

Overballe [*ɔəbalə*]. I 1912 Overballe. || Overballe Løkke. B 1789 Overballiglyk; K c. 1789 Auerballe Lücker, Auerballe Lück; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Overballig Lyk; TM Overballelökke, Oberballelökke, Oster-, Vester Overballelökke.

Paddedam. K c. 1789 Paid Damm; U 1789, B 1789, Jb 1789—90, U 1803 Paitdamm; TM Paidam; I 1912 Paidamm. — Subst. Padde i den sønderjy. Bet. „Frø".

Pølsekedel [*ˈpǫlsˌke.ł*]. Gst Pølskedel. — Navn paa en Eng, der ligger i en Slugt, hvor der rinder en Bæk. Ordet bruges ofte som Engnavn.

Rødbæk Sten. TM Rödbaeksteen, Rödbaksteen.

Sillebjærg. B 1789 Sellebiere; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Sillebierg; TM Sellebjerg. — Ved et lille Kær. Plantenavnet Selje „Pil".

Skaftning [*sgɑsdnəŋ*]. U 1789 Skavtening; K c. 1789 Schautening; B 1789 Skaftning; K 1789 Skaftening; Jb 1789—90, U 1803 Skavtening; TM, I 1912 Skaftning. || Skaftning Løkke. B 1789 Skaftninglyk. — Et Jordstykke. Muligvis Afledning af Subst. Skaft.

Skidenhoved. TM Skidenhoved. || **Skidenøs.** U 1789 Skiedenaes; B 1789 Skienaz; Jb 1789—90 Skiedenoes; U 1803 Skidenoes. || Skidenøs Engløkke. K 1789 Skideneeds Eng Lyk. — Adj. skiden og Subst. jy. Øs „Bagdel, Rumpe". Jfr. Skidenøst i Horsbyg, Egvad S., 3203.

Skovhave. B 1789 Skovhaue. || **Skovløkke.** TM Skovlökke; I 1912 Skovlyk. || **Skovskifte.** U 1789 Skovskift, Synder-, Nörre Skovskift; K 1789 Nörre-, Synder Skov Skift, Skovskift; U 1803 Sönder-, Nörre Skovskift, Skovskift. — Flere Lokaliteter. || **Skovvej** [*æ ˈsgɔs·vəj*]. I 1912 Skovvej. — Vej til Hjelmvraa Skov i Hammelev S.

Sleskevadsforte [*slesgəˈvajsˈfo·id*]. I 1912 Slætkevaisforte.

Sletager. B 1789 Sletagger; Jb 1789—90 Sleet Agger; U 1803 Sletagger; TM Sletager. — Adj. slet „jævn".

Sortemose Løkke [ˈ*so·idˈmo·s*]. B 1789 Sortemooslyk, Sortmooslyk, Sortemooslyke; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Sortmoos Lyk; TM Sortmose; I 1912 Sortemose; Gst Sortmose.

Starbjærg. B 1789 Tidselaggerlyk auch Staerbierig; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Starbierg; Dok 1795 Starbierg, Starburg; U 1803 Starrbierg; TM Stagbjerg, Over Stagbjerg. || Starbjærg Løkke. K c. 1789 Starbierre-Lück; U 1789 Starbierg Lyk, Staarbierg Lyk; B 1789 Starbierelyk, Staerbierelük, Giedbierig auch Norstaerbieriglük; K 1789, Jb 1789—90 Starbierg Lyk; U 1803 Starbierglyk; TM Stagbjerglökke. — Ved et Vandhul. Plantenavnet Star „Carex".

Stengryde. U 1789 Stennegrüd; B 1789 Staengryed; K 1789 Stenne Gryd; Jb 1789—90, U 1803 Stennegrüd; TM Stengröft. — Stengryde kunde have samme Bet. som ænyda. stengrud „Smaasten", jfr. Stengryde i Hinderup, Hellevad S., 3202. || **Stenpold.** B 1789 Stäenpoldlyk; U 1789 Stinnpols Lyk; Jb 1789—90 Stinpolds Lyke; U 1803 Stinnpoldlyk; TM Stenpold.

Stibjærg [*sdi·bjɛrə*, ˈ*sdi·bjɛrə*]. K c. 1789 Stiebierre; B 1789 Kohgang oder Stiebiere, Stiebierelyk; U 1789, Jb 1789—90 Stiebierg Lyk; K 1789 Stiebierg; U 1803 Stiebierg Lyk; TM, I 1912 Stibjerg. — Subst. Sti.

Storeholt. TM Store Holdt. || **Storeløkke.** TM Store Lökke.

Storknæb [ˈ*sdɔ·ignɛp*]. U 1789, B 1789 Storknip; K c. 1789 Storknib; K 1789 Stor-Knip; Jb 1789—90, U 1803 Storknip; TM Storkenab; I 1912 Storknæp. — Trekantet, spidst Jordstykke, beliggende i Vejgaffel; har muligvis Navn efter sin Form.

Stubbe. K 1789 Stuff. || **Stubbe Dam** [ˈ*sdɑfˈdam*]. K c. 1789 Stuff Damm, Stufdamm; B 1789 Stufdamm, Stufdam; U 1789 Stufdamm; Jb 1789—90 Stuff-Damm, Stuffdamm; U 1803 Stufdamm; TM Stubdam. — Subst. Stubbe i Bet. „Krat", se Indl.

Svengsted [ˈ*svɛŋ·sdə*]. U 1789 Svengsted; K c. 1789 Schwengstedt; B 1789 Svengstedt auch wohl Iarbroe genannt; K 1789 Svenngsteed; Jb 1789—90 Svengstedt, Svengsted; U 1803 Svengstedt; TM Svingsted; I 1912 Svengsted. — Navn paa et trekantet Jordstykke Nord for Vester- og Østermose, hvor Vejen mod Syd fra Ustrup deler sig i to. Af Verb. svinge i Bet. „dreje" om kørende.

Svinebjærg. Provstibog 1564 Schwinberch.

Søager [ˈ*sjǫˈɑqə*]. U 1789 Soe Agger, Soeagger; K c. 1789 Söe Agger; B 1789 Kragbierrehuellyk oder Söeagger; K 1789 Soe Ager; U 1803 Söeagger; TM Söager, Oster-, Vester Söager. || Søager Løkke. B 1789 Soeaggerlyk. || **Søløkke.** B 1789 Kaarkier oder Soelyk. I 1912 Sølyk. || **Søtoft.** K 1789 Söe Toft. — Ved Vedbøl Sø.

Sønderløkke. U 1789, K 1789 Synder Lyk; B 1789, U 1803 Synderlyk. || **Søndermark.** TM Söndermark. || **Søndertoft** [*æ ˈsynəˌtɔst*]. U 1789 Syndertoft; K 1789, Jb 1789—90 Synder Toft; U 1803 Syndertoft; TM Söndertoft.

Tidselager. U 1789 Tidselagger; B 1789 Synder Tidselagger; K 1789 Tidsel Ager; Jb 1789—90 Tidsel Agger; U 1803 Tidselagger. || Tidselager Løkke. B 1789 Tidselaggerlyk auch Staerbierig. || **Tidselkær** [ˈ*tisəl-ḳjə*].

Tilsløkke. U 1789 Tiils Lyk; B 1789 Tielslyk; K 1789, Jb 1789—90 Tiels Lyk; U 1803 Tielslyk; TM Tiilslökke. — Mandsnavnet sønderjy. Til (Kok II p. 52).

Tingsted Sil. I 1912 Tingstedsil.

Toft [*tɔst*]. U 1789, Jb 1789—90, U 1803, TM Toft; I 1912 Toften. — Toft, se Indl.

Tordenbjærg [ˈ*tå·in*ˌ*bjɛiə*]. K c. 1789 Tornbierre; B 1789 Toenbierig; U 1789 Tornbierg; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Tornbierg; TM Taarnbjerg, Smalle Taarnbjerg, Over-Taarnbjerg, Tornbjerg; I 1912, Gst Tornbjærg. || Tordenbjærg Løkke. B 1789 Tonbierelyk, Tvornbieriglyk; K c. 1789 Wester Tornbierre Lück, Öster Tornbierre-Lück; K 1789, Jb 1789—90 Vester-, Öster Tornbierg Lyk; U 1803 Wester Tornbierg Lyk, Öster Tommbierg Lyk. — Ligger noget Syd for Ustrup By, og er en anden Lokalitet end Tornbjærg ndfr. Af Subst. Torden, om et Sted, hvor Lynet har slaaet ned.

Tornbjærg [*tvɑɔnbjɛʀə*]. U 1789 Tvornbierg; K c. 1789 Twornbierre; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Tvornbierg. — Ligger Øst for Ustrup By, og er en anden Lokalitet end Tordenbjærg ovfr. Plantenavnet Torn „Tjørn".

Trekant. B 1789 Treekant; K 1789 Trikant; K c. 1789 Trekant; Jb 1789—90 Trikand; TM, Gst Trekant. || Trekantforte. I 1912 Trekantforte.

Tøjreeng. U 1789 Tyvereng; K c. 1789 Tüwer Eng; B 1789 Tyver-Eng; K 1789 Tyer Eng; Jb 1789—90 Tyvereng; U 1803, TM Tyreng. — Verb. tøjre.

Tørvemosekær. B 1789 Torremoos Kier; TM Törvemosekjar; I 1912 Tolmuskjær. || **Tørvemoseskifte.** U 1789 Torremoosskift; K 1789 Torremoos Skift; U 1803 Torvemoos, Torremoos; U 1803 Torremosskift.

Ulbjærg. B 1789 Lykkeagger auch Ulbiere genannt. — Dyrenavnet Ulv.

Ustrup Mose. K 1800 Udstrup Mose.

Vaagerløkke. U 1789 Wagger Lyk; K c. 1789 Wager Lück; B 1789 Waagerlyk; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Vogger Lyk. — Subst. jy. Vaagger „gyngende eng el. mosebund" (Feilb.).

Vasevej. I 1912 Vasvej. — Vase, se Indl.

Vedbøl Skelløkke. K c. 1789 Weiböllskellück; U 1789 Weibüllskell Lyk; B 1789 Weiböllskellyk; K 1789 Weibul Skell Lyk; Jb 1789—90 Veibülskell Lyk; U 1803 Weiböllskiellyk. — Ved Grænsen mod Vedbøl.

Vesterende [ˈ*væsdə*ˈ*ʀæ·ŋ*]. TM, I 1912 Vesterende. || **Vestermose.** Gst Vestermose. || **Vesterskifte.** B 1789 Westerskift. || Vesterskifte Løkke. U 1789 Vesterskift Lyk; K 1789 Vester Skift Lyk; Jb 1789—90 Vesterskift Lyk; U 1803 Westerskiftlyk. || **Vesterskov.** TM Vesterskov; I 1912 Westerskov. || **Vestertoft.** U 1789, B 1789 Westertoft; B 1789 Westertoft, Kragsleed Westertoft; K 1789, Jb 1789—90 Vester Toft; U 1803 Westertoft; TM Vester Toft; I 1912 Vestertoft.

Viehave. Dok 1791 Wyehauge. — Plantenavnet Vidie, Vie, „Pil".

Vikhøj [*vighöj*]. Gst Vikhøj. — Ligger i umiddelbar Forbindelse med Fikke ovfr., saa Forleddet Vik beror sikkert paa en tysk Skrivemaade med V af dette Navn.

Vollesbjærg [*vɑɔlɔs*ˈ*bjɛiə*]. B 1789 Wollesbiere; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Vollesbierg; K c. 1789 Wolles Bierre; U 1803 Vollesbierrig, Wollesbierg; TM, I 1912 Vollesbjerg; Gst Vollesbjærg. || Vollesbjærg Løkke. B 1789 Wollesbrierelyk. — Mandsnavnet jy. Volle.

Østerende [ˈ*öjsdə*ˈ*æ·ŋ*]. TM, I 1912 Osterende. || **Østerløkke.** TM Osterlökke. || **Østermose.** Gst Østermose. || **Østerskifte.** B 1789 Oesterskift. || Østerskifte Løkke. U 1789 Österskift Lyk; K 1789 Öster Skift Lyk; Jb 1789—90, U 1803 Österskift Lyk. || **Østertoft.** U 1789 Östertoft; B 1789 Kragsleed oestertoft; K 1789 Öster-Toft; Jb 1789—90 Öster Toft; U 1803 Östertoft.

Vedbøl.

Amplekrog [*æmbəl'knɒ.x*]. U 1789 Amplekrog; B 1789 Ample Krog; K 1789 Amble Krog; Jb 1789—90 Amplekrog; U 1803 Amplekrog, Implekrog; TM Amblekrog. — Ved en stor Bakke paa Oksevejen, hvor denne slaar en Bugt og danner en Hulvej. Verb. jy. ample „trælle, arbejde med besvær i noget" (Feilb.), her vel om Besværet med at arbejde sig opover Bakken og gennem Hulvejen.

Anneseng. U 1789 Anneseng; B 1789 Annes-Eng; K 1789, TM Annes Eng.

Birkebjærg [ˈ*bɛiɡəbjɛiə*]. B 1789 Bierkebierig; K c. 1789 Birkebierre; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Birkebierg; TM Birkebjerg.

Bøgebjærg [ˈ*bø·qəˌbjɛi'ə*]. U 1789 Bügebierg; B 1789 Bügebiere, Bügebierre, Ielsryeslyk oder Bygebiere; K c. 1789 Büge-Bierre; K 1789, Jb 1789—90 Bügebierg; U 1803 Bygebierg; TM Bygebjerg. || Bøgebjærg Løkke. U 1789 Bügebierg Lyck; K c. 1789 Bügebierre-Lück; K 1789 Bygebierg Lyk; U 1803 Bygebierglyk. || Lille-Bøgebjærg. U 1789 Lill Bygebierg; B 1789 Lild Bygebiere; K c. 1789 Lill Bygebierre; K 1789 Lild Bygebierg; Jb 1789—90 Lill Bygebierg; U 1803 Lild Bygebierg; TM Lille Bygebjerg.

Enemærke. U 1789 Ennemerk; B 1789 Ennemerk, Ennemark; K c. 1789 Ienne-Merck; K 1789 Ennemærk; Jb 1789—90 Ennemerk; U 1803 Ennemerck; TM Enemaerk. || Enemærkeshoved [*jænmɑ.igˈhoˑj*]. U 1789 Ennemerkshoved; B 1789 Ennemerckhoved; K c. 1789 Iennemercks Hoy; K 1789 Ennemærkshoved; Jb 1789—90, U 1803 Ennemerkshoved; TM Enemaerkshoved. || Enemærkesmade. TM Enemurksmai. — Ved Gaarden Vartenberg. Subst. Enemærke „Særjord".

Flægsig. U 1789 Flicksieg; B 1789 Flicksieg auch wohl Fuglebeck genannt; K c. 1789 Flick-Sieg; K 1789 Flik Sig; Jb 1789—90 Fleck Sieg; U 1803 Fleksieg. — Af Plantenavnet Fleg, „forskellige bredbladede vandplanter nævnes sål." (Feilb.).

Fuglebæk [ˈ*fʊəlbæk*]. U 1789 Voelbeck, Vavelbeck, Faelbeck; B 1789 Vauelbeck, Fouelbeck, Flicksieg auch wohl Fuglebeck genannt; K c. 1789 Vauel-Beck; K 1789 Fuelbek; Jb 1789—90 Favelbeck, Fuelbeck; U 1803 Fauelbeck, Fuelbeck; TM Fuglbäk.

Gammelgaard [*gɑmˈəlgɔ*]. B 1789, U 1789 Gammelgaard; K 1789, Jb 1789—90 Gammel Gaard; U 1803 Gammelgaard. || **Gammeljord** [ˈ*gɑmˈəlˌjoˈə*]. B 1789 Gammeljord; TM Gammeljord, Gammel-Jord.

Gejlbjærg. B 1789 Geielbiere; K c. 1789 Geielbierre, Gaielbierre; U 1789, K 1789 Geielbierg; Jb 1789—90 Geielbierg; U 1803 Geilbierg; TM Geilbjerg. — Plantenavnet Gejl „Gyvel".

Grønløkke. B 1789 Grönlyk; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Grön Lyk; U 1803 Grön Lyck; TM Grön-Lyk.

Havepold. U 1789, B 1789 Havpold; K c. 1789 Hau-Poll; K 1789 Hau Pold; Jb 1789—90, U 1803 Havpold; TM Haupold. — Have, se Indl.

Hedebjærg. U 1789 Heideberg. || **Hededam Løkke** [ˈ*heˑdəmˌløk*]. U 1789 Hedamm Lyck; B 1789 Hehdamlyk; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Heedamm Lyk; TM Hedamlyk. || **Hedeløkke** [*æ ˈheˑˈløgə*]. U 1789 Heede Lyck; B 1789 Hehlyk; K c. 1789 Hee-Lück; K 1789 Heede Lyk; U 1803 Heedelyk; TM Heede-Lyk, Hedelyk. — Paa K 1789 to Lokaliteter.

Hessenskær. K 1789 Hessens Kier; U 1789, U 1803 Hessenskier.

Hestehave [ˈ*hæˑsdˈhɑsˑ*]. U 1789 Heesthave; B 1789 Haesthaue; K 1789 Heest Hau; Jb 1789—90, U 1803 Heesthave; TM Hestehave.

Hok. B 1789 Hok. — Hok, se Indl.

Holekær [ˈ*hoˑlɛkjə*]. U 1789 Hualkier; B 1789 Huelkier; K c. 1789 Huel-Kier; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Huulkier; TM Huulkjer. — Subst. jy. Hole, se Indl.

Holmshus Høj. Oldekop Holmshuushügel. — Gravhøj. Bebyggelsesnavnet Holmshus.

Husballe [ˈ*huˑsbɑlə*]. B 1789 Huusballe, Hausballe; K c. 1789 Husballe; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803, TM Huusballe. — Støder op til Husballe i Skovby ovfr. og i Hoptrup, Hoptrup S., 3012.

Hyrdegade. B 1789 Hyrdegade; Jb 1789—90, U 1803 Hirten Weg.

Højsten. B 1789 Hoysteen. || Højstensløkke. U 1789 Hoystennslyck; K c. 1789 Hoy Steens-Lück; K 1789 Hoysteens Lyk; Jb 1789—90 Hoisteens Lyk; U 1791—92 Höisteens-Lyck; U 1803 Höisteens Lyk; TM Hoistenslyk.

Jelsrydesløkke. B 1789 Ielsryeslyk oder Bygebiere. — Landsbynavnet Jels eller Mandsnavnet glda. *Jarl (i Stednavne) eller Subst. Jarl, jfr. Over-Jerstal u. Bebyggelsesnavne, og Subst. Ryde, se Indl.

Kalkenbjærg [ˡʳ*kalgənˈbjɛiə*]. K c. 1789 Kalkbierre, Kallkenbierre; B 1789 Kalkbiere; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Kallkenbierg; K 1800 Kalken Bierg; U 1803 Kalkenbierg; TM Kalkenbjerg; Oldekop Kalkenberg; Gst Kalkenbjærg. || Kalkenbjærg Løkke. Provstibog 1564 kallenberch tofft; B 1789 Kalkbierelyk. — Subst. Kalkovn. Jfr. Kalkbjærg ovfr. u. Ustrup.

Kalvehave [ˈ*kal·ˌhas·*]. U 1803 Kathave. || **Kalvekær** [ˈ*kal·kjə*]. U 1789, B 1789, K 1789, Jb 1789—90 U 1803 Kallkier; TM Kalvkjer.

Kastene [*kɑˈsdə.n*]. B 1789 Kasteen. || Kastenesløkke. U 1789 Kastenslyk; K c. 1789 Kassteens-Lück; K 1789, Jb 1789—90, U 1803, TM Kasteens Lyk. — Navn paa en Mark, hvor fire Veje mødes og danner et Kors. Forleddet kan være Partc. af Verb. kaste og Efterleddet Plur. af Subst. Sten. Hvor en Udaad er øvet, kastes Sten i Dynge af Forbirejsende som et Offer (Feilb. III 553). Kastene kan betyde „de sammenkastede Stene, Stendynge". I Udtalen synes Forleddet omdannet til Kors paa Grund af Beliggenheden ved Korsvejen.

Keldholm. SJb 1462 Keldholm; SJb 1462 (SRD VII 489) Heldholm. — Navn paa en Skov. Subst. glda. kældæ „Kilde, Brønd".

Kirkemark. Jb 1789—90 Kirk Mark. || **Kirkenshøj.** K c. 1789 Kirckens Hoy; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Kirkenshoy; TM Kirstenhoi. || **Kirketoft.** U 1789 Kirchtoft; K c. 1789 Kirch Toft; K 1789 Kirk Toft; Jb 1789—90 Kirch Toft; U 1803 Kirk Toft; TM Kirketoft.

Knop [*knœp*]. U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Knop; U 1803 Cnap; TM Knop. — Lille Areal ovenfor en Skrænt. Subst. Knop „enhver lille forhøjning på jordens overflade større end en knold" (Feilb.).

Kokhave. U 1789 Kockhave; B 1789 Kokhaue; K c. 1789 Kock-Hau; K 1789 Kokhau; Jb 1789—90 Kockhave; TM Kokhave. || Kokhave Huller [*æ ˈkɔghas ˈhʊlə*]. — Vandsteder i en Eng. Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Kær. K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Kier; TM Kjer. || **Kærgaard.** U 1789, B 1789, K c. 1789 Kiergaard; K 1789 Kierre Gaard; Jb 1789—90 Kier Gaard; U 1803 Kiergaard; TM Kjer-Gaard. || **Kærmade.** B 1789 Kier May.

Landbolsløkke. B 1789 Landbohlslykke; U 1791 Weyböller Landbohles-Lücke. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted".

Langbjærg. U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Langbierg; TM Langbjerg. || Langbjærg Hede. B 1789 Langbierigheede. || **Langløkke** [*æ ˈlaŋ·ˈlʏk*].

Laveskær [*lasskjə*]. U 1789 Laueskier; B 1789, K 1789 Laues Kier; U 1803 Laveskier; TM Lauskjer. — Mandsnavnet Lave.

Lillehede. U 1789 Lilleheede; K c. 1789 Lill Hee; K 1789 Lild Heede; Jb 1789—90 Lille Heede, Lilde-Heede; U 1803 Lille Heede; TM Lille-Hede. || **Lillemade.** U 1789 Lillemay; K c. 1789 Lille May; B 1789, K 1789 Lild May; Jb 1789—90, U 1803 Lille May; TM Lille-Mai. || **Lilletoft.** U 1789, K c. 1789 Lille Toft; K 1789 Lild Toft; U 1803, TM Lille Toft.

Lyngbjærg [*lɔŋəbjɛiə*].

Løkke. B 1789 Lück; U 1789, K 1789, Jb 1789—90 Lyk; U 1803 Lyck; TM Lyk. — To Lokaliteter paa K 1789. Løkke, se Indl.

Melskov [ˈ*mæl·sgɔs*]. B 1789 Meillskov; K c. 1789 Mellschau; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Mellskov; TM Melskov. — Adj. jy. meld- „mellem".

Milekær [ˈ*mi·lkjə*]. U 1789 Mielkier; B 1789 Meilkier; K 1789 Miel Kier; Jb 1789—90 Mielkier; U 1803 Miölkier; TM Miel-Kjer. — Subst. Mile „Kulmile".

Mosetoft. U 1789, B 1789 Moostoft; K c. 1789 Mohs Toft; K 1789 Moos Toft; Jb 1789—90, U 1803, TM Moostoft.

Nedertoft. U 1789, B 1789 Neddertoft; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Nedder Toft; TM Neddertoft.

Nydam. K 1789 Ny Dam; TM Nydam. || Nydam Løkke. B 1789 Nydammlyk, Nydammlyck. || Nydamsbjærg. U 1789 Nydammsbierg; K c. 1789 Nydamms Bierre; K 1789, Jb 1789—90 Nydamms Bierg; U 1803 Nyedammsbierg, Nyedammbierg; TM Nydamsbjerg. || **Nytoft.** U 1789, B 1789 Nytoft; K 1789, Jb 1789—90 Ny Toft; U 1803 Nyetoft; TM Nytoft.

Nørrehave [*æ ˈnö¹has·*]. U 1789 Nörrehav; B 1789 Norhaue; K 1789 Nörre Hau; Jb 1789—90 Nörrehav; U 1803, TM Nörrehave. || **Nørremark.** U 1789 Nörre Marck; K 1789, Jb 1789—90 Nörre Mark; U 1803, TM Nörremark. || **Nørretoft.** U 1789 Nörretoft; K 1789, Jb 1789—90 Nörre Toft; U 1803 Nørretoft.

Overtoft. TM Overtoft.

Polakbjærg. U 1789 Palackbierg; B 1789 Palackbiere; K c. 1789 Paalackbierre; K 1789 Paalakbierg; Jb 1789—90, U 1803 Paalackbierg; TM Polakbjerg. — Af Folkenavnet Polak, jfr. Polakhøj i Vodder S., 3088.

Præstesø (*æ ˈpræsdəs¡sø.*]. Schröder 1837 Prästedam; Nik. Andersen [*e præsdəsˈsø*]; Trap[4] Præstesø. — Samme Sø som Vedsted Sø ndfr.

Pugdam [*puxˈdam*]. B 1789 Pugdamm. || Pugdamsløkke. U 1789 Pugdammslyk; K 1789 Pugdamms Lyk; U 1803 Pugdammslyk; TM Pagdamslyk. — Ved Grænsen mod Hoptrup i Hoptrup S., 3012, hvor der ogsaa findes et Pugdam. Af sønderjy. Pugge „Frø, Tudse".

Rantrum Bjærg [*ranjəɔmˈbjɛɪ'ə*]. U 1789 Ranntrumbierg; B 1789 Rantrumbiere; K c. 1789 Rantrum-Bierre; K 1789 Rantrumbierg; Jb 1789—90, U 1803 Ranntrum Bierg; TM Rantrumbjerg. — Ved Grænsen mod Hoptrup, Hoptrup S. Af Subst. Rand „Kant" og Subst. Rum, se Indl.

Ravnsbjærg [*ˈras'ns¡bjɛɪ'ə*]. U 1789 Ravensbierg; B 1789 Ravensbiere; K c. 1789 Rauensbierre, Rauens-Bierre; K 1789 Rauensbierg; Jb 1789—90, U 1803 Ravensbierg; TM Ravnsbjerg. || Lille-Ravnsbjærg. U 1789 Lill Ravensbierig; B 1789 Lill Ravensbiere; K 1789 Lill Rauensbierg; U 1803 Lill Ravensbierg; TM Lille Ravnsbjerg.

Ryteng. U 1789 Ryteng; B 1789 Ryt Eng; K c. 1789 Rütt-Eng; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Rytt Eng; TM Rydteng. — Partc. af Verb. rydde.

Røllebjærg. B 1789 Ruelbiere; Jb 1789—90, U 1803 Ryllbierg. || Røllebjærg Løkke. U 1789 Rüllbierg Lyck; K c. 1789 Rüllbierre Lück; K 1789 Ryllbierg Lyk; TM Rylbjerglyk. — Af Subst. jy. Rylle „ung Bøg, Risbøg, ung Avnbøg".

Sivmose. B 1789 Syvemoos; K c. 1789 Süve Moos; K 1789 Syve Moos; Jb 1789—90, U 1803 Syvemoos; TM Syvemos. || Sivmose Løkke. U 1789 Syvemoos Lyk.

Skarpeng. K c. 1789 Scharp Eng; U 1789, B 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Skarp Eng. || Skarpeng Hoved. K c. 1789 Scharpenhoy; B 1789 Skarp Eng hoved; U 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Skarpenhoved. — Adj. skarp om sandet og grusblandet Jordbund.

Skræddertoft [*sgræjətɔst*]. U 1789 Skreiertoft; B 1789 Skreyertoft; K c. 1789 Schreier Tofft; K 1789 Skruer Toft; Jb 1789—90 Skreier Toft; U 1803 Skreiertoft; TM Skräddertoft. — Umiddelbart Vest for Byen.

Slibemølle Dam [*æ ˈsli·fmœlˈdam'*]. — Jfr. Slibemølle i Skovby, der ligger ved Grænsen mod Vedbøl.

Sortmose [*ˈso·ɹdˈmo·s*]. U 1789 Sortmoos; K 1789 Sort Moos; Jb 1789—90 Sort-Moos, Sortmoos; Jb 1790, U 1791—92, U 1803 Sortmoos; TM Sorte Moos. || Sortmose Løkke. B 1789 Sortmooslyk; U 1789, K 1789 Sortmoos Lyk; U 1791—92 Sortmoos-Lyck; U 1803 Sortmays Lyk; TM Sorte Moselyk.

Stejlhøj. K 1800 Steilhöye; Kok II 374 Stejlhøj. — Adj. stejl.

Stormade. U 1789 Stormay; B 1789 Stoer May; K c. 1789 Stuhr May; K 1789, Jb 1789—90 Stor May; U 1803 Stormay; TM Störe-Mai. || **Stortoft.** U 1789 Stortoft; K c. 1789 Stuhr Toft; K 1789, Jb 1789—90 Stor Toft; U 1803 Stoor Toft; TM Stor Toft.

Surkær. U 1789 Suerkier; B 1789 Suhr Kier Eng; K c. 1789 Suhr Kier;

K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Surkier; TM Suurkjer. — Støder op til Surkær i Skovby. || **Surmade.** U 1789 Surmay; K 1789 Suur May; U 1803 Suurmay; TM Suurmai. — Ved Rygbjærg Sø. Adj. sur om fugtig Jordbund.

Svinepold. U 1789 Svinpold; B 1789 Svienpold oder Kasteenslyk; K c. 1789 Schwin-Poll; K 1789 Svinn Pold; Jb 1789—90 Svinpold; U 1803 Sviinpold; TM Svinpold.

Søager Løkke. B 1789 Soeaggerlyk. || **Søløkke** [*æ sjǫ̀lyk*]. U 1789 Soe Lyck; B 1789 Soelyk; K 1789 Söe Lyk; Jb 1789—90 Soe Lyk; U 1803 Söelyk; TM Solyk. — Ved Vedbøl Sø. || **Sømade.** U 1789 Soemay; U 1803 Söemay; TM Somai. || **Søtoft** [*sjǫtøst*]. B 1789 Soetoft; K 1789 Söe Toft; U 1803 Söetoft; TM Sötoft. — Ved Vedbøl Sø.

Sønderhave [*æ ˈsynəˈhas·*]. U 1789 Synderhav; B 1789 Synderhaue; K 1789 Synder Hau; Jb 1789—90, U 1803 Synderhav; TM Sönderhave. || **Søndertoft.** U 1789, B 1789 Syndertoft; K 1789, Jb 1789—90 Synder Toft; U 1803 Syndertoft; TM Söndertoft.

Tidselhøj [*ˈtisəlhy*]. U 1789, K c. 1789 Tisselhoy; B 1789, K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Tidselhoy; TM Tidselhoi, Sidselhoi. — Støder op til Tidselhøj i Skovby.

Toftbjærg. B 1789 Toftbierig. || **Toftpold.** B 1789 Toftpold. — Toft, se Indl.

Traneager [*ˈtʁa·nˈaqə*]. U 1789, B 1789 Tranagger; K c. 1789 Tran-Agger; K 1789 Tran Ager; Jb 1789—90 Tran Agger; U 1803 Tranagger, Franagger; TM Tranager. — Fuglenavnet Trane.

Trælborg [*ˈtʁɛlbɔʁə*]. U 1789 Trellborre; B 1789, K c. 1789 Trellburre; K 1789 Trellburg; Jb 1789—90 Trellborre; U 1803 Trelborre; TM Trolborg. — Se Trælborg, Tønder Lds., 3101.

Vaagermose [*æ ˈvɔqəˈmo·s*]. U 1789 Vaggermoos; B 1789 Wagermoos; K c. 1789 Wager Mohs; K 1789, Jb 1789—90, U 1803 Vogger Moos; TM Vogger-Moos. — Subst. jy. Vaagger „gyngende eng el. mosebund" (Feilb.), jfr. Vaager i Arnitlund.

Vanrad. B 1789 Wannrott. — Se Vanrad i Arrild S., 3081.

Vedbøl Løkke [*ˈvæjbəlˈlyk*]. — Ved Grænsen mod Skovby. || **Vedbøl Sø** [*ˈvæjbəlˌsø.*]. K c. 1789 Weibüll Söe; K 1789 Weibüll Soe; Jb 1789—90 Weiböll Söe; Trap[1] Vedbølsø; TM Weibüll Sö; TGst Weibüll S.; Nik Andersen [*ˈvæjbəl ˈsø*]; Trap[4] Vejbøl Sø. — Bebyggelsesnavnet Vedbøl.

Vedsted Høje. Gst Vedsted Høje. || **Vedsted Sø** [*ˈvɛsdəˌsø.*]. K 1789 Witt-See; Jb 1789—90 Witt See; K 1800 Vit Söe; U 1803 Witt Söe; Schröder 1837 Wittstedsee (Prästedam); TM Witt Sö; Trap[4] Vedsted Sø (eller Præstesø); Gst Vedsted Sø. — Sognet har Navn efter denne Sø, ved hvilken Kirken ligger, og baade Søen og Sognet hed oprindelig Vedsø. Sognenavnet blev tidlig omdannet til Vedsted, og i nyeste Tid er det oprindelige Sønavn Vedsø blevet til Vedsted Sø efter Sognenavnet.

Vesterhede. U 1789 Westerheede; K c. 1789 Wester Hee; K 1789 Vester Heede; Jb 1790 Vesterheede; U 1803 Wester Heede. || **Vesterløkke.** U 1789 Wester Lyck, Westerlyk; B 1789 Westerlyck; K c. 1789 Wester Lück; K 1789, Jb 1789—90 Vester Lyk; U 1803, TM Westerlyk. — Tre Lokaliteter. || **Vestermark** [*ˈvæsdəˈma.ig*]. K 1789, Jb 1789—90 Vester Mark; U 1803 Westermark; TM Westermark, Vestermark. || Vestermarksløkker. B 1789 Westermarkeslykker. || **Vestertoft.** U 1789, B 1789 Westertoft; K 1789 Vester Toft; U 1803 Westertoft.

3047. SKRYDSTRUP SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Skrydstrup, Lb [ˀ*sgʀysdʀœp*]. RO 1330—48 skrusthorp; $^{24}/_{5}$ 1460 Skyrstorp; Sk 1524 Skrustrup; Sk 1541 Schrustorpp, Schrustorp; Sk 1541—43 Schrustrup; Sk 1542 Schrwstorp, Schrustorpp; Reg 1580 Schrustorp; Jb 1604—05 Skrustrup; Jb 1639—40 Schrüdsterup; Mejer 1649 Schrudstrup; Danckw 1652 Schrudsterup; Jb 1672 Schrydsterup; DAtl, VSK, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Gst, Postadr 1939 Skrydstrup. — Det er næppe muligt med Sikkerhed at afgøre, hvilket Personnavn der udgør Forleddet, idet der maa regnes med Bortfald af en Konsonant foran -sthorp. Som en Mulighed kan nævnes et Mandsn. el. snarest et Tilnavn glda. Skrut. I Dok $^{6}/_{2}$ 1476 nævnes en Lasse Scrutt, Borger i Odense. Samme Navn kan foreligge i Stednavnet Skrydsholt i Dronninglund S., Dronninglund H., M 1662 Schritzholt, M 1688 Schrudsholt. En anden Mulighed er det fra England kendte nordiske Mandsnavn Scroute, der svarer til det oldn. Tilnavn Skrauti (Björkman, Zur englischen Namenkunde p. 77), glda. *Skrǭti(r). Ved Sammentrækningen er det lange ø i *Skrǭtisthorp forkortet og gaaet over til y.

Fredenshøj, Gd [ˈ*fʀe·dəns‿höj*]. Trap[4], Postadr 1939 Fredenshøj.

Gemysegaard. Opt. 1938 Gemysegård.

Hørløkke, Hse [*höl·løyk*]. Sk 1541 Horlucke; Sk 1542 Horlucke, Horlwcke; Reg 1580 Horlucke; Jb 1604—05, Jb 1639—40 Hörluck; Mejer 1649 Haerocke; Danckw 1652 Hoerlöcke; Jb 1672 Hörlöck; Rhode 1775 Hørlok; DAtl Hørrlyk; K 1799, VSK Hørlykke; Schröder 1837 Hörlyke; Nissen 1840 Hørløk; Gst 1857—58, Trap[1] Hørlykke; TGst Hörlyk; TM Hörlykke; Trap[4] Hørløk; I 1926 Hørrelykke; Gst, Postadr 1939 Hørløkke. — Af Plantenavnet Hør.

Jardlund, Gd. Mejer 1649 Iardlundt. — Ligger i en lille Skov i Sognets Sydvesthjørne, ikke langt fra Hjartbro i Bevtoft S., 3073, der paa Mejers Kort skrives Iardro. Iardlundt er vel egentlig et Naturnavn, da det paa Grund af Terrænets Beskaffenhed (Eng og Mose) er usandsynligt, at der her kan have været nogen Bebyggelse.

Lilholt, Gde og Hs [ˀ*lilhœld*]. Jb 1604—05 Lildholdt; Jb 1639—40 Die alte Schäferey Lielhold; Mejer 1649 Lindholtt; Danckw 1652 Lyldholtz; Rhode 1775 Lilholt; K 1799 Lilholt gde; DAtl Lillholt; VSK Lilholt Gde; Schröder 1837, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Gst, Postadr 1939 Lilholt.

Lilholt Kirke. DAtl Lindeholt-Kirke; Schröder 1837 Lindeholdtcapelle (Papstcapelle); Nissen 1840 Lindeholt- eller Pavens-Capel; Trap[1] Lindeholt Kirke eller Pavens Kapel; Oldekop Lindeholt; Trap[4] Lilholt Kirke. — Ifl. DAtl en Kirkeruin. Formen Lindeholt gaar formodentlig tilbage til et *Lidenholt, jfr. Lidenkær i Bylderup S., 3134, og maa opfattes som en Sideform til Lilholt.

Nybøl. RegCapSlesv1450 Nubol; Præsteindb. 1638 Nibbell kierche. — Nubol i RegCapSlesv er et øde Kapel i Barvidsyssel, som sikkert er det samme som Nibbell i Indber. til Ole Worm 1638 fra Skrydstrup Sogn. Kapellet er vel det samme som senere blev kaldt Lilholt Kirke.

Møllegaard. Trap[4] Møllegdn.

Nabbe [*æ naf*]. — Del af Skrydstrup By. Nabb(e), se Indl.

Porsked Kirke. Schröder 1837 Porskedkirche. — Andet Navn paa Lilholt Kirke ovfr., sikkert forvansket.

Skrydstrup Mark. Gde og Hse. TGst, Oldekop Skrydstrupfeld; Trap[4], Gst Skrydstrupmark.

Smedager, Gde. Postadr 1939 Smedager.

Sønderborg, Hs [*syŋəbœrə*]. Opt. 1920 [*syŋ'ərbå'r*]. — I Uldal. Ogsaa Navn paa en Mark sammesteds.

Udenom. — I 1912 beretter om Skrydstrup: Før skal Byen have hedt „Udenom", fordi der gik Vej rundt om Byen.

Uldal, Lb [*ˀsldvl*]. [19]/2 1508 Wldall; Sk 1524 Vldall; Sk 1541—43 Wldall; Sk 1542 Vldall; Reg 1580, Jb 1604—05 Vldal; Mejer 1649 Ulldall, Uldaer; Danckw 1652 Ulldal; Jb 1672 Uldall; DAtl, K 1799, VSK, Schröder 1837, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Gst, Postadr 1939 Uldal. — Af Dyrenavnet Ulv.

Uldalgaard, Gd [*sldvl'gå'ə*]. Trap[4] Uldalgd.

Uldallund, Gde [*sldvl'luŋ, sldvl'luŋ'*]. Rhode 1775, K 1799, VSK, Schröder 1837, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Uldallund.

Uldal Mark, Gde og Hse. Oldekop, TGst Uldalfeld.

Vestergaarde. Opt. 1920 Vestergaarde; Trap[4] Vestergd. — Gaarde i Uldal.

Østergaard. Schröder 1837 Oestergaard; Opt. 1920 Østergaard; Trap[4] Østergd. — Gaard i Uldal.

B. NATURNAVNE.

Hørløkke.

Drift. B 1790 Gad oder Drift. — Drift „Drivvej for Kreaturer".

Elkær Bæk. Gst Elkær Bæk. — Trænavnet El.

Gade. B 1790 Gad oder Drift; K 1790, Jb 1790—92 Gade. — Agerjord. Gade, se Indl.

Hørløkke Skrup. Præsteindb. 1638 Hørlyck skruw. — Skrup „Krat", se Indl.

Kalvehave. K 1790 Kallehave; B 1790 Kallhaue; Jb 1790—92, U 1793 Kallhave.

Made [*æ ma.j*]. K 1790 May; Jb 1790—92, U 1793 Mai. || **Madetoft.** B 1790 Maytoft; Jb 1790—92, U 1793 Maitoft. — Made, se Indl.

Midtløkke. K 1790 Mitt Lyk; B 1790 Mittlyck; Jb 1790—92 Mitt Lyk; U 1793 Mitt Lyck; TM Midtlykke. || **Midttoft.** U 1793 Mitt Toft, Mitttoft.

Nørreløkke. K 1790 Nörre Lyk; B 1790 Norlyck; Jb 1790—92 Nörre Lyk; U 1793 Nörre Lyck.

Skov. K 1790, Jb 1790—92 Skov; U 1793 Schow. — Hænger sammen med Skov i Skrydstrup. || **Skovkrog** [*'sgɔs'knɔ·x*]. B 1790 Skovckrog; K 1790 Skov Krog; Jb 1790—92 Skovkrog; U 1793 Skow-Krog, Schow-Krog. || **Skovløkke.** B 1790 Skovlyck.

Vestermark. K 1790 Vester Mark; B 1790 Westermarck; Jb 1790—92 Vestermark; U 1793 Westermark.

Østermark [*'ɶsdə'ma.ig, ɶsdəma.ig*]. K 1790 Öster Mark; B 1790 Østermarck; Jb 1790—92 Östermark; U 1793 Östermarck; TM Ostermark.

Lilholt.

Damfald. U 1790 Damm Fold; B 1790 Dammfold, Damfold; Jb 1790—92 Dammfold, Damm Fold; K 1790—92 Damm Fold; U 1793 Damm Fold; TM Dammfold; I 1926 Damfold. — Lille Stykke Jord med et Vandhul. Efterleddet er Subst. Fald, der her paa Egnen udtales med *ɔ*, se Indl. || **Damsig.** B 1790 Dammsieg. — Dam, se Indl.

Fald. U 1793 Fold. — Fald, se Indl.

Forte [*æ fo·id*]. — Vej. Forte, se Indl.

Fællesmade. U 1790 Felleds May; Jb 1790—92 Fællids May, Felledsmai; U 1793 felledsmai. || **Fællesmose.** U 1790 Felleds Moos; B 1790 Felletsmaimoos; Jb 1790—92 Fehledsmoos.

Gade. U 1790 Gaad; B 1790 Gad. || **Gadeager.** TM, I 1926 Gadeager. — Gade, se Indl.

Gejlbjærg [ˈgæjəlˌbjæˀə]. B 1790 Geilpold; K c. 1790 Gaielbierge; U c. 1790 Gailbierg; K 1790—92 Geiel Bierge; Jb 1790—92 Geilbierg, Geielbierg, Gaielbierg, Gaulbierg; U 1793 Geilberg, Geilbierg; TM Geilbierg; I 1926 Gejlbjerg. — Af Plantenavnet jy. Gejl „Gyvel".

Hedeløkke. B 1790 Heedelyk.

Kile. TM Kiel. — Kile, se Indl.

Kirkegaard. B 1790 Kierregaard; U 1790 Kierregaard, Kieregaad; Jb 1790—92 Kierregaard, Kieregaard; K 1790—92 Kierregaard; U 1793 Kieregaard, Kierregaard. || Kirkegaard Fald. B 1790 Kierregaardfold, Kierregaardsfold; K 1790—92 Kierregaard Fold. || Kirkegaardsmose. B 1790 Kierregaardsmoos; U 1790 Kierregaards et Felleds Moos; Jb 1790—92 Kiergaarmoos, Kierregaardsmoos; K 1790—92 Kierregaard Moos; U 1793 Kierregaardsmoos. — Skriverne har gengivet Kirkegaard som Kierregaard efter den stedlige Udtale. || **Kirkepold.** TM, I 1926 Kirkepold. — Samme Lokalitet som Kirkegaard. Her laa Lilholt Kirke (I 1926).

Krogager. U c. 1790 Krog Agger; Jb 1790—92 Krogagger, Krog Ager; K 1790—92, U 1793 Krog Ager. || Krogager Fald. B 1790 Krogaggerfold.

Lilholt Sø. Dok 1780 (U 1788—93) Lillholdter See; Dok 1781 (U 1788—93) Lildholt Söe, Lildholter See.

Lyngpold. U 1790 Lyngepold; K 1790—92 Lynge Pold; Jb 1790—92, U 1793 Lyngepold, Lyngepold. || Lyngpold Hede. B 1790 Syngepoldheede.

Løkke. U 1790 Lyk; Jb 1790—92 Lyck, Lyk; U 1793 Lyck. — Løkke, se Indl.

Midtløkke. TM Midtlykke.

Nedertoft. B 1790 Neddertoft; U 1790 Nedder Toft, Nerder Toft; Jb 1790—92 Nedder Tofft, Neddertofft; K 1790—92, U 1793 Nedder Toft; TM Nedertoft.

Nørremark. TM Norremark.

Ormpold. U 1790 Over Vormpold; U 1793 Wormpold; TM, I 1926 Ormpold. — Lav Bakke. || Ormpold Fald. B 1790 Wormpoldfold; Jb 1790—92 Wormpold-fold, Vormpold-Fold; K 1790—92 Vormpold Fold, Wormpold fold. — Orm har her Bet. „Hugorm".

Overfald. B 1790 Overfold; K c. 1790 Øver Fold; K 1790—92 Over Pold; Jb 1790—92 Øver Fold, Overfold; U 1793 Over Fold. || **Overtoft.** B 1790 Overtoft; U 1790 Over Toft; Jb 1790—92 Overtofft, Over-tofft, Øver Toft; K 1790—92, U 1793 Over Toft; TM Overtoft.

Skovkrog. Jb 1790—92 Schaukrog, Skov-Krog; K 1790—92 Skov Krog; U 1793 Schow-Krog, Skow-Krog; TM, I 1912 Skovkrog. || **Skovpold.** B 1790 Skovpold.

Stikkeshøj. TM Stikeshoi; I 1926 Niskeshøj. || Stikkeshøj Fald. B 1790 Stikkeshøyfold. || Stikkeshøjsager. B 1790 Stickckeshoyagger; U 1790 Stikeshoies Agger; Jb 1790—92 Stickeshoyes-Agger, Stikeshøies Ager; K 1790—92 Stikeshoies Ager; U 1793 Stikeshøies Ager. || Stikkeshøjshede. B 1790 Stickckeshoyheede; Jb 1790—92 Stickes hoyes heede, Stikeshöies Heede; K 1790—92 Stikeshoies Heede; U 1793 Stikeshöies heede, Stickeshøies Heede. || Stikkeshøj Sig. B 1790 Stickckeshøysieg. || Stikkeshøjsmade. B 1790 Stickckeshöysmai, Stickckeshöyesmai, Stickckeshöysmay; U 1790 Steskhoies et Felleds May; Jb 1790—92 Stikeshöies Mai; K 1790—92 Stikeshoies May; U 1793 Stikeshöies Mai, Stickeshøies Mai. — Forleddet kan være et oprindeligt Stednavn *Stikær af Subst. Sti.

Stribbel. TM Sönder-, Nordstrevlen. — Stribbel, se Indl.

?Tagmade. Jb 1790—92 Taemai; U 1793 Taimai, Taemai, Tarmai. — Af Plantenavnet Tag „Rør til Tækkebrug".

Tuehøj. Jb 1790—92 Thuehoy. || **Tuemade.** U 1790 Tue May; B 1790 Tuemay; K 1790—92 Tue Maj. || **Tuemose.** Jb 1790—92 Thuemoos. — Tue, se Indl.

Vandsted. Jb 1790—92 Wandstedt, Vannsted; U 1793 Wannsted, Wandsted. || Vandsted Fald. U 1790 Vannstedt Fold; B 1790 Wanstedtfold; K 1790—92 Vandsted Fold.

Vesterhede. U 1790 Vester Heede; Jb 1790—92 Wester heede, Vester Heede; K 1790—92, U 1793 Vester Heede; TM Westerhede.

Østerløkke. U 1790 Öster Lyk; K 1790—92 Öster Lyker. || **Østertoft.** TM Oestertoft.

Skrydstrup.

Abildhøj Vang. U 1790 Abbelhoi Vang; B 1790 Abbelhöy Vang; Jb 1790—92 Abelhöi-Vang; K 1790—92 Abelhoi Vang. — Af Trænavnet Abild „Æbletræ".

Asserskrog [ˈɑ·səsˌkʀɔ·ɣ]. TM, I 1912, I 1926 Adserskrog. — Af Mandsn. sønderjy. Asser.

Bageskov [æ ˈbɑ·qəsˌsgɔs]. — Del af det Omraade i den nordlige Del af Sognet, der i Kilderne fra 18. Aarh. betegnes som Skov. Af Subst. Bager el. Præp. ibag „bagved", den foransatte Art. æ og Subst. Skov, jfr. Bag Haven i Simmersted, Magstrup S., 3044.

Billund Pold. U c. 1790 Billund Pold; Jb 1790—92 Billund-Pold; K 1790—92, U 1793 Billund Pold. — Ligger paa Grænsen mod Billund i Vojens S., 3043 a.

Bjærg. B 1790 Bierig, Biere; U 1790 Bierg; K 1790—92, Jb 1790—92, U 1793 Bierg; TM Biyerg. || **Bjærgager.** B 1790 Bierig-Akker. || **Bjærgtoft.** U 1790 Bierg Flod Toft; K 1790—92, Jb 1790—92 Biergflod Toft; U 1793 Biergsted Toft, Biergstedt Toft; TM Biergtoft. — Det oprindelige Bjærg Flod er blevet fejlskrevet som Bjærgsted. Flod, se Indl.

Bluseng. Rhode 1775 Blodeng; U 1790 Blos Eng; Jb 1790—92 Bloos-Eng; K 1790—92 (1867) Blos Eng; U 1793 Bloos Eng. — Kirkejord (Jb 1790—92). Af Subst. Blus „Lys", her om Kirkelys (jfr. Gunnar Knudsen i NoB XXII p. 102).

Blærreager. B 1790 Blerreagger. — Af Subst. Blærre „Kile", se Indl.

Borgvold [*bɔʀəvɔl*]. Præsteindb. 1638 Borewald; Rhode 1775, U 1790, DAtl Borgvold; Schröder 1837, Nissen 1840 Borgvold, Borrehul; Trap[1] Borgvold; Oldekop Borgwohld; TM Burgvold; I 1912 Borrevold; Opt. 1920 [*bårəvål'*, *bårəvål*]; I 1926 Borgevold; Trap[4] Borrevold eller Trojelsborg; Gst Borgvold. — Voldsted. Der er fundet Murrester paa Stedet.

Bredesig [(æ) *bʀe·ˈsi·x*]. || **Bredevej** [*bʀe·vəj*]. TM Breiteweg.

?Brænbjærg. Præsteindb. 1638 Brenebierg; U 1790 Brunbierg. — Hvis den ældste Form er den rigtige, kan Forleddet være Plantenavnet jy. Bræn „Bregne".

Damløkke [æ *ˈdam·ˈlyk*]. U 1790, Jb 1790—92 Damm. — Dam, se Indl.

Dæmning [æ ˈ*dæmnəŋ*].

Enemærke. K 1790—92, Jb 1790—92 Ennemerk; U 1793 Ennemerk, Ennemark. — Subst. Enemærke „Særjord".

Fenne. U 1790, B 1790, Jb 1790—92, U 1793 Fenn. — Fenne, se Indl.

Flæg. K 1790—92 Flek; Jb 1790—92, U 1793 Fleck. — Navn paa et Engstykke. || **Flægeng.** B 1790 Fleck Eng. || Flægeng Skifte. B 1790 Fleck Eng Schift. — Plantenavnet Flæg, der bruges om forskellige sværdbladede Vandplanter (se Feilb. under Fleg).

Graveneng [ˈ*gʀɑsənˌæŋ*]. B 1790 Graven Eng; Jb 1790—92 Grauen-Eng; K 1790—92, U 1793 Grauen Eng; TM Graveneng; I 1912 Gravneng; I 1926 Graveneng. — Mose. Partc. af Verb. grave i Bet. „udgrøfte". Støder op til Graveneng i Uldal.

Grydehøj Hede. U c. 1790 Gryhoy Heide. || **Grydehøj Vang.** B 1790 Gryhöyvang; U 1790 Gryedhoy Vang; U c. 1790 Grydhoi Vang; Jb 1790—92 Grydhøi Vang; K 1790—92 Grydhoi Vang; Dok 1792 Grydhoyvang; U 1793 Grydhöi Wang; Dok 1794 Grydhoy Wang. — Af Subst. Gryde, vel paa Grund af Fund af Lerkar.

Grønneforte [ˈ*gʀɔ·nˈfo·id*].

Haveeng. K 1790—92 Hau Eng. || Haveeng Sig. B 1790 Hauengsieg. — Have, se Indl.

Hededam. B 1790 Heededamm; U 1790 Heede Damm; K c. 1790 Heede-Damm. || **Hedegab.** TM Hedegaf. || **Hedeland.** U 1790, Jb 1790—92,

K 1790—92, U 1793 Heedeland. || Hedelandsager. B 1790 Hedelandsagger. || Hedelandskrog. Dok 1792 Heedelands-Krog. || Hedelandsvang. B 1790 Heedelands Vang.

Holmeløkke [ˈhɔl·məˈlyk]. — Verb. jy. holme „rive Hø“ el. Subst. Holm, se Indl.

Hundstoft [huŋstɔst]. B 1790 Honstoft; TM, I 1926 Hundstoft. — Dyrenavnet Hund.

Hushøj. K c. 1790 Huushøi. || **Hustoft.** B 1790 Huustoft.

Hyrdeeng. U 1790 Nöre Hyrde Eng; B 1790 Norhürde Eng; U 1790, K 1790—92 Hyrde Eng.

Kampestene. Præsteindb. 1638 Kamperstene. — I Indb. staar: der haffue mange store steene standen hos huerandre.

Kirkeløkke. B 1790 Kierklyk; U 1790 Kyrk Lyk. || **Kirketoft.** K 1790—92 Kirk Toft; Jb 1790—92, U 1793 Kirktoft.

Kolhøj Vang. U 1790 Kollhöy Vang; K c. 1790 Kollhoi Vang; U c. 1790 Kolhoi Vang; B 1790 Kollhöy Vang; K 1790—92 Kolhoi Vang; Jb 1790—92 Koll- et Abelhöi-Vang; I 1926 Koldhøjvang. — Højen er borte (I 1926). Af Subst. jy. Kol „Kul“ eller jy. Kol „Høj“.

Krat. Dok 1780 (U 1788—93), Dok 1781 (U 1788—93) das so genannte Kratt; B 1790 Kratt.

Krogager. U 1790 Krog Agger; B 1790 Krogagger; K c. 1790 Krog Agger; K 1790—92 Krog Ager, Krog Agger; U 1793 Krog Ager, Krog-Agger.

Kromandsskov [æ ˈkʀɑɔməŋsˈsgɔs]. || **Krotoft** [æ kʀɑɔtɔst]. — Ved Byen.

Kæreng. B 1790 Kier Enge, Kier-Eng.

Lavenhøj Hede. B 1790 Lauenhöyheede.

Løkke. K 1790—92 Lyk; U 1793 Lyck; TM Lück. — Løkke, se Indl.

Midtskov [ˈmɛdˈsgɔs].

Nørrefenne. K 1790—92 Nörre Fenn. || **Nørregade** [ˈnöɹ·ˈga·]. || **Nørrehede** [ˈnöˈhe·]. B 1790 Norder Heide, Norhede; K 1790—92 Nörre Heede; TM Nörhede. || **Nørrekær.** Jb 1790—92, K 1790—92, U 1793 Nörre Kier; TM Nörkjer. || **Nørremark** [nöɹmaɹg, ˈnöɹ·ˌmaɹg]. K 1790—92 Nørre Mark; TM Nörmark. || Nørremarksløkke. B 1790 Normarckeslyck; K 1790—92 Nørremarkes Lyker; Jb 1790—92 Nörremarkes-Lyk; U 1793 Nörremarckes Lyck, Nörmarkes Lyck. || Nørremarkstoft. B 1790 Normarckestoft.

Oldefarsforte. I 1926 Oldefars-Fort. — Markvej. Sønderjy. Oldefar „Bedstefader“, se u. Oldefarsløkke i Burkal S., 3135.

Penneshøj. U c. 1790 Penneshoy; I 1926 Pindeshøj. || Penneshøj Hede. B 1790 Pennesiegheede; K 1790—92 Penneshoi Heede; Dok 1792 penneshoi-heede. — Subst. glda. pænning, Navn paa en Mønt, se Pindeshøj i Tandslet, Tandslet S., 3253, og Pindesholm i Vertemine, Asserballe S., 3258.

Per Rabsteds Mose. B 1790 per Rabstedtmoos; K 1790—92 Per Rafsteds Moos.

Per Rasmussens Sig. B 1790 per Rasmussens sieg; K 1790—92 Per Rasmussens Sieg.

Pottervej [ˈpɔdəvæj]. I 1926 Pottevej. — En Del af den gamle Hærvej. Subst. Potter „Pottemager, Pottehandler“.

Præstens Hat [æ ˈpʀæsdəs ˈhat]. — I Skrydstrup By.

Rankertoft [ʀaŋgəˈtɔst]. B 1790 Ranckertoft; U 1790, Jb 1790—92, K 1790—92 Ranker Toft; U 1793 Rancker Toft; I 1912 Ranketoft; I 1926 Rangertoft. — Toft ved Skolen i Byen. || Rankertoftsvang. B 1790 Ranckertoftes oder Ulhöyvang. — Oprindeligt vistnok Ravnkær, se Rankær Toft i Magstrup, Magstrup S., 3044.

Regelshøj. Dok 1792 Regelshoy. || Regelshøj Vang. U 1790 Reggelshoy Vang; B 1790 Regelshoy Vang; K c. 1790 Reggelshoy Vang, Riggelshoy Vang; U c. 1790 Regelshoi Vang; K 1790—92 Regelshoi Vang; Jb 1790—92 Regelshöi Vang. — Af Mandsn. sønderjy. Riggel (Kok II 45), glda. Rikulf.

Sakservej. Præsteindb. 1638 Sauffsewei.

Sige [ˈsi·x]. TM, I 1926 Siig. — Sumpet Mose. Plur. af Subst. Sig, se Indl.

Skansevej [*æ ˈsgɑŋ·sˈvæj̯*]. — Vej langs Jernbanens Sneskanse, deraf Navnet.

Skov. Jb 1790—92, K 1790—92 Skov; U 1793 Schow; TM Scov. — Arealet Nord for Byen. || **Skovløkke** [*sgɔsl̥ygə*]. Jb 1790—92 Skov-Lyk; U 1793 Skow Lyck. — Udtalen er Plur. || **Skovpold.** B 1790 Skovpold.

Skrydstrup Kær. B 1790 Schrydstruper Kier.

Smalsig [*æ ˈsmɑl̥·ˈsi.x*].

Smedetoft [*smæj̯tɔst*].

Sorthøj Ager. B 1790 Sorthöyagger; K c. 1790 Sorthoy Agger; K 1790—92 Sorthoi Ager; Jb 1790—92 Sorthøi-Ager; Dok 1792 Sorthoy-Agger; U 1793 Sorthoiagger, Sorthöi Agger; TM Soltyager; I 1926 Solhøjager. || **Sorthøj Bjærg.** K 1790—92 Sorthoi Bierg; Jb 1790—92 Sorthøi-Bierg; U 1793 Sorthöi Bierg. || Sorthøjbjærg Ager. Jb 1790—92 Sorthøi Bierg-Ager; U 1793 Sorthöi Bierg Ager. || **Sorthøj Vang.** B 1790 Sorthöy Vang, Sorthöyvang; K c. 1790 Sorthoy Vang; U c. 1790 Sorthoi Vang. || **Sortsig** [*so·dsiˈɑqə*]. I 1912 Sortsig; I 1925 Sortsi Ager.

Staldhøj [ˈ*sdɔlhy*]. Dok 1780 (U 1788—93) Stoldhye; K c. 1790 Stollhoi; I 1926 Stoldhøj; Gst Staldhøj. — Da der var fælles Drift, var her indrettet en Stald (I 1926).

Stenhøj. K c. 1790 Steenhoi.

Stirmhøj Løkke. U 1790 Stirmhoi Lyk; B 1790 Stiermhoylyck; Jb 1790—92 Stirmhøi Lyk; K 1790—92 Stirmhoi Lyk; U 1793 Stirmhöi Lyck, Stirmhoi lyck. || **Stirmhøj Vang.** B 1790 Stiermhoyvang; U 1790 Stirmhoi Vang; Jb 1790—92 Stirmhöi Vang; K 1790—92 Stirmhoi Vang. — Støder op til Stirmhøj Vang i Uldal.

Stitoft [*æ sditɔst*]. I 1912 Stitofte. — Over denne Mark har der gaaet en Sti fra Skrydstrup til Uldallund. Stisager i Uldal har Navn efter den samme Sti.

Storemose [ˈ*sdo·əˈmo·s*]. B 1790 Stoermoes; U 1790 Stor Moos; K 1790—92 Stormoos; TM Store Mose, Storemose; I 1926 Storemose.

Svarvergade [*æ ˈˈsvɑʁəˈˈgɑ·*]. — I Skrydstrup By. Af Subst. sønderjy. Svarver „Drejer".

Sønderfenne. U 1790, Jb 1790—92, K 1790—92, U 1793 Synder Fenn. || **Sønderhede.** B 1790 Süder Heide; K 1790—92 Synder Heede; U 1793 sönder heede; TM Sönderhede, Sonderhede. || **Sønderkær.** K c. 1790, K 1790—92, Jb 1790—92, U 1793 Synder Kier; TM Sönderkjer. || **Sønderløkke.** B 1790 Synderlyck; K 1790—93 Synder Lyk; U 1793 Synder Lyck; TM Sönderlyk. || **Søndermark** [*syŋəmɑ.ig, æ syŋəmɑ.ig*]. TM Söndermark. || **Sønderskov.** Dok 1786 (U 1788—93) Süderhölzung. || **Søndertoft.** B 1790 Syndertoft.

Tagkær [ˈ*tɑ·xg̊jə*]. U 1790, K 1790—92 Tagkier; TM Tagkjer; I 1912, I 1926 Tagkjær. || Tagkær Sig. B 1790 Tagkiersieg. — Plantenavnet Tag „Phragmites, Rør".

Teglovn [*æ ˈtæjəlˈɔsn*]. — Navn paa den Mark, hvor Mejeriet nu ligger. For c. 100 Aar siden har her ligget en Teglovn (Opt. 1939).

Tingvej [ˈ*tɛŋvəj̯*]. I 1926 Tingvej. — Vej mod Tørning, hvor der har været holdt Ting.

Terkelsmose. U 1790 Terkels Moos; B 1790, K 1790—92 Terkelsmoos. — Af Mandsn. Terkel.

Toft. B 1790, Jb 1790—92, K 1790—92, U 1793, TM Toft. — Toft, se Indl.

Tophøj. 1799 (Kok II 407) Tophoy. — Navn paa en Bakke i Sognet.

Trojelsborg. Trap[4] Trojelsborg. — Samme Voldsted som Borgvold ovfr. Jfr. Trojlborg i Jegerup S., 3043.

Trædeland. Jb 1790—92 Trædland, Treeland, Treedland; U 1793 Treeland, Treedland, Freeland. || Trædelandsvang. B 1790 Treedlands Vang; U 1790 Troelands Vang; K c. 1790 Trælands-Vang; U c. 1790 Trelands Vang, Treelands Vang; Jb 1790—92 Treelands Vang, Treedlands Vang; K 1790—92 Treedlands Vang, Trædlands Vang; U 1793 Trälands Wang, Frælands Wang. — Af Subst. jy. Træde „Trætte", om et Stykke Jord, hvorom der har staaet Strid.

Tværager. U 1790 Tver Agger; B 1790 Tveeragger; K 1790—92 Tver Ager; K c. 1790 Tver Agger; U 1793 Twer Ager, Tver Agger. || Tværager Vang. U c. 1790 Tver Agger Vang.

Ulhøj. Dok 1792 Ulhoy. || Ulhøj Vang. B 1790 Ulhöyvang; U 1790, K 1790—92 Ulhoi Vang; Jb 1790—92 Ulhøi Vang; U 1793 Ullhoi Wang, Ulhöi Wang; Dok 1794 Ulvhoy Wang; I 1912 Ulvshøjvang. — Af Dyrenavnet Ulv.

Valsbæk [*vɑlsbæk*]. B 1790 Walsbeck; K c. 1790 Vallsbek; Jb 1790—92, K 1790—92 Valsbek; TM Walsbeck, Wolsbeck; I 1912, Trap[4], Gst Valsbæk. — Bæk med Eng og Mose, støder op til Valsbæk i Uldal. || Valsbæk Hede. Oldekop Heidefläche Walsbek; I 1926 Valsbæk-Hede.

Vanrad [ˈ*vanˈʁa·j*]. U 1790 Vann Ray; B 1790 Wannrott; K 1790—92 Wannrai. — Et Vandsted. Se Vanrad i Arrild S., 3081.

Ved Kær. B 1790 Ved Kier.

Vejsig. K 1790—92 Vei Sieg; Jb 1790—92 Veisiig; U 1793 Weigsieg. — Støder op til Vejsig i Uldal.

Vesterløkke [*væsdəlyk*]. B 1790 Westerlyck; Jb 1790—92 Vester Lyk; U 1793 Wester Lyck, Westerlyck.

Østerhede. B 1790 Østerheede; K 1790—92 Øster Heede; U 1793 Österheide, Osterheede; TM Osterhede. || **Østerløkke** [ˈ*øsdəˈlygə*]. B 1790 Østerlyck; K 1790—92 Öster Lyk; U 1791 Oster-Lycken; TM Osterlück, Oesterlykke. || **Østermark.** TM Ostermark.

Uldal.

Abildgaard. U 1790 Abellgard; B 1790 Avvelgaard; Jb 1790—91, K 1791, U 1793 Abelgaard. — Subst. Abildgaard „Frugthave".

Almose. Dok 1786 (U 1788—93) All-Moos, All Mose. — Forleddet kunde være det Ord Adel, glda. athæl „den største, vigtigste", som vi har i Adelgade, Adelvej o. lign.

Birkemose. U 1790 Birke Moos; Jb 1790—91 Birckmoos; Jb 1790—92 Birke-Moos; K 1791, U 1793 Birkemoos; TM, I 1926 Birkemose.

Bjærg. Jb 1790—92, U 1793 Bierg. || **Bjærgvang.** U 1790 Bierg Vang; B 1790 Bierevang; K 1791 Bierg Vang; TM, I 1912 Bjergvang; I 1926 Bjergevang. — Bakkeø.

Bondesig. TM Bonde Sieg; I 1912 Bondesig; I 1926 Bonde-Siig. — Sumpet Mark.

Broeng. B 1790 Broe-Eng.

Brøkkelmose [ˈ*bʁœgəlˌmo·s*]. U 1790 Brökel Moos, Brökels Moos; B 1790 Brökelmoes; Jb 1790—92 Bröckelmoos; K 1791 Brökelmoos; U 1793 Brøckelmoos; TM Brökelmose; I 1912, I 1926 Brøkkelmose. || Brøkkelmose Skifte. Jb 1790—91 Bröckelmoos-Schifft; Jb 1790—92 Brøkelmoos-Schift; U 1793 Bröckelmoos Schift, Brokelmoesschift, Brockelmoos Skift. — Man har tidligere hentet Lysetørv i Mosen (I 1912). Af jy. Brøkkel „lille Stykke Tørv" i sønderjy. [*tɑ́rəbrœxəl*] (Feilb. fra Sundeved), jfr. Brøkkelmose i Hostrup S., 3131.

Bækskov [ˈ*bægˈsgɔs*]. Jb 1790—91 Beckschov, Beck-Schov; Jb 1790—92 Bek-Skov. — Støder op til Bækskov i Nustrup S., 3048. || **Bæksvej** [ˈ*bægsˌvæj*]. — Vejen til Nustrup-Bæk i Nustrup S., 3048.

Dam. U 1790, Jb 1790—91 Damm. — Dam, se Indl.

Enemærke. U 1790 Enne Merk. — Subst. Enemærke „Særjord".

Engtoft. U 1790 Enge Toft; B 1790 Engetoft; K 1791, U 1793 Enge Toft; TM Engtoft; I 1912 Engetoft.

Everstoft. U 1790 Evers Toft; B 1790 Evestoft; Jb 1790—91 Evers tofft; Jb 1790—92 Evers-Toft; K 1791 Everstoft; U 1793 Eevers Toft, Ewers Toft. I 1912 Ebbestoft. — Af Mandsn. Evert.

Fenne. B 1790 Fenn. — Fenne, se Indl.

?Flæg. U 1790, K c. 1790 Flek. — Plantenavnet Flæg, der bruges om forskellige sværdbladede Vandplanter (se Feilb. under Fleg).

Fogedtoft. U 1790 Foged Toft; B 1790 Fauetoft; Jb 1790—91 Fogedtofft; Jb 1790—92 Foged-Toft; U 1793 Foged Toft.

Formark. I 1912 Formark.

Fugletoft. TM Fugletoft; I 1912 Fugletofte; I 1926 Fugletoft. — Mark. Vistnok s. Lok. som Fogedtoft ovfr., jfr. at Forleddet i Favrmade i Nustrup, Nustrup S., 3048 kan skrives Fugl-.

Fællestoft. B 1790 Synder- oder Felletstoft.

Gade. U 1790 Gad. — Gade, se Indl.

Gammeldam. B 1790 alten damm. || **Gammeltoft.** TM Gammeltoft.

Graveneng. U 1790 Grauen Eng; K c. 1790 Grauen-Eng. — Støder op til Graveneng i Skrydstrup.

Græsgaard. B 1790 May oder Greesgaard; U 1790 Greesgaard; Jb 1790—91 Græsgaard; Jb 1790—92 Greesgaard; U 1793 Gräsgaard.

Grønkær. Dok 1786 (U 1788—93) Grönskier; Dok 1787 (U 1788—93) in der Wiese Grönkier; Dok 1788 (U 1788—93) des Gränzgrabens Grönkier.

Havreland. U 1790 Haureland; B 1790 Haberland; Jb 1790—91 Havre-Land; Jb 1790—92 Havreland; K 1791 Haure Land; U 1793 Havre Land; TM Havrelund, Ovre-, Midter-, Nedre Havrelund; I 1912, I 1926 Havrelund. — Efterleddet Land er i TM blevet omdannet til Lund. || **Havresig.** Jb 1790—91 Havresieg; Jb 1790—92 Havresiig; U 1793 Havresieg. || Havresig Vang. B 1790 Habersieg Vang; K 1791 Havresieg Vang; TM Havresieg-Vang; I 1912 Havresigvang; I 1926 Havresiig-Vang.

Hedeløkke. TM, I 1912 Hedelykke.

Holtpold. B 1790 Holdpold. — Holt, se Indl.

Hulhøj Vang. U 1790 Haulhoi Vang; B 1790 Huelhoi Vang; Jb 1790—91 Huulhöi-Vang; Jb 1790—92 Huulhøi-Vang; K 1791 Huulhoi Vang; U 1793 Huulhoi Wang; TM Hulhöivang; I 1912 Hulhøjvang; I 1926 Hulhøj-Vang. — Af Adj. hul.

Hvilhøj [ˈ*vi·t̩ˌhyt̩*]. I 1926 Hvilhoj. — Jfr. Hvilhøj i Bovrup, Varnæs S., 3225.

Højløkke. I 1912 Højlykke. — Har Navn efter en Del Gravhøje, som findes her.

Kalvehave. U 1790 Kallhave; TM Kalvehove; I 1912 Kalhauge.

Katteskægløkke. B 1790 Katskeglyck; U 1790 Kattsckeck Lyk; Jb 1790—91 Kattknecks-Lyck; Jb 1790—92 Kattskeck Lyk; K 1791 Kattskek Lyk; U 1793 Kattskeck Lyck. — Af Plantenavnet Katteskæg „Nardus stricta".

Kløverløkke. TM Klöverlykke.

Knodsmerhoved [*kl̩œsməˈho·i̯*]. U 1790, K 1791, TM Knodsmerhoved; I 1912 Knudshoved, Klodsmajhoved; Opt. 1920 [*klåsmər̩ˈho·ə*]; I 1926 Knodsmerhojed. — Enge. || Knodsmerhoved Sig. B 1790 Knodsmerhovedsieg. || Knodsmerhoved Vang. U 1790, B 1790 Knodsmerhoved Vang; Jb 1790—91 Knodsmerhoved-Vang, Knudsmerhoved-Vang; Jb 1790—92 Knodsmerhoved Vang; K 1791 Knodsmerhoi Vang; U 1793 Knodsmerhoved Wang, Knosmerhoved Wang; TM Knodsmerhöi-Vang. — Forleddet Knodsmer- synes at være sammensat af Subst. Knort om „en tue på marken" (Feilb.) i Gen. og Subst. Mark eller Myr „Mose".

Kær. U 1790, B 1790, Jb 1790—91, Jb 1790—92, U 1793 Kier. || **Kæreng.** K 1791 Kier Eng; TM Kiar-Eng; I 1912 Kjæreng. || **Kærsig.** B 1790 Kiersieg.

Lilleskov. B 1790 Lildskov. || **Lilletoft.** U 1790 Lilld Toft; B 1790 Lildtoft; Jb 1790—91 Lildtofft; K 1791, U 1793 Lild Toft.

Lotskov. U 1790 Lott Skov; B 1790 Lottskov; Jb 1790—91 Lottschov; Jb 1790—92, K 1791 Lottskov; U 1793 Lottschow; TM Lotskov. — Forleddet er Partc. af Verb. lukke, her i Bet. „indhegnet", jfr. Lotskifte i Gl.-Haderslev, Haderslev Kbst., 3002.

Made. U 1790 May. || **Madetoft.** U 1790 May Toft. — Made, se Indl.

Malkested [*æ mɔl̩gsdæi̯*]. || **Malketoft Løkke.** I 1912 Malketoftlykke, Malketoftslykke. — Her samledes Byens Kvæg og blev malket (I 1912).

Marktoft. U 1790 Mark Toft; B 1790 Marktoft; Jb 1790—92 Mark Tofft; I 1912 Marktofte.

Midtløkke. U 1790 Mittlyk; TM Midtlykke, Midterlykke; I 1912 Midtlykke. || **Midttoft.** U 1790 Mitt Toft; B 1790 Mit- oder Østertoft; K 1791 Mitt Toft; U 1793 Mit Toft.

Moseblok. B 1790 Moosblok; Jb 1790—91, Jb 1790—92 Moosblock;

U 1793 Bierg Wang Moos-Block; TM Moosblok; I 1926 Moseblok. — Mark.

Møllevej [*mœlvəj*]. TM Mühlenweg. — Vejen fra Uldal til Bevtoft, hvor der var en kongelig Mølle.

Nytoft. B 1790 Nytoft; Jb 1790—91 Ny-tofft; Jb 1790—92, K 1791 Ny Toft; U 1793 Nyetoft.

Nørrehede. B 1790 Norder Heide; K 1791 Nörre Heede; TM Nörre Hede; I 1912 Nørre Hede. || **Nørrekær.** U 1790 Nörre Kier. || **Nørrelund.** U 1790 Nörre lond; B 1790 Norlund; Jb 1790—91 Nörre-Land; Jb 1790—92 Nörre-Lond; K 1791 Nörre Lond; U 1793, TM Nörre Lund; I 1912 Nørrelund. || **Nørreløkke.** U 1790 Nörre Lyk; TM Nörrelykke. || **Nørremarksløkke.** U 1790 Nörre Markes Lyk. || **Nørretoft.** I 1912 Nørretoft.

Rundsig. B 1790 Rundsieg; U 1790 Rondesieg; K 1791 Rondsieg.

Silsbæk Mose. U 1793 Silsbecker Mohr.

Skov. U 1790 Skov; TM Skoven. || **Skovkrog.** U 1790 Skov Krog; TM, I 1912 Skovkrog. || **Skovløkker** [ˈ*sgɔsløgə*, ˈ*sgɔsˈløgə*]. B 1790 Skovlyk; K 1791 Skov Lyk; TM, I 1912 Skovlykke. — Agerjord og Hede. || **Skovsig.** B 1790 Skovsieg; TM Brede Skovsig; I 1912 Skovsig.

Smalforte. I 1926 Smalfort.

Starsig. B 1790 Staarsieg; U 1790 Starsieg; K 1791 Star Sig; TM Starsig; I 1926 Starsiig. || Starsig Dam. I 1912 Stasigdam. — Af Plantenavnet Star „Carex".

Stirmhøj. U 1790 Stirmhoi; Jb 1790—92 Stirmhöi. || Stirmhøj Vang [*sdɛvˈki.nhöjˌvaŋ*]. B 1790 Stiermhoy Vang; U c. 1790 Stirmhoi Vang; Jb 1790—91 Stirmhoy-Vang; K 1791 Stirmhoi Vang; U 1793 Stirmhov Wang, Stirmhøvs Wang, Stirmhovs Wang, Stiernhoi Vang, Stirnhoi Wang, Stirmhoj Wang; TM Stirmhöi-Vang; I 1912 Stirinhøjvang. — Støder op til Stirmhøj Vang i Skrydstrup. Forleddet Stirm- er i nogle af Formerne i U 1793 forstaaet som Subst. Stjerne, i den optegnede Udtale som Stearin.

Stisager [*sdisaqə*]. || **Stitoft.** TM Stitoft; I 1912 Stitofte; I 1926 Stitoft. — En Sti gaar over Marken.

Sønderager. B 1790 Süder-Akker Feld. || **Sønderhede.** B 1790 Süder Heide, Synderheede; U 1790 Synder Heede; K c. 1790 Synder-Heede. || **Sønderkær.** U 1790 Synderkier. || **Sønderlund.** U 1790 Synder lond; B 1790 Synderlund; Jb 1790—91 Synder-Land; Jb 1790—92 Synder-Lond; K 1791 Synder Lond; U 1793 Synder Lund; TM Sönderlund. || **Søndermark.** TM Söndermark. || **Søndersig.** U 1790, B 1790 Syndersieg; K 1791 Synder Sieg; TM Synder Sieg, Söndersig. || **Søndertoft.** B 1790 Syndertoft; K 1791 Synder Toft; U 1793 Synder Toft; TM Söndertoft; I 1912 Søndertoft.

Teglovnsløkke. TM Teglovnslykke; I 1912 Tejlovnslykke; I 1926 Teglovnslykke. — Her laa en Teglovn (I 1926).

Toftager. U 1793 Toft-Ackerland. || **Tofthøj.** Jb 1790—91 Toffthoi; Jb 1790—92 Tofthøi; U 1793 Tofthöi. || Tofthøj Vang. U 1790 Toft-Hoi Vang; B 1790 Tofthoy Vang; Jb 1790—91 Toffthoy-wang; Jb 1790—92 Tofthøi-Vang; K 1791 Tofthoi Vang; U 1793 Tofthöi Wang. — Toft, se Indl.

Trekant. Jb 1790—91 Trikandt; Jb 1790—92 Tricant; K 1791, U 1793 Trikant, Tricant. — Trekantet Jordstykke.

Træmark. I 1912 Træmark. — Maaske af Subst. jy. Træde „Trætte, Proces", jfr. Trædeland i Skrydstrup.

Valsbæk. U 1790 Valsbek; B 1790 Walsbek; Jb 1790—91 Valsbeck; Jb 1790—92 Valsbek; K 1791 Valsbek. || Valsbæk Mose. Jb 1790—91 Valsbecker Mohr, Valsbeckermoor; Jb 1790—92 Valsbek Mohr; U 1793 Walsbeck Mose, Valsbecker Mohr, Valsbeck Mohr; TM Valsbak-Mose; I 1912 Valsbækmose. — Støder op til Valsbæk i Skrydstrup. Forleddet er muligvis Mandsn. glda. Val, oldn. Valr. Da Bæk yderst sjældent sammensættes med Personnavne, kan det dog tænkes, at s i Vals- er den sidste Rest af Subst. Sø, saa at Navnet oprindeligt er et *Valsøbæk, maaske af Adj. oldn. valr „rund".

Vandsted. B 1790 Vanstedt; Jb 1790—91 Wandstedt; U 1793 Vannsted. || Vandsted Løkke [*æ ˈvaŋsdæjˌløk*]. Jb 1790—91 Vannstedt-Lyck; Jb 1790

—92 Vannsted-Lyk; K 1791 Vandsted Lyk; U 1793 Wannstedt Lyck, Wandstedt Lycke; TM Vandestædlykke; I 1912 Vandstedlykke. || Vandsted Pold. B 1790 Wannstedtpold.

Vaseled. U 1790 Vasleed; B 1790 Waasleed. — Vase, se Indl.

Vejsig. U 1790 Veisieg, Vaysieg; B 1790 Weisieg; Jb 1790—91 Weisig; Jb 1790—92 Vei Sieg, Veisiig; K 1791 Vei Sieg; U 1793 Weisieg; TM Veisig; I 1912 Vejsig; I 1926 Vejsiig. — Støder op til Vejsig i Skrydstrup.

Vesterager. B 1790 Wester- und Süder-Akker Feld. || **Vesterløkke.** U 1790 Vester Lyk. || **Vestermark.** U 1790 Vester Mark; TM, I 1912 Vestermark. || **Vestertoft.** B 1790 Westertoft; TM Vester Toft. || **Vestervang.** B 1790 Wester Vang; Jb 1790—91 Wester-Wang; Jb 1790—92, K 1791 Vester Vang; U 1793 Wester Wang.

Vingvang. U 1790 Ving et Haulhoi Vang; Jb 1790—91 Ving-Vang; Jb 1790—92 Ving-Vang, Ving Vang; K 1791 Ving Vang; U 1793 Wing Wang, Ving Vang; TM Ving-Vang. || Vingvang Ager. TM, I 1912 Viegvangager. — Af Subst. Vinge, se Vinge i Hajstrup, Øsby S., 3017.

Østerager. B 1790 Østeragger; K 1791 Öster Ager; U 1793 Öster-Agger; TM Oster Ager; I 1912 Østerager. || **Østerhede.** U 1790 Öster Heede. || **Østermark.** U 1790 Öster Mark; TM Oster Mark. || **Østertoft.** B 1790 Østertoft; TM Oster Toft.

3048. NUSTRUP SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Nustrup, Lb [*nœsdrœp*]. RO 1330—48, $^{7}/_{1}$ 1398 Nusthorp; $^{24}/_{5}$ 1460 Nwstorp, Nvstorp; $^{30}/_{11}$ 1495 (Pav. Kopib.) Musterp; $^{16}/_{5}$ 1496 (Pav. Kopib.) Nustropp; $^{15}/_{4}$ 1499 (Pav. Kopib.), $^{23}/_{4}$ 1499 (Pav. Kopib.), $^{26}/_{5}$ 1499 (Pav. Kopib.), Sk 1541 Nustorp; Sk 1541—43 Nustrup; Jb 1542 Nustorp; Sk 1542 Nustorp, Nustorpp; Sk 1543 Nustrup; Reg 1580 Nustorp; Jb 1604—05 Nustorp, Nusstrup; Jb 1639—40 Nusterup; Mejer 1649 Nusterup, Sudr. nosterup; Danckw 1652 Nüsterup-Kirche, Südernüsterup; Jb 1672 Nusterup; DAtl Nustrup; Rhode 1775 Nustrup (Neudorp); K 1799 Store Nustrup; VSK Nustrup, St: Nustrup; Schröder 1837 Store-Nustrup; Gst 1857—58 Nustrup, Ste Nustrup; Trap[1] Nustrup, Store-Nustrup; TGst Nustrup, Gr. Nustrup; Trap[4] Nustrup, St.-Nustrup; Gst Ste Nustrup. — Landsbyen kaldes Store-Nustrup i Modsætn. til Bebyggelsen Lille-Nustrup. Forleddet er sandsynligvis et Personnavn, maaske et glda. Nut, en stærk Sideform til glsv. Nute (Lundgren-Brate); det forekommer muligvis i et Patronymikon, der dog kun er overleveret een Gang, nemlig i Kong Hans's og Dronning Christines Regnskabsbøger, hvor der under 1487 nævnes en Anders Nutzen (ifl. Da. Magazin 4. R. I 77). Jfr. iøvrigt under Sognebyen Notmark, 3259.

Aalkær, Lb [*å·lkjə*]. Sk 1524 Aalker; Sk 1542, Reg 1580, Jb 1604—05 Alkier; Jb 1639—40 Aallkier; Mejer 1649, Danckw 1652 Alkier; Jb 1672 Aalkier; Rhode 1775 Aalkiær; DAtl Ahlkiær; VSK Aalkær; Schröder 1837 Aalkjer; Gst 1857—58 Aalkjær; Lyngby 1859 [*å·lkær*]; Trap[1] Aalkjær; TGst Aalkjer; Trap[4], Gst Aalkær. — Fiskenavnet Aal.

Ankergaard, Gd. Trap[4] Ankergd.; Gst Ankergaard. — Nyt Navn; Forleddet er maaske et Slægtsnavn.

Balleskrog, Gd. Gst Balleskrog. — Naturnavnet Ballum Krog i Nustrup.

Birkehus, Hs. Gst Birkehus.

Brøndlund, Lb [ˈ*brœnlœn, brønluŋ*]. Sk 1524 Brundelundt; Sk 1541, Sk 1542 Brundelunt; Jb 1604—05 Brundelundt; Jb 1639—40 Brundelund; Mejer 1649 Brundelundt; Danckw 1652 Brundtlundt; Jb 1672 Brundelund; DAtl Brøndlund; VSK Brønlund; Schröder 1837 Brundelund; Gst 1857—58 Brøndlund; Lyngby 1859 [*brønəloŋ*]; Trap[1] Brøndlund; TGst Brundelund; Trap[4] Brundlund; Gst Brøndlund. — Rimeligvis glda. brun(n) „Brønd"; jfr. Landsbynavnet Brunde i Rise S., 3212.

Brøndlundgaard. Gst Brøndlund Gd.

Bæklund, Gd. Jb 1790—92 Becklund. — Landsbynavnet Nustrup-Bæk.

Bæk Mark, Gde og Hse. M. C. Mathiesen, Stedfortegnelse 1897 Bæk-Mark; Trap[4] Bækmark. — Landsbynavnet Nustrup-Bæk.

Bæk Nørremark, Gde og Hse. Gst Nørremark. — Landsbynavnet Nustrup-Bæk.

Bækskov, Gde og Hse. M. C. Mathiesen, Stedfortegnelse 1897 Bæk Skov; Trap[4], Gst Bækskov. — Naturnavnet Bæk Skov i Nustrup-Bæk.

Damgaard, Gd. K 1799 Damgd.; VSK Dam Gd. — I Gabøl.

Damgaard, fsv. Gd [ˈ*dam‿gå'ə*]. Jb 1604—05 Damsgarde; Jb 1790—92 Dammgaard; K 1799 Damgd; VSK Dam Gd.; Schröder 1837 Damgaard; Gst 1857—58 Damgd.; Trap[1] Damgaard. — I Nustrup-Bæk. Dam, se Indl.

Dybdal, Gd. B 1790 Düfdall. — Naturnavnet Dybdal i Brøndlund.

Dybdallund, Gd. B 1790 Düfdallund; Jb 1790—92 Dyfdallund; K 1799,

VSK, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Trap[4], Gst Dybdallund. — Naturnavnet Dybdal i Brøndlund.

Favsbjærg, Gd [ˈfɑəsˌbjɛɪˈə]. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Favsbjerg; Oldekop, TGst Fausberg; Trap[4], Gst Favsbjærg. — Efter Naturnavnet Favsbjærg i Nustrup.

Fladbjærg, Gd? Trap[4] Fladbjærg. — Maaske efter Fladhøj i Skibelund.

Gabøl, Lb [*gɑ·vəl*]. [24]/5 1460 Gabyl; [1]/5 1481 (16. Aarh.), Sk 1541, Sk 1541—43, Sk 1542 Gabell; Provstibog 1564 Gabel; Reg 1580, Jb 1604—05, Jb 1639—40 Gabull; Mejer 1649, Danckw 1652, Jb 1672 Gaböll; DAtl, VSK Gabel; Schröder 1837 Gaböl, Gabel; Gst 1857—58, Trap[1] Gabøl; TGst Gabel; Trap[4], Gst Gabøl. — Maaske af et Mandsn. glda. Gavi, der muligvis forekommer en enkelt Gang i en skaansk Skatteliste fra 1602 (Gaffue Pederßenn), oldn. Gafi (Lind Bin. 96); en anden Mulighed er det ligeledes kun een Gang overleverede Tiln. glda. Gabbi. Endelig kan som en tredie Mulighed nævnes Subst. glda. gatæ „Vej", idet der findes et Eksempel paa, at Lydforbindelsen (-tb->) -db- er assimileret til -b- og derefter er blevet til -v-, nemlig Sognenavnet Knebel paa Mols, der [20]/4 1446 skrives Knudbul og nu udtales [*kne·vəl*].

Ginesminde, Gd. Trap[4], Gst Ginesminde. — Kvindenavnet Gine.

Grøngaard, Gd [*grœngɔ̰*]. B 1790 in Grönngaard; Jb 1790—92 Gröngaard; K 1799 Grøngde; VSK Grøn Gde.; Gst 1857—58 Grøngd.; Trap[1] Grøngaard; Trap[4] Grøngd.; Gst Grøngaard.

Hamhus, fsv. Hs [æ ˈ*hamhus*]. — Naturnavnet Ham i Kolsnap.

Havgaard, Gd [*hɑs·gœ*]. B 1790 Havgaard; K 1799 Haugaardkroe; VSK Hau Gd.; Schröder 1837 Haugaard; Gst 1857—58 Havgd.; TGst Haugaard; Trap[4] Hovgd.; Gst Havgaard. — Subst. Havegaard „indhegnet Skovparcel", jfr. under Havegaarde i Spandet S., 3083.

Holmlund, Gd. M. C. Mathiesen, Stedfortegnelse 1897 Holmslund; Oldekop, Trap[4], Gst Holmlund. — Naturnavnet Holmlund i Brøndlund.

Højgaard, Gd. Gst Højgaard. — Adj. høj.

Jellinghave, Gd [*jæløŋˈhɑs·*]. B 1790 Iellinghaue; K 1799 Jellinghauge; VSK Iellinghauge Gd.; Schröder 1837 Jellinghauge; Gst 1857—58, Trap[1] Jellinghave; TM Jellinghaus; TGst Jellinghauge; Trap[4], Gst Jellinghave. — Naturnavnet Jellinghave i Nustrup-Bæk.

Jerresmark, Gd. K 1799, Oldekop Jerresmark. — Naturnavnet Jerresmark i Gabøl.

Klejnbjærg, Kro [ˈ*klæjˈnˌbjɛɪˈə*]. B 1790 Kleinberg; K 1799 Kleinbierg; VSK Kleinberg; Schröder 1837 Kleinbergkrug; Gst 1857—58 Klejnbjerg; Trap[1] Kleinberg Kro; TM, TGst Kleinberg; Trap[4], Gst Klejnbjærg. — Formodentlig et opr. tysk Navn, af hty. klein „lille".

Klejnbjærg, Lille-, Gd [ˈ*liljə* ˈ*klæjˈnˌbjɛɪˈə*]. Gst Lle Klejnbjærg. — Ligger nær ved Kroen Klejnbjærg.

Kolsnap, Lb [*kɔ̰lsnəp*]. [24]/5 1460 Kolsnabbe; [20]/2 1501 Kalsnap; Sk 1541—43 Kolsnap; Sk 1542 Colsnap, Colsnapp; Reg 1580 Kolßnap; Jb 1604—05 Kolsnap; Jb 1639—40 Kollsnap; Mejer 1649 Kollschnap; Danckw 1652 Kolssnap; Jb 1672 Colsnap; DAtl, VSK, Schröder 1837, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Trap[4], Gst Kolsnap. — Den ældste Form tyder paa, at Efterleddet er Subst. Nabbe, se Indl. Men da dette Ord ellers i sønderjy. Stednavne udtales med -f, og da Tingsvidnet fra [24]/5 1460 indeholder et Par Stednavneformer (Stoorsbyl med o, Hiertbro med e), der kunde tyde paa en overdreven Tendens til Normaliseringer, er det maaske sandsynligere, at Efterleddet er et glda. -snap(p), se Indl. under Snap, jfr. Hønsnap i Holbøl S., 3231, og Bojsnap i Jels S., 3052. Forleddet er Mandsn. glda. Kol (DgP) eller Subst. ænyda. kolv, oldn. kolfr, m., „ret og rund Stilk el. Stage", „Pil", jy. Kol „Stykke Hustømmer"; derimod næppe jy. Kol „Bakketop", da dette Ord vistnok opr. har -ll.

Kolsnaplund, Gd [*kɔ̰lsnəbˈluˈŋ*]. U 1793, K 1799, VSK, Schröder 1837, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Trap[4], Gst Kolsnaplund. — Landsbynavnet Kolsnap.

Kolsnap Mark, Gde og Hse. Gst Kolsnapmark. — Landsbynavnet Kolsnap.

Kraftmose, Hse. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893, Trap[4] Kraftmose. — Naturnavnet Kraftmose i Nustrup-Bæk.

Kærgaard, Gd [*kjæ·əgɑ*]. K 1799 Kærgd; VSK Kiær Gd.; Schröder 1837 Kjergaard; Gst 1857—58 Kjærgd.; Kok II Kærgård; Oldekop Kjergaard; Trap[4] Kærgd.; Gst Kærgaard. — Kær, se Indl. Gaarden ligger ved Ballekær i Nustrup-Bæk.

Lundsbæk, Gde [*lɑnsˈbæk*]. K 1799 Lundsbeck; Schröder 1837 Lundsbek; Schmidt 1852, Gst 1857—58 Lundsbæk; Lyngby 1859 [*lunsˈbæk*]; Trap[1] Lundsbæk; TGst Lundsbek; Trap[4], Gst Lundsbæk. — Fire Gde udflyttede fra Landsbyen Nustrup-Bæk. Efterleddet er formodentlig Landsbynavnet, Forleddet Subst. Lund, der indgaar i Naturnavnet Lundshøj lige Nord og Øst for Gaardene.

Lundsbækgaard, Gd [*lunsbægˈgɑˈə*]. Trap[4] Lundsbækgd.; Gst Lundsbæk Gd.

Lundsbæk Mark, Gd og Hse. Trap[4], Gst Lundsbækmark. — Bebyggelsesnavnet Lundsbæk.

Lundsgaard, Gd [*lunˈsgɑðr*]. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Lundsgaard; Oldekop Lundsgaarde; TGst Lundsgaard; Trap[4] Lundsgd.; Gst Lundsgaard. — I Kolsnap. Lund, se Indl.

Lundsgaard, Gd. Gst Lundsgaard. — I Nustrup.

Lundsminde, Gd. Oldekop, Trap[4] Lundsminde. — Slægtsnavnet Lund.

Midtgaard. I 1912 Mitgaar. — Tvegaard i Skibelund.

Mosbæk, Gd. Schröder 1837 Moosbek; Nissen 1840 Moosbæk. — I Nustrup-Bæk. Subst. Mose.

Møntbjærggaard. Trap[4] Møntbjærggd. — Naturnavnet Møntbjærg i Kolsnap.

Norge, Hs. Postadr9 Norge.

Nustrup-Bæk, Lb [*bæk*]. $^{24}/_{5}$ 1460 Bek; $^{20}/_{2}$ 1501, Sk 1542, Sk 1543, Reg 1580, Jb 1604—05, Jb 1639—40 Beck; Mejer 1649, Danckw 1652 Becke; Jb 1672, DAtl, VSK Beck; Schröder 1837 Nustrupbek, Bek; Gst 1857—58, Trap[1] Bæk; TGst Bek; Trap[4], Gst Bæk.

Nustrupgaard, Lille-, Gd. Trap[4] L.-Nustrupgd.

Nustrup Hede, Gde og Hse. TGst Nustrupheide; Trap[4], Gst Nustruphede.

Nustrup, Lille- [*ˈlilə ˌnœsdʀœp*]. Danckw 1652 Nordernüsterup; U 1781 Liden Nustrup; K 1799, VSK Lille Nustrup; Schröder 1837 Lille-Nustrup; Gst 1857—58 Lle Nustrup; Trap[1] Lille-Nustrup; TGst Kl. Nustrup; Trap[4] L.-Nustrup; Gst Ll Nustrup. — Bebyggelse ved Nustrup Kirke, i Modsætn. til Store-Nustrup. Se iøvrigt under Nustrup ovfr.

Nustrup Nørremark, Gde og Hse. U 1781 Nörre Mark; Oldekop, TGst Nustrupfeld; Trap[4] Nustrupmark; Gst Nustrup Nørremark.

Nørrebjærg, Gde og Hse [*æ ˈnöˈbjɛɹˈə*]. — Efter Naturnavnet Nørrebjærg i Skibelund.

Nørreby. B 1778 i Nörbyen. — Del af Nustrup-Bæk By.

Nørregaard, Gd. Oldekop Nörgaard; Trap[4] Nørgd.; Gst Nørregaard.

Overgaard, Gd [ˈ*ɔəgœ*]. Oldekop Overgaard; Trap[4] Overgd.; Gst Overgaard.

Porsgejl. Dok 1749 Boskeil. — Ifl. Dok 1749 6 Hse, 3 paa Skjoldager Mark i Nabosognet Gram, 3061, og 3 nu forsvundne paa Skibelund Mark. Af Naturnavnet Buskgejl i Skibelund.

Rosendal, Gd [*roˈsændaɫ, ʀo·sændaɫ*]. B 1790, Jb 1790—92 Rosendall; K 1799, VSK, Gst 1857—58 Rosendal; TGst Rosenthal; Trap[4], Gst Rosendal.

Rosenkilde, Gd. Gst Rosenkilde.

Sanddallund, Gd. Oldekop Sauddallund; TGst Sandallund; Trap[4], Gst Sanddallund. — Naturnavnet Sanddal i Brøndlund.

Sighus, fsv. Hs [*si·xhus*]. — Formodentlig Naturnavnet Sig i Nustrup.

Skibelund, Lb [ˈ*sgjys·lɑn*, ˈ*sgivəlɑn*]. Sk 1524 Skiplundt; Sk 1542 Schiblunt, Schiplunt; Jb 1604—05 Schiblundt; Jb 1639—40 Schibblund; Mejer 1649, Danckw 1652 Schiplundt; Jb 1672 Schiblund; DAtl Skibelund; VSK Sibelund; Schröder 1837, Gst 1857—58 Skibelund; Lyngby 1859 [*skivəlon*]; Trap[1], TGst, Trap[4], Gst Skibelund. — Se under Naturnavnet Skibelund i Løgumkloster Flække, 3118.

Skibelund Bjærg, Gd og Hse. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Skibelundbjerg; Oldekop Skibelundberg; Trap[4], Gst Skibelundbjærg. — Landsbynavnet Skibelund.

Skibelundgaard. Gst Skibelund Gd. — Landsbynavnet Skibelund.

Skodsbjærg, Gd [ˈsgå'sˌbjɛi'ə, ˈsgɔsˌbjæi'ə]. U 1778 Schaadsbierg; B 1790 Schodsberg; Jb 1790—92 Schadsbierg; K ca. 1790 Skadsbierg; K 1790 (1855) Skodsbjerg; VSK Skodbierg; Schröder 1837 Skodsbjerg; Gst 1857—58, Trap[1] Skodbjerg; TGst Skodsberg; Trap[4], Gst Skodsbjærg. — Naturnavnet Skodsbjærg i Nustrup-Bæk.

Skovgaard, Gd [sgɔsgœ]. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Skovgaard; Oldekop Skovsgaard; TGst Skovgaard; Trap[4] Skovgd.; Gst Skovgaard. — Ved Bæk Skov.

Stenbjærg, Gd [ˈsdæjnˌbjɛi'ə]. B 1790, Jb 1790—92, K 1799, VSK Steinberg; Gst 1857—58 Stejnbjerg; Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Stenbjerg; TGst Steinberg; Trap[4], Gst Stenbjærg; Postadr 1939 Stenbjerg. — Hty. Stein „Sten", i de yngste Kilder oversat til da. Sten.

Sønderbjærg, Gd og Hse [æ ˈsyŋəˈbjɛi'ə]. — Efter Naturnavnet Sønderbjærg i Skibelund.

Sønderby. B 1778 i Synderbyen. — Del af Nustrup-Bæk By.

Søndergaard, Gd [syŋɔgœ]. K 1799 Söndergd; VSK Sønder Gd; Schröder 1837 Söndergaard; Gst 1857—58 Søndergd.; Trap[1] Søndergaard; TGst Söndergaard; Trap[4] Søndergd.; Gst Søndergaard.

Tingvad, Gd. Schröder 1837 Nörre- und Sönder-Tingvad; Nissen 1840 Nørre- og Søndre-Tingvad; Trap[1] Thingvad; Gst Tingvad Gd. — Naturnavnet Tingvad i Nustrup-Bæk.

Vestergaard, Gd [ˈvæsdəˌgå'ə]. B 1790 Westergaard; Jb 1790—92 Vestergaard; K 1799 vester gd.; VSK Vester Gd.; Gst 1857—58 Vestergd.; TGst Westergaard; Trap[4] Vestergd.; Gst Vestergaard.

Virkelyst, Kro. Trap[1], Trap[4] Virkelyst.

Vraa, Gd [vrå']. [24]/5 1460 Wroe; Jb 1639—40, Jb 1672 Wraa; Jb 1790—92 Wra; Rhode 1775 Vraa; DAtl Vraagaard; VSK Vraae Gd.; Gst 1857—58, Trap[1] Vraa; TGst Wraa; Trap[4] Vraa; Gst Vraa Gd. — Vraa, se Indl.

Østergaard, Gd. B 1790 Ostergaarde; K 1799 Östergd; VSK Öster Gd; Schröder 1837 Oestergaard; Gst 1857—58 Østergd.; Trap[1] Østergaard; TGst Östergaard; Trap[4] Østergd.; Gst Østergaard. — I Nustrup-Bæk.

Østergaard, Gd. Trap[4] Østergd. — I Gabøl.

B. NATURNAVNE.

Aalkær.

Dyndbjærg [ˈdø·ŋˌbjɛi'ə]. Jb 1741 Dynberg; U 1776 Döndbierg; B 1810 Dyndbierg; U 1820 Dynbierg, Dyndbierg; TM Dönbjerg; I 1912 Dyndbjerg. — Bakke Vest for Byen. I 1912 forklarer Navnet af, at der mellem Byen og Bakken ligger en Dynddal, som i ældre Tid var vanskelig at passere.

Fælled. TM Fälled; I 1912 Fællet. — Fælled, se Indl.

Gaasehalse. L 1778 Gaas Halser. — Formodentlig smalle Jordstykker; jfr. under Gaasehals i Løjt-Kirkeby, Løjt S., 3211.

Gabøl Krog. L 1778 Gabel Krog. — Landsbynavnet Gabøl.

Græsgaard. U 1820 Grashof. — Jfr. Græsgaard i Højrup S., 3082.

Hedeløkke. TM Hedelykken.

Hyrdeeng. Jb 1741 Hyrde Engen.

Jerresmark. — Se under Jerresmark i Gabøl.

Kalveløkke. B 1810 Kalvelücken; U 1820 Kalvelück.

Landbolsmose. TM Landbölsmoos. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Langager. L 1778 öster-, Mitterste-, Vester Lang Ager.

Lavmark. Jb 1741 Lauager, Laumarck; U 1776 Lau Mark, Laumark; L 1778 Laue Mark; B 1810 Lavemarken; U 1820 Lavemarck. — Adj. lav.

Lilleeng. TM Lille-Eng.

Midtfælled. TM Midt Fälled.

Nørreager. U 1776 Nörager. || **Nørreblok.** L 1778 Nör Bloker. || **Nørremark.** TM Nörmark.

Posletdam. Dok 1749 Posletdam. — Ligger ifl. Dok 1749 mellem Kastrup i Gram S., Brøndlund og Aalkær.

Skibelund Led. B 1810 östen Skibelund Led. — Landsbynavnet Skibelund.

Smaablokke. Jb 1741 smaae Blocke.

Sønderløkke. TM Sönderlykken; I 1912 Sønderlykke.

Vesterhede. B 1810 Vesterheede; U 1820 Westerheide. || **Vestermark** [ˈvæsdəˌmaːig]. U 1820 auf dem Westerfelde; TM Westermark; I 1912 Vestmark.

Østermark [ˈɒsdəˌmaːig]. B 1810 Öster-Marken; TM Oestermark; I 1912 Østermarke.

Brøndlund.

Aamade. K ca. 1790 Amay; B 1790 Ohmai, Ohmai Eng, Westerohmai; U 1793 Amaj, Amai; TM Öster-Aamai; I 1912 Aamaienge.

Bjærgager. K ca. 1790 Bierg Agger.

Brøkkelmose. K ca. 1790 Brökelmoos. — Subst. jy. Brøkkel „Brokke"; jfr. Brøkkelmose i Hostrup S., 3131.

Brøndlund Bæk. I 1912 Brundelund Bæk. || **Brøndlund Høj** [*brœnˌlɔnˌhöj'*]. K ca. 1790 Brundelundhoies Agger, Brundelundhøies Blok, Brundelundhoi; Jb 1790—92 Brundelundhoies Agger, Brundelundhøies Blok; K 1799 Brönlundhoy; TM Brundelundshöi, Brundelundhöi.

Damager. K ca. 1790 Damm Agger, Damm-Agger; U 1793 Damm Agger. — Dam, se Indl.

Dybdal. Dok 1749 Dybdahl; K ca. 1790 Dyfdall-Lyk; Jb 1790—92 Dyfdall, Dyfdall-Lyk; U 1793 Dyfdall, Dyfdall Lyck, Dyfdalllyck.

Dæmningsstykker. B 1790 Dämningsstükker.

Fælled [*fœ·l̥əd*]. K ca. 1790, U 1793 Fehled. || **?Fælledløkke.** TM Faldet-Lykke. — Fælled, se Indl.

Gaasemade. K ca. 1790 Gasmay; B 1790 Lilde Goosmai; Jb 1790—92 Gasmay.

Gade. B 1790 Gaad; TM Gade. || **Gadeager.** K ca. 1790 Vester-, Oster Gad Agger; Jb 1790—92 Vester Gad Agger, Öster Gadagger. — Gade, se Indl.

?Gyldenstrube. K ca. 1790 Gyllenstroff Land, Gyllenstrof Land. — Stort Stykke lavtliggende Agerjord ved Aabøl Bæk. Efterleddet er maaske Subst. Strube, se under Strube i Lovtrup, Uge S., 3211.

Hale. B 1790 Haal. — Den østlige Ende af Aamade. Hale, se Indl.

Heenholm. K ca. 1790, Jb 1790—92 Heenholm. — Dyrenavnet Hind.

Holm. K ca. 1790, U 1793 Holm. || **Holmlund.** K ca. 1790 Holm Lund; L 1790 Holmlund, Holmlond. — Holm, se Indl.

Hyrdekrog. K ca. 1790 Hierkrog, Hyerkrog; B 1790 Wester-, Osterhürdekrog; Jb 1790—92 Hyrde Krog. — To smaa Engstykker i Bugtninger paa Aabøl Bæk.

Kastrup Sig. K ca. 1790 Kastrup-Sieg; U 1793 Kastrup Sieg, Kastrupsieg; TM Kastrupsiig. — Ved Skellet mod Kastrup i Gram S., 3061.

Kirketoft. K ca. 1790 Kirch Tofft, Kirk-Toft.

Kær. B 1790 Kier; I 1912 Kærenge. || Kærvej. I 1912 Kjærveien. — Kær, se Indl.

Landmade. B 1790 Landmai. — Subst. Land anvendt om det faste Land modsat Eng el. Mose.

Lilleløkke. TM Lille-Lykke. || **Lilletoft.** K ca. 1790 Lille-Toft; U 1793 Lille Toft.

Løkke. K ca. 1790 Lyk; U 1793 Lyck. — Løkke, se Indl.

Mergelbro [ˈmæɹ'qəlˌbro']. || **Mergelløkke.** TM Mergellykke.

Midtløkke. B 1790 Mitlyk.

Morgensløkke. TM Morgenslykke.

Nederbjærg. K ca. 1790 Nedderbierg; Jb 1790—92 Nedderbierg Agger; U 1793 Nederbierg Agger, Nedderbierg Agger.

Nørreager. K ca. 1790 Nörre-Agger; U 1793 Nörre Agger. || **Nørrehede.** K ca. 1790 Nörre-Heede. || **Nørreløkke.** K ca. 1790 Nörre-Lyk. || **Nørremark.** B 1790 Normark. || **Nørretoft.** K ca. 1790, U 1793 Nörre Toft.

Ribervej. B 1790 Ribberweg. — Antagelig Vejen over Kastrup til Ribe.

Rikkerne. B 1790 Rikerne. — Maaske Subst. sønderjy. Rik „Hegn", jfr. Rik i Lundtoft, Kliplev S., 3222.

Sanddal. K ca. 1790, Jb 1790—92, U 1793 Sandall Agger.

Skibelund Kaar. I 1912 Skibelundkaar. — Iflg. I 1912 en til Skibelund hørende Mark Syd for Brøndlund. Efterleddet er snarest Subst. Kaar i den opr. Bet. „Valg", der endnu kendes i Sønderjy. En anden Mulighed er maaske Subst. Kaad „Hus med Jord".

Solhøj. B 1790 Soelhy; Jb 1790—92 Soelhoi; U 1793 Soelhöi.— Antagelig Subst. Sol; jfr. under Solbjærg i Hviding S., 3085, og Solbjærg paa Samsø, DS I p. 111.

Staggereng. K ca. 1790 Staggereng; B 1790, U 1793 Stagger Eng. — Maaske Plur. af Subst. Stage, jfr. Stagerløkke i Bolderslev, Bjolderup S., 3214, og Stagersig i Bramdrup, Moltrup S., 3021.

Svineløkke. B 1790 Svienlyk; Jb 1790—92 Svinn Lyk; U 1793 Schwine Lyck, Sviin Lyck.

Sønderaa. TM Sönderaa. || **Sønderløkke.** K ca. 1790 Synder-Lyk. || **Søndermark.** B 1790 Syndermark. || **Søndertoft.** TM Sönder-Toft.

Tværager. K ca. 1790 Tver Agger, Tver-Agger; U 1793 Tweragger, Tver Agger.

Vesterager. K ca. 1790 Vester Agger; B 1790 Westeraggerlyk. || **Vestereng.** K ca. 1790 Vester Eng; TM Wester-Eng; I 1912 Vesterengene. || **Vesterhede.** K ca. 1790 Vester Heede. || **Vesterløkke.** TM Wester-Lykke.

Vældekilde. K ca. 1790 Vellekeel-Agger; U 1793 Wellekeel Agger. — Sønderjy. Vældekilde „Kildevæld".

Østerager. K ca. 1790 Öster-Agger. || **Østereng.** TM Öster-Eng. || **Østerkær.** Jb 1790—92 Öster Kier. || **Østerløkke.** B 1790 Østerlyk; TM Öster-Lykke. || **Østermark.** B 1790 Østermark; TM Öster-Mark. || **Østertoft.** B 1790 Oster Toft, Østertoft.

Gabøl.

Aalkær Løkke [*'å·ɫkjə 'lyk*]. — Ved Skellet mod Aalkær.

Baalsted. B 1790 Bahlstedt; K 1792 Bahlsted; Jb 1792 Balstedt-Wiese; U 1793, TM Bahlstedt. — Eng og Hede langt fra Byen. Se under Baalsted i Bovlund, Agerskov S., 3074.

?Bag Toften [*'baqə ˌtøst*]. TM Bagtoft. — Areal Nord for Nørretoft. Maaske et opr. *Bag æ Toft.

Birkemose. B 1790 Bierkemoos; Jb 1790—92 Birke-Moos, Birkemoos; K 1792 Birkemoos; U 1793 Birkemoos, Bircken Moos; K 1799 Birk Mose-Eng.

Blok [*blɔk*]. — Blok, se Indl.

Bolleløkke. TM Boll Lyk; I 1912 Bol Lyk. — Sønderjy. Bolle „Tyr".

Bæk. Jb 1790—92, U 1793 Beck. — Agerjord, Eng og Hede. || **Bækager.** TM Beck Agger. || **Bækeng.** B 1790 Bekeng, Beekeng, Bek Eng; TM Beck Eng, Bäk Eng.

Bødkereng. I 1912 Bødkereng.

Damager [*'dæmˌaqə*]. B 1790 Dammagger; K 1792 Damm Ager; U 1793 Damm und Heede Agger; TM Damager; I 1912 Dam Ager. — Dam, se Indl.

Dyndhale. B 1790 Döndhal; Jb 1790—92, K 1792, U 1793, TM Dyndhal. — Eng ved Enghale ndfr.

Enghale. B 1790 Enghal, Enghallen; K 1792 Enghal; U 1793 Enghal, Enghol, Engel; TM Enghal. — Jfr. Dyndhale ovfr.

Faarehede. K 1792 Faar Heede.

Firehøje [*fi'höi'*]. Jb 1792 bei Vierhoy; U 1793 bei Fierhoi. || Firehøje Mose [*fi'hy· 'mo·s*]. Jb 1790—92 Fierhoi Moos; Jb 1792 Vierhoymoos, Vierhoy-Moos, Fierhoy-Moos; U 1793 Fierhöi Moos, Tierhöi Moos; TM Fierhoi Moose; I 1912 Firhøj Mose, Firhøjemose. — Areal med fire Gravhøje. || **Firkant** [*æ fikand*].

Fold. K ca. 1792 Fohl. — Fold, se Indl.

Fælled [*fœ·ləd, æ fœ·ləd, 'væsdə 'fœ·ləd*]. B 1790 Fehlet; K 1792 Fehled; B 1810 Fæleden; TM Fehled, Oster-, Wester-, Mittel-, Sönder Fehled, Sönder-, Norre Feld, Feld, Feled; I 1912 Øster-, Vester-, Midt Fælled, Sønderfælled. — Fælled, se Indl.

Gaaseager. I 1912 Gaase Ager.

Gabøl Bæk [*'ga·vəl 'bæk*]. Gst Gabøl Bæk. || **Gabøl Hede** [*gavəl 'he·*]. Gst Gabøl Hede.

Gade. B 1790 Gad. || **Gadetoft** [*'ga·təst*]. TM, I 1912 Gadetoft. — Gade, se Indl.

Gammel-Gadeager. B 1790 Gammelgadagger. || **Gammelskov.** L 1790 Gammel Skov; TM Gammelskov. || **Gamle Folde** [*'gamøl 'fœl·*]. — „Her har været Folde til Kreaturerne" (Opt. 1939); se Indl. under Fold. || **Gamle Møllevej.** B 1790 Westen den alten Mühlenweg.

Gram Agre [*gram 'aqə*]. B 1790 Grammagger; Jb 1790—92 Gramm-Agger; K 1792 Grammer Agger; U 1820 Grammkobbel. — Areal, der ifl. Jb 1790—92 tilhørte to af de Bønder, der hørte under Gram Gods.

Gruspold. I 1912 Gruspold.

Græsgaard [*æ 'græjsgɔ*]. B 1790 Greesgaard; I 1912 æ Græsgaard. — Lille Areal ved en af Gaardene i Byen. Jfr. Græsgaard i Højrup S., 3082.

Grønskær. B 1790 Grönskier; Jb 1790—92 Grönds-Kier; K 1792 Gröns Kier; U 1793 Grönds Kier. — Maaske Gen. af Subst. jy. Grønne „Græsmark" eller af Slægtsnavnet Grøn.

Gyshøj Ager. B 1790 Gyshøyagger.

Hale. TM Hal. — Hale, se Indl.

Ham. B 1790, Jb 1790—92, K ca. 1792, U 1793 Hamm. — Lille Stykke Agerjord umiddelbart ved Gden Havgaard. Ham, se Indl.

Havnkær. B 1790 Havenkier, Havenkieragger; Jb 1790—92 Hauenkier-Styker, Hauenkier-Agger; K 1792 Hauenkier Ager, Hauenkier Lyk, Hauen Kier-Styker; U 1793 Hauenkierlyck, Hauenkier Lyck, Hauenkieragger, Hauenkier Agger, Hauenkier Stycker. — Snarest Subst. glda. *hafn, oldn. hǫfn, f. „Græsgang"; jfr. Havn i N.-Løgum S., 3117.

Hedeager. Jb 1790—92, K 1792 Heede-Agger. || **Hedeløkker** [*æ 'he·ˌlygə*]. B 1790 Heedekovvel.

Holm. B 1790 Holm. || **Holmlund.** K ca. 1792 Holm Lund. — Støder op til Holmlund i Brøndlund. Holm, se Indl.

Hustoft. B 1790 Huustoft.

Hyrdeeng. B 1790 Gammel Hyr-Eng; L 1790, K ca. 1792 Hyrde Eng; U 1793 Hyrde Eng, (her?) Heyde Eng.

Høvej. Jb 1790—92 bey den sogenannten Heuweg.

Jerresmark [*'jɛɹ'əsˌmaɹg*]. Jb 1741 Jernsmarck; L 1778 Jerres Mark, vester-, den öster Jerres Mark; Jb 1790—92, K 1792 Ierres Mark; I 1912 Jerresmark. — Navnet nævnes i de ældste Kilder under Aalkær, i de yngre under Gabøl og ligger ved Grænsen mellem de to Byer. Forleddet er maaske Mandsn. Erik.

Jordfæld. B 1790 Iordfaeld, Iordfael; Jb 1790—92 Hiordfell; K 1792 Hiortfell; U 1793 Hiortfell, Hiorfeld, Hiordfeld, Hiordfell. — Eng og Hede. Efterleddet er maaske Subst. jy. Fæld „pels, låddent dække", om Uld, „et lag vissent græs", (Feilb.), eller glda. *fællæ „Rydning", se Indl. under Fælde. Forleddet kan være Jord eller Hjort.

Kalveløkke. Jb 1790—92, K 1792 Kalle Lyk; U 1793, TM Kalle Lyck; I 1912 Kalvlyk. || **Kalvetoft.** Jb 1790—92, K 1792 Kall Toft.

Katteskæg. I 1912 Katskæg. — Plantenavnet Katteskæg „Nardus stricta".

Kile [*æ ki·l*]. I 1912 Kilager.

Kløvbjærg [*'klæs·ˌbjɛɹ'ə*]. B 1790 Kleeverbiere; Jb 1790—92, K 1792,

U 1793 Kleverbierg; I 1912 Kløvbjerg. || Kløvbjærg Dam [*klæsbjɛiə ˈdam*']. Jb 1790—92 Kleverbierg-Damm; U 1793 Kleverbierg Damm; I 1912 Kløvbjerg Dam. || Kløvbjærg Krog [*klæsəbjɛiə ˈkʀo.ɔ*]. TM Klovbyergkrog; I 1912 Kløvbjergkrog. || Kløvbjærg Løkke [*klæsəbjɛiə ˈløyk*]. TM Klovbyerglyk; I 1912 Kløvbjerglyk. — Maaske Plantenavnet Kløver.

Knivsig. B 1790 Knyfsieg; K 1792 Knyvsieg; Jb 1792, U 1793 Knyfsieg; TM Knywsig; I 1912 Knivsig. || Knivsig Dam. L 1790 Knyfsieg Damm; B 1790 Knyfsieg Damm; K 1792 Knyvsieg Damm; Jb 1792 Knyfsieg-Damm, Knysieg-Damm; U 1793 Knyfsieg Damm. — Et lang og smalt Engareal. Subst. Kniv, jfr. under Knivsig i Rabsted S., 3133.

Knudsende. I 1912 Knuds Ende. — Et Stykke Eng.

Kroeng. TM Kroeng. || **Krograv.** I 1912 Krograv. — En Mergelgrav. || **Kromark** [*kʀœmɑ.ig*]. I 1912 Kromark.

Krog. B 1790, U 1793 Krog. — Krog, se Indl.

Kræmmerseng [ˈ*kʀæ·məsˈæŋ*']. — Gen. af Subst. Kræmmer.

Kæreng. B 1790 Kier Eng, Kier Englyk, Kier Eng Schift; K 1792 Kier; K 1799 Gabel-Eng-Kær; U 1820 Kierwiese, Kiereng; Trap[4] Gabøls Kærenge. — Kær, se Indl.

Landbolsland. B 1790 Landbohlsland. — Subst. sønderjy. Landbol Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, Hus med Jord".

Landmade. B 1790 Landmai.

Langagre [*æ ˈlaŋˌaqə*]. || **Langvæld.** B 1790 Langweel, Langveeld; Jb 1790—92, K 1792 Lang Veel; U 1793 Lang-Veel, Langveel nach Abzug der Überfahrt, Langwell; TM Lang-Well; I 1912 Langvæelenge. — Eng ved Gabøl Bæk. Efterleddet er formodentlig Subst. Væld, i Vestslesv. udt. [*veˈl*] (Feilb.) „Kildevæld"; Formen i I 1912 tyder dog snarere paa Væle, se Indl.

Lilleeng. TM Lille-Eng. || **Lilleforte.** I 1912 lille Fort. — Vej. || **Lilleløkke.** I 1912 lille Lyk. || **Lillesæd.** B 1790 Lildsae; Jb 1790—92 Lildsæ, Lill Sæ, Vester Lillsæ; K 1792 Lild See, Lillsee-Lyk, Vester Lild See; U 1793 Lildsä, Lild Sä, Wester Lildsä; TM, I 1912 Lillsee. — Et stort Areal lige NV for Byen, ifl. U 1793 bestaaende af Agerjord og Hede. Formerne med ae, æ, ä viser, at Efterleddet ikke er en ty. Oversættelse af da. Sø, hvilket ogsaa vilde passe daarligt med Terrænforholdene; det er derfor sandsynligvis Subst. Sæd, der her maa betyde „Areal, der tilsaas", maaske i Analogi med Subst. Alsæd (der egl. er Ellipse for Alsædeland); jfr. Alsæd i Højrup S., 3082. Mindre sandsynligt er det, at Efterleddet bør sammenstilles med Landsbynavnet Sæd i Ubjærg S., 3122.

Limerisgrave [*ˈli·mʀisˌgʀɑs·*]. — Mergelgrave. Forleddet er Subst. jy. Limeris „Kviste til Riskoste".

Løkke [*æ løyk*]. Jb 1790—92, K 1792 Lyk; TM Lük. || **Løkkemark.** Jb 1790—92 Vester-, Öster Lykmark, Öster Lyk-Mark, Lykmarkes Fehled; K 1792 Vester-, Öster Lykmark, Lykmarkes Fehled; U 1793 Öster Lyck Mark, Vester Lyckmark, Lyckmarkes Fehled; TM Oster-, Wester Lykmark, Lykkemarkes Feld, Lykmarkes Feled. || **Løkkesten.** Dok 1749 Lycksten. — Løkke, se Indl.

Made. I 1912 æ Maj. — Made, se Indl.

Middagssted. B 1790 Middagssted. — Formodentlig Sted, hvor Kvæget blev drevet sammen om Middagen. Jfr. Middagssted i Løgumkloster Flække, 3118.

Midtløkke [ˈ*mɛdˈløyk*]. Jb 1790—92 Mitt-Lyk, Oster-, Vester Mitt Lyk; K 1792 Mitt Lyk; TM Mittel Lyk.

Mølleforte [ˈ*møl·ˈfo·id*]. I 1912 Mølle Fort, Møllefort. — Vej mod Bevtoft Mølle. || **Møllevej.** I 1912 Møllevej.

Nedereng. TM Neder Eng. || **Nederløkke.** Jb 1790—92 Synder Nedder Lyk, Nedder Lyk; K 1792 Nedder Lyk, Synder Nedder Lyk; TM Öster-, Wester Neder Lyk; I 1912 Neder Lyk.

Nymark [*æ nymɑ.ig*]. I 1912 Nymark. || **Nyvang.** TM Nyvang.

Nørrehede. B 1790 Norheedeagger; Jb 1790—92 Nörre Heede; K 1792 Nörre-Heede. || **Nørreløkke.** K 1792 Nörre Lyk. || **Nørremark.** B 1790 Normark; K 1792 Nörre Mark; TM Nörremark, Norre Mark. || **Nørretoft.** B 1790 Nordertoft, Nortoftagger; K 1792 Nörre Toft; TM Norder Toft.

Overløkke. Jb 1790—92, K 1792 Synder Over Lyk, Over Lyk.
Peter Alberts Krog. B 1790 Skavkrog auch Peter Alberteskrog genannt.
Præstemark. I 1912 Præstmark.
Sighusgrov [*æ ˈsi·ɔhus¡grɔə'*]. Gst Sighusgrøft. — Skelgrøft ml. Nustrup og Gabøl. || **Sighusløkke.** I 1912 Sighuslykke. — Bebyggelsesnavnet Sighus.
Sigløkke. TM Sieglük. — Sig, se Indl.
Skavkrog. B 1790 Skavkrog auch Peter Alberteskrog genannt.
Skidenforte. I 1912 skidden Fort. — Adj. skiden i Bet. „sølet".
Smedeforte [*æ ˈsmæj̯ˈfo·ɪd*]. I 1912 Smedje Fort, Smedefort. — Vej. || **Smedeløkke** [*ˈsmæj̯·løk*]. I 1912 Smedelyk.
Smediedam. I 1912 Smedje Dam.
Spedtørvmose. I 1912 Spedtørvmose. — „En Mose, hvor der er gravet „Spedtørv"" (I 1912). Subst. jy. Spedtørv „Tørv, der graves lodret", se Feilb.
Storebro. I 1912 Storbro.
Svineforte [*ˈsvin·ˈfo·ɪd*]. I 1912 Svin Fort, Svinefort. — Vej i Gabøl By.
Sønderforte. I 1912 Sønder Fort. — Vej. || **Sønderhede** [*syŋəˈhe·, æ ˈsyŋ'əˈhe·*]. L 1790, K 1792 Synder Heede; TM Sönder Heede; I 1912 Sønder Hede. || **Sønderløkke.** Jb 1790—92, K 1792 Synder Lyk; TM Sönder Lyk. || **Søndermark** [*ˈsyŋəˈma.ig*]. B 1790 auf dem Süderfelde; K 1792 Synder Mark; TM Sönder Mark, Söndermark; I 1912 Søndermark. || **Søndertoft** [*syŋətɔst*]. Jb 1790—92, K 1792 Synder Toft; TM Sönder Toft.
Thorøs Mark [*ˈto·ɔəs ˈma.ig*]. — Efter en Ejer ved Navn Thorø.
Tjellestoft. I 1912 Tjelles Toft. — Mandsn. sønderjy. Tjelle (se Kok II, DgP under Detlev).
Tottesvad [*tɔdəsˈvɔj̯*]. B 1790 Tatesvoud; TM Tottes Waay; I 1912 Tottes Voy, Tottesvoj. — Areal ved en Bro over Gabøl Bæk. Muligvis af Mandsn. glda. Tott (11/1 1505 nævnes Bonden Tott Oelß i Lyngby, Volborg H.), maaske laant fra nordfris. Totte.
Tværager. I 1912 Tværager.
Ulvshale [*uls ˈha·ɪ*]. L 1790 Uhlshall; B 1790 Ulshaal; K 1792, U 1793 Ulshal; TM Uhlshal; I 1912 Ulvshale, Ulshale. — „En Strimmel Eng, der gaar Syd om Kolsnap Enge om til Uldal Mark" (I 1912). Forleddet er maaske Ellipse for Landsbynavnet Uldal.
Valsbæk. B 1790 Walsbek; K 1792 Valsbek; Jb 1792 Valsbeck; U 1793 Walsbeck; I 1912, Trap[4] Valsbæk. — Bæk og Eng. || Valsbæk Hede. B 1810 Walsbeck Heede; U 1820 Wallbüll-Heide. || Valsbæk Krog. Jb 1790—92 Valsbek-Krog; K 1792 Valsbek Krog; U 1793 Walsbeck Krog. — Samme Bæk som Valsbæk i Uldal, Skrydstrup S., 3047, s. d.
Varpmark. B 1790 Warpmark; Jb 1790—92, K 1792, U 1793 Varb. — Agerjord. Subst. Varp, se under Varpland i Gravlund, Bedsted S., 3201.
Vestereng [*ˈvæsdə¡æŋ', ˈvæsdəˈæŋ'*]. B 1790, TM Wester Eng. || **Vesterkile** [*ˈvæsdəˈki·ɪ*]. || **Vesterkrog.** B 1790 Westerkrog. || **Vesterkær.** Jb 1790—92, K 1792 Vester Kier. || **Vesterløkke.** B 1790 Westerlyk; K 1792 Vester Lyk; TM Wester Lyk. — Flere forsk. Arealer. || **Vestermark.** B 1790 Westermark; K 1792 Vester Mark; TM Westermark; I 1912 Vestermark.
Østereng [*ˈɶsdəˈæŋ'*]. TM Oster Eng. || **Østerhede.** B 1780 Öster Heede; B 1790 Østerheedelod, Østerheedekoppel, Østerheede, Oster Heede; I 1912 Øster Hede. || **Østerkile** [*ˈɶsdəˈki·ɪ*]. || **Østerkær.** K ca. 1790 Oster Kier; K 1792 Öster Kier. || **Østerløkke** [*ˈɶsdə¡løk*]. B 1790 Østerlyk; K 1792 Öster Lyk; TM Oster Lyk. — Flere forsk. Arealer. || **Østermark** [*ˈɶsdə¡ma.ig*]. B 1790 Østermark; K 1792 Öster-Mark; TM Öster Mark, Östermark; I 1912 Østermark. || **Østertoft** [*ˈɶsdə¡tɔst*].

Kolsnap.

Adelby [*ˈaj̯'əl¡by, ˈajəlby*]. L 1790 Eielby; B 1790 das Gemeinschaftliche für sich eingefriedigte Feld Adelby genannt; K 1792 Eielby; Jb 1792 Oster Eielby, Osten Eielby, Eielby; TM Eilby, Osten Eilby; I 1912 Eilby, Oster Eilby, Adelby (Ajlby). — Stort Stykke Agerjord Øst for Kolsnap, ikke langt

fra Skellet mod Uldal i Skrydstrup S., 3047. Da alle de omliggende Byer (Uldal, Skrydstrup, Nustrup-Bæk, Nustrup, Gabøl, Kolsnap) efter Navnene at dømme er relativt unge, synes Navnet at hidrøre fra, at her i ældre Tid har ligget en Adelby, hvis Navn er ukendt, og hvis Jorder er delt mellem Udflytterbyerne. Et lignende Forhold foreligger i Adelby Sogn i Angel, hvor Hovedbyen ligeledes er opslugt af Udflytterbyerne.

Belløj [*bəˈlöj*]. L 1790 Belloi; B 1790 Ballay, Ballig Damm; K 1792 Belloi; U 1792 nach dem sogenannten Teich Ballöe; Jb 1792 Belloy, Belloi; TM Belloi; I 1912 Belhøi el. Baløi = Bylod, Beloj. — Dam. || **Belløjforte** [*bəˈlöj·ˈfo·id*]. U 1792 Balloyer weg, Bollöyer-Weg. — Vej. Andet Led kan maaske være Subst. glda. lǣgh, f., oldn. laug, f. „Vaskevand".

Damager. I 1912 Damager. — Dam, se Indl.

Elbæk Blok. L 1790 Ellbeks-Blok; B 1790 Ellbekblok; K 1792 Ellbeks Blok; K ca. 1792 Ellbeck Block; I 1912 Elbæksblok. || **Elbæk Dam.** B 1790 Ellbeckdammblock, Ellkierdamm; U 1792 Ellbeck Wasserstelle. || **Elbæk Rønde.** L 1790 Ellbeks Rönn; B 1790 Elbekrönne, Ellbekrönne. — Efterleddet er et Subst. *Rønde el. *Rynde, maaske laant fra nty. Rönn, Rünn „Vandrende". Forleddet er Trænavnet El.

Endeskifte. L 1790 Ende Skift; B 1790 Ende-Schiften.

Enggade. L 1790 Eng Gad; B 1790 Enggad; K 1792 Eng Gad; TM Eng Gade; I 1912 Enggade.

Fenne. L 1790, B 1790, K 1792 Fenn; Jb 1792 Fenn, Fenne; I 1912 Fenn. — Fenne, se Indl.

Firehøje. U 1792 Vierhöy; I 1912 Fierhøi, Fiirhøj.

Gaaskær Høj. I 1912 Gaaskierhøj. — Jfr. Gaaskær i Nustrup.

Gammelbjærg. I 1912 Gammelberg. || **Gammeljord.** L 1790, K 1792, Jb 1792, TM, I 1912 Gammeljord. — Agerjord Sydøst for Kolsnap, ved Skellet mod Uldal i Skrydstrup S., 3047, knap 1 km Syd for Adelby ovfr. || **Gammelkors.** L 1790, K 1792 Gammel-Kors; Jb 1792 Gammel-Kors, Gammelkors; TM Gammel Kors; I 1912 Gammel Kors, Gammelkors. — Agerjord lige Øst for Kolsnap By. || **Gammelland.** L 1790 Gammel Land; K ca. 1792 Gammel-Land; TM Gammelland. — Vest for Kolsnap. || **Gammeltoft.** L 1790 Gammel Toft; B 1790 Gammeltoft; K 1792, TM Gammel Toft. — Lige Vest for Byen.

Græsgaard. B 1790 Greesgaard. — Jfr. Græsgaard i Gabøl ovfr.

Ham. L 1790, K 1792 Hamm; I 1912 Ham. — Ham, se Indl.

Hardal. L 1790 Hardall; B 1790 Hardesdall, Hardesdall Jntegt; K 1792 Hardall Ager; U 1792 Hardallager; I 1912 Hardalager, Hardalvej. — Dyrenavnet Hare.

Haveager. B 1790 Havager. — Have, se Indl. || **Havegaard.** L 1790, K 1792, Jb 1792, TM, I 1912 Haugaard. — Subst. Havegaard „indhegnet Skovparcel", jfr. under Havegaarde i Spandet S., 3083.

Havnkær. L 1790, K 1792 Hauen-Kier; Jb 1792 Hauen-Kier, Haunkier; TM Hauen Kier; I 1912 Hauen-Kiær, Havnkjær. — Støder op til Havnkær i Gabøl, s. d.

Hedeager. B 1790 Heedeagger.

Hyrdeeng. L 1790 Hyrde Eng; B 1790 Hirten Wiese; K 1792 Hyrde Eng; I 1912 Hyrdeeng.

Hyverkær Krog. L 1790 Hyver Kier krog; K ca. 1792 Hyverkier Krog. — Areal ved Hyrdeeng ovfr. Forleddet er dog næppe Ordet Hyrde, men maa snarere sammenstilles med Hyverhøj i Lerskov og Hyverholm i Ø.-Løgum, Ø.-Løgum S., 3204.

Høvej. U 1792 Der Stadt- und Mühlenweg auch Oster Heüweg genannt, von dem wester Heu-Weg oder Schottweg. || Høvej Vang. L 1790 Hoivei Vang; K ca. 1792 Hiövei-Vang.

Kirkebjærg. L 1790 Kierkbierg; B 1790 Kierkbierig; K 1792 Kirkbierg; U 1792 Kierbierig; Jb 1792 Kirchbierg, Kirkbierg; TM Kirkbjerg; I 1912 Kirkberg, Kirkebjerg. || **Kirkelund.** L 1790 Kierkelondsbierg, Kierkelandsbierg; B 1790 Kierkenslund, Kierkelundssieg, Kierkenslundsieg-Rönne; K 1792 Kirkelunds Bierg; I 1912 Kirkelundsbjerg. — Kirkejord. || **Kirketoft.** B 1790 Kierketoft; U 1792 den Kirchen-Toft. — Kirkejord.

Knudsløkke [ˈ*knuˈs*ˌ*lyk*].

Koløkke. I 1912 Kolyk.

Kærager. L 1790 Kier Agger; K 1792, TM, I 1912 Kier Ager. || **Kæreng.** B 1790 Kiereng, Kier-Wiese; K ca. 1792, Jb 1792 Kier; K 1799 Kolsnap Kær-Eng. || **Kærforte** [ˈ*ḳjæ·əˈfo·ɹd*]. U 1792 der Kerweg. — Vej. || **Kærskifte.** B 1790 Wester-, Oster Kierschift, Wester Kier Schiften. — Kær, se Indl.

Lergravskifte. TM Leeregrave, Leeregrave Skifte; I 1912 Leeregraveskifte, Lergravskift.

Lillesæd. L 1790 Lild See, Lill-See, Nörre Lill See; B 1790 Lildsae, Norlildsäed; K 1792 Nörre- Synder Lildsee; U 1792 Norlildsae; Jb 1792 Synder-, Nörre Lild-See, Synder-, Nörre Lildsee; TM Synder Lildsee; I 1912 Sønder Lildsee, Nørlildsee, Lildsøe, Lilsæd. — To Stykker Agerjord, et Nord og et Syd for Byen. Se under Lillesæd i Gabøl.

Lotskov. L 1790 Lott Skov; B 1790, K 1792 Lottskov; Jb 1792 Lott-Skov; TM Lottskov; I 1912 Lottskov, Lotskov. — Agerjord ved Nørreskov. Forleddet er den sønderjy. Participiumsform [*låt*] (Feilb.) af Verbet lukke i Bet. „indhegne". Jfr. Lotskifte i Gl.-Haderslev, Haderslev Kbst. 3002.

Lundgade. L 1790 Lond Gad; K ca. 1792 Lond-Gaad; U 1792 am Süder oder Lundstrasen. — Ved Vejen til Kolsnaplund. || **Lundsig.** L 1790 Lonsieg; K ca. 1792 Lon-Sieg; U 1792 an Lundsieg, Lundsiegrönne. — Ved Kolsnaplund.

Made [*æ maj'*]. — Made, se Indl.

Madskær. L 1790, K ca. 1792 Mads-Kier. — Støder op til Madskær i Nustrup, s. d.

Mannehøj. B 1790 Maaenhyagger; L 1790 Mannehoi; K 1792 Mannehoi Ager; Jb 1792 Mannehoi-Ager, Mannhøi Agger; I 1912 Mannehøjager, Mannehøj. — Forleddet er Adj. mange, i Jy. udtalt [*manə*]; sml. Navne som Firehøje i Kolsnap og Gabøl og Syvhøje i Nustrup. Jfr. under Mannehøj i Bolderslev, Bjolderup S., 3214, med Henvisn.

Markenskel [ˈ*maɹigən*ˌ*sçjæl*]. — Sønderjy. Markenskel „Byskel".

Møllestykker. B 1790 Möllstykker. || **Møllevej.** U 1792 Der Stadt- und Mühlenweg. — Vejen til Uldal Mølle og videre til Haderslev.

Møntbjærg [ˈ*myŋd*ˌ*bjɛɹ'ə*]. L 1790 Synder Myntbierg, Myntbierg; B 1790 Müntbierig, Müntbierigsieg Rönne, Müntbierig rönne, Norder Müntbierigvang, Synder Müntbiere, Müntsieg; K 1792 Synder-, Nörre Myntbierg; K ca. 1792 Myntbierg-Sieg; Jb 1792 Myntbierg, Myndtbierg, Synder Myndt-Bierg; TM Möntbjerg, Nörre-, Sönder Myndbjerg, Nörre Myndling; I 1912 Sønder og Nørre Myntberg, Møntberg, Møntbjerg. — Subst. Mønt; Navnet skyldes formodentlig, at man her har gjort Møntfund; jfr. under Pindeshøj i Tandslet, Tandslet S., 3253.

Nørreballe. L 1790 Nörballe; B 1790 Norballig; K 1792 Nörballe; Jb 1792 Nörballe, Nörrballe, Norballe; TM Nörballe; I 1912 Nørballe. || **Nørreskov.** L 1790, K 1792 Nörre Skov; Jb 1792 Nörreskov, Nörreskove, Norreskov, Nörre-Skov; TM Nörre Skov; I 1912 Nørre Skov, Nørreskov. || **Nørretoft.** L 1790 Nörre Toft; B 1790 Nortoft, Nordertoft; K 1792 Nörre Toft.

Overtoft. L 1790, K 1792 Over Toft.

Pladder. L 1790, K 1792, TM Pladder; I 1912 Pladdeager. || Pladder Hede. L 1790 Plader Heede; K ca. 1792 Plader-Heede; U 1792 Pladder-Heede. || Pladder Mose. TM Pladder Mose; I 1912 Pladdermose. — Subst. Pladder „Mudder"; jfr. Pladder i Højer Lds., 3104.

Podehave. L 1790 Paad Hau; B 1790 Paethaue; K 1792 Paad-Hau; U 1792 Poethaue; I 1912 Podlyk, Poerlyk. — Subst. Podehave „Planteskole".

Postvej. U 1792 der Rieper Postweg; I 1912 Postvej. — Jfr. Postvej i Nustrup.

Ravnstoft [ˈ*ʀas'nsˈtɔst*]. — Slægtsnavnet Ravn.

Rojensmose. L 1790, K 1792 Roiens Moos; U 1792 Royem Moos, Royemsmoos; Jb 1792 Roiens-Moos, Roins-Moos, Rois Moos; TM Roiens Mose; I 1912 Roiensmose. — Forleddet er maaske opr. Rojum, den gl. Dat. Plur. af Roj, se Indl.

Rosted Blok. K ca. 1792 Rosted-Blok.

Rævehøj. I 1912 Rævehøi, Rævehøj.

Silkedam. B 1790 Sielkedamm; U 1792 Silkedamm; I 1912 Silkedam. — Dam. Se under Silkeløkke i Avnbøl, Ullerup S., 3243.

Skotvej. U 1792 von dem wester Heu-Weg oder Schottweg. — Subst. jy. Skotvej „mindre bivej fra by til by" (Feilb.); jfr. under Skotvej i Frøslev, Bov S., 3271.

Skov. TM Skoven. || **Skovforte.** U 1792 Skovforte, süden der Schauforte. — Vej. || **Skovhoved.** I 1912 Skovhoved. — Subst. Skovhoved „en lille klump enlig liggende skov" (Feilb.). || **Skovløkke.** TM Skov Lykke, Over-, Neder Skov Lykke.

Svarreled. L 1790 Svarre Led; K ca. 1792 Svarre-Led; U 1792 Schwarreled. — Areal ved Vejen mod Nustrup, umiddelbart ved Svarretoft ndfr. || **Svarretoft.** L 1790, K 1792 Svarre Toft; Jb 1792 Svarre Toft, Schwarretofft, Svarretofft; I 1912 Svarretoft. — Subst. sønderjy. Svarver „Drejer"; Svarretoft tilhører ifl. Jb 1792 en Kaadner.

Sønderhede. TM Sönder Heede; I 1912 Sønderheder. || **Sønderskov.** L 1790 Synder Skov; K 1792 Synder Skov, Synder Skov Ager; Jb 1792 Synderskov, Synderskove, Synder-Skov Ager; TM Sönder Skov, Sönder Skov Ager; I 1912 Sønderskovager. — Agerjord Syd for Skoven Nørreskov. || **Søndertoft.** B 1790 Syndertoft; K 1792 Synder Toft; TM Synder Toft.

Teglovnsløkke [ˈ*tæjəlɔsnsˈlyk*]. I 1912 Teglovnslyk, Telgovnslyk.

Tidseltoft. L 1790 Tiedsel Toft; B 1790 Tidseltoftblok; K ca. 1792 Tidsel-Toft.

Vesterager. K 1792 Vester Ager; TM Wester Ager; I 1912 Vesterager. || **Vestereng.** TM Wester Eng. || **Vesterhede.** L 1790, K 1792 Vester Heede; I 1912 Vesterhede. || **Vesterkær.** L 1790, K 1792 Vester Kier; TM Wester Kier; I 1912 Vesterkier. || **Vestermark.** L 1790 Vester Mark; K ca. 1792 Vester-Mark; TM Westerfeld. || **Vestermose.** L 1790, K ca. 1792 Vester Moos. || **Vestertoft.** L 1790, K 1792 Vester Toft.

Vældekilde. L 1790 Velle Keell-Agger, Vellekeel; K 1792 Vellekeel Ager, Velle-Keel; U 1792 Wellekeel Heede; Jb 1792 Vellekeel-Agger, Veelkeel-Agger, Velle-Kiel, Vellekeil-Agger, Velbeckkeel-Agger; I 1912 Vellekeelager. — Subst. sønderjy. Vældekilde „Kildevæld".

Vælhøj. K 1799 Vælhöy.

Østereng. TM, I 1912 Oster Eng. || **Østerhede.** L 1790 Öster Heede, Oster Heede; K 1792, TM Oster Heede; I 1912 Østerhede, Østerheder. || **Østerkær.** L 1790 Öster-Kier, Øster Kier; K 1792 Öster Kier; I 1912 Øster og Vesterkier. || **Østertoft.** L 1790, K 1792 Öster Toft; TM Oster Toft.

Nustrup.

Aalegaardeng. B 1790 Aalgaard Eng. — Subst. Aalegaard.

Aalkær Høj. U 1781 Aalkier Hyes Agere; K 1790 Aalkierhoi Ager; U 1793 Aalkierhöi & Schmiedeagger; TM Aalkjerhoiager. — Agerjord Vest for Byen; maaske efter Landsbyen Aalkær, hvis Jorder dog ikke støder op til Nustrup.

Aamade. B 1790 Ohmai Eng, Ohmai.

Armløkke [ˈ*ɑɹ·mˌlyk*]. TM Armlyk. — Efter Beliggenheden ved Fattiggaarden, jfr. sønderjy. Armhus „Fattiggaard".

Arrildsvej. I 1912 Arildsvej. — Hvis Navnet ikke er fejlskrevet for Adelvej (jfr. under Nustrup-Bæk ndfr.), er Forleddet maaske et Slægtsnavn Arrild, af Sognenavnet Arrild, 3081.

Ballum. B 1790 Ballun. || Ballum Krog. U 1781 Ballem Krog; K 1790, U 1793 Barlum Krog; I 1912 Ballumkrog. — Eng neden for Skraaningen mod Nørreaa, ved Skellet mod Nustrup-Bæk. Dat. Plur. af Balle, se Indl., eller sammensat af Balle og Holm, se Indl.

Blok. I 1912 Blok. — Blok, se Indl.

Blombjærg. U 1781, K 1790, U 1793 Blombierg; TM Blombjerg. — Subst. sønderjy. Blomme „Blomst".

Blomstoft [*blɑ̃məsˈtɔst*]. — Efter en Mand ved Navn Blom (Opt. 1939).

Boghvedeløkke [ˈ*bå·qədˌlyk*]. K 1790 Bogved Lyk; B 1790 Boggetlyk; U 1793 Bogwed Lyck, Bogved Lyck; TM Boghwedelyk; I 1912 Boghvedelykke.

Bol. U 1781 paa Boel. — Bol, se Indl.

Bolbraad Ager. U 1781 Boll Brod Agere, Boll Braad Agere; K 1790 Bollbro-Ager; B 1793 Bollbroe Agger; TM Bolbroager. — Af Bol og Braad, se Indl.

Brandkilder. I 1912 E Brandkæler. — Ifl. I 1912 tre gamle Brønde forsynede med en Vippe i Nustrup By.

Bredmade. K 1790 Bremay; U 1793 Bre May, Bree May; TM Bredmai.

Buske. U 1781 de saa kaldede Busker.

Bækeng. U 1781 Beck Enge, Bæck Enge; K 1790 Beck Eng, Bek Eng; TM Bekken. — Efter Beliggenheden ved Elkær Bæk. || **Bækssti.** U 1781 Becks Stie. || **Bæksstætte.** U 1781 Becks Stætte. — De to sidste Navne indeholder formodentlig Landsbynavnet (Nustrup-) Bæk.

Bøge [*æ bø·qə, æ by·qə*]. U 1781 Byger, das Pflug Land Bygge genannt; K 1790, U 1793 Byger; TM Böge; I 1912 Bøge, Byger el. Bygaard. — Agerjord. Formodentlig Kollektivet glda. bøkæ „Bøgebevoksning"; jfr. under Bøge i Stenderup, Nybøl S., 3244. || **Bøgemark** [*æ ˈbø·xˌmaɹg*]. — Støder ikke op til Bøge ovfr. Forleddet er Trænavnet Bøg eller Kollektivet Bøge.

Dalager. U 1781 Öster-, Vester Dal Agere; K 1790 Dall Ager.

Damløkke [*ˈdɑmˌlyk*]. TM Damlyk; I 1912 Damagre. — Dam, se Indl.

Davredal. U 1781 Dauer Dal. — Subst. Davre; jfr. Davreblok i Visby S., 3106.

Degnetoft. K 1790 Degn Toft; U 1793 Degn Toft, Degns Toft; TM Degntoft.

Dridholm. U 1781 Drædholm; K 1790, Jb 1790—92 Dridholm; TM Driholm. — Verbet oldn. dríta „forrette sin Nødtørft", jfr. jy. dritte d. s. (Molbech), eller det tilsvarende Subst., jfr. jy. Drit (Feilb.). Sml. Gaardnavnet Dridevad i Taps S., 2398.

Endeskifte. B 1790 Endeschift, Endeskift, Endeskiften.

Engløkke. TM Englökke, Englyk. || **Engvej.** U 1781 Enge Veyen.

Favrmade. K 1790 Fuer May; K u. A. Fouer-May; B 1790 Fauermai; U 1793 Feuer May, Fouer Maj; TM Fuurnai, Sluurmai. || Favrmade Dal [*fɔsmiŋ ˈdɑˈl*]. U 1781 Fauermay Dal; TM Fugelmindal; I 1912 Fuglmindal. — Adj. fager „smuk" eller maaske Subst. Foged.

Favsbjærg [*ˈfɑɔsˌbjɛɹˈə*]. U 1781 Nör-, Synder Fausbierg, Fausbierg Ager; K 1790 Fausbierg; U 1793 Fauesbierg, Fausbierg. — Se under Favsbjærg i Klovtoft, Hellevad S., 3202.

Fireagre [*ˈfi·əˌaqə, fiˈaqə*]. TM Fiirager; I 1912 Firager.

Fjellum. Præsteindb. 1638 Fiellumbierg; U 1781 Fiellem og Trædmark, Fiellem og Matzkier; K 1790 Fiellum; U 1793 Fellum, Fiellum; I 1912 Fjællum, Fjellum; Trap[4] aa e Fjellum. — Agerjord, Krat og Hede. || **Fjellumhøj.** VSK Fillumhöy; K 1790 Fiellum Hoi; B 1790 Fiellemhy; Schröder 1837 Fjellumhöi; Kok II Fjellumhøj; Trap[1] Fjellumhøi; TGst Fjellumhoi; Trap[4], Gst Fjellumhøj. || Fjellumhøj Mark [*fjæˈləmˈhöi̯ˈ ˈmaɹg*]. U 1781 Fiellem Hyes Agere; TM Fjellumhöimark. — Fjellum er et stort Areal Syd for Nustrup og Vest for Nustrup Skov, bestaaende af den øverste, jævnt skraanende Del af Sognets højeste Bakke, paa hvis Top Fjellumhøj ligger. Paa Grund af Terrænforholdene kan -lum ikke godt anses for udviklet af -holm, da dette plejer at betegne Steder, der er eller har været helt omflydt af Vand. Snarere kan det være udviklet af -lund, og endelig kan -um være den gl. Dat. Plur.-Endelse. Forleddet maa være Subst. Fjæl, der forekommer temmelig ofte i nord. Stednavne, f. Eks. i Landsbynavnet Fjelrad i Gunderup S., Fleskum H. (15/3 1445 (Bircherod) Fiælroff), i Fjælholt og Fjelholm, DS II 21 og 132, og i en Række sv. og no. Navne. Det maa i de Stednavne, hvor Bet. „Fjæl" synes umulig, antages at betyde „Flade" el. lign., se Hellq.Sjön. I 123 under Fjälaren, OGB IV under Fjölarna, OGB XVIII 79 under Fjölnäset, Fjölånäset, NE p. 50 f., NG VII 260 under Fjalerud, NG XVIII 61 under Fjølnesbugt og G. Indrebø, Norske Innsjønamn I 54 under Fjøltjernet.

Flavhede. U 1781 Dend Nör og Vester Flave Heede, Flave Heeden. || **Flavskifte.** B 1790 Flagenschift. || **Flavvej.** U 1781 Dend gamle Flave Vey, dend midt Flave Vey, den Mellemste Flaue Vey. — Subst. jy. Flave „Hedetørv".

Flisbæk [*flisbæk*]. U 1781 Flisbeck Heede; K 1790, U 1793 Flisbeck; TM Flisbek; I 1912 Flisbæk, Flisbæk Mose, Flidsbæk. — Areal ved Elkær Bæk. Forleddet maa være Subst. Flis, maaske anvendt som Fiskenavn, jfr. jy. [*fli·sør*] „små brasener" (Feilb. fra Ringkøbing).

Flyde [*æ fly·*]. U 1781 Liden Flye; K 1790 Stor-, Lild Flyd; B 1790 Stoerflyd; TM Stor-, Nör-, Sönder-Flyd; I 1912 Flyd. || **Flydebæk.** TM Flybek. — Flyde, se Indl.

Flygel. I 1912 Flygel.

Fælledskov. B 1790 Fehletskov. — Fælled, se Indl.

Gaardkrog. U 1781 Gaardkrog, Gaardkrog Blocker; K 1790 Gaar-Krog; B 1790 Gaakroglyk; U 1793 Gaar Krog, Baar-Krog; I 1912 Gaardkræ. — Formodentlig af et Subst. Gaardkrog i Bet. „Bugtning paa et Gærde"; Arealet ligger ifl. Maalebordsbladet paa begge Sider af en bugtet Jordvold.

Gaaskær [*gɔsˈkjœˑɹ*]. Rhode 1775, DAtl Gaaskiær; U 1781 Gaarskiær; B 1790 Gaardskier, Gaards Kier; Dok 1792 Gaaskier; Schröder 1837 Gaaskjer; Kok II Gåskær; Trap[1] Gaaskjær; I 1912 Gaaskær (Godskær), Gaardskjær; Trap[4] Voldstedet Gaaskær. — Areal umiddelbart Sydvest for Byens Tofter, paa hvilket der endnu ses Spor efter en befæstet Gaard. Forleddet er snarest Gen. af Subst. Gaard. Stedet kaldes ogsaa Kær, se ndfr. || Gaaskærforte. I 1912 Godskær eller maaskee Gaaskær Forte, Gaaskærforte. — Vej.

Galgebjærg. K 1790 Gallebierg-Heede; B 1790 Gallenbiere Hügel; U 1793 Gallebierg Heede; TM Gallebjerg Hede; Trap[4] Galgebjærg. — Ved Skellet mod Skibelund.

Gejlhøj. I 1912 Gejlhøj. — Plantenavnet Gejl „Gyvel".

Gribsjord. U 1781 Grifs Jord. — Subst. ænyda. Gribsjord „et stykke jord, som ej er rebet" (Kalkar).

Græsgaard. B 1790 Greesgaard. — Jfr. Græsgaard i Gabøl. || **Græshave.** K 1790 Græshave; B 1790 Greeshaue; U 1793 Gräshau; TM Gräshave. || **?Græshøj.** U 1781 Graaes Hyes Agre; K u. A. Graeshoi; B 1790 Gräeshyeslyk.

Grønløkke. K 1790 Grön Lyk; B 1790 Grönlyk; TM Grön Lökke; I 1912 Grønlykke.

Hans Pedersens Dam. U 1781 ved kaldede Hans Pedersens Dam.

Hedeager. U 1781 Vester-, De Mitterste-, Öster Heede Agere, Heede Ager, Nör Heede Ager; K 1790 Heede Ager, Norre-, Vester-, Synder-, Öster Heede Ager. || **Hedeland.** K 1790 Heede Land; U 1793 Heedeland, Heede Land.

Hellesig. K 1790 Helle Sieg; U 1793 Hellesieg; TM Hellesig. — Areal lige Syd for Søndertoft. Forleddet er maaske Subst. sønderjy. Helled „en fold, hvori markmanden sætter kreaturer ind, når han har fanget dem løsgående" (Feilb.). En anden Mulighed er Hælde, se Indl.

Holm. U 1793, U 1798 Holm auf Nustrup Feld. — Holm, se Indl.

Hovedløkke. K 1790 Hoi Lyk; U 1793 Höi Lyck, Hoy Lyck, Hovedlyck; TM Höilyk.

Hvirlmose [*ˈvɛɹləlˈmoˑs*]. U 1781 Verlmoes; K 1790 Virbel Moos; K u. A. Virrel Moos; B 1793 Wirrelmoos, Wirbelmoos; TM Wirlmose; I 1912, Gst Hvirvelmose. — Plantenavnet Hvirl „Juncus squarrosus"; jfr. Hvirlkær i Højrup S., 3082.

Hørgaard. U 1781 Hörgaard; K 1790 Hörregaard. — Subst. Hørgaard „Indhegning til Hørdyrkning".

?Kaaltoft. U 1781 Koeltoft, Koel Toft. — Maaske Plantenavnet Kaal.

Kildeager. U 1781 Kilde Agere; K 1790 Keel Ager; B 1790 Keelagger; TM, I 1912 Kildeager. — Ved Lille-Nustrup. Subst. Kilde, maaske i den sønderjy. Bet. „Brønd".

Kirkeeng. B 1790 Kierk Eng. || **Kirkehøj Agre.** U 1781 Kiercke Hyes Agere, Kierkehyes Toft, Vesten Kirke Bye Tofter; K 1790 Kirkehoi Ager; B 1790 Kierkehyesagger, Kierkehyagger; U 1793 Kirkhöi Agger, Kirkehöi Agger, Kirkhoi Agger. — Lige Nord for Kirken. || **Kirkeløkke.** TM Kirkelyk; I 1912 Kirkelykke. || **Kirkensskov.** U 1781 den saa kaldede Kirkens Skov; B 1790 Kierkenssko v; I 1912 Kirkensskov.

Koled. U 1781 fra den Öster Toft Hiörne og i Nör og Öster til Koe Ledet; B 1803 Koeledet. || **Kovej.** B 1803 Koeveien.

Kolsnapforte. I 1912 Kolsnap Forte. — Vej til Nabobyen Kolsnap.

Kongensholm. Præsteindb. 1638 en gamble skandze, kaldes Kongensholm; B 1790, K 1790, U 1793, TM Kongensholm; I 1912 Kongsholm. — Eng ved Nørreaa, ifl. U 1793 Kirkejord.

?Kragehoved. U 1781 Krag Hoveds Agere, Krog Hoveds Blocker. — Jfr. Kragehoved i Brede S., 3116.

Kær [*kjœˈrə*]. U 1781 Kiærret; K 1790, U 1793 Kier. — Ifl. U 1793 Eng, Agerjord, Skov og Krat. Udtalen synes at være en Pluralisform paa -er. Stedet kaldes ogsaa Gaaskær, se ovfr. || **Kærland.** TM Kjerland. || **Kærløkke.** TM Kjerlyk. — Kær, se Indl.

Landbolsløkke [*ˈlanbɔlsˌlyk*]. TM Landbohlslykken. || **Landbolsmose.** U 1781 Landbohls Mosen; B 1790 Landbohlsmoos. || **Landbolstoft.** U 1781 Landbohls Toft. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Landmade. K 1790 Land May; B 1790 Landmay; U 1793 Landmai, Landmay. — Høj Eng mellem et lavere Stykke Eng og et Hedeareal. Subst. Land, her anvendt om den faste Agerjord, der støder op til Eng eller Mose; jfr. Landeng og Landgrob i Seem S., 2707.

Langager. U 1781 Lang Ager. || **Langhede.** TM Langhede.

Lilleforte. I 1912 Lille Forte. — Vej. || **Lillehede.** B 1803 paa lille Heede.

Lund. K 1790 Lond; B 1790 Lund. — Paa K 1790 betegnet som Krat, nu Agerjord ved Skoven. || **Lundvang.** U 1781 Lundvang, Lund Vang, Lund Vangen; K 1790 Lond Vang; B 1790 Lundvang, Lundvanglyk; B 1793 Lonwang; I 1912 Lunding, Lundvang. — Agerjord Vest for Byen. Lund, se Indl.

Løkke. U 1781 dend saa kaldede Lycke; TM Lykken. || **Løkkehjørne.** U 1781 Lykjörne Ager, Lyckhiörne Agere.

Made. TM Mai. — Made, se Indl.

Madskær. U 1781 Matzkier Blocker, en Kirke Skau, som kaldes Madskier; K 1790 Matz Kier; TM Madskjer. — Støder op til Madskær i Kolsnap.

Midthede. B 1790 Mitheedeagger, Mitheedeagerlyk, Mitheedelod. || **Midtløkke.** TM Midt Lyk. || **Midtskifte.** B 1790 Mitschift.

Moseløkke [*æ ˈmo·sˌlyk*]. TM Mooslyk; I 1912 Moselykke.

Møgelholm. K 1790 Mæuelholm; B 1790 Möyelholm Aalgaard, Möelholm, Möyelholm; U 1793 Mäielholm, Mavelholm, Marlholm, Maielholm, Mäwelholm, Mailholm. — Eng ved Nørreaa. Adj. glda. mykil „stor".

Naalmade. U 1781 Naalmay Eng, Nalmay Eng; B 1790 Naalmai. — Maaske Subst. Naal, anvendt om Planter med spidse, stikkende Blade, jfr. Naalkær i Jels, Jels S., 3052.

Nedertoft. K 1790, U 1793 Nedder Toft.

Nustrup Plantage. Gst Nustrup Plantage.

Nyløkke. B 1790 Nylyk; TM Nylökke.

Nørrehede. U 1781 Nör Heede; U 1793 Nörre Heede Agger. || **Nørreløkke.** U 1781 dend saa kaldede Nör Lykke; K 1790 Nörre Lyk; TM Nörlökke. || **Nørremark** [*nömaːig, ˈnöiˑˌmaːig*]. B 1790 Normarkesaggerlykker; TM Nörmark; I 1912 Nørremark, Nørmark. || **Nørretoft.** U 1781, K 1790 Nörre Toft; B 1790 Nortoft; TM Nörretoft. || **Nørrevang** [*ˈnöiˑˌvaŋˈ*]. TM Nör-Wang; I 1912 Nørrevang.

Oldfund [*ˈœlˌfœnˈ, ˈœlˌfœn*]. TM, I 1912 Oldfund. — Syd for Kongensholm.

Overmark. TM Overmark.

Peder Skrædders Blokke. U 1781 Peder Skræders Blokker.

Postvej. U 1781 Post Veyen. — Formodentlig samme Vej som Ribervej ndfr. Jfr. Postvej i Kolsnap.

Povlsholm. K 1790, B 1790 Pauelsholm; U 1793 Pauls Holm; TM Paulsholm; I 1912 Povlsholm. — Eng ved Nørreaa.

Præstebøge. Herredsbog 1649 thill Præstegaarden en Tofft kaldiß Præstbyge. — Rimeligvis en Del af Bøge ovfr. || **Præstemark** [*æ ˈpræsdmaːig*].

Ribervej [*æ ˈrivəˌvæj*]. B 1790 Süden den Ribberweg. — „Ribervejen skal have gået fra Haderslev over Jegerup, Kleinbjerg Kro og Sønden om Gram

til Ribe" (Opt. 1939); paa Mejers Kort gaar Vejen dog Nord om Gram. Forleddet er Adj. Riber, dannet af Købstadnavnet Ribe.

Rotteholm. K 1790 Ratholm; Jb 1790—92 Rottholm; TM Rotholm. — Eng ved Nørreaa. Dyrenavnet Rotte, muligvis anvendt om Vandrotter.

Rundløkke [*rœnlyk*]. TM Rundlyk; I 1912 Rundlykke.

Rusvad. U 1781 Rudsvay, Rudsvays Vandstæd; K 1790 Ruusvoi; B 1790 Rusway, Ruswai; U 1793 Auswoi, Ruswoi, Rusvoi. — Eng ved Nørreaa. Forleddet kan være Subst. Ruse eller Verbet sønderjy. ruse „styrte ned, om jorden fra stejle brinker f. eks." (Feilb.).

Ryttermose. U 1781 Rytter Mose Agere; B 1790 Rütermoos.

Sand. I 1912 „Ned aa e Sand". — Vistnok opdyrket Hede (I 1912). || **Sandgrav.** TM Sandgrav.

Sig. U 1781 Dend saa kaldede Sieg; I 1912 Siig; Gst Sig. || **Sigagre.** U 1781 Sieg Agere; K u. A. Sieg-Agger. || **Sigdam.** U 1781 Siigdammen. — Sig, se Indl.

Skibelund Løkker. TM Skibelundlökker. — Efter Nabobyen Skibelund.

Skov. U 1793 Schow, Skow; TM Skov. — Ifl. B 1793 Skov, Krat og Hede. || **Skovforte.** I 1912 Skovforte. — Vej. || **Skovkobbel.** B 1790 Skovkovvel. || **Skovløkke** [ˈ*sgɔs·ˈlyk*]. K 1790 Skov Lyk; TM Sönder-, Nör Skovlökke, Skovlökke. || **Skovskifte.** B 1790 Skovschift, Skovskift.

Skrupbjærg. K 1790 Skropbierg; B 1790 Skropbiere; U 1793 Skropbierg; TM Skrupbjerg. || Skrupbjærg Dal. U 1781 Skrubbierg Dal; K 1790, U 1793 Skropbierg Dall. || Skrupbjærg Eng. B 1790 Skrupbiere Eng. — Skrup, se Indl.

Skydhøj. K u. A. Skydhoi-Agger. — Se Skybjærg i Løjt-Skovby, Løjt S., 3211, og Skydsbjærg i Diernæs, Hoptrup S., 3012.

Skylling. U 1781 Skylling Heed Land, Skylling Heede, Skylling Agere; K 1790 Skiöling; B 1790 Skilling Heede, Skyllingheede; U 1793 Skiöling; TM Skjöling. — Ifl. U 1793 Hede og Mose, nu Agerjord. Navnet kan næppe sammenstilles med ænyda. skøling, skøvling „Inddragelse", da dette Ord i Sydjy. udtales med -wl-, se Feilb. under Skovling.

Smalhale. U 1781 Smal Hal Ager, Smal Halle Agere; K u. A. Smallhaal-Agger; B 1790 Smallhaal, Smallhalagerlyk.

Smedieager. U 1781 Smedie Ager, Smide Ager; K 1790 Smiede Ager; U 1793 Schmiede Agger, Schmiedeagger; TM Smedieager; I 1912 Smedeagre. || **Smedieblok.** B 1790 Smiedeblok.

Solholm. K 1790, B 1790, U 1793 Soelholm; TM Solholm. — Eng ved Nørreaa. Adj. sval eller Subst. Sol; jfr. under Solbjærg i Hviding S., 3085, og Solbjærg paa Samsø, DS I p. 111.

Spinkhøj. U 1781 Spink Hye; K 1790 Spinkhoi Ager; B 1790 Spinkhy; I 1912 Spinkhøj, Spinkhøjagre. — Subst. jy. Spink „Spurv, lille Fugl".

Stabeleng. K 1790 Staffel Eng; B 1790 Stavel Eng; U 1793 Staffel Eng. — Eng ved Nørreaa. Subst. Stabel „Pæl, Stolpe".

Stejlehøj [ˈ*sdæjəlˌhöj*']. U 1781 Stælhye; K 1790 Stellhoi Eng; U 1793 Stellhoi Eng, Stellhöi Eng; K 1799 Steylhöy; TM Stilhöi, Stielhöieng, Stilhöi Eng; I 1912 Stejlhøj. — Høj 1 km Nord for Galgebjærg. Af Subst. Stejle.

Stenpold. I 1912 Stenpold.

Stiager. U 1781 Stie Ager, Stie Agere.

Syvhøje [*sysˈhy·*]. K 1790 Syvhoi-Ager; U 1793 Syvhöi, Syvhoi; K 1799 Syvhöye; B 1803 syv Hoyene; TM Syvhoi; I 1912 Syvhoie, Syvhye, Syvhøje; Trap[4] Syvhøjene; Gst Syvhøje. — Ifl. I 1912 Navn paa „syv endnu tildels velbevarede Kæmpehøje".

Sønderager. U 1781 Synder Ager Steen. || **Sønderhede.** TM Sönderhede; I 1912 Sønderhede. || **Sønderløkke.** K 1790 Synder Lyk; TM Sönderlökke. || **Sønderskov.** U 1781 Synder Skov Dige; TM Sönderskov. || **Søndertoft.** U 1781 Syndre Toft, Syndre Tofter; K 1790 Synder Toft; TM Söndertoft. || **Søndervang** [ˈ*syŋəˌvaŋ*']. I 1912 Sønder- og Nørrevang.

Teglovn. U 1781 Teylovn; B 1790 Teielovenlyk.

Trindholm. K 1790, U 1793, TM Trindholm. — Adj. trind „rund".

Trædemark. U 1781 Trædmark; K 1790 Træd Mark; B 1790 Treedmark; U 1793 Tred Mark; I 1912 Træmarkslykke. — Subst. jy. Træde „Trætte".

Tvillingdam. U 1781 Tvilling Dam; K 1790, U 1793 Tvilling Damm; TM Twillingdamm. — Ifl. U 1793 Eng og Hede. Subst. Tvilling. Maaske opr. Navn paa to Damme ved Siden af hinanden.

Tværblok. K 1790, U 1793 Tver Blok.

Tørvemose. U 1793 Torremoos, Törre Moos, Torfmohr.

Vederlag. U 1781 Vederlag Agere; K 1790 Vederlag; B 1790 Weiligagger, Østerweilig, Weierleg; U 1793 Wederlag. — Lille Areal Syd for Søndertoft.

Vejløkke. I 1912 Vejlykke. — Maaske Misforstaaelse for Vederlag ovfr., der i nogle Kilder skrives Weierleg, Weilig-, jfr. Udtaleformerne [*veðərleɣ*'] og [*væj·lə*] (Feilb. fra Vestj.).

Vesterager. TM Westerager. || **Vestereng.** TM Wester Eng, Wester Englökke. || **Vesterforte Blokke.** U 1781 Vester foorte Blocker. || **Vesterhede.** U 1781 Dend Vester og Nör Heede; K 1790 Vester Heede; B 1790 Westerheede, Westerheedeagger; U 1793 Wester Heede, Westerheede, Wester Heedeskift; TM Westerhede. || **Vesterløkke.** K 1790 Vester Lyk; TM Wester Lökke. || **Vestermark.** B 1790 Westermark, auf dem Wester Felde; I 1912 Vestermark. || **Vestertoft.** U 1781 Vestre Toft, dend saa kaldede Vester Toft; K 1790 Vester Toft; TM Westertoft.

Viehale. K 1790 Viehal, Fiehal; Jb 1790—92 Viehal; U 1793 Wiehal; TM Fredhal. — Eng ved Nørreaa. Plantenavnet Vie, Vidie „Pil". Formen Fredhal i TM, der er topografisk identisk med Viehal og Fiehal paa K 1790, maa skyldes Fejllæsning for Fiehal, og denne Form kan være opstaaet ved en Tyskers Oplæsning af Viehal.

Østerdal. K 1790 Öster Dall; U 1793 Öster Dall, Oster Dall; I 1912 Østerdal. || **Østerdam.** K 1790 Öster Damm; U 1793 Öster Damm, Osterdamm; TM Oesterdam. || **Østereng.** K 1790 Oster-Eng. || **Østerforte.** I 1912 Österforte. — Vej. || **Øster-Fællestoft.** U 1781 Dend Öster Fælleds Toft. || **Østerhede.** U 1793 Öster Heedeskift, Oster Heedeskift. || **Østerløkke.** K 1790 Öster Lyk. || **Østermark.** B 1790 auf dem Osterfelde; I 1912 Østermark. || **Østertoft.** U 1781 Öster Toften.

Nustrup-Bæk.

Aalegaardmade. U 1775 Aalgaardmay, Aalgaard May; B 1790 Aalgaardmai. — Subst. Aalegaard.

Aamade. 1778 Aae Mayene, Aa Mayen; B 1790 Ohmai Eng, Ohmai Engschift.

Adelvej [ˈ*aɟəlˌvæj*]. — Vej ved Tingvad.

Agermark. B 1790 Aggermark.

Andager. I 1912 Andager. || **Andvang.** K ca. 1790, Jb 1790—92 And-Vang; U 1793 And-Wang; TM And Vang; I 1912 Andvang. — Lav Agerjord, der støder op til Sivsig. Fuglenavnet And.

Ballekær [*baɬəˈɬɟjæˈə*]. B 1778 Ballekiær; U 1784 Ballekier; B 1790 Ballekierschift; K ca. 1790 Balle Kier; TM Balle Kjer; I 1912 Ballekjær; Gst Ballekær. — Engstrækning, der støder op til Ravnsballe ndfr. || **Balletoft** [*baɬəˈtɔst*]. B 1778 Balle Toft, Balletoft; U 1778 Balle Toft og Öster Bierg, Balle Toft Öster Bierg; U 1784 Ballie Toft; K ca. 1790 Balle Toft, Balle-Toft; TM Balletoft, Balle Toft; I 1912 Balletovt. — Støder op til Ballekær ovfr.; Balle, se Indl.

Ballum Krog. U 1775 Ballum Krog; B 1778 Ballemkrog, Ballem Krog; B 1790 Ballumkrog, Balemkrog, Ballekrog; I 1912 Ballekrog. || Ballum Krogs Næb. U 1775 Ballum Krogs Nep. — Støder formodentlig op til Ballum Krog i Nustrup, s. d.

Bertelshede. I 1912 Bertelshede. || **Bertelsholm.** (Her?) Dok 1724 Bertelsholm.

Blokhøj Ager. K ca. 1790 Blokhoi-Agger; Jb 1790—92 Blokhoi Agger; U 1793 Blockhoi Agger, Blokhöi Agger. — Blok, se Indl.

Bredestykker. B 1778 Brede Stycker, Breed Stykker, Breedstykker; B 1790 Breedestükker.

Bækeng. U 1775 Beck Enge; B 1790 Bekengschift, Beckengschift, Beck-

Eng, Beck Eng Schift; K 1790 (1855) Beck-Eng; TM Bekeng. — Ved Elkær Bæk.

Bæk Skov. (Her?) Præsteindb. 1638 Begskow; K ca. 1790 Skov; U 1793 Schow; K 1799 Beck Skov; I 1912, Gst Bæk Skov. — Ifl. U 1793 Skov og Hede; Landsbynavnet (Nustrup-) Bæk.

Dam. K ca. 1790, Jb 1790—92, U 1793 Damm. — Agerjord og Eng. Dam, se Indl. || **Damgaard.** TM Damgaard. || **Damsted** [*æ damsdəj*]. U 1775 Dammested; B 1778 Damsted Vey; U 1778 Damstæd Eng; K ca. 1790 Dammsted; U 1793 Dammstedt nach Abzug der Wasserläufe; TM Dammstedt; I 1912 æ Damsted; Gst Damsted. — To Stykker Eng. Se under Damsted i Genner, Ø.-Løgum S., 3204.

Drageshøj. B 1778 de lange Drages Hoy Aggere, Drages Höys Aggere; U 1778 Drages Hyes Agre; B 1790 Drageshöyesagger, Drageshyesagger, Draggeshyesagger; K ca. 1790 Drageshoies Agger; TM Drageshöisager; I 1912 Draghoisager; Gst Dragehøj. — Forleddet maa antages at være Subst. Drage, se under Drageshøj i Døstrup S., 3115.

Drift. K ca. 1790, Jb 1790—92 Drift; U 1793 Drift nach dec. Fußsteig. — Agerjord. Drift, se Indl; dec. er Forkortelse for decort „Fradrag".

Døbbel. B 1790 Dübbel Eng, Dübbelmai, Dubbel Eng; K 1790 (1855) Döbbel; U 1793 Döppel, Dyppel; TM Döbbel. — Eng ved Nørreaa. Døbbel „Vandhul, lavt Sted i Eng", se Indl.

Elkær. U 1775 Ell-Kierre; B 1778 Ellkiær; K ca. 1790 Ellkier; U 1793 Ellkier, Elkier, Elkier Eng; TM Elkier; I 1912 Elkjær; Gst Elkær. || Elkær Bæk [*æl̥kjə ˈbæk*]. I 1912 Elkjærbæk; Gst Elkær Bæk. || Elkær Dige. B 1778 Ellkiær-Diige. || Elkær Hede. B 1778 Elkiær Heede. || Elkær Krog. B 1778 Ellkiær Krog; B 1790 Ellkierkrogsagger; K ca. 1790, U 1793 Ellkier Krog; TM Elkierkrog; I 1912 Elkjærkrog. || Elkær Led. B 1778 Elkiær Led. || Elkær Mose. B 1778 Ellkiær Moese; B 1790 Ellkiermoos; K ca. 1790 Ellkier Moos. || Elkær Skifte. U 1775 Ell-Kier Skifft; U 1778 Ælkiær Skift. — Trænavnet El.

Endeskifte. U 1784 Synder og Nör Ende Skiffte.

Engeled. B 1778 Enge Led.

Firehøje. B 1778 Fiire-Hye; U 1778 Fire Hye, 4re Hye.

Fladhøj. B 1778 Flad Hye, Flad Höye. — Jfr. Fladhøj i Skibelund.

Flavskifte. B 1790 Flaggenschift. — Subst. jy. Flave „flad Hedetørv" (Feilb.).

Fælledshede. K ca. 1790 Fehleds Heede; Jb 1790—92 Felleds Heede; U 1793 Felleds Heede, Fæhlets Heede, Felledsheede; TM Fälleds Hede; I 1912 Felleshede. — Fælled, se Indl.

Gaardholm. U 1775 Gaardholm; K ca. 1790 Gaarholm; K 1790 (1855) Gauerholm; Jb 1790—92, U 1793 Gaardholm; TM Gauerholm. — Da TM formodentlig hviler paa det i Kopi fra 1855 foreliggende K 1790, maa Gaardholm anses for Navnets opr. Form, Gauerholm som en Fejl, der maaske er foranlediget ved, at der i Nabosognene oftere forekommer et Forled Gaver-, se Gavereng i Frørup S., 3036; jfr. Gaverhøj ndfr. || Gaardholm Dal. B 1778 Gaarholm Dall. || **Gaardløkke.** TM Gaardlück; I 1912 Gaarlyk. — Gaard, se Indl.

Gade. B 1790 Gad; K ca. 1790 Gade; U 1793 Gad, Gaad. — Areal langt fra Byen, nær ved Skellet mod Jegerup S. || **Gadetoft.** B 1790 Gadtoft; K ca. 1790 Gad Toft; K 1790 (1855) Gade Toft; U 1793 Gaad Toft. — I Nustrup-Bæk By. Gade, se Indl.

Galgehøj [*gal̥əˈhyj'*]. I 1912 Gallehy; I 1927, Gst Galgehøj. — Ved Skellet mod Jegerup S., lige Syd for den gamle Haderslev—Ribe Vej. „Der fortælles, at her har staaet en Galge, og at her i Nærheden blev den sidste Ulv skudt (maaske den sidste her i Egnen) og hængt op i Galgen der, hvor Drengene fra Jegerup hver Søndag gik over og piskede den" (I 1927 fra Jegerup S.). Jfr. Henvisningerne i Feilb. IV 970 a L. 15—19.

Gaverhøj. B 1790 Gauerhy. — Maaske Fejl for Gaardholm ovfr., der i en gammel Kilde skrives Gauerholm. Jfr. Gavereng i Frørup S., 3036.

Geddeholm. U 1775 Geyholm, Gryholm; B 1778 dend Vester Geiholm Vey; U 1778 Geiholm; B 1790 Geiholmmai, Geiholmai, Geiholm, Geiholm

Schift; K ca. 1790 Geidholm; K 1790 (1855), TM Gaidholm; I 1912 Geiholm. — Eng ved Nørreaa.

Gejlbjærg. B 1778 Geilbierg, Geilbierg Vester Agger; U 1778 Geylbierg, Geylbierg Agre. || Gejlbjærg Hede. B 1778 Geilbierg Heede; U 1778 Geilbierg Heede, Geil Heede, Geylbierg Heede; K ca. 1790 Geielbierg Heede; U 1793 Gaielbierg Heede, Geielbierg Heede, Geielberg Heede; TM Geilbjerghede; I 1912 Geilbjerghede. — Plantenavnet Gejl „Gyvel".

Graveneng. U 1775 Gravn-Enge; B 1790 Graven Eng. — Partc. af Verbet grave i Bet. „indgrøfte".

Gryde. B 1778 Gryden, Gryd; U 1778 Gryd, Gryed; K ca. 1790, Jb 1790—92, U 1793 Gryd; TM Grüd; I 1912 æ Gryer. || Gryde Ager. B 1778 Gryds Agger, Gyyds Aggere; B 1790 Gryesagger; K ca. 1790, Jb 1790—92 Gryd Agger; U 1793 Gryd Agger, Grydagger; TM Gryd Ager; I 1912 Gryerager. || Gryde Hede. B 1790 Grysheede. || Gryde Kær. I 1912 Gryrkjær. — Arealer ved en smal Lavning, der fra Engene ved Nørreaa strækker sig mod SØ. Subst. Gryde anvendt om en Fordybning i Jordoverfladen.

Havestykker. U 1778 Hauge Stykker. — Have, se Indl.

Havreland. K ca. 1790 Hauer-Land; K 1790 (1855) Havre Land.

Hedekobbel. B 1790 Heedekovvel. || **Hedeland.** B 1778 Heedeland, Heede Land; Jb 1790—92 Heedeland. || **Hedeløkke.** K ca. 1790 Heede Lyk; U 1793 Heede Lyck, Heedelyck. || **Hedeskifte.** B 1790 Heideschift, Heedeschift.

Helligvandskilde [*ˈhæləvansˌkilˑ*]. I 1912 æ Hellevandskæel. — „En Kilde paa en høi Bakke hvor der ellers er meget dybt til Vand, skal i gamle Dage have været meget besøgt af Syge". (I 1912). Jfr. Aug. F. Schmidt, Danmarks Helligkilder p. 155. || **Helligvandsløkke.** K ca. 1790 Hellevands-Lyk; Jb 1790—92 Hellevands Lyk; U 1793 Hellewands Lyck, Hellewandslyck. — Ved Helligvandskilde.

Husemerkær. B 1778 Husummer Kiær, Husemer Kier; K ca. 1790 Hussemur kier; K 1790 (1855), U 1793, TM Husemer Kier; I 1912 Husmerkjær. — Støder op til Husemerkær i Oksenvad, Oksenvad S., 3042, s. d.

Hyrdedam. U 1778 Hyrde Dammen. || **Hyrdeeng.** U 1775 Hyrde Eng; B 1790 Hürde Eng.

Hørløkke. TM Hörlok. — Plantenavnet Hør.

Indvang. B 1778 Jndvangen; U 1778 Jndvangen, End-Vangen; K ca. 1790 Ind Vang, Ind-Vang; U 1793 Ind Wang, Jndwang, Eng Wang; TM Ind Vang, Jud-Vang; I 1912 Indvaang. — Areal ved Kærgaard, langt fra Byen. Jfr. Indvang i N.-Vilstrup, Vilstrup S., 3013.

Jelling Have. B 1778 Hiælling Hav Stycker, Jælling Haustycker, Vester Hiælling Havs Agger, Hiælling Havs Heede; U 1778 Iælling Hauge Stykker, Jelling Hafve Stykker, Jælling Have Heede, Hielling Hauge, Ielling Heede; K ca. 1790 Iellinghaus-Heede; U 1793 Iellinghaues Heede, Jellinghauges Heede; TM Jellinghaus Heede; I 1912 Jellinghuus, Jellinghushede. — Se under Jelling i S.-Ønlev, Hjordkær S., 3213.

Kalvetoft. B 1790 Kalltoft.

Kirkeholm. B 1790 Kierkeholm; I 1912 Kjergeholm (Kirkeholm). || **Kirketoft.** B 1790 Kierketoft.

Knude. B 1790 Knude; K ca. 1790, Jb 1790—92, U 1793 Knud. — Ifl. U 1793 Eng, Agerjord og Hede. Knude, se Indl.

Knudsbusk. B 1778 Knuds Busker, Knuds Buske, Knuds Bosk; K ca. 1790 Knuds Busk. — Mandsn. Knud. Stedet ligger langt fra Knude ovfr.

Kokkenborg. I 1912 Kokkenborg. — Et spøgende Navn dannet af Fuglenavnet Kok „Hane". Jfr. Naturnavnet Kokkenborg i Ballum S., 3111, og Bebyggelsesnavnet Kokkenborg i Arrild S., 3081.

Kongenshøj. K ca. 1790 Kongensbierghoi-Agger, Kongenshoi-Agger; Jb 1790—92 Kongenshoi; U 1793 Kongenshoi, Kongenshöi.

Kraft Mose [*krafd ˈmoˑs*]. U 1784 Kraft-Mose; B 1790 Kraftmoos; K ca. 1790 Kraft Moos; TM Kraftmoos; I 1912, Gst Kraftmose. — Støder op til Kraft Mose i Jegerup, Jegerup S., 3043, s. d.

Kragforte. B 1778 Kragforten. — Antagelig Vej ved Kragtoft ndfr. || **Kragtoft.** U 1775 Krage Tofft; K ca. 1790 Krag Toft; K 1790 (1855) Bag-

toft; Jb 1790—92, U 1793 Krag Toft. — Toft ved en lille Gaard Vest for Nustrup-Bæk. Slægtsnavnet Krag eller Fuglenavnet Krage.

Kær. U 1778 Kiærret; TM Kijer, Kjer. || **Kærskifte.** B 1778 Kiær Skift. — Kær, se Indl.

Laaddenmose. U 1784 Loden Moose, den saa kaldede Lodne Mose; B 1790 Lodenmoos; K ca. 1790 Laien Moos; K 1790 (1855) Loien-Moos; Jb 1790—92 Laien-Moos; U 1793 Laien Moos, Laiens Moos; I 1912 æ Loienmos; Gst Laaddenmose. — Adj. laadden anvendt om kraftig Bevoksning.

Landbolsland. B 1790 Landbohlsland. || **Landbolsløkke.** B 1790 Landbohlslykke. — Subst. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Langtoft. B 1790 Langtoft; K ca. 1790 Lang Toft.

Lilletoft. B 1790 Lidentoft.

?Loghøj. K ca. 1790 Löghöi; K 1790 (1855) Loghöj; Jb 1790—92 Loghoi; U 1793 Loghöi. — Maaske Subst. Laage, i Vodder S. udt. [*lo·x*], eller Plantenavnet Løg.

Lundshøj. K ca. 1790 Lundshoi; Jb 1790—92 Londshoi; U 1793 Lundshöi, Lundshoi. || Lundshøj Stykker. K ca. 1790 Lonhoi Stüker. — Lund, se Indl. Jfr. Lundsbæk under Bebyggelsesnavne.

Lyssensbro. I 1912, Gst Lyssensbro. — Maaske Subst. jy. Lyssen „Lyn".

Løkke. B 1778 Lycken, Lyckerne. || **Løkketoft.** U 1775 Lycketofft; U 1778 Lyke Toften. — Løkke, se Indl.

Malkeplads [*'mɔlgˌplas*].

Midtløkke. B 1790 Mitlyk; K ca. 1790 Mitt Lyk. || **Midttoft.** Jb 1790—92, U 1793 Mitt Toft.

Mikkelshøj. K ca. 1790 Mikelshoi Agger; Jb 1790—92 Mikels & Vied-Høi-Agger; U 1793 Mickels & Wiedhöi Agger.

Mølleagre. B 1778 Möll Aggre; U 1778 Mölager. || **Møllebjærg Agre.** U 1778 Möelbierg Agre. || **Møllehøj.** Nørgaard, Nustrup Sogn p. 19, 27 Møllehøjen, Møllerhøjen. — Ved Møllesti ndfr. || **Møllesti.** Nørgaard, Nustrup Sogn p. 27 Møllerstien. — Sti der fører til Tovskov Mølle i Oksenvad S., 3042, hvor Bæk Bønder havde Mølletvang. Jfr. Møllevej i Mølby, Oksenvad S. || **Møllestykker.** B 1790 Möllstükker.

Naldholm. B 1790 Nallholmmai; K ca. 1790, Jb 1790—92 Nallholm; U 1793 Nallholm, Nalholm; TM Nallholm; I 1912 Staldholm. || **Naldmade.** B 1778 Naldmay; B 1790 Nallmai; K ca. 1790 Nall May; Jb 1790—92 Nallmay, Nalmay; U 1793 Nallmay; TM Naldmay; I 1912 Staldmai. — Plantenavnet jy. Nalde „Nælde".

Nederløkke. TM Nedderlykke, Nederlyk.

Nytoft. B 1778 Nyetofft, Nye Toft-Dige, Nye Toft.

Nørreager. B 1778 Nöraggerne; K ca. 1790 Nör Agger; TM Nörre Ager, Norre Ager, Större Ager; I 1912 Nørreager. || **Nørreløkke.** K ca. 1790 Nör Lyk, Nörre Lyk; TM Norderlyk. || **Nørremark.** B 1778 Nör-Marck; K ca. 1790 Nör Mark; TM Nörremark. || Nørremarks Løkke. B 1790 Normarkeslyk. || **Nørretoft.** B 1790 Nordertoft; K ca. 1790 Nör Toft, Nörre-Toft.

Oksenvad Holm. B 1790 Oxenwattholm; K ca. 1790 Ausenvoi Holm; K 1790 (1855) Aussenvadholm; Jb 1790—92, U 1793 Oxenwadtholm; TM Außenwadholm; I 1912 Oksenvadholm. — Støder op til Oksenvad i Oksenvad S., 3042.

Overløkke. TM Overlykke.

Podehave. I 1912 æ Poehav. — Subst. Podehave „Planteskole".

Ravnsballe. B 1778 liden Ravns Balle, Ravns Balle, Lille Ravns-Balle; U 1778 Rauns Balle; B 1790 Lang Ravensballelyk; K ca. 1790, TM Rauensballe; I 1912 Ravnballe. — Fuglenavnet eller Mandsnavnet Ravn.

Ribervad. B 1778 Ribervad. — Maaske et Vadested paa Ribevejen, jfr. Ribervej i Nustrup.

Ristedmade. U 1775 Restedmay, Redsted May; B 1778 Redstæd Mays Vey; U 1778 Rested May, Reedsted May; B 1790 Ridtstedtmai, Ridstedtmai; K ca. 1790 Riste-May, Riste Mai; K 1790 (1855) Reste May; Jb 1790—92 Ristemay, Ridstemaj; U 1793 Ristemay, Ristemai, Ridstemay; TM Reste

May. — Lille Engstykke ved Nørreaa. Som en Tolkningsmulighed kan anføres, at Forleddet kan være et Subst. Ridested i Bet. „Sted, hvor man kan ride over Aaen."

Sandfjæld. U 1775 Sandfield; B 1790 Sandfield, Lildsandfield; K ca. 1790, Jb 1790—92, U 1793, TM Sandfiel. — Eng og Hede ved Nørreaa. Efterleddet skal maaske sammenstilles med et glda. fjall ell. fjald, der forekommer nogle Gange i Stednavne; 4/9 1424 nævnes Fiæld som Navn paa et stort Skovareal paa begge Sider af Grænsen mellem Marie Magdalene og Avning Sogne i S.-Hald H., og en højtliggende Hedestrækning i N.-Omme S., Hing H., og Brejning S., Bølling H., kaldes Fjaldene, udt. [ɛ *fjal*·]. Hverken Formen Fiæld fra 1424 eller den vestjy. Udtaleform giver noget sikkert Holdepunkt for, om Navnene har opr. ll eller ld. Hvis de har ld, bør de sammenstilles med Sognenavnene Fjælde og Døllefjælde i Musse H., Landsbynavnet Højfjælde i Halsted S., Laalands N.-H., Sognenavnene Fjolde og Østenfjolde i N.-Gøs H., og Landsbynavnene Arnfjolde og Højfjolde i Svesing S., N.-Gøs H., se M. Kristensen i Loll.-Falsters hist. Samfunds Aarb. 1922 p. 8 og A. Bjerrum i Sydslesvig I p. 71 f.; de sidstnævnte Navne er sandsynligvis beslægtede med hty. Feld og vist ogsaa med oldn. fjall, n., „Fjæld". Hvis de to jy. Naturnavne derimod har ll, maa de identificeres med Subst. oldn. fjall, idet der m. Hens. til Betydn. kan henvises til, at fjäll i nordsv. Dialekter forekommer i Bet. „skogssträckning, utmark, fäbodsmark", se D. O. Zetterholm i NoB 1936 p. 225 ff., og i vestsv. Stednavne i Bet. „större, högt beläget område, företrädesvis kanske en skoglös högmossa el. hed" (OGB I 157). || **Sandhøj.** K ca. 1790, Jb 1790—92 Sandhøi; U 1793 Sandhoi.

Selskær. U 1775 Sælskier, Selskier Enge; B 1790 Selskier Eng, Selskier Engschift; K ca. 1790 Selskier-Eng; U 1793 Selskier, Sels-Kier; TM Selskjäring, Selskjäreng; Gst Selskær Eng. || Selskær Bæk. TM Selskjär Bek, Selskjers Beck; Oldekop Selskjerbek; I 1912 Selskjærbæk. — Støder op til Bebyggelsen Selskær i Jegerup S., 3043, s. d.

Sivsig. B 1778 Syvesiig Vey, Syvsiig Vey, Knivsiig Vey; B 1790 Syvesieg; K 1790 (1855) Syve Sieg; I 1912 Syvsi; Gst Syvsig. — „En dyb Grøft som paa sit Løb fra Kraftmose til Elkjær paserer 7 Sige" (I 1912); ifl. K 1790 et Areal Nord for dette Vandløb. Trods Bemærkningen i I 1912 maa det antages, at Forleddet er Plantenavnet Siv.

Skodsbjærg. K ca. 1790 Skadsbierg; Jb 1790—92 Skodsbierg; U 1793 Schodsbierg. || Skodsbjærg Løkke. B 1790 Schodsbieriglyk, Schodsberglyk, Schodsbierelyk. — Forleddet er maaske Gen. af Subst. glda. skot „Skud" i den under Skud i Gl.-Ladegaard, Hammelev S., 3045, formodede Bet. „fremspringende Bakkeparti", en Bet., der stemmer godt med Terrænforholdene her.

Skovager. B 1778 Skovagger, Vester Skov Aggere, Skov Aggere; B 1790 Skovaggerlyk, Westerskovaggerlyk, Osterskovaggerlyk, Skovagger; K ca. 1790 Skov-Agger; TM Skov Ager; I 1912 Skovager. || **Skovforte.** I 1912 Skovfort. — Vej. || **Skovkobbel.** B 1790 Skovkovvel. || **Skovløkke.** B 1790 Westerskovlyk, Osterskovlyk; Jb 1790—92 Vester Skov Lyk, Öster Skov Lyk; TM Skorlück, Neder-, Over Skovlük; I 1912 Skovlykke.

Smalkobbel. B 1790 Smallkovvel.

Smedemose. U 1784 Smede Mosen; K ca. 1790 Smed Moos; I 1912 Smeimose.

Snerp. B 1790, K 1790 (1855) Snerp Eng; Jb 1790—92 Snerp-Eng; U 1793 Snerp Eng; TM Snerpeng; I 1912 Snerp; Gst Snerpe. — Støder op til Snerp i Selskær, Jegerup S., 3043, s. d.

Soholm. B 1778 Soeholm; K 1790 (1855) Soholm; Jb 1790—92, U 1793 Soholm, Soeholm; TM, I 1912 Soholm. — Eng. Dyrenavnet So.

Solmade. U 1775 Soel Eng; B 1790 Suelmai; K ca. 1790 Suel May; Jb 1790—92 Solmay; U 1793 Solmay, Sollmay; TM Sülmay, Suelmay; I 1912 Siilmai. — Adj. sval, Subst. Sol eller Fuglenavnet Svale, jfr. Solholm i Nustrup ovfr.

Stenbrovad. B 1778 Steenbroe Vad, Stienbroe Vad; U 1778 Steenbroe Vad; I 1912 Stjenbrovad; Gst Stenbrovad. — Areal ved en Bro over Elkær Bæk.

Studepold. K ca. 1790 Stud Pold; Jb 1790—92, U 1793 Studpold. — Dyrenavnet Stud.

Surkær. U 1775 Suurkier; B 1790 Suhrkier Eng, Suhrsieg Eng; K ca. 1790, Jb 1790—92 Surkier; U 1793 Sur Kier; TM Surkjer. — Adj. sur om fugtig Jordbund.

Syvhøje Ager. K ca. 1790 Syvhoi Agger. — Støder op til Syvhøje i Nustrup ovfr.

Sønderager. B 1790 Synderaggermark; Jb 1790—92, U 1793 Synder Agger. || **Søndergaard Mark.** TM Söndergaardmark. — Gaardnavnet Søndergaard. || **Sønderhede.** TM Sönderhede. || **Sønderløkke.** B 1790 Synderlyk; K ca. 1790 Synder Lyk, Synder-Lyk; TM Sonderlyk. || **Sønder-mark.** B 1778 Syndermarck; K ca. 1790 Synder Mark, Synder-Mark; TM Söndermark, Sondermark. || **Søndertoft.** U 1778, K ca. 1790 Synder Toft; Jb 1790—92 Oster Synder Toft; U 1793 Öster Synder Toft; TM Sondertoft.

Tingvad [*ˈsyŋ'ə-, ˈnöi· ˈtɛŋvəj*]. U 1775 Nörre Tingvad; B 1778 Tingvad; U 1778 Norder Tingvad, Synder Tingvad Veye, Tingvad Vadsted; B 1790 Dingwatt, Tingwatt Eng an Norder Tingwatt; K 1790 (1855) Tenvad; Jb 1790—92, U 1793 Tingwadt Eng, bei Tingwadt; K 1799 Nörre-, Sönder Tingvad. — Nørre- og Sønder-Tingvad var Navn paa to Vadesteder, det ene over Nørreaa, det andet over Elkær Bæk, paa Vejen fra Nustrup og Skrydstrup Sogne til Gram Herreds Tingsted i Sommersted. || Tingvad Bro. Gst 1857—58 Thingvadbro; Oldekop Norder- und Süder-Tingvad heißen die Brücken; I 1912 Tingvadbro. || Tingvad Bæk. I 1912 Tingvadbæk. || Tingvad Dam [*tɛŋvəj ˈdam'*]. B 1778 Tingvad Dam; U 1784 Tingvad Damm; B 1790 Tingwattdamm; K ca. 1790 Tingvad Damm; I 1912 Tingvad Dam; Gst Tingvaddam. — Eng ved S.-Tingvad. Formen paa Gst er placeret for langt mod SØ. || Tingvad Kobbel. TM Tingwaikoppel; I 1912 Tingvadkobbel. || **Tingvej.** I 1912 Tingvei.

Trekant. I 1912 æ Trekandt.

Tremhøj. K ca. 1790 Trimmhoi; Jb 1790—92 Trimhoi; U 1793 Trinhöi, Trimhöi. — Maaske Subst. Tremme, der paa Jy. udtales [*trem·*] (Feilb.); jfr. Tremhøj i Stevelt, Øsby S., 3017.

?Trindhave. K ca. 1790, Jb 1790—92 Trind Fau; U 1793 Trind Hau. || **Trindmose.** B 1778 Trind Moese; U 1778 Trinde Moese; I 1912 Trindmose. — Adj. trind „rund".

Tværvej. I 1912 Tværvei.

Tømmervej. U 1784 den saa kaldede Timmer Vey; I 1912 Timmervei (Tømmervei).

Vandblok. K ca. 1790 Vannblok; Jb 1790—92 Vandblok; U 1793 Wandblock, Wandbeck; TM Wandblock; I 1912 Vandblok.

Vase. I 1912 æ Vaes. — Vej. Vase, se Indl.

Vendevejsager. B 1778 Vendeveys Aggere; U 1778 Vende-Veys Aggere; K 1790 (1855) Vennvejs Ager; K ca. 1790 Venneveis Agger; U 1793 Wenneweis Agger, Venneveis Agger; TM Wennweisager; I 1912 Venveisager. — Lille Areal ved S.-Tingvad. Forleddets Bet. maa være „Vej, paa hvilken man kan vende med en Vogn". Jfr. Vendebro i Flovt, Øsby S., 3017.

Vestereng. U 1775 i de saa kaldede Westere eller törre Enge. || **Vesterhede.** K ca. 1790 Vester Heede; TM Westerhede; I 1912 Vesterhede. — Agerjord. || **Vesterløkke.** B 1790 Westerlyk; K ca. 1790 Vester-Lyk; TM Westerlyk. || **Vestermark.** B 1778 Vester Marck; U 1778 den Vestere Mark; K ca. 1790 Vester Mark; TM Westermark; I 1912 Vestermark. || **Vestertoft.** B 1790 Westertoft; K ca. 1790 Vesster Toft; TM Westertoft.

Viehoved. B 1778 Viehoed, Vie Hoved; U 1778 Viehoved; K ca. 1790, Jb 1790—92 Viedhoi; U 1793 Wiedhöi, Wiedhoi, Wiedhöi Agger; TM Wied Hoi; I 1912 Vindhøi. — Areal nær ved Knudsbusk og Sønderskov. Forleddet er Subst. Vie „Pil". Da Stedet ligger lavt, kan Efterleddet ikke her have den i Stednavne sædvanlige Bet. „fremspringende Bakke"; Navnet maa snarere sammenstilles med Subst. Skovhoved „en lille klump enlig liggende skov" (Feilb.).

Ørsted. K ca. 1790 Öhrsted. — Eng ved Nørreaa. Sandsynligvis efter

Landsbynavnet Ørsted i Oksenvad S., 3042. En anden Mulighed er maaske Fiskenavnet Ørred.

Østerbjærg. U 1778 Balle Toft Öster Bierg, Balle Toft og Öster Bierg, Öster Biergs Agre; B 1790 Osterbiereslyk; K ca. 1790 Österbierg-Agger; TM Oster Bjergager; I 1912 Østerbjergager; Gst Østerbjærg Høj. || **Østerhede.** B 1790 Osterheede; K ca. 1790 Öster-Heede. || **Østerløkke.** B 1790 Osterlyk; K ca. 1790 Öster Lyk, Oster Lyk; TM Osterlyk. || **Østertoft.** B 1790 Ostertoft; K ca. 1790 Öster Toft; TM Ostertoft.

Skibelund med Vraa.

Bjærg. TM Bjerg.

Buskgejl. K 1790 Buskgaiel; B 1790 Buschgeil Akkerlang, Buschgeils Akkerl.; U 1791 Buschgeils Ackerland. || **Buskgejlsbjærg.** L 1790 Buskgailsbierg; K ca. 1790 Buskgaielsbierg; U 1791 Buschgeilbierg. || **Buskgejlskrog.** L 1790 Buskgails-Krog; K 1790, U 1793 Buskgaiels Krog. — Ved Skellet mod Skjoldager i Gram S., 3061. Subst. Busk og Plantenavnet Gejl „Gyvel" Jfr. Bebyggelsesnavnet Porsgejl her og i Gram S., 3061.

Faarehøj Vang. B 1790 Foorhyvang, Foerhyvang; U 1791 Faarby-Wang, Foorby-Wang, Foorhöy-Wang. — Vistnok samme Areal som Faarevang ndfr. || **Faarevang.** L 1790, K 1790, Jb 1790—92 Faar Vang; U 1793 Faar Wang; I 1912 Faarvongager.

Fladhøj [*'flaˑˌhöj'*, *'flaˑ'hyj*]. K ca. 1790 Fladhoi; B 1790 Fladhy; U 1791 Fladhöy; K 1799 Fladehöy; Schröder 1837 Fladehoi; Schmidt 1852 Fladhøien; I 1912 Fladhøi; Trap[4], Gst Fladhøj. — Gravhøj, der har Navn efter sin Form; den var tidligere knap 2 m høj og ca. 67 m i Diameter og helt flad, se Brøndsted, Danmarks Oldtid II 36, jfr. Nørgaard, Nustrup Sogn p. 7 f.

Gade. B 1790, U 1791 Gaad, Gad; TM Gaden; I 1912 æ Gad. — To Arealer, et ved Vraa og et ved Skibelund. || Gadegrund. L 1790 Gaadgrund, Gad-Grund; K 1790 Gaad-Grund. — Gade, se Indl.

Gammelrynde. B 1790, U 1791 Gammelründe. — Efterleddet er et Subst. *Rynd(e), formodentlig laant fra nty. Rönn, Rünn „Vandrende".

Gelvang. U 1791 Gielwang.

Græsgaard. B 1790 Greesgaard. — Jfr. Græsgaard i Gabøl ovfr.

Hedeagre. TM Hedeagere.

Holm. K 1790, L 1790, TM Holm. || **Holmlund.** B 1790 Holmlund; Jb 1790—92 Holm-Lund, Holmlund; U 1791 Holmslund, Holmlund; U 1793 Holmlund, Holm Lund; I 1912 Holmlund. — Ifl. U 1793 Agerjord, Eng, Hede og Busk. Holm, se Indl.

Horsfenne. L 1790, K 1790 Hoss-Fenn; U 1793 Hoßfenn, Hoß Fenn. — Subst. glda. hors „Hest", jy. Hors „Hoppe".

Hulhøj. L 1790, K 1790 Huulhoi Lyk; B 1790 Huelhylyk; U 1791 Huelhöy-Lyck; U 1793 Huulhöi Lyck. — Adj. hul.

Hyrdeeng. B 1790 Hyrde Eng; U 1791 Hyrde-Eng, Hirten Wiese.

Kastrup Bjærg. L 1790 Kassterup-Bierg; K 1790 Kastrup Bierg; B 1790 Castrup-Bierig; U 1791 Kastrupper Bierg; U 1793 Kasterup Bierg. — Bakke ved Skellet mod Kastrup i Gram S., 3061. || **Kastrupforte** [*'kaˑsdrœbˈfoˑid*]. I 1912 Kastrup Forter. — Vejen til Kastrup.

Kile. TM Kilen, Kiilen. — Kile, se Indl.

Kohøj Løkke. L 1790, K 1790 Kohhoi Lyk; B 1790 Koghylyk; Jb 1790—92 Kohhoi-Lyk; U 1791 Kohöylück, Koghöy-Lyck; U 1793 Kohhöi Lyck.

Kongshøj. Gst Kongshøj.

Landbolsroder. TM Landbohls-Roder. — Forleddet er Subst. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord" eller „Kaadner, mindre Landbruger". Efterleddet er Subst. Rode, en Betegnelse for et Flademaal.

Lindet Mose [*æ ˈlenəd ˈmoˑs*]. — Ejes af Bønder i Nabobyen Ø.-Lindet (Opt. 1939). Jfr. Schröder 1837 II p. 128.

Made. L 1790, Jb 1790—92 May; U 1793 Mai, May; I 1912 Mai. — Made, se Indl.

Mergelløkke. I 1912 Merkellyk.

Midtgaardsforte. I 1912 Midtgaars Fort. — Gaardnavnet Midtgaard. || **Midthøj.** I 1912 Mithøi; Gst Midthøj. — Efter Beliggenheden mellem Fladhøj og Kongshøj. || **Midtløkke.** L 1790, K 1790 Mitt Lyk.

Nederløkke. L 1790, K 1790 Nedder Lyk.

Nyvandsted. B 1790 Nyvandstedt; U 1791 Ny Vandstedt, Nyvandstedt. || Nyvandsted Sig. K 1790 Nyvansted Sieg; (her?) L 1790 Vangstedsieg; B 1790 Ny Vandstedtsieg; Jb 1790—92 Nyvandstedsieg; U 1791 Nyvandstedtsieg.

Nørrebjærg [*æ ˈnöˈbjɛɹ'ə*]. || **Nørreenge.** U 1791 de Nor Enge. || **Nørrehede.** L 1790, K 1790 Nörre Heede. || **Nørreløkke.** L 1790, K 1790 Nörre Lyk. || **Nørremark.** TM Nörmark. || **Nørremose.** L 1790 Nörre Moos; K 1790 Nörremoos Heede, Nörre Moos.

Oldefarskrog. I 1912 Oldefarskrog. || **Oldefarsløkke.** I 1912 Oldefadslyk. — Subst. Oldefader i den sønderjy. Bet. „Bedstefader".

Overløkke. L 1790, K 1790 Over Lyk.

Pilvang. K 1790 Piel-Vang; K ca. 1790 Piel Vangs Heede; B 1790, U 1791 Piilhyvang; U 1793 Piel Wang. — Trænavnet Pil.

Pingaardsbjærg. L 1790, K 1790 Piengaardbierg-Lyk; B 1790 Piengaardsbierelyk; Jb 1790—92 Piengaardbierg; U 1791 Piengaardsbierre-Lyck; K 1799 Piengaards Bierg; I 1912 Pinkelbjerg. — Forleddet er sandsynligvis Subst. Pine, der oftere forekommer i nedsættende Navne som Pinborg og Pinhave; det mellemste Led er Subst. Gaard, maaske i Bet. „Indhegning".

Ribbenløkke. B 1790 Ribbenlyk; U 1791 Ribben-Lyck. — Af Subst. Ribben eller muligvis Fejl for *Ribberlyck, jfr. Ribervej ndfr.

Ribervej. B 1790 von den Ribber Weg, Ripper Weg; U 1791 Ribber Weg. || **Ribervej Ager.** L 1790 Rieffer Vei Agger; K 1790 Riefervei Ager; U 1793 Riefer Wei Agger, Riefer Weiagger; I 1912 Ribeveiager. — Samme Vej som Ribervej i Nustrup.

Russerhøj [*ˈʁusəˌhöj'*, *ˈʁusəˌhyj*].

Sig. TM Siig. — Sig, se Indl.

Skibelund Bjærg. TM Skibelundbjerg. || **Skibelund Bæk.** TM Skibelundbek. || **Skibelund Eng.** TM Skibelundeng. || **Skibelund Mose.** K 1799 Skibelund Mose; TM Moosen; I 1912 Skibelundmose; Gst Skibelund Mose. — Landsbynavnet Skibelund.

Skomagerdam. I 1912 Skomagerdam.

Slagbom. I 1912 Slavbom. — Efter en Bom over Vejen mellem Gabøl og Skibelund, hvor et Køretøj maatte betale en Søsling for at komme igennem (I 1912).

Smaleng. K 1790 Small-Eng.

Smedehede. K 1790, Jb 1790—92 Smed-Heede; U 1793 Schmed Heede, Smed Heede.

Sorgsig. K 1790 Sorg Sieg; U 1791 Sorg-Sieg, Storgsieg. — Jfr. Naturnavnet Sorgsig i Ribe (K 1839 Sorrig Siig).

Stennehøj. L 1790, K 1790 Stiennehoi-Blok; B 1790 Staenehylyk; U 1791 Stennehoy Lyck; U 1793 Stiennehöi Block. — Subst. Sten el. Adj. stenet.

Storedam. L 1790, K 1790 Stor Damm; U 1793 Stordamm. || **Storehøj.** L 1790 Storhoi Agger; K 1790 Storhoi Ager; B 1790 Stoerhyagger, Stoerhyvang; U 1791 Stoerhöy Vang, Stoerhyvang, Stoerhyagger; U 1793 Storhöi Agger; K 1799 Storehöy; I 1912 Storhøi, Storehøj. || **Storemose.** TM Store-Moos.

Sønderagre. TM Sönderagere. || **Sønderbjærg** [*æ ˈsyŋəˈbjɛɹ'ə*]. || **Sønderhede.** L 1790, K 1790, U 1793 Synder Heede. || **Sønderkobbel.** TM Sönder-Koppel. || **Sønderløkke.** K 1790, L 1790 Synder Lyk; I 1912 Sønder Lykke. || **Søndermark.** B 1790 Syndermark; TM Söndermark. || **Søndermose.** L 1790, K 1790 Synder Moos.

Trekant. L 1790, K 1790, U 1793 Trikant.

Trindholm. K 1790 Trindholm Ager. — Adj. trind „rund".

Tværskifter. U 1791 die Quer Schiften.

Vesterager. K 1790 Vester-Ager; TM Westeragere. || **Vestereng.** L 1790, Jb 1790—92 Vester Eng; TM Westereng. || **Vesterløkke.** L 1790, K 1790

Vester Lyk. || **Vestermark.** U 1791 Wester Marck, Vestermarck; TM Westermark, Westermark-Koppel. || **Vestertoft.** B 1790 Westertoft.

Vraa Dam. U 1791 Damm; TM Wraadam; I 1912 Dam. — Dam, se Indl. || **Vraa Eng.** L 1790 Wra Eng, Vraa Eng; K 1790 Wra-Eng; U 1793 Wraae Eng; TM Wraaeng. || ?**Vraa Kær.** Reg 1580 van wracker wissche; Jb 1604—05 Wrakier Wische. — Gaardnavnet Vraa.

Østerager. L 1790, Jb 1790—92 Öster Agger; TM Österagere. || **Østereng.** L 1790, K 1790 Öster Eng; TM Oestereng. || **Østerløkke.** L 1790, K 1790 Öster Lyk; I 1912 Øster og Sønder Lykke. || **Østermark.** TM Östermark, Oestermark, Ostermark-Koppel. || **Østertoft.** B 1790 Østertoft; TM Ostertoft.

3050. FRØS OG KALVSLUND HERRED.

Frøs Herred. Som Eksempler kan anføres: VJb 1231 (13. Aarh.) Frøshæreth; Udat. Valdemar II Konge 1202—41 (1575 ÆDA V 781) Frosharde; RO 1291, RO 1300—1320, RO 1317 frøshæræth; $^{20}/_{1}$ 1317 (LB) Frössherret; $^{17}/_{4}$ 1321 frøøshærith; RO 1330—48 frøshæreth; $^{13}/_{5}$ 1380 (LB) Frössherret; $^{25}/_{4}$ 1390 (LB) Fröessherret; $^{17}/_{11}$ 1421 Frosherde; $^{12}/_{6}$ 1421 Frösherde; u. D. 1425 (RO) frøøshæreth; $^{19}/_{6}$ 1426 Frøs H.; $^{3}/_{1}$ 1445 (RegChr I) Froszherde; $^{21}/_{5}$ 1478 (LB) Frötzherrets ting; $^{18}/_{3}$ 1492 (LB) Froessherde; $^{16}/_{7}$ 1493 (LB) Frössherret; $^{4}/_{11}$ 1512 (LB) Frössherretz ting; Sk 1524 Frosherde; Jb 1530 ffrötz herredt; Sk 1541 Frosherde, Froßherde; Sk 1542 Fros Herred; Sk 1548 Frußharde; Jb 1607 Frosßharde; Jb 1639—40 Frösß Harde; Mejer 1649 Fros Herde; Danckw 1652 Frössharde; M 1662 Fröß Herret; M 1664 Frös Herrett, Frost Herrett; Jb 1672 Fröesß Harde; Sk 1672 Fraasharde; M 1688 Frös Herredt; Rhode 1775 Frøs Herred; DAtl Frøes-Herred; VSK Frøes Herred; Schröder 1837 Frösharde; Nissen 1840, Gst 1857—58 Frøs Herred; Lyngby 1859 [*frøs hær'əd*]; Trap[1], Trap[4], Postadr 1941 Frøs Herred. — De fleste Herreder har Navn efter en Lokalitet i Herredet, men i Frøs Herred findes ingen Lokalitet, hvoraf Herredsnavnet kan forklares. Det samme er Tilfældet med enkelte andre Herreder, f. Eks. Ars Herred paa Sjælland, VJb 1231 (13. Aarh.) Arfshæreth, der bedst forklares af et Mandsn. glda. *Arf beslægtet med glsv. Arve (Lundgren-Brate) og oldn. Arfi (Lind). Frøs i Frøs Herred kan ligeledes være Gen. af et Mandsn. glda. *Frō, der vel ikke er overleveret selvstændigt, men bl. a. findes i Stednavnene Frøstrup i Tømmerby S., V.-Han H., Frøstrup i Lunde S., V.-Horne H., det nordiske Freysthrop i Wales (Introduction to the Survey of English Place-Names I p. 80, B. G. Charles, Old Norse Relations with Wales p. 140), samt det sv. Fröstorp, Hov S., Gäsene H. (SOÄ VI 48—49, hvor det dog uden Grund tolkes af Mandsn. Frøsten). I disse Navne kan det tilsvarende Gudenavn oldn. Freyr ikke indgaa, da Stednavne paa -torp aldrig indeholder Gudenavne, og det samme er Tilfældet med Herredsnavne. En Undtagelse synes det skaanske Herredsnavn Onsjö H. at være, VJb 1231 (13. Aarh.) Othænshæreth, der almindelig forklares som sammensat med Gudenavnet Odin, men der findes et glsv. Mandsnavn Odhin, maaske en Biform til Ødhin (Ivar Lindquist i Festskrift tilägnad Hugo Pipping p. 353). Mandsn. glsv. Odhin forekommer bl. a. i Stednavnene Önsered i Kinds H. (SOÄ VII: 1 p. 242—43), Odenstad i Gillbergs H. (SOV IV p. 6) og Onstomta i Björkekinds H. (Gösta Franzén, Vikbolandets By- och Gårdnamn p. 152). Der er andre slesvigske Herredsnavne som er dannet af Mandsnavne, Ugle H., VJb 1231 (13. Aarh.) Ugglæhæreth, af Mandstilnavnet glda. Uggla, der findes i Sognenavnet Ullerup, 3243, Viriks H., VJb 1231 (13. Aarh.) Vvyriks-hæreth, af Mandsn. glda. Virik, og Arilds H., VJb 1231 (13. Aarh.) Arældshæreth, af Mandsn. glda. Areld (DgP u. Arnald), ligesom Sahlgren (NoB VIII p. 59) har forklaret nogle skaanske Herredsnavne, Färs, Frosta og Dapre H., som sammensatte med Mandsnavne.

Kalvslund Herred. Som Eksempler kan anføres: RO 1291 calslundhæreth; $^{13}/_{6}$ 1294 Calslund H.; $^{17}/_{9}$ 1294, $^{5}/_{2}$ 1295 calslundheret; RO 1317 calslundhæræth; $^{17}/_{4}$ 1321 kalflundhærith; RO 1330—48 kalfslwndhæreth; $^{15}/_{8}$ 1348 Kalslund H.; $^{6}/_{5}$ 1351 Kallælslund H., Kalælslund H.; $^{11}/_{10}$ 1354 Kalslwnd H.; $^{8}/_{5}$ 1361 Kalfslund H.; $^{9}/_{8}$ 1365 Kalslwd H.; $^{17}/_{9}$ 1390 Kalslwnd H.; $^{20}/_{9}$ 1390

Kalslund H.; 7/5 1394 Calfslundhæryth; 18/3 1396 Kalflund H.; 10/5 1398 Kalslund H.; 12/8 1421 Calslundeherde; RO 1425 kalslundhæreth; 14/8 1428 Calslundherde; 7/1 1443 Kalslund H.; 3/1 1445 (RegChr I) Calslundeherde; 18/7 1493 (LB) Kalsslund herret; 12/9 1498 (LB) Kalslund herret; u. D. 1498 (Terpager) foro Calslundensi; 1518 (1551 ÆDA IV 55) Kalslund herrit; 24/9 1522 (LB) Kalsslund herret; Jb 1530 Kalslundt Herred; Sk 1524 Kalslundherde; Jb 1537—38 Kalslund Herred; Sk 1541 Calslunt herde; Sk 1542 Calslunt Herred, Calslundt Herred; Reg 1580 Calßlunt Herde; Jb 1639—40 Callsßlundt Harde; Mejer 1649 Kalslund Herde; Danckw 1652 Kalsslundtharde; M 1662 Kalß Lund Herret; M 1664 Kalslundt Herredt; Jb 1672 Calslund Harde; M 1688 Kalslund Herædt; Rhode 1775 Kalslund Herred; DAtl Kalslund-Herred; VSK Kalslund*Herred; Schröder 1837 Kalslundharde; Nissen 1840 Kalslund Herred; Gst 1857—58 Kalvslund Herred; Lyngby 1859 [*kalslonˌ hær'øt*]; Trap[1] Kalslund Herred; Trap[4] Kalslund Hrd.; Postadr 1941 Kalvslund Herred. — Sognenavnet Kalvslund, i det nuværende Ribe H., 2705.

FORSVUNDNE BEBYGGELSER.

?Egaa. 1/6 1500 Eggo. — Synes at være en Bebyggelse i Kalvslund H.

Fladsbro, fsv. Mølle. 13/5 1380 (LB) Flassbro. — Ved Fladsaa. Ellipse af *Fladsaabro.

Fruerlund. Sk 1524 Fruerlundt; Sk 1542 Fruwerlunt. — Nævnes som Bebyggelse u. Kalvslund H.

Iglesig. Sk 1524 Egelsyge; Sk 1542 Egelsyeck; Reg 1580 Egelsige. — Nævnes som Bebyggelse u. Kalvslund H.

?Tvedelhave. Sk 1524 Twederharde; Sk 1542 Twedelhaue. — Synes at være en Bebyggelse i Kalvslund H.; A. J. Marcussen (Opt. fra Skrave Sogn p. 50) gætter paa, at Stedet er det nuværende Tvedhuse ved Ribe. Maaske dog oprindelig *Twethwæthil, Vadested ved Landsbyen Tved, Ribe Skt. Katarine Lds.

NATURNAVNE.

Blaaaa [*æ ˈblɑ:ˈɑ:*]. TM Blaa Aaen; Oldekop die „Blaue Au"; I 1912, Gst Blaa Aa. — Adj. blaa „mørk, sort".

Farris Bæk [*faɪɪs ˈbæk*]. Mejer 1649 Farrisbeck; Danckw 1652 Farrisbeck, Farres-Aw; Trap[1] Farrisbæk, Farresbæk; Nik. Andersen [*'fanəsbæk*]; I 1912 Farris-Bæk, Farrisbæk; I 1926 Farresbæk; Gst Farris Bæk. || **Farris Skov.** Mejer 1649 Farris holt; Danckw 1652 Farrisholtz, Farreschow; Rhode 1775 Fares Skov; DAtl Farris-Skov, Fares-Skov; K 1798 Fares Skov; Nissen 1840 Farresskov; Schmidt 1852 Farrisskoven; Gst 1857—58 Farrisskov, Farris Skov; Trap[1] Farresskov (forsv.), Farris Skov; I 1912 Farris Skov, Farris Skoven; Trap[4] Farrisskoven. — Farris var Navnet paa en større Skovstrækning mellem de store Aaer Kongeaa, Gram Aa og Ribe Aa. Efterleddet er Subst. Ris „Skov, Krat". Forleddet Subst. glda. far er kendt fra Stednavne i Bet. „Overfartssted", se u. S.-Farup, V.-Vedsted S., 2708. Imidlertid kan Far-, som formodet af O. Nielsen (UBl I 184), ogsaa være et gammelt Aanavn. Et saadant er kendt fra Norge (Rygh, NE p. 46) og er beslægtet med Verb. fare og det ovennævnte Subst. Ifl. Nielsen er Far i saa Tilfælde et ældre Navn paa Ribe Aa. Men da Farris i højere Grad berører Kongeaaen, der tidligere hed Skodborg Aa, er Far- snarest et endnu ældre Navn paa denne.

Fladsaa [*ˈflasˌå', flasˈɑ:*]. Jb 1792 Flaß-Aue, Flaße Aue; K 1792 Flass-Aue; B 1797 Flads-Aue; Dok 1800 (U 1800—11) Fladsaa; U 1809—11 Fladsaue; TM Fladsaue, Fladsau; Oldekop Fladsau (Grammau); Nik. Andersen [*flasˈå'*]; Gst Fladsaa. — Den vestlige Del af Gram Aa. Jfr. Aanavnet Fladsaa i Mogenstrup S., Hammer H. paa Sjælland. Forleddet er muligt en gammel s-Stamme *flat-s, beslægtet med Adj. flad og Subst. Flade.

Gels Aa [ˈɡjæls̩å']. Dok 1641 Gielstofft Aae; Mejer 1649, Danckw 1652 Gielstaw; Rhode 1775 Gielstflod; Trap[1] Gjels-Aa; Gst 1857—58 Gjelsaa; TM Gjelsau, Gjelsaue; TGst Gjels-Au; Oldekop Gjelsau; Nik. Andersen [*gjels*ˈ*å'*]; I 1923 Gjels Aa [Gjelsaa]; Gst Gelsaa. — Landsbynavnet Gelstoft, Gram S., 3061.

Hjartaa. Mejer 1649 Iard fl. — Navn paa en Arm af Gels Aa i Nærheden af Hjartbro i Bevtoft S. 3073. Navnet er rimeligvis dannet af Mejer i Tilslutning til Landsbynavnet Hjartbro, der paa Mejers Kort er indlagt ved Aaen.

Hjerting Aa. Opt. 1920 [*je'dəŋ o'*]. — Samme Aa som Hjortvad Aa. Landsbynavnet Hjerting, 3056.

Hjortvad Aa. U 1785—87 Hjortwad Aae; Gst 1857—58, Trap[1] Hjortvad Aa; TM Hjortwadaue, Hjortvad Aue, Hjortvud Aue, Hjortwad au; TGst Hjortwatt-Au; Oldekop Hjortwattau; Nik. Andersen [*jɔʀdvaj* ˈ*å*·]; Opt. 1920 [*jå'ʀdvæj o'*]; I 1912, Gst Hjortvad Aa. — Landsbynavnet Hjortvad, Kalvslund S. i det nuværende Ribe H., 2705.

Jels Aa. Mejer 1649 Iels beck; Danckw 1652 Ielssaw; Rhode 1775 Jels Aaer tre i Tallet, Disse Jels Aaer eller Hennings Damme, Jelsbæk; Schröder 1837 Jelsaue; Oldekop Jelsau; I 1912 Jelsaa; Trap[4], Gst Jels Aa. — Sognenavnet Jels, 3052.

Kongeaaen. 29/10 1727 (Hist. Tidsskr. 8. R. III p. 31) Konge-Aaen; U 1770—91 Kong Aaen; U 1774—91 Kongeaaen; DAtl Konge-Aaen; Gst 1857—58, Trap[1] Kongeaa; TM Königs-Aue, Königsaue; TGst Königsau, Königs-Au; Nik. Andersen [*æ* ˈ*koŋå*·]; Trap[4] Kongeaaen; Gst Kongeaa. — Yngre Navn paa Skodborg Aa (Steenstrup i Hist. Tidsskr. 8. R. III Bd. p. 31).

Nibsaa. — Se u. Ribe Herred, 2700.

Ribe Aa. — Se u. Ribe H., 2700.

Skodborg Aa. Þjóðolfr Arnórsson c. 1045 (Finnur Jónsson, Den norsk-isl. Skjaldedigtn. A I 362) skotborgar áá; Arnórr Þórðarson jarlaskáld 11. Aarh. (Finnur Jónsson l. c. 336) skotborgar á; Heimskringla (ed. Finnur Jónsson III 46), Knytlinga Saga (Sǫgur Danakonunga, ed. Carl af Petersens och Emil Olson 56) Skotborgará; 25/4 1390 (LB) amne Schotteburga; Præsteindb. 1638 Skodborgaa; Mejer 1649 Schottborgs aw; Danckw 1652 die Schodtburgische Aw; U 1770—91 Schodborg Aae; Rhode 1775 Skodburg Aae; DAtl Skodborg Aae; Schröder 1837 Skodborgeraue; Nissen 1840 Skodborgaae; Trap[1] Skodborgaa (Kongeaa). — Ældre Navn paa Kongeaaen. Sognenavnet Skodborg, 3053.

Sønderaa [*æ* ˈ*søŋ'əɹ̩å'*]. U 1786—93 Synder Aae, sønder Aaen; B 1790 bey der Süder Aue; K 1792 Süder Aue; Trap[1] Sønder-Aa; TM Süder Aue, Sönderaa. — Samme Aa som Gels Aa.

Sønderaa. TM Süder Aue, Süderau; TGst Süder-Au oder Rudebek; I 1912 Farrisbæk eller Sønder eller Hjortvadaa; Oldekop Süderau; Gst Sønderaa. — Samme Aa som Hjortvad Aa.

Tved Aa. Oldekop Tvedau; Gst Tvedaa. — Samme Aa som Hjortvad Aa. Landsbynavnet Tved, Ribe Skt. Katarine Lds., 2702.

3051. ØSTER-LINDET SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Lindet, Øster-, Lb [*øsdəˈlɛn·d, lɛn·d*]. RO 1330—48 lynwy; $^{6}/_{5}$ 1431 Linwyt; $^{28}/_{7}$ 1438 Linwet; 1438 (1553 ÆDA V 353) Lynweth; $^{12}/_{5}$ 1458 (Terpager) Lenwith; $^{22}/_{9}$ 1479 Lynwet; $^{23}/_{2}$ 1481 Leneth; $^{24?}/_{1}$ 1482 Lenneth; $^{13}/_{2}$ 1482 Lenwidh, Østher Lenwidh; $^{23}/_{5}$ 1482 Lynwet, Lenwet; $^{15}/_{6}$ 1482 Lynwet; $^{26}/_{3}$ 1492 (LB) Lenedt; Sk 1541 Østerlynnet; Sk 1542 Oster Linnet, Oester Lynnet; Sk 1543 Linewit, Lindewit; Provstibog 1564 osterlinnith; Reg 1580 Osterlinnit; Jb 1604—05 Osterlinnet, Osterlinditt; Jb 1639—40 Østerlinnet; Mejer 1649, Danckw 1652 Osterlinnet; Jb 1672 Østerlinnet; Jb 1690 Österlinnet; Rhode 1775 Østerlinnet; DAtl, VSK Østerlinnet; Schröder 1837 Oesterlinnet; Nissen 1840 Østerlinnet; Gst 1857—58 Ør Lindet; Trap[1] Øster-Lindet; TGst Osterlinnet; Nik. Andersen [*jøsdəˈlenət*]; Feilb. III 504 [*østərlen·ət*]; Opt. 1920 [*øsdərˈlenət*); Trap[4] Øster-Lindet; Postadr 1939 Øster Lindet. — Forleddet er sandsynligvis Trænavnet Lind og Efterleddet Subst. glda. with „Skov", se Indl. Om V.-Lindet i Gram S., 3061, er det oplyst, at Udtalen nu almindelig er [*lɛnət*], men de gamle sagde [*lenət*] med palatalt n, hvilket stemmer med Opt. 1920 af Ø.-Lindet, ogsaa med palatalt n. Man maa snarest antage, at denne Udtale er ægte, idet oprindelige Palataler ofte tabes, men ikke indføres paa urette Sted uden ved Analogi. Er imidlertid Udtalen med palatalt n uoprindelig, hvad de ældre Skrivemaader muligvis kunde tyde paa, kunde der foreligge et glda. *lin-, en Aflydsform til no. Dial. lein „Skraaning". Byen ligger i bakket Terræn.

Alsborg, Gd. Schröder 1837, Oldekop Alsburg. — Opkaldelse efter Øen Als.

Altona, Hs. U 1772—87 Altona. — Opkaldelse efter den holstenske By Altona.

Ankersminde, Gd [*aŋgəisˈmiŋ·*]. TGst, Oldekop Ankersminde; Opt. 1920 [*angənsˈmeŋ·*]; I 1927, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Ankersminde.

Bakkegaard, Gd. Gst Bakkegaard. — Gaard i Ø.-Lindet.

Baskær, Lille-, Gd. I 1927 Lille Baskær [lilə baskjær]. — Samme Gaard som Petersborg. Kollektivet Baste „Bevoksning med Bastetræer" (se u. Bastholm i Rejsby S., 3086).

Brunbjærg, Gd [*ˈbʁuˈnˈbjɛɛˈə*]. TGst, Oldekop Brunberg; Trap[4], Gst Brunbjærg; Postadr 1939 Brunbjerg. — Naturnavnet Brunbjærg i Stenderup.

Dalgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Dalgaard. — Gaard i Rojbøl.

Danskegaard, Gd. U 1774—85 Danske Gaarden; Jb 1782, I 1927 Danskegaarden. — I Stenderup. Slægtsnavnet Dansk, jfr. Per Danskes Mose i Rojbøl.

Dunkærgaard, Gd [*dœnkjəˈgåˈə*]. Gst Dunkær Gd; Postadr 1939 Dunkær. — Naturnavnet Dunkær i Mojbøl.

Fuglesiggaard, Gd [*fu·lsiˈgåˈə*]. DAtl Fuulsiiggaard; Schröder 1837, Oldekop, TGst, I 1927 Fuglsiggaard; Trap[4] Fuglsiggd.; Gst Fuglsig Gd; Postadr 1939 Fuglsig. — Naturnavnet Fuglesig i Ø.-Lindet.

Fyrrelund, Gd. Gst, Postadr 1939 Fyrrelund.

Gammel-Armhus [*gɑməlˈɑimhus*]. — Sønderjy. Armhus „Fattighus".

Grue, Gde [*æ ˈgʁu·ˌgåˈə*]. Oldekop Gruegaard; I 1927 Grugaard [ə gru·goə]; TGst Gruegaard; Trap[4] Gruegd.; Gst St, Ll Grue; Postadr 1939 Grue og L.-Grue. — Naturnavnet Grue i Stenderup.

Grøngaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Grøngaard.

Gyvelager, Gd. Opt. 1920 Gejlager [*gæjlaq'ər*]; I 1927 Gyvelagergaard; Trap[4] Gyvelagergd.; Gst Gyvelager Gd; Postadr 1939 Gyvelager. — Naturnavnet Gejlager i Stenderup.

Hedehuse. U 1774—85 Heede Huus.

Hellet, Hse [*hæl̥ət*]. Kok II 173 Helved; TGst Hellet Krug; I 1927, Gst, Postadr 1939 Hellet. — Længst mod Nord i Sognet. Subst. Helvede.

Hellet Kro. Oldekop Helletkrug; TGst Hellet Krug; Opt. 1920 [*hæl̥ət kʀo'*]; Trap[4] Hellet Kro. — Se foregaaende.

Hovgaard, Lille-, Gd [*'lil̥ə'hɔs·gɔ*]. Oldekop Kl.-Haugaard; I 1927 Lille Hovgaard [liləhå·wgo']; Trap[4] L.-Hovgd.; Gst Ll Hovgaard; Postadr 1939 L.-Hovgaard. — Se følgende Navn.

Hovgaard, Store-, Gd [*hɔs·gɔ*]. U 1772—87 Hou-Gaarden, Hougaarden, Haugaardens, Hoved-Gaardens, Hov-Gaards; DAtl Linnethaugaard, Hofgaarden; Schröder 1837 Hovgaard, Linnethaugaard; Nissen 1840 Hovgaard (Linnethovgaard); Trap[1] Lindet-Hovgaard; Oldekop Linnetgaard oder Haugaard; TGst Haugaard; I 1927 Hovgaard [håwgo']; Trap[4] St.-Hovgd.; Gst Ste Hovgaard; Postadr 1939 Hovgaard. — Subst. Hovgaard „en gård, til hvilken der gjordes hoveri" (Kalkar). Ifl. Schröder var den tidl. en kgl. Ladegaard.

Høsthaab, Gd. Gst Høsthaab. — I Rojbøl.

Jeppesgaard, fsv. Gd ['*jæbəs'gå'ə*]. U 1772—87 den saakaldte Iespers Gaard. — Gaarden laa i Ø.-Lindet. Efter at være brændt udflyttedes den og kaldtes derefter Nygaard (Opt. 1939).

Jeskær, Hse [*jɛsk̥jæ*]. Gst, Postadr 1939 Jeskær. — Naturnavnet Jeskær i Ø.-Lindet.

Jørgensminde, Gd. Gst, Postadr 1939 Jørgensminde. — I Rojbøl.

Landemærke, Gd. Gst, Postadr 1939 Landemærke. — Ved Sognegrænsen mod Vest. Subst. ænyda. Landemærke „landegrænse, landområde, landsdeel" (Kalkar). Et arkaiserende Navn.

Lauenborg, Gd ['*l̥ɔs'ən,bœʀ'ə*]. L 1774—76 Østen Lauenberg, Vesten-, Øster Laumborg; Schröder 1837 Lauenborg; TGst Lauenburg; I 1927 Lauenborg [låw'nbårə]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Lauenborg. — Jfr. Lauenborg i Skodborg S., 3053, samt Naturnavnene Lavnbjærg Blok og Lavnbjærg Vang i Rojbøl.

Lindetgaard, Øster-, Gd. Jb 1690 Osterlinnethof; Schröder 1837 Osterlinnetgaard. — Samme Gaard som Hovgaard.

Løkkepold, Hs ['*l̥ygə,pɔl̥'*]. TGst Lyckepolt; Oldekop Lückepolt; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Løkkepold. — Efter Naturnavnet Løkkepold i Ø.-Lindet.

Mojbøl, Lb [*mɔ̈j̥bø̈l̥*]. VJb 1231 (13. Aarh.) Moddæbøl; 1493 (LB) Madbyll; Sk 1542 Motbull, Motbwll; Reg 1580 Moltbull; Jb 1604—05 Modbull, Moltbull; Jb 1639—40 Modbüell; Mejer 1649, Danckw 1652 Modebull; Jb 1672 Modböll; Jb 1690 Modböll, Moedböll; Jb 1737 Modbüll; Rhode 1775 Møybøl; DAtl Moibøll; VSK Møybøl; Schröder 1837 Moibüll; Nissen 1840 Møybøl; Gst 1857—58 Modbøl; Trap[1]Modbøl, Maibøl; TGst Moibül; Oldekop Moibüll; Nik. Andersen [ˈ*mojbøl*]; Trap[4] Møjbøl; Gst, Postadr 1939 Mojbøl. — Kvinden. glda. Modda.

Nygaard [*mɔ̈j̥bø̈l̥'ny' ,gå'ə, 'ny' ,gå'ə*]. Gst Nygaard. — I Mojbøl.

Nygaard, Gd [*nygœ*]. DAtl Linnetnygaard; Schröder 1837 Linnetnygaard; Gst 1857—58 Nygd.; Trap[1] Nygaard; TGst Neuhof; Oldekop Nygaard; Nik. Andersen [ˈ*nygɔʀ*]; Trap[4] Lindet-Nygd.; Gst, Postadr 1939 Nygaard. — I Ø.-Lindet. Ifl. Schröder udflyttet i 1775. Jfr. Jeppesgaard ovfr.

Nørreby [*æ 'nöj'ə,by'*]. U 1772—87 Nørbye, Norbye. — Den nordlige Del af Ø.-Lindet By.

Nørregaard. U 1772—87 Nør Gaarden; DAtl Nørgaarden; Schröder 1837 Norgaard. — I Ø.-Lindet.

Nørrekro, fh. Kro ['*nöj'ə'kʀo'*]. — I Ø.-Lindet, hvor der tidl. ifl. Schröder 1837 var 2 Kroer.

Petersborg, Gd. VSK Petersborg; Schröder 1837 Petersburg; Gst 1857—58, Trap[1] Petersborg; Oldekop Petersburg; Nik. Andersen [ˈ*pe·dəsbɔʀə*]; I 1927

Pedersborg; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Petersborg. — Gaard i Stenderup, den samme som Lille-Baskær. Se Petersborg u. Naturnavne i Stenderup.

Petersholm, Gd [*ˈpe'dəsˌhɔl'm*]. TM, TGst, Gst, Postadr 1939 Petersholm. — Gaard i Mojbøl.

Rojbøl, Lb [*ʀöjbøl*]. Sk 1524 Rottbull; Sk 1542 Rodbwll, Rottbull; Jb 1604—05 Rodbull; Jb 1639—40 Rodbüell; Mejer 1649 Rodsull; Danckw 1652 Rodbull; Jb 1672, Jb 1690 Rodböll; Jb 1737 Rodbüll; Rhode 1775 Røybøl; DAtl Roibøl; VSK Røybøl; Schröder 1837 Roibüll; Nissen 1840 Røybøl; Gst 1857—58 Røjbøl; Trap[1] Røibøl; TM Røibüll; TGst Roybüll; Oldekop Roibüll; Nik. Andersen [*ʀojbøl*]; Trap[4] Røjbøl; Gst, Postadr 1939 Rojbøl. — Snarest Subst. Roj „Rydning", se Indl.

Skippergaard, Gd. U 1772—87 Schipper Gaard, Skipper Gaard; før 1773 (I 1912) Skippergaard. — Jfr. Skippertoft i Ø.-Lindet.

Skovgaard, Gd. U 1774—85 Skov-Gaarden; Jb 1782 Skovgaarden. — I Stenderup.

Skovløkke, Gd. Gst, Postadr 1939 Skovløkke. — I Ø.-Lindet.

Slusegruegaard, Gd. TM Slüsgrugaard, Slusgrugaard. — Naturnavnet Slusegrue i Ø.-Lindet.

Smediegaard, Gd. U 1772—87 Smedie Gaard. — I Ø.-Lindet.

Stenderup, Lb [*sdæŋəʀœp*]. Sk 1524 Stenderup; Sk 1542 Stenderupp, Stendorp; Jb 1604—05 Stendorp; Jb 1639—40 Stenderup; Mejer 1649 Stendrup; Danckw 1652 Stenderup; Jb 1672 Stendrup; Jb 1685, Jb 1690, Reg 1704, Reg 1709, Rhode 1775 Stenderup; DAtl Stendrup; VSK Stenderup B.; Schröder 1837, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1] Stenderup; TGst Stenderup II; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Stenderup. — Stenderup II paa TGst er Kommunebetegnelse til Adskillelse fra Stenderup Kommune i Toftlund Sogn, der betegnedes som Stenderup I. Subst. Sten, jfr. Stenderup i Grarup S., 3015.

Stenderup Fælled, Gde og Hse [*sdæŋəʀœb ˈfœ·ləð, æ fœ·ləð*]. TM Stenderup Fälled; TGst Stenderupfeld; I 1927, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Stenderup Fælled.

Stenderupgaard, Gd. Gst Stenderup Gd.

Stenderup Mark, Gde. Postadr9 Stenderup Mark.

Stensgaard, Gd. Oldekop Steensgaard; Trap[4] Stensgd.

Susvind, Gd [*su·sviŋ*]. Schröder 1837 Susviert. — Ligger paa et Bakkedrag.

Sønderby [*æ ˈsyŋ'əˌby'*]. U 1772—87 Sønderbye, Synderbye, Sønder Byen; I 1927 Søndergaardene [*œ sön.əgo.ə*]. — Den sydlige Del af Øster-Lindet By.

Søndergaard. Jb 1690 Syndergaard; U 1772—87 Søndergaards; Jb 1774 (I 1912) Søndergaardens; Gst, Postadr 1939 Søndergaard. — I Ø.-Lindet.

Terp, Lb [*tæjb*]. [13]/s 1499 Torppe, Torppeholt; udat. (1524 ÆDA IV 388) Torp; Sk 1542 Terp, Terpp (Tarup); Jb 1542—43 Tarpp; Reg 1580, Jb 1604—05 Terp; Jb 1639—40 Terpe; Mejer 1649, Jb 1672, Jb 1690, Rhode 1775, DAtl Terp; VSK Terp B.; Schröder 1837, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1], TM, TGst Terp; Nik. Andersen [*ˈtæʀp*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Terp. — Terp er en særlig Form af Subst. Torp, se Indl. Jfr. Abterp i Brede S., 3116 og Øster-Terp i Bedsted S., 3201.

Terp, Lille-, Gd [*liltæjb*]. I 1927 Lille Terpgaard [lilə tærbgo'ə]; Trap[4] L.-Terpgd.; Gst Ll Terpgaard; Postadr 1939 L.-Terp. — Gaard i Ø.-Lindet.

Tved, Gd [*tve'ə*]. Sk 1542 Twedt, Twedtt; Reg 1580 Twedt; Jb 1604—05 Tuedt; Jb 1639—40 Twedt; Mejer 1649, Danckw 1652 Twede; Jb 1672, Jb 1690 Tweed; Jb 1737 Tvedt; Rhode 1775 Tved; DAtl Tveed; VSK, Schröder 1837, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1], TM Tved; TGst Tvedt; Oldekop Twed; Nik. Andersen [*ˈtve·ʀ, ˈtve·ɹ*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Tved. — Tved, se Indl.

Vedbølgaard, Gd. Postadr9 Vejbølgaard; Postadr 1939 Vedbøl. — Efter Landsbyen Vedbøl i Vedsted S., 3046.

Vesterby [*æ ˈvæsdəˌby'*]. — Den vestlige Del af Terp.

Vestergaard, Gd. U 1774—85 Vestergaard; DAtl Vestergaarden. — I Stenderup.

Vestergaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Vestergaard. — Paa Rojbøl Mark.
Vestergaard. U 1776—85 Vestergaards; Jb 1782 Westergaard; I 1927 Vestergaard [væsdergo']; Gst Vestergaard. — I Mojbøl.
Østergaard, Gd. I 1927 Østergaard [osdergo']. — I Mojbøl.
Østergaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Østergaard. — I Ø.-Lindet.

B. NATURNAVNE.

Øster-Lindet.

Aalegaard Eng. U 1772—87 Aalgaard Eng; L 1774—76 Oelgaard Eng. || Træde-Aalegaard Eng. U 1772—87 Træd-Aalgaard Eng, Træd Aaelegaard Eng; L 1774—76 Træd Oelgaard Eng, Træd-Aalgaard Eng, Træd Oldgaard Eng. — Subst. jy. Træde „Proces".
Aamade. U 1772—87 Aamayene, Aae May; L 1774—76 Aamay-Eng; B 1810 Aamayengen; L 1820 Aamay, Aamayeng.
Abildeng. U 1772—87 Avild Eng, Vester Avild Eng, Avild Enge, Avild Eng Blocke; L 1774—76 Avild Eng. || **Abildsig.** U 1772—87 Avildsieg, Avildsieg med sammes Blocke og Fenne; I 1927 Æblesig [avilˀsieq]. — Trænavnet Abild „Æbletræ".
Braad. U 1772—87 Broddet, det Vaade Brod, det Vaadeste i Broddet, Vaade Ender ved Broddet. — Braad, se Indl.
Bredkær. U 1772—87 Breedkiær, Bredkiær; U 1774—85 Breede Kier, Linnet Breedekier. || **Bredskifte.** U 1772—87 Brede Skifft, det breede Skift.
Brændevinsstykker. U 1772—87 Brænde Viins Stycker, Brændviins Styker. — Brændevin forekommer ofte om Jordstykker, der er solgt for Brændevin; endvidere antages det af Sv. Aakjær (jfr. NoB 1934 p. 99) at kunne være opstaaet af Forbindelsen „Brød og Vin", som Navn paa Kirkejord.
Brændshøj. U 1772—87 Brænds Høy. — Gen. af Planten. jy. Bræn „Bregne", Subst. Brænding, idet Brændings- kan trækkes sammen til Brænds-, el. Brændevin; jfr. Brændevinsstykker ovfr.
Buskeløkke. I 1912 Busklykke; I 1927 Buskløkken.
Bybæk. TM Bybek.
Bækagre. L 1774—76 Beck-Agre.
Damager. I 1912 Damager. — Dam, se Indl.
Deggessten. U 1772—87 ved degges Steen.
Degneløkke. I 1927 Degneløkken. — Ved Byen.
Digeblok. U 1772—87 Dieg Blok. || **Digeeng.** U 1772—87 Dieg Eng, dig Engen, Dieg-Engen, Stacke dieg Eng Skifft; L 1774—76 Diig-Eng, Diige-Eng; I 1927 Digeengene [di·qæŋ]. — Subst. Dige „Vold".
Drift. Jb 1706 ff. drifften; U 1772—78 Drøfft, Drifften, Drøfft Ager, Drøft; TM Dreft; I 1927 Drøften. — Ved Nygaard. Drift „Drivvej", se Indl.
Elkær. U 1772—87 Elkiær; I 1927 Ellekær [æl·kjær']. || Elkær Ager. U 1772—87 Elkier Agger, Elkier Ager. || Elkær Mark. TM Elkjaermark. || **Ellevang.** Jb 1706 ff. Eller Agger; U 1772—87 Eller-Vange, Eller Vangen; I 1927 Ellevangen. — Trænavnet El.
Elmtved. U 1772—87 Elmtveed, Elm-tved Hiørne; I 1927 Elmetved [æ.lmtve']; Trap[4] Elmtved. — Voldsted ved Gram Aa. || Elmtved Blokke. U 1772—87 Elm-tved Blocke. || Elmtved Krog. U 1772—87 Elmtv. Krog. — Trænavnet Elm.
Enggaard [æ ˈæŋˈgå·ə]. L 1774—76 Enggaard; B 1810 Enggard; I 1912 Enggaarde; I 1927 Enggaard [æŋ·go']. || Enggaardshede. L 1774—76 Eng Gaards Heede. || Gammel-Enggaard. U 1772—87 den Gamle Enggaard. || Korporals Enggaard. U 1772—87 den saa kaldte Corporals Eng-Gaard. || Trind-Enggaard. U 1772—87 Trind Eng-Gaard, den trind Enggaard, den saa kaldete trinde Engegaard. — Adj. trind „rund". || Vester-Enggaard. L 1820 Westerenggaard.

Eskær [*jɛskjæ*]. U 1772—87 Eskiær; L 1774—76 Jeskier, Jeßkiær; TM Eskjier; Gst Jeskær. || Eskær Ager. Jb 1706 ff. Eskier Agger; U 1772—87 Ieskier Aggere, Ies-kier Agre, Eskiær Ager; U 1776—85 Ieskier Ager, Ieskiær Agger. || Eskær Bæk. U 1776—85 Ieskierbech; TM Eskjaer-bek; I 1912 Jeskjærbæk. || Eskær Eng. U 1772—87 Jeskiær Eng, Eskiær Eng. || Eskær Løkke. I 1912 Jeskjærlykke. || Eskær Skov. I 1912 Jeskjærskov. — Grænser op til Eskær i Rojbøl.

Faareløkke. TM, I 1912 Faarelykke; I 1927 Faareløkken.

Fladeng. U 1772—87 Flad Eng, Vestre-, Øster Flad Eng, Vester flad Eng; L 1774—76 Øster-, Vester Flod-Eng, Øster-, Vester Flad-Eng. — Adj. flad.

Flæskeng. U 1772—87 Flesk Eng. — Subst. Flæsk „Svinekød" i rosende Bet. Jfr. Flæskeng i Mojbøl og Flæskland i Brøns S., 3087.

Fløde [*æ flöj·*]. U 1772—87 Flyen, det saa kaldt Flye, den saa kaldte Flye Otting. — Jy. Fløde, udtalt [*flöj·*] „en oversvømmelse forårsaget af regn" (Feilb. fra Agerskov).

Fruenskær [ˈ*fʀu·nsˈkjæ'ə*]. U 1772—87 Fruenskier i Fællets Krog, Fruenskiær; I 1912 Fruenskjær; I 1927 Fruen Kær [fruens kjæ'e]. — Skov. || **Fruensstætte** [ˈ*fʀu·nsˈsdæ·t*]. U 1772—87 den saa kaldede Fruens Stætte. — Mellem Mojbøl og Ø.-Lindet. Af Subst. Frue. Der har ligget en kgl. Gaard i Ø.-Lindet By, jfr. Store-Hovgaard u. Bebyggelsesnavne.

Fuglesig. Oldekop Fuglsig. — Bæk.

Fælled. U 1772—87 Fælleden; L 1820 Fæleden. || Fælledskrog. U 1772—87 Fællets Krog. || Fælledsløkke. L 1820 Fælledslücke. || Vester-Fælled. L 1820 Westerfælled. — Fælled, se Indl.

Gaaseager. U 1772—87 Gaase Ager.

Gade. U 1772—87 Norbye Gade, Sonderbye Gade. || **Gadeblok.** U 1772—87 Gadeblokken, Gad-Blocken. || **Gadetoft.** Jb 1706 ff. Gadetofften; U 1772—87 Gade-Toffter; TM, I 1912 Gadetoft; I 1927 Gadetoften [ga·tâw't]. — Gade, se Indl.

Gammeleng. U 1772—87 den gamle Eng.

Gejlager. — Se u. Gejlager i Stenderup. || **Gejlblok.** U 1772—87 Geil Blok. || **Gejlslet.** Jb 1706 ff. Geilslet agger; U 1772—87 Geilstet, Geilslet; U 1774—76 Geielslet; I 1927 Gyvelslet [gæ.jlslæd]. || **Gejlvang.** Jb 1706 ff. Geill og Gadetofften; U 1772—87 Geilen, Geil Vang Agre. — Plantenavnet Gejl „Gyvel".

Gunnersløkke. I 1927 Gunders Løkke. — Kvindenavnet jy. Gunder.

Havregade. U 1772—87 Havre Gaden, Harre Gaden, Haver Gaden; I 1927 Havregaden. — Mark, som støder op til Gadetoft. || **Havresig.** U 1772—87 Havre sieg, Harresig; I 1927 Havresig. — Lavning. Forledet er Plantenavnet Havre.

Hedebjærg. U 1772—87 Heede Bierget, Heede Bierge. || **Hedekrog.** U 1772—87 Heede Krog. || **Hedeland.** TM, I 1927 Hedeland. || **Hedeløkke.** I 1912 Hedelykke; I 1927 Hedelokken.

Hillund Kirke [ˈ*hilun ˈkjɛi·g*, ˈ*hilun ˈkjɛi·g*]. DAtl Holundskirke; Schmidt 1852 Hølunds Kirke; I 1912, I 1927 Hillund Kirke; Trap[4] Hildling eller Hillund. — Høj med Tomt af en nedrevet Kirke (Trap[4]). Subst. sønderjy. Hild, udtalt [*hil'*] (Agerskov, Bradr., V.-Vedsted og Sem) el. [*hil·*] (Emmerlev) „loft af løse stænger over stalden" (Feilb. u. hjåld), maaske om en Lund, hvor man har hentet de paagældende Stænger, jfr. Loftlund i Roager S., 3084. Da Hild imidlertid i Stednavne forekommer i Forbindelse med Gudenavnene Odin og Thor, er det blevet formodet, at det kan have Bet. „Tømmerbygning, Gudehus af Træ" eller „Tribune, Forhøjning, hvorpaa Gudebillede er opstillet og hvor Gudsdyrkelse og Trolddom øves" (Svend Aakjær i „Studier tilegnede Verner Dahlerup" p. 52 ff.), og da Hillund er et gammelt Kirkested, kan det tænkes, at Ordet har denne Bet. her. De kristne Kirker blev undertiden lagt paa hedenske hellige Steder.

Hovgaards Skov. U 1772—87 Hoved-Gaardens Skov, Hov-Gaards Skov-Lycke. — Gaardnavnet Store-Hovgaard.

Humlegaard. U 1772—87 Hummelg., Hummelgaard; I 1927 Humlegaard [homelgo'].

Hundborg [ˈhuŋ·ˌbɑɒʀ'ə]. TM Hundborg; I 1912 Hundborglykke; I 1927 Hundeborg [hunj·bår'ə].

Hustoft. Jb 1774 (I 1912) Hustoft; TM Huustoft.

Hyrdeeng. U 1772—87 Hyrde Engen, Synderbye Hyrde Eng, Hyrdeengen; I 1927 Hyrdeengen. || **Hyrdevang.** Jb 1774 (I 1912) Hyrdevangen.

Høvej Vang. Jb 1706 ff. Hoe vey agger; U 1772—87 Høe Veyen, Hoe Vey Vang, Høe Vey Vangen.

Jeggeager. U 1772—87 Jegge Ager, Stacke Jegge Ager, Stacke Jægge Agger; I 1927 Stake Jæggesager.—Forleddet er Trænavnet Eg. Et oprindeligt *Egager vilde give en Udtaleform *[*jæqəɹ*], som kan skrives Jegge. Stak(k)e er Adj. stakket „kort".

Julsager. Jb 1706 ff. Juls agger. — Slægtsnavnet Jul.

Kalvetoft. U 1772—87 Kalve Tofft.

Kildeeng. U 1772—87 Kilde Eng, Kielderet; L 1774—76 Kield-Eng; I 1927 Brønden [æ kæ·lj].

Kirkebjærg. Jb 1706 ff. Kirckenberg Berg Jndtegt. || **Kirkeeng.** U 1772—87 Kircke Engene, Siveholm Kircke Eng; L 1820 Kirckeng. || **Kirkevang.** U 1772—87 Kirke Vangen; I 1927 Kirkevangen [kje·r'kvaŋ].

Klemhest [*klæmˈhæsd*]. I 1912 Klemhest; I 1927 [klæmˈhæs'd]. — Agerjord. En Omdannelse af Subst. jy. Klemherse „trangt Sted, smal Gennemgang, jfr. Klemhest i Kliplev, Kliplev S., 3222.

Klovtoft Eng. I 1912 Klovtofteng. — Rimeligvis s. Lok. som Klovtoft i Rojbøl.

Kokhave. U 1772—87 Kock Haue Hiørnet, Kock Have, Kockhaven; I 1927 Kokhaven [æ kåk'hav]. — Agerjord ved St.-Hovgaard. Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Krogeng. U 1772—87 Krog Enge, Kroeg Enge; Jb 1774 (I 1912) wester og øster Krogeng. || **Kroghede.** U 1772—87 Krog Heede. — Krog, se Indl.

Kroløkke. I 1912 Krolykke.

Kronborg Løkke. I 1912 Kronborglykke. — Opkaldelse efter Slottet Kronborg.

Kruseng. L 1774—76 Kruuß-Eng. — Maaske af Adj. kruset.

Kræmmerløkke. I 1927 Kræmmerløkken.

Kulsviervej. U 1776—85 Koelsvier Vey, Kulsvier Vey, Kolsvier Vey; I 1912 Kulsviervej. — Jfr. Kulsviervej i Stenderup.

Ladeholm. U 1772—83 Møybøll Layholm, Moybøl Laiholm; TM, I 1912 Ladeholm. — Subst. Lade.

Landbolsgade [*æ ˈlaŋbəɫsˌga·*]. U 1772—87 Landbohls Stien, Ladbohls Stien; I 1927 Landbolsgade [lanjbolsga.ə]. — Vejstykke lige uden for Byen. Ved Udskiftningen fik Landbolsejerne deres Jord tildelt der (I 1927). || **Landbolstoft.** I 1912 Landboestoft; I 1927 Landbolstoft [lanjbolståw'd]. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadnersted, Hus med Jord" el. „Kaadner".

Langkær [*ɫaŋkjə*]. U 1772—87 Langkier; L 1794—76 Langkier, Langkier-Buske, Langkierbuske; TM Langkjoer, Langkjaer; I 1912 Langkjær; I 1927 Langkær [laŋ·kjær]. || Langkær Bjærg. U 1772—87 de trind Ell boske eller Lang kier Bierg. || Langkær Hale. U 1772—87 Langkier Hale. — Hale, se Indl.

Loteng. U 1772—87 Præstens Lukte Eng, Lot Eng; TM Laateng. — Partc. af Verb. lukke i Bet. „indhegnet", jfr. Lotskifte i Gammel-Haderslev, Haderslev Kbst., 3002.

Løkkebjærg. U 1772—87 Lykke Bierget, Lyke bierget, Lycke-Bierget. || **Løkkepold.** B 1810 Lückepold; L 1820 Lyckepold; TM Lykkeyold; I 1927 Løkkepold [lögəpålj]. || Løkkepoldvej. I 1912 Lykkepoldvejen. — Løkke, se Indl.

Madegaard. U 1772—87 May-Gaard, May-Gaarden; L 1774—76 Stocke Maygaard, Stocke Maygaards Skift, Stockemaygaards Skifft, Maygaards Tofft; I 1912 Majgaard. — Made, se Indl. Stocke i L 1774—76 er vel Adj. stakket „kort".

Markhøj. U 1772—87 Markhøy, Markhoy. || Markhøj Vang. U 1772—87 Markhoy-Vang; I 1927 Markhøjvang [markhøjvaŋ].

Markskel Vang. U 1772—87 Markenskiel Vang; I 1927 Markskelvang [marksgjelvanŋ]. — Ved Mojbøl Skel.

Midtløkke. I 1912 Midtlykke; I 1927 Midterløkken.

Moltesdal. U 1772—87 Moltes dal, Moltes Dall. || Moltesdalsvang. U 1772—87 Moltes Dalls Vang; I 1927 Moltesdalsvang. || **Moltesdam.** Jb 1706 ff. Moltes damms Jndtegt. — Mandsn. Molte, den sønderjy. Form af Malte.

Mosevang. Jb 1706 ff. Moßagger; U 1772—87 Moose Vangen, Mooße Vangen, Moese Vangen; I 1927 Mosevangen. — Mark med en nu udjævnet Mosegrav (I 1927).

Møgelholm Aalegaard. U 1772—87 Møgelholm Aael-Gaard. — Adj. jy. møgel „stor".

Naldeng. U 1772—87 Nald Eng; L 1774—76 Naale-Eng; I 1912 Naldeeng. — Plantenavnet jy. Nalde „Nælde".

Nørreløkke. B 1810, L 1820 Nörrlücke; I 1912 Nørrelykke; I 1927 Nørreløkken. || **Nørremark.** U 1772—87 Nør Mark; L 1820 Nörrmarck; I 1912 Nørremark. || **Nørreskov.** U 1772—87 Nør skov toffte. || **Nørretoft.** TM Nörtoft.

Oksevej. I 1912 Oxevej. — Der foreligger ingen Oplysninger om Okseveje gennem dette Sogn.

Præsteskov. I 1912 Præsteskoven. || **Præstetoft.** U 1772—87 Præstetofften, Præste Tofften, Præst Tofft, Præsttoften.

Rojvej. U 1772—87 Roy Veyen, Øster Roy Vey. — Roj, se Indl.

Rundel. U 1772—87 Rundelen. — Rundel, se Indl.

Røgelvang. Jb 1706 ff. Ryggel; U 1772—87 Roggel Vangen, Rogel Vangen, Røggel Vangen; I 1927 Røggelvangen. — Røgel, se Indl.

Rytterløkke. I 1912 Rytterlykken.

Rørholm. U 1772—87 Rørholm.

Sandevang. Jb 1706 ff. paa Sanden; U 1772—87 den Sande Vang. — Adj. sandet.

Sivholm. U 1772—87 Siveholm Kircke Eng, Sivesholm; U 1776—85 Linnet Sives Holm.

Skippertoft [*æ sgibətɔst*]. U 1772—87 Smede og Skipper Tofften; I 1927 Skippertoften [æ skibætåw'd]. — I Ø.-Lindet By, hvor en Gaard tidligere hed Skippergaard, se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Skoldlund. Jb 1706 ff. Schiöllunds Agger; U 1772—87 Skollunds Ager, Skollund Ager; Jb 1774 (I 1912) Skoldlund; I 1927 Skollundsager. — Trænavnet sønderjy. Skolde „Populus albescens".

Skovkobbel. L 1820 Skovkobbel. || **Skovløkke.** U 1772—87 Skov Lycke, Skou-Lycke, Skov Lyck Hiørne; B 1810 Skovlücken; L 1820 Skovlücke; TM Skovlykker; I 1912 Skovlykke; I 1927 Skovløkken.

Skrædderløkke. TM Skrederlykke; I 1912 Skrædderlykke; I 1927 Skrædderløkken.

Sletning. I 1927 Sletning [slætniŋ']. — Subst. jy. Sletning „slette, jævn mark" (Feilb.).

Slusegrue. I 1927 [slu·sgru.]. — Bakkeskrænt med Væld Nord for Gram Aa.

Smaamade. U 1772—87 Smaa-May næst Vesterlinnet Marck, Smaamay.

Smalforte [*æ ˈsmɑl·ˈfo·id*]. Opt. 1920 [*æ smal fo·ərt*]. — Navn paa en Vej i Ø.-Lindet By.

Smedeløkke. I 1912 Smedelykke. || **Smedetoft.** U 1772—87 Smedie Tofften, Smede og Skipper Tofften; I 1927 Smedetoften [smæ·jtåw'd].

Stakketskifte. U 1772—87 de stacke Skiffte, Stacket Skifte, Stack Skifte, Stacke-Skifte, Stacke Skift. — Adj. stakket „kort".

Storeng. I 1912 Storeeng. || **Stortoft.** U 1772—87 Stor-Tofft, Stortofft; I 1912 Storetoft; I 1927 Stortoft [sdo.etåw'd].

Strimmelvang. U 1772—87 Strømmel Vangen, Strommel Vangen. — Forleddet er Bæknavnet Strimmel i Rojbøl.

Sulsvang. U 1772—87 Suuls Vang, Suuels Vang; I 1927 [su'əlsvanŋ], kaldes nu [su'əlsager]. — Subst. Sulehus „Hus hvis Mønning bares af Suler" eller Mandsn. glda. Suli med nyere s-Gen.

Svemsted. U 1772—87 Sveng Stædet, Svemsted, Vester Svemsted. — Verb. svemme „lade svømme", Kausativ til Verb. svømme. *Svemmested er et Sted i Aaen, hvor Hestene har maattet svømme over eller hvor man har svømmet Heste.

Sydvestkrog. U 1772—87 Sydvest Krog.

Søndereng. TM Søndereng. || **Søndergade.** U 1772—87 den sønder Gade, Sonder-Gads Toffte Hiørne. || **Søndermark.** U 1772—87 Sønder Markker, sønder Marck, Sønder Mark; DAtl Søndermarken; TM Søndermark, Söndermark; I 1912 Søndermark. || **Søndermose.** U 1772—87 den Søndre Moese. || **Sønderskov.** U 1772—87 Sønder Skov.

Teglovnbjærg [ˈtæɟlɔsn|bjɛɹ̓ə]. U 1772—89 Tægel Ovn Bierget, det Lerre Bierg ved tegel Ovnen.

Tingsti. U 1772—87 Ting Stie. — Paa Vestermark. Rimeligvis en Sti, der fører til Birketinget i Gram.

Toftmade. U 1772—87 Tofft May, Toftmay. || Toftmade Holm. U 1772—87 Toftmay Holm, Holmen for Tofft May. — Toft, se Indl.

Trindellebuske. U 1772—87 de trind Ell boske eller Lang kier Bierg, Eng-Gaerden de trind Eldbuske Kaldet. — Adj. trind „rund".

Træholm. TM Froholm; I 1912 Trærholm; I 1927 Træholm [træhål'm]. — Subst. jy. Træde „Trætte, Proces".

Tueeng. U 1772—87 Thue Eng, Tue Eng; L 1774—76 Thue Eng, Tue Eng. — Tue, se Indl.

(Her?) **Tuesvad.** Kok II p. 417 Tuesvad. — Mark. Mandsn. Tue.

Turing [tu·ʀəŋ]. I 1912 Turing; I 1927 [tu·riŋ']. — Høj Mark, ikke Eng (I 1927).

Tvedvej. U 1772—87 Tved Vey. — Gaardnavnet Tved.

Tværmaal. U 1772—87 tvermaalet, tversmaalet.

Tyndskov [æ tyŋsgɔs]. I 1912 Tøndeskov. || Tyndskov Løkke. I 1912 Tøndeskovlykken. — Udtalen tyder paa, at Forleddet er Adj. tynd om tynd Bevoksning modsat et Navn som Tykskov i Varnæs, Varnæs S., 3225, medens I 1912 har forstaaet det som Subst. Tønde, vel om en Skov, hvor der hentes Bødkertræ.

Tøvtløs. U 1772—89 Tofftløs, Tøftløeß Dige; I 1927 Tofteløs [tåw'tloj's]. — Toft. Adj. jy. tøvtløs „unyttig, forgæves", jfr. Tøvtløs i Spandet S., 3083.

Under Bjærget [œŋə ʀæ ˈbjɛɹ̓·ə]. — Mark ved Teglovnbjærg.

Vandhøj. Jb 1706 ff. Wondhoye (el. Wand-); U 1772—87 Vand Hoy.

Vesterager. L 1820 Westeragger. || **Vesterbjærg.** U 1772—87 Vester Bierge. || **Vestereng.** U 1772—87 Vester Eng, den saakaldte Lild Pærs Vester Eng. || **Vesterhede.** B 1810 Vesterheede. || **Vesterkrog.** U 1772—87 Vester Krog. || **Vesterløkke.** TM Vesterlykke. || **Vestermark.** U 1772—87 Vester Marck; TM Vestermark; I 1912 Vestermarken, Østerlinnet Vestermark. || **Vestertoft.** L 1820 Westertoft.

Vieeng. U 1776—85 Linnet Vier Eng. — Plur. af Plantenavnet Vidie, Vie „Pil".

Villinghoved Bæk. U 1772—87 Villing Hoed Beck, Villing Hod Beck; I 1927 [viliŋˈho'əð]. — Skovhoved og Bæk. || Villinghovedbæk Gaard. TM Villevoibekgaard. — Afledt med Suffikset -ling af Adj. hvid, oldn. hvítr paa samme Maade som Fiskenavnet Hvilling. Om Adj. hvid og Afledninger deraf se u. Sognenavnet Hviding, 3085.

Vraa. U 1772—87 vesten Vraae; L 1774—76 vesten Wraae. || Vraavej. U 1772—83 Vraa Vey. — Vraa, se Indl.

Østereng. U 1772—87 Øster Eng. || **Østerhøj.** U 1772—87 Øster Hoy. || **Østerkrog.** U 1772—87 Øster Krog vesten Sveng Stædet; L 1774—76 Øster Krog-Eng. || **Østermark.** TM Ostermark.

Mojbøl.

Aamadeeng. L 1774—76 Aamay Eng.

Bjærgvang. L 1774—76 Bierge Vang; U 1776—85 Bierge Vang, Biergene.

Blokager. I 1912 Blokager. — Blok, se Indl.

Blødeng. L 1774—76, U 1776—85 Blød-Eng.

Brokær. U 1776—85 Broekiær; TM Brokjär; I 1927 Brokjær [brokjæ'r]. — Ved Jels Aa. || Brokærsager. U 1774—85 Broekiers Agger, Broekiers Aggere. || Brokærsenge. U 1776—85 Broekiers Enge. || Brokærshede. U 1776—85 Broekiers Heede.

Brændtoft. L 1774—76 Brændtofft Tægt; U 1776—85 Brendtofft, Brændtofft, Brændtoft, Brænd-Tofft; I 1927 [æ brænj tåw'd]. — Partc. brændt af Verb. brænde.

Buskeng. U 1776—85 Busck-Eng.

Byggeplads [*æ ˈby·xˌplɑs*]. — I Mojbøl By. Subst. Byggeplads „stedet, hvor en gård har stået" (Feilb.).

Dameng. U 1776—85 Dam-Eng. — Dam, se Indl.

Dunkær [*dɔnkjə*]. L 1774—76 Dankier-Eng; U 1776—85 Donkier; I 1927 Dunhammerkæret? [æ do.nkjæ'r]. — Forleddet kunde være et Plantenavn *Dun, jfr. Sammensætningen Kærdun, eller muligvis en Forkortelse af et Plantenavn som Dungræs el. Dunhammer, jfr. Dunkær i Smøl, Broager S., 3245.

Enemærkevang. L 1774—76 Enemærck-Vang; U 1776—85 Enmærk-Vang. — Enemærke, se Indl.

Faaremade. L 1774—76 Faare May; U 1776—87 Formay, Rudsholm Formay. — Dyrenavnet Faar.

Fladmade. L 1774—76 Flad May, Lille Flad May, Moybøl Flad Eng, Fladeng; U 1776—85 Floder May; I 1927 Fladengen [fla·əmaj].

Flæskeng. L 1774—76 Flæsk Eng. — Jfr. Flæskeng i Ø.-Lindet.

Gammelager. U 1776—85 gammel-Agger Iord. || **Gammelland** [*ˈgɑməlˌlɑŋ*']. U 1776—85 Gammel-Lands Nør-Agger-Ender, gammel Land; I 1912 Gammelland.

Gejholm Næb. U 1776—85 Geyholm Nep. — Fiskenavnet Gedde.

Hedeager [*ˈhe·ˈɑq'ər*]. I 1912 Hedeagrene.

Holm [*æ hɔl'm*]. Præsteindb. 1638 Kongens Holm; U 1776—85 Holm; 1809 (Trap⁴) Kongens Holm; I 1912 Holmene; I 1927 Holmen [æ hål'm]; Trap⁴ „Holmen". — Voldsted. || **Holmfenne.** I 1912 Holmfenne. || **Holmlyng.** U 1776—85 Holm Lyng. || **Holmvang.** L 1774—76 Hollem Vang; U 1776—85 Holm-Vang. — Holm, se Indl.

Hulhøj. I 1927 Hulhøj [ho.lhy]. — Udtalen tyder paa Adj. jy. hol „hul", udtalt [*ho'l*].

Humlemade. U 1772—87 Hummel May; DAtl Hummelmay; I 1912 Humlemaj; I 1927 Humleeng [homelmaj].

Hyrde-Kaalgaard. U 1776—85 Hyrde-Kaalgaard. — Eng.

Jerrevad [*jɑ·vəj*]. U 1776—85 Ferre Vad; I 1912 Jerrevejeng; I 1927 [jærəvaj]. — Ved Jels Aa. Subst. Edder „Gift", udtalt [*jer'ər*] (Feilb. fra Agerskov), jfr. Jerre i Sverdrup, Øsby S., 3017.

Kirkeeng. U 1772—87 Møybøll Kircke Eng. || **Kirkehøj** [*ˈkjɛigˌhöj'*]. I 1927 Kirkehøjen [æ kjerghy']. || **Kirketoft.** U 1776—85 Kirke Tofft; I 1912 Kirketoft; I 1927 Kirketoften [æ kjergtåw'd]. || Kirketoft Vang. L 1774—76 Kirke Vang Tägt; U 1776—85 Kirke-Tofft Vang. || **Kirkevej.** U 1776—85 Kirke Veyen, Twedt Kirke Vey, Kircke Vey; TM Kirchenweg.

Klavseseng. U 1772—87, L 1774—76 Clauses Eng; TM Claues Eng; I 1927 Klavseseng [klaw'sesæŋ'].

Klyneeng. U 1776—85 Klyen Eng; I 1927 Tørveengen [kly·næŋ'].

Koholm. L 1774—76 Koeholm Vang. || **Koløkke.** TM Kolykke.

Krogeng Blok. U 1776—85 Krog-Eng Blocker. — Jfr. Krogeng ovfr. u. Ø.-Lindet.

Landbolsager. TM, I 1927 Landbolsager. || **Landbolsvej.** U 1776—85 Landbohls Vey. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, Hus med Jord".

Lilleaa [*æ ˈliljəˌɑ'*]. U 1772—87 den lille Aae; U 1776—85 Liden Aae; TM Kleine Aue; I 1912 Lilleaa; Opt. 1920 [*ə lil'ə ɑ'*]. — Lokal Betegnelse paa Jels Aa. || **Lillemade.** U 1776—85 Liden May.

Made [*æ maj*]. L 1774—76 Maygaard; U 1776—85 May, Vestergaards May; I 1927 Engen [æ maj]. — Made, se Indl.

Nørreager. U 1776—85 Gammel-Lands Nør-Agger-Ender; TM Nørager.

|| **Nørrehede.** U 1776—85 Nør Heeden, den Nør Heede; TM Nørhede. || **Nørremark** [æ ˈnöi·ˌmɑig]. TM Nørmark, Nörmark, Nörremark; I 1912 Nørremark. || **Nørretoft.** TM Nørtoft.

Paddeeng. I 1927 Paddeengen (Frøengen) [æ pa.jæŋ']. — Af Padde i den sønderjy. Bet. „Frø".

Palkeng. I 1912 Palkeng.

Rusholm [ˈʀusˌhʊl'm]. U 1776—85 Rudsholm; TM, I 1927 Rusholm. — Ved Gram Aa. || Rusholm Vang. L 1774—76 Ruusholm Vang, Suusholm; U 1776—85 Rudsholm Vang. — Fiskeredskabet Ruse.

Rørkrog. L 1774—76 Rørkrog.

Siveng [ˈsjɛəˈæŋ']. U 1776—85 Syve Eng Aalgaard; I 1927 Sivengen [sy.wæŋ']. — Ved Jels Aa.

Skrummeleng. U 1776—85 Skrommel Eng. — Subst. Skrummel i Bet. „skrammel, genstande uden værdi" (Feilb.).

Slotsbanke. TM Slotsbank; I 1927 Slotsbanken [slåd'sbaŋ'g]. — Paa Holm ovfr.

Smedeeng. I 1927 Smedengen [smæ·jæŋ'].

Soholm [æ ˈsɔˌhʊl'm]. TM Soeholm; I 1912 Soholm; I 1927 Soholm [sohål'm]. — Eng ved Gram Aa. Dyrenavnet So. || Soholm Aalegaard. U 1776—85 Soholm Aalgaard. || Soholm Vang. U 1776—85 Soholm Vang, Søeholm Vang.

Stageng. L 1774—76 Stage-Eng Vang; U 1776—85 Stag-Eng; TM, I 1912, I 1927 Stageng. — Subst. Stage „Stang, Pæl".

Storaa [æ ˈsdo·əˌå']. U 1772—87 Ved den store Aae paa Møybøl Marck; U 1776—85 Stoer Aae; Opt. 1920 [ə sdo·ɾ å']. — Lokalt Navn paa Gram Aa. || **Storeng.** L 1774—76 Stor-Eng.

Sønderaa. U 1776—85 Synder Aaen, den synder Aae, Sønder Aae. — Andet Navn paa Gram Aa. || **Sønderhede.** U 1776—85 synder Heede. || **Søndermark.** U 1776—85 synder Marken, Søndere Marck; TM Sønder Mark, Søndermark; I 1912 Søndermark.

Tingvej. U 1776—85 Ting Veyen. — Vel Vejen til Gram Birketing.

Tofteng. U 1776—85 Tofte-Eng. — Toft, se Indl.

Tophøj. I 1927 Tophøj [tåbhy'].

Trindeng. U 1776—85 Trinde Eng. || **Trindland.** U 1776—85 Trinde Land; I 1927 [trinjlanj]. — Adj. trind „rund".

Tryner. U 1776—85 Tryner; I 1912 Storetryne, Lilletryne; I 1927 [æ trynə]. — Smal Engstrimmel afdelt i Smaastykker (I 1927). Jfr. Tryne i Tumbøl, Felsted S., 3224.

Tved [tveˈə]. U 1772—87 Tweed; I 1927 Tved. — Grænser op til Bebyggelsen Tved.

Ulholm. L 1774—76 Uldholm, Ulfholm Engs Vang; U 1776—85 Ulfholm; I 1912 Ulholm. — Dyrenavnet Ulv.

Vestermark [æ ˈvæsdəˌmɑig]. U 1776—85 Vester Marken; TM Wester Mark, Westermark. || **Vestertoft.** U 1776—85 den Vester Tofft; TM Westertoft.

Vieeng [æ ˈvi·ˈæŋ']. U 1776—85 Vie Eng-Moose; TM Wideng; I 1927 Hvidengen [vi.ræŋ']. — Plantenavnet Vidie, Vie „Pil" eller Adj. hvid.

Voldager [ˈvɔlˈɑqə]. U 1776—85 ved Volden, Vold-Agger, Vestre Vold Aggere, Vold Vang Agre; I 1927 Voldagrene.

Østermark [æ ˈɶsdəˌmɑig]. TM Öster-Mark, Östermark, Ostermark; I 1912 Østermark.

Rojbøl.

Aamade. U 1776—85 Aae-May Eng.

Birkmose. L 1774—76 Birckmose-Eng.

Bjærgholt. U 1776—85 Bierg Halt.

Brændhøj Fald. U 1776—85 Brendhoyfold, Brendhøy fald, Brendhoy Fald, Bræm Høy Fald. || **?Brændhøj Vang.** U 1776—85 Bron Høy Vang, Brend Hoy Vang.

Bøgested Toft. I 1912 Bögested-Toft. — Antagelig Subst. Byggested „Sted, hvor en Bygning har staaet".

Damager. U 1776—85 Dam Ager, Dam Agger; I 1927 Damager. — Mager Sandmark. || **Damgrønning.** U 1776—85 Dam Grønning. || **Dammark.** L 1774—76 Dammarck, Danmarckes Vang; U 1776—85 Dam Marck. || **Damvang.** U 1776—85 Dam Vang, Dam Vangen. — Dam, se Indl.

Elbæk Fald. U 1776—85 Lille Elbøk Faldet. || **Elbæk Stykke.** U 1776—85 Elbæck stycke. — Trænavnet El.

Engplet Vang. L 1774—76 Enge Plet Vang, Enge Plett Vang; U 1776—85 Enge Plet Vang.

Eskær. L 1774—76 Jeßkier Ager Vang, Jeskier Vang; TM Eskkjär; I 1927 Eskjær?, Jeskjær? [jes'kjær']. — Engdrag. || Eskær Blok. U 1776—85 Ieskier Block, Ieskier Blocke. || Eskær Dam. Jb 1602—03 Eskierdieke; Jb 1690 Eschierdieg; Jb 1737 Eschen Teich. — Fællesjord for Indbyggerne i Rojbøl. Efterleddet nty. Diek, hty. Teich gengiver et da. Dam, der betyder saavel „Vandingssted" som „Dæmning". || Eskær Hede. U 1776—85 Ieskier Heede. — Grænser op til Eskær i Ø.-Lindet. Forleddet er snarest Gen. af Kollektivet glda. ēkæ „Egebevoksning".

Fælledskrog. TM Fehletskrog; I 1927 Fælledskrogen. — Fælled, se Indl.

Følblok. U 1776—85 Følblock.

Gadetoft. U 1776—85 Gade Tofft i Krogen; TM, I 1912 Gadetoft; I 1927 Gadetoft [ga.ətåwd']. — Toft paa det Sted, hvor forhen Rojbøl By laa (I 1927). Gade, se Indl.

Gammelgade. U 1776—85 Gammel Vey; I 1927 Den gamle Gade [æ gamel ga.ə]. || **Gammelskov.** TM Gammel Skov; I 1927 Gammelskov [gamælsgåw]. — Agerjord.

Gødevang. U 1776—85 Giøde Vang. — Subst. jy. Gøde „Gødning" el. Partc. gødet.

Hedeløkke. I 1927 Hedeløkken. — Opdyrket Hedemark.

Humlemade. L 1774—76 Hommel-May.

Hyrdeeng [æ ˈjæsəˌiˌæŋ']. L 1774—76 Hyrde-Enge Skifft; U 1776—85 Hyrde Eng; I 1912 Jævereng; I 1927 Hyrdeengen [jæverænˑ].

Kalvetoft. L 1774—76 Kalve Tofften.

Klovtoft. L 1774—76 Clautofft, Clautofft Vang, Klautofft-Skifft. — Rojbøl grænser op til Klovtoft i Jels S., 3052.

Klynemose. L 1774—76 Klyn Eng Skifft; U 1776—85 Klyn Moose, Klyn Moese. — Subst. jy. Klyne „Tørv".

Krogeng. L 1774—76 Øster Krog-Eng, Krog-Eng; U 1776—85 Krog Eng, Tweed liden og Stoer Krog Eng, liden Krog-Eng.

Lavnbjærg Blok. U 1776—85 Lauenbierg Block, Vester Lauenbierg Vangs Blocke. || **Lavnbjærg Vang.** U 1776—85 Lauenbierre Vang, Lauenbierg Agger Vang, Øster Lovenborg Agger Vang, Øster-, Vester Lauenbierg Vang, Vester Lovenborg Vang. — Maaske af Gaardnavnet Lauenborg.

Lergravager. L 1774—76 Leergrav-Aggre, Leer-Grav, Leergrav Vang; U 1776—85 Leere grau Aggre, Lerre Grav Ager, Leere Grav Aggere, Leeregrav Agre.

Lillebæk. U 1776—85 Lild Beck. || Lillebæk Ager. U 1776—85 Liden Beck ager, Lild Bæck Ager. || Lillebæk Eng. U 1774—76 Lille Beck-Eng; U 1776—85 Lille Bæck Eng, Liden Beck Eng, Lildbæck Enge Skiffter.

Madegaard. L 1774—76 Maygaard; U 1776—85 Maiigaard, May Gaard; TM Maigaard; I 1927 Majgaard [maˑjgo'ə].

Midtager. L 1774—76 Mitte Ager Vang.

Moretvang. U 1776—85 Moret Vang. — Adj. jy. morret „tørveagtig, om jord" (Feilb.).

Mosevang. L 1774—76 Moose Skifft; U 1776—85 Moese Vang.

Nordvestkrog. U 1776—85 Nord Vest Krog.

Nørremark. L 1774—76 Nørremarcke, Nørmarck; I 1912 Nørremark. — To Lokaliteter.

Ormager. L 1774—76 Orm Agger Ring, Orm Vang; U 1776—85 Vorm Agger, Vorm Ager Vang, Vorm Vang. — Ring i L 1774—76 er sikkert Fejl for Vang.

Per Danskes Mose. L 1774—76 Peter Dansckes Vang, Peder Dansckes Vang, Danscke Skifft; U 1776—85 Peder Dansches Mooese, Peder Danskes Moese, Peder Dansches Moese Skifft, Peder Dansches Mooese Vang; I 1912 Per-Danskes Mose; I 1927 Per Danskes Mose [pe dansges mo.s].

Postskifte. L 1774—76 Postsckifft, Post-Skifft; U 1776—85 Poß Skift, Poß Skifft, Poße skifft. — Plantenavnet Pors eller Post, en nty. Sideform af s. Navn, der er gaaet over i danske Dialekter, jfr. Postmose i Brundlund, Aabenraa Kbst., 3191.

Rojbøl Bæk. TM Röibüllbach, Röibüll Bach, Roibüll Bek; TGst Roybüllbek; Oldekop Roibüllbek; Opt. 1920 [*råjbïlbœg*]; Gst Rojbøl Bæk.

Rytterløkke. TM Rytterlykke; I 1927 Rytterløkken.

Skoveng. L 1774—76 Skou-Eng.

Sletmade. U 1776—85 Slet Maii, slet May, Slet Maii Enge Skift; TM Sletmai; I 1927 Sleteng [slædmaj]. — Subst. Slæt „Høslæt".

Stenhede Blok. U 1776—85 Steen Heede Block.

Strimmel. I 1927 Strømmel. — Vandløb. || Strimmel Skifte. U 1776—85 Strimmel skift, Strømmel Skifft. — Subst. Strimmel, her om et smalt Vandløb. Jfr. Bæknavnet Uldal Strimmel i Jærnhyt, Hammelev S., 3045.

Stumpland. I 1912 Stumpeland; I 1927 Stumpland [stomblanj]. — Lille Mark med korte Agre.

Søndermark. L 1774—76 Søndermarks Vang, Søndermarkes Vang; U 1776—85 Synder Marck, Synder Marcks Vang; I 1912 Søndermark. || **Søndertoft.** U 1776—85 Synder Toft.

Teglovnager. U 1776—85 Teigl ovnen; TM, I 1927 Teglovnager.

Tyndskov. U 1776—85 Tøndschau, Tøndskov, Tønd Skov, Tøndskau, Tønd Skau; Schröder 1837 Tyndskov; TM Tyndskov, Tynskov; I 1927 Tyndskov [tö.njskåw]. — Paa Grænsen til Ø.-Lindet, se Tyndskov der.

Ulveeng. L 1774—76 Uld-Eng, Uld-Eng Skifft; U 1776—85 Peder Dansches Ull Eng, Ul-Eng, Ulv Eng. — Dyrenavnet Ulv.

Vestertoft. U 1776—85 Vester Toft.

Vældekilde Krog. L 1774—76 Väldekilde Skifft; U 1776—85 Velle Krog, Vælle Krog; I 1912 Vællekildekrog; I 1927 Kildevældskrog [velekilekro'q].

Ydmade. L 1774—76 Ydmaysckifft.

Østerhede. U 1776—85 Øster Heede. || **Østermark.** U 1776—85 Øster Marck. || **Østermose.** U 1776—85 Øster Moese Skift.

Stenderup med Terp.

Aalemade [ˈå·l̩ˌmaj]. L 1774—76 Aalmay-Eng; I 1912 Aalmaj; I 1927 Aaleengen [å·lmaj]. — Fiskenavnet Aal.

Aamade. L 1774—76 Aamay Skift; U 1774—85 Aamay, Aae-May; Jb 1782 Aamai.

Bjærgagre. U 1774—85 Bierg Agre.

Bredmade. L 1774—76 Bred-May; U 1774—85 Breemay, Breedmay, Breed May Fald; Jb 1782 Bredmai; I 1927 Bredemaj [bre·maj]. || Bredmade Vadested. U 1774—85 Breed May-Vadsted, Vadstæd, Bredmays-Vadsted; Jb 1782 Bredmai Vadsted. — Ved Rojbøl Bæk.

Brunbjærg [ˈbʁɤuˈnˈbjɛiˈə]. U 1774—85 Brune bierre, Bruun Bierre, Bruunbierg; Jb 1782 Bruunbjerg; Gst Brunbjærg.

Bækskifte. L 1774—76 Østen Beckscskifft.

Doktoreng. I 1912 Doktereng; I 1927 Doktorengen [æ dåqdəræŋ']. — Forhen ejet af en Læge (I 1927).

Enggaard. L 1774—76 Enggaard, Enggaards Hoy; U 1774—85 Enggaard, Enge-Gaarden; I 1912 Enggaarde; I 1927 Enggaard [æ·ŋgor']. — Mark. || Gammel-Enggaard. L 1774—76 Gammel Enggaard; U 1774—85 De gamle Eng Gaarde. || Trind-Enggaard. L 1774—76 Trind-Enggaard. — Adj. trind „rund". || **Engtoft.** L 1774—76 Eng Tofft.

Fannikereng [ˈfɑnəgəˌʁæŋ']. L 1774—76 Fannecker-Eng; I 1912 Fannegereng; I 1927 Fanøboengen [æ fa·nøgeræŋ']. || **Fannikerskifte.** U 1774—85

Fannecke Skiffte, Vester Gaards Lang Fanneke Skiffte; Jb 1782 Fannike Skifte. — Indbyggernavnet Fanniker, til Ønavnet Fanø.

Fuglsang [*'fʊsl̥ˌsaŋ'*]. L 1774—76 Fuglsieg Buscher, Fuglsang Buscker; U 1774—85 Fugelsang, Fuglsang; Jb 1782, DAtl Fuglsang; I 1912 Fuglesang. — Lille Skov eller Krat. Maaske et oprindelig Fuglesig, omdannet til det poetiske Fuglsang. Se Fuglsang i Holbøl S., 3231.

Gade. U 1772—87 Lild Terp Gade, Terp Gade; I 1927 Gaden [e ga·ə]. — To Lokaliteter. || **Gadeeng** [*'gɑ·ˌnæŋ'*]. I 1912 Gadeeng; I 1927 Gadeengene [æ ga·əæ·ŋ]. — Ved Terp Gade. || **Gadetoft.** I 1912 Gadetoft. — Gade, se Indl.

Gammel-Kaalgaard [*æ 'gɑməl'kɑl·gɑ*]. I 1927 Den gamle Kaalgaard [æ gamel kalgor']. — Et Stykke Mark. || **Gammel-Vældekilde.** U 1774—85 den gamle Vælle Kilde; Jb 1782 Den gamle Wældekilde.

Gejlager [*'gæj'əlˌɑqə*]. U 1772—87 Geil Ager og Heede; I 1927 Gyvelager [gæ·jlaq'ə]. — Grænser op til Gejlager i Ø.-Lindet.

Gottliebsløkke. I 1912 Gothlipslykke.

Grue [*æ gʀu·*]. U 1774—85 Gruen. — Slugt ved Gaarden Grue. Grue, se Indl.

Hardeknuder. U 1774—85 Eng Skiffter paa Harde Knuder. — Vel Adj. haard.

Havreager. U 1774—85 Havre Agger.

Hedeagre. L 1774—76 Heede Agre.

Hesteager [*æ 'hæ·sd'ɑqə*].

Hustofteng. L 1774—76 Huustofft-Eng.

Hyrdeeng. U 1772—87 Terp Hyrde Eng; L 1774—76 Hyrde-Eng; U 1774—85 Hyrde Eng; Jb 1782 Hyrdeeng.

Indhede. U 1774—85 Jndheede. || **Indmarkshede.** U 1774—85 Indmarcks Heede; Jb 1782 Jndmarkens Hede.

Kaffetoft [*æ 'kafəˌtʊst*]. I 1912 Caffefenne; I 1927 Kaffetoft [kafetåw'd]. — En Toft i Stenderup By, der engang er solgt for Kaffe (I 1927).

Karpedam. I 1912 Karpedammen. — Fiskedam.

Kirkesti Skifte. U 1774—85 Kircke Stien; Jb 1782 Kirke Stie Skifte. || **Kirkestætte.** U 1774—85 Kircke Stetten; Jb 1782 Kirkestætte. — Stætte „en fodstis gennemgang gennem et dige" (Feilb.).

Kokholm. L 1774—76 Kockholm. || **Kokhøl.** L 1774—76 Kockhøll, Kokhøll, Kockhøll-Eng; U 1774—85 Kockhøll; I 1912 Kokkel; I 1927 Kokhøl [æ kå'khøl]. — I Rojbøl Bæk. En „Høl" i Bækken (I 1927). || Kokhøl Enge. U 1774—85 Kockhøll Enge; Jb 1782 Kokhøl Enge. || Kokhøl Mose. U 1774—85 Kock Høll Moese. — Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Kulsvierløkke. I 1912 Kulsvierlykke. || **Kulsviervej** [*'kʊlsvi·əˌvæj*]. I 1912 Kulsviervej; I 1927 Kulsviervej [kål·swi.əvej]. — Vej til nogle gamle Kulmiler. Jfr. Kulsviervej i Ø.-Lindet.

Kæreng. L 1774—76 Kier-Eng.

Landbolsagre. U 1774—85 Landbohls Aggre; Jb 1782 Landbohls Agrene. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, Hus med Jord".

Langskifte. U 1774—85 Vester Gaardens Lang Skiffte. || **Langtoft.** I 1927 Langtoft [la·ŋtåw'd].

Lenestoft. I 1912 Lenestoft. — Kvindenavnet Lene.

Lidenland. U 1774—85 Lieden Land. — Maaske Fejl for Skidenland.

Lillevang. L 1774—76 liden Vang; U 1774—85 Lille Vang, liden Vang.

Løkkekrog. U 1772—87 Lyke Krogen, Lycke Krogen ved Terp Gade.

Madegaard [*'maj'ˌgɑ'ə, majgɑ*]. L 1774—76 Nør Maygaard, Maygaard-Eng, Nør Maygaard-Eng; I 1912 Majgaarde; I 1927 Majgaard [ma·jgɑ]. — Made, se Indl.

Midtfald. U 1774—85 det midt Fald.

Mosevang. L 1774—76 Moesvang.

Nørrebjærg. L 1774—76 Nør bierge; U 1774—85 Nørre Bierre, de saa kaldede Nør Bierge; Jb 1782 Nørrebjerge. || Nørrebjærg Vang. U 1774—85 Nørbierg Vang; Jb 1782 Nørbjergvang. || **Nørremark.** L 1774—76 nør Marken; TM Nord Mark, Stenderup Nørre Mark; I 1912 Nørremark.

Ormblok. L 1774—76 Ormblock; U 1774—85 Vorm Block, Orm Blocker, Orm Blockene, Worm Blocke paa Ulv Galle Fald; Jb 1782 Vormblok, Ormblokke.

Overtoft. U 1774—85 Over Toft.

Petersborg. L 1774—76 Pedersborg. — Opført som Marknavn, men er muligvis Gaardnavnet Petersborg (se u. Bebyggelsesnavne), hvis ældste Eksempel det da bliver.

Skidenland. L 1774—76 Skiden Land; U 1774—85 skiden Land, skidenland Agger; Jb 1782 Skidenland; I 1912 Skirnland; I 1927 Skidenland [sgiren lan'j]. — Forklares af I 1927 som „En Mark med sort Jord"; men Adj. skiden bruges dog mest om sølede og plørede Steder.

Skotvej. U 1774—85 Skot Veyen, Skott Vey, Grønne bech Skot Vey; Jb 1782 Skotveien, Grønnebek Skotwei; I 1927 Skudtørvvej [e sgåd'væj]. — Gammel Mosevej (I 1927). Subst. jy. Skotvej „mindre Bivej". Grønebæk ligger i Jels S., 3052.

Skovtoft [*sgɔ̀stɔ̀st*]. I 1927 Skovtoft [sgåwtåw'd].

Smedetoft [*æ smæjtɔ̀st*]. I 1912 Smedetoft.

Sorteløkke. I 1912 Sortelykke.

Stenhøj. U 1774—85 Steen Høy, Steenhøy; I 1927 Stenhøj [stenhøj]. || Stenhøj Vang. L 1774—76 Steen Hoy fald; U 1774—85 Steenhøy Vang, Steenhøy Fald; Jb 1782 Steenshøywang; I 1927 Stenhøjvang [stenhøjvaŋ']. || **Stentoft** [*sdɛntɔ̀st*]. — Stederne ligger tæt ved Stenderup By, saa disse Navne kunde være Ellipser for *Stenderuphøj og *Stenderuptoft.

Stokskifter. U 1774—85 til Stocken, Stock Skifter.

Storvang. U 1774—85 stoer-Vang, Stor Wang, store Vang; Jb 1782 store Wang.

Stribler. U 1774—85 Nørstribler, Nør Stripler; Jb 1782 De nør Stribler, Bredmaifald vester Stribler. — Subst. jy. Stribbel „Strimmel".

Susvind Vang. L 1774—76 Suusvind Vang. — Jfr. Bebyggelsesnavnet Susvind.

Sønderblokke. U 1774—85 Sønder Blocke; Jb 1782 Sønder Blokke. || **Søndereng.** I 1912 Søndereng. || **Søndermark.** U 1774—85 Sønder Mark, Synder Marck; Jb 1782 Søndermark; TM Süder Feld; I 1912 Søndermark. || **Søndertoft.** L 1774—76 Sønder Tofft.

Tofthale. U 1774—85 Toft Halen, Tofte Halen; Jb 1782 Tofthalen; I 1912 Tofthale; I 1927 Tofthale [tåw'dha·l]. — Det yderste af Bytofterne lidt Øst for Stenderup By. || **Toftholm.** Jb 1782 Toftholm. || **Toftkrog.** U 1774—85 Tofte Krog. — Toft, se Indl.

Trindeng. U 1772—85 Trind Eng Skiffte; L 1774—76 Trind- og Hyrde Eng. — Adj. trind „rund".

Trøjborg Skifte. U 1774—85 Trøyburg Skifte, Trøyborg Skiffter; Jb 1782 Trøjburg Skifte. || **Trøjborg Vej.** U 1774—85 den saa kaldte Trøyburger Vey; Jb 1782 Trøiburger Wei. — Gennem Terp. Vejen har vel ført til Trøjborg i Visby S., 3106.

Tyskereng. I 1912 Tyskereng; I 1927 Tyskerengen [æ tysgəræŋ'].

Ulvegalge. L 1774—76 Ulv-Gallie; U 1774—85 Ulv Galle, Ulv Gallie. || Ulvegalge Vang. U 1774—85 Ulv-Galle Vang, Ulv Galle Fald; Jb 1782 Ulvgalle Vang. — Subst. Ulvegalge, om en Galge, hvor en skudt Ulv er blevet hængt op; jfr. Ulvegalge i Skodborg, Skodborg S., 3053, og Ulgalle i Farensted S. i Angel (Kok II 424).

Vesterhede. L 1774—76 Vester og Jndmarcks-Heede, Vester og Øster Heede; U 1774—85 Vester Heede. || **Vestermark.** TM Stenderup Wester Mark. || **Vestervang.** U 1774—85 den Vester Vang.

Vinhøj Fald. U 1774—85 Vienhøy-Fold. — Subst. Vin, som oftere forekommer i Navne paa Jorder som har været Kirkegods, og hvis Indtægter har været anvendt til Altervin.

Østerhede. L 1774—76 Øster Heede. || **Østerløkke.** I 1912 Østerlykke. || **Østermark.** U 1774—85 Øster Marck, Østre Marks Aggre; Jb 1782, I 1912 Østermark.

3052. JELS SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Jels, Sb [*jɛl·s*]. VJb 1231 (13. Aarh.) Jarlsæ; [13] el. [20]/7 1403 Jørltze; [24]/5 1460 Jelze; SJb 1462, SJb 1509 ff. Jeltze; Sk 1524 Jels; FrIReg [13]/9 1527 Iellsze; Sk 1541 Jeltz; Sk 1541—43 Jels; Sk 1542 Jeltz, Jeels, Jeltze, Jeils; Provstibog 1564 Jels; Reg 1580 Jels; Jb 1604—05 Iels; Jb 1639—40 Jelsß; Mejer 1649, Danckw 1652 Ielss; Jb 1672 Jelsß; DAtl Jels; VSK Iels K og B.; Gst 1857—58 Jarls; Trap[1], TGst Jels; Nik. Andersen [*ˈjæls*]; Gst, Postadr 1939 Jels. — Et glda. Jarlsæ, Navn paa den ved Jels liggende Nedersø eller Jels Sø. Forleddet er Ordet Jarl, som antaget af Sv. Aakjær (Udg. af Valdemars Jordebog, Kommentaren p. 79), Efterleddet glda. *sæ „Sø". Jfr. ogsaa u. Jerstal i Vedsted S., 3046.

Aagaarde, Gde. VSK Aae Gde; K 1798 Aae gde. — Ved Jels Aa.

Agentoft, Gd [*ˈɑq'ənˌtɔst*]. VSK, Gst 1857—58, Trap[1] Agentoft; TM Agentofte; TGst Aggentoft; Nik. Andersen [*ˈa·qəntɔwt*]; Gst, Postadr 1939 Agentoft. — Se Agerntoft ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Amalienborg, Hs. Gst Amalienborg. — Opkaldelse efter det københavnske Slot.

Lille-Barsbøl, Gd [*ˈlilə ˈbɑ'sbøl*]. Nissen 1840 Lille-Barsbøl; Gst 1857—58 Lle Barsbøl; Trap[1] Lille-Barsbøl; TGst Kl. Barsbüll; Nik. Andersen [*ˈlilə ˈbɑ·sbøl*]; Gst Lle Barsbøl; Postadr 1939 L.-Barsbøl.

Store-Barsbøl, Gd [*ˈsdɔ'ə ˈbɑ'sbøl*]. Sk 1524, Sk 1541 Barsbull; Sk 1542 Barsbull, Barsbwll; Provstibog 1564 Barsbull; Reg 1580 Barßbul; Jb 1604—05 Barsbull; Jb 1639—40 Barsßbüell; Danckw 1652 Barsbüll; Jb 1672 Barsböll; DAtl Barsbøll; VSK Barsbøl; Gst 1857—58 Ste Barsbøl; Trap[1] Store-Barsbøl; TGst Gr. Barsbüll; Nik. Andersen [*ˈsdo·ə ˈba·sbøl*]; Gst Ste Barsbøl; Postadr 1939 St.-Barsbøl. — Ligesom Barsbøl i Skærbæk S., 3089, af Mandsn. (Tiln.) glda. Barn.

Barsbøl Mark, Gde og Hse. Postadr 1939 Barsbøl Mark.

Bodilskær, Gd [*ˈbo·diɫsˈkæ'ə*]. Gst Bodilskær; Postadr 1939 Bodilsker. — Postadressebogens Form kunde tyde paa, at Navnet er blevet opfattet som Opkaldelse efter Bodilsker paa Bornholm.

Bojsnap, Gd [*böjsnəp*]. VSK, K 1798 Bøysnap; Gst 1857—58 Bøjsnap; Trap[1] Bøisnap; TGst Boisnap; Nik. Andersen [*ˈböjsnap*]; Gst Bojsnap; Postadr 1939 Bøjsnap. — Se Bojsnap ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Bommerlund, Gd [*bœməˈlunˀ*]. TM, Gst, Postadr 1939 Bommerlund. — Ved Bommerlund i Skrave S., 3054; s. d.

Brændgaard, Hse [*æ brænŋgœ*]. — Arbejderboliger ved Mariegaard. Partcp. af Verb. brænde; Gaarden har vel ligget her før en Brand.

Bøgelund, Gd. TM Buchenlund; Gst Bøgelund.

Dalgaarde, Gde. VSK Dahle Gde; K 1798 Dahl gde; Gst 1857—58 Dalgde; Trap[1] Dalgaarde; Trap[4] Dalgd.

Dallshjem, Gd. TM Dallshjem. — Ejedes ifl. TM af Mathias Dall.

Damgaard, Gd. Schröder 1837 Damgaarde; Oldekop Dammgaard; Postadr 1939 Damgaard.

Dybdallund. VSK, Gst 1857—58, Trap[1], Dirksen, Sogne- og Stedfort. 1893 Dybdallund; Nik. Andersen [*dyfdalˈluˀŋ*].

Englandshuse, Hse. VSK Engelands H.; K 1798 Engelands huuse; Gst 1857—58 Englandshuse; Trap[1] Englandhuse; Dirksen, Sogne- og Stedfort.

1893 Englandshuse. — Vel af Subst. England „Engjord". Ved Gammeleng ndfr.

Farris, Stationsby [*farɪs*]. TGst Bhf. Farris; Gst Farris Stby; Postadr 1939 Farris. — Efter Beliggenhed ved Farrisgaard. Se iøvrigt Farris Skov u. Naturnavne i Frøs og Kalvslund H., 3050.

Farrisgaard, Gd [*farɪs'gå'ə*]. VSK Fares Gd; K 1798 Fares gd; Nissen 1840 Farresgaard; Gst 1857—58 Farris Gd; TGst Farrisgaard; Oldekop Harrisgaard; Trap⁴ Farrisgd.; Gst Farris Gd.

Farrislund, Gd. VSK Fareslund; Gst 1857—58, Trap¹ Farrislund; Nik. Andersen [*farəs'lu·n*]; Gst, Postadr 1939 Farrislund.

Fløshoved, Gd. VSK Fløshoved H.; K 1798 Fløshoved; Gst 1857—58 Fløshovedhus; Gst Fløshoved. — Forleddet er sikkert Gen. af Ordet Flø, der indgaar i nørrejyske Stednavne med samme Bet. som det beslægtede Flo „Vandsamling" (Eks. Fly, Sb., Fjends H., VJb 1231 (13. Aarh.), ¹⁸/₃ 1438 Flø). Gaarden ligger ved en lille Eng.

Frømadegaard, Gd [*frœmə'gå'ə*]. Dirksen, Sogne- og Stedfortegnelse 1893 Frømaigaard; Nik. Andersen [*frœmaj'gå·ə*]; Trap⁴ Frømadgd.; Gst Frømaj Gd; Postadr 1939 Frømajgaard. — Se Frømade ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Gammeleng, Gd [*'gæmə'læŋ'*]. U 1792 Gammeleng; TM Gammelenggaard; Trap⁴ Gammelenggd.; Gst Gl Enggaard. — Se Gammeleng ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Graasten, Gd [*grœ'sde'n*]. U 1792 Kraastene; Trap⁴ Graasten. — Se Graasten ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Grønnebæk, Lb [*grönəbək*]. Sk 1524 Gronebeck; Sk 1541 Gronebeck, Gronebecke; Sk 1541—43 Gronebeck; Sk 1542 Gronebeck, Grönebeke, Grönebeck; Provstibog 1563 (17. Aarh.) Grönnebeck; Provstibog 1564 Gronebeck, gronbeck, Grønbeckk; Reg 1580 Gronebeck; Jb 1604—05 Grönebeck; Jb 1639—40 Grönnebeck; Mejer 1649 Groenbeck; Danckw 1652 Grönbeck; Jb 1672 Grönnebeck; DAtl Grønnebek; VSK, Gst 1857—58, Trap¹ Grønnebæk; TGst Grönnebek; Gst, Postadr 1939 Grønnebæk. — Adj. grøn.

Grønnebæk Mark, Gd og Hse. TGst Grönnebekfeld; Gst Grønnebækmark; Postadr 1939 Grønnebæk Mark.

Grønvang, Gd [*'grön|vaŋ'*]. — I Grønnebæk.

Haraldsholm, Gd [*haɪəs'hol'm, haɪəls'hol'm*]. Gst 1857—58, Trap¹, TGst Haraldsholm; Nik. Andersen [*'haralʃə|holm*]; Gst, Postadr 1939 Haraldsholm. — Efter en tidligere Ejer, Harald Koch; se Trap⁴ IX p. 136.

Haraldshus, Hs. SkovK 1939 Haraldshus.

Hennekesdam, Gde [*hænəgəs'dam·*]. Mejer 1649 Henkisdam; U 1792 Hennecks-Damm; Trap¹ Hennekesdam; TGst Henikesdamm; Gst, Postadr 1939 Hennekesdam. — Se Hennekesdam ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Hjortholtlund, Gd. Gst 1857—58, Trap¹ Hjortholt; Gst Hjortelund; Postadr 1939 Hjortholdtlund. — Se Hjortholt ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Hovgaardsminde, Gd. Trap⁴, Gst Hovgaardsminde. — Af Slægtsn. eller Gaardn. Hovgaard.

Højgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Højgaard.

Høkær, Gd [*jo̱kjə*]. — Se Høkær ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Jakobsminde, Gd. Gst, Postadr 1939 Jakobsminde.

Jelsgaard, Gd. Schröder 1837 Jelsgaard; Gst 1857—58 Jarls Gd; Trap¹ Jelsgaard; TGst Jelshof; Nik. Andersen [*jæls'gå·ə*]; Trap⁴ Jelsgd.; Gst Jels Gd.

Over-Jels, Hse [*'ɔsə 'jɛl·s, 'jɛl·s 'ɔsə|by'*]. TM Ober-Jels; TGst Oberjels; Gst Over Jels; Postadr 1939 Over-Jels. — Del af Jels. Jfr. Kobbel ndfr.

Jels Mark, Gde og Hse. TGst Jelsfeld; Gst Jelsmark.

Jelsskov, Gde og Hse. TGst Jelsholz; Trap⁴, Gst Jelsskov.

Jels Søndermark, Gde og Hse. Oldekop Jels-Süderfeld; Trap⁴ Jels Søndermark.

Jels Troldkær, Gde og Hse [*æ trœlʃkjə*]. VSK Trolkiær Hse; K 1798 Trolkiær huuse; Gst 1857—58, Trap¹ Troldkjærhuse; TGst Jels Trolkjer; Nik. Andersen [*trolʃkjæˀhu·s*]; Gst Troldkær; Postadr 1939 Jels Troldkær. — Se Troldkær ndfr. u. Naturn. i Jels.

Jeppesgaard, Gd. Trap⁴ Jeppesgd.

Johanneshvile, Gd. VSK Iohanshvile; K 1798 Iohans hvile; Gst 1857—58, Trap[1] Johanneshvile; TM Johannesruh; TGst, Gst, Postadr 1939 Johanneshvile. — Forleddet er egentlig Gen. af Johan.

Juhlsminde, Gd [*ˈjuˈlsˈminə*]. Gst Juhlsminde; Postadr 1939 Juelsminde. — Af Slægtsn. Juhl.

Katrad, Gde og Hse [*ˈkadʀaj*]. Gst Katrad. — En Række Gaarde og Huse langs en Vej. Sidste Led er Rad i Bet. „Række". Navnet er formodentlig af spøgende Karakter.

Klovtoft, Gde [*klɔstɔst*]. Jb 1604—05, Jb 1639—40 Clofftofft; Mejer 1649, Danckw 1652 Clowtofft; DAtl Clovtofft; VSK Klautoft Gd.; Gst 1857—58, Trap[1] Klovtoft; TGst Klautoft; Gst Klovtoft. — Se u. Klovtoft i Hellevad S., 3202, og ndfr. u. Nygaard.

Lille-Klovtoft, Gd. U 1786—87 klein Clautofft; VSK Lille Klautost; K 1798 Lille Klovtoft; Gst Lle Klovtoft; Postadr 1939 L.-Klovtoft.

Ny-Klovtoft, Gd. Trap[4] Ny-Klovtoft.

Store-Klovtoft, Gd. Gst Ste Klovtoft; Postadr 1939 St.-Klovtoft.

Klovtoftlund, Gd. TM Klautoftlund; Gst Klovtoftlund.

Klovtoft Mark, Gde. Trap[4] Klovtoftmark.

Knudsminde, Gd. TM, Gst Knudsminde.

Kobbel [*æ kɔvˈəl*]. — Et andet Navn paa Over-Jels. Kobbel, se Indl.

Kobbellund, Gd. U 1777—79 Kobbellund, Kobbel Lund; DAtl Kobbellund; VSK Kaabellund; Jb 1787 Kappelund; U 1792 Kaplund; Gst 1857—58, Trap[1] Kobbellund; Nik. Andersen [*kɔvəlˈluˑŋ*]; Gst Kobbellund. — Se Kobbellund ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Lindbjærg, Gd. VSK Lindbierg H; K 1798 Lindbierg H.; Gst 1857—58 Lindbjerghus; Gst Lindbjærg Gd; Postadr 1939 Lindbjærg.

Lykkegave, Gd. Gst Lykkegave.

Mariegaard, Gd [*mɔˈʀiˈənˌgɑˈə*]. Schröder 1837, Nissen 1840 Marienhof; Gst 1857—58 Mariegd; Lyngby 1859 [*mariˑənhɑf*]; Trap[1] Mariegaard; TGst Marienhof; Nik. Andersen [*ˈmaʀiˑnəgɑˑə*]; Gst, Postadr 1939 Mariegaard.

Mosegaard, Gd. TM Mossgaard. — I Grønnebæk.

Munkedam, Gd [*mœŋəˈdamˈ*]. — Se Munkedam ndfr. u. Naturn. Grønnebæk.

Naalkærgaard, Gd [*nɔlkjəˈgɑˈə*]. TGst Naalkjoergaard; Gst Naalkær Gd; Postadr 1939 Naalkærgaard. — Se Naalkær ndfr. u. Naturnavne i Jels.

(Her?) **Nygaard,** fsv. Gd. Sk 1542 Nigarde. — Opføres i Sk 1542 mellem Barsbøl og Lert (i Sommersted S.). Som Ejer nævnes Nels Cloutoft, hvis Slægtsnavn er identisk med Stednavnet Klovtoft ovfr. Hvis Nygaard er et ældre Navn paa denne Bebyggelse, maa det moderne Navn, som først er overleveret i Jb 1604—05, være afledt af Slægtsnavnet, der paa sin Side kunde stamme fra Klovtoft i Hellevad Sogn.

Nygaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Nygaard. — Navn paa to forskellige Gaarde i Jels.

Nørbygaard, Gd [*nöɔˑbyˈgɑˈə*]. TM Norbygaard. — Gaard i den nordlige Del af Grønnebæk.

Nørreeng, Gd. Gst Nørreeng. — Jfr. Nørreenge ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Nørregaard, Gd. Trap[4] Nørgd.

Petersborg, Gd. TM Petersburg; Gst, Postadr 1939 Petersborg.

Petersminde, Gd. Gst Petersminde.

Piterhus, Hs [*æ pidəhus*]. U 1777—79 Pitter-Huußet; U 1792 Piterhuus; Gst Peterhus. — Ved Piterager og Pitereng (se ndfr. u. Naturnavne i Jels), men Husnavnet er antagelig det primære. Maaske af Verb. jy. pitre „skrabe sammen; pine, gnie sammen" (Feilb.). En anden Mulighed er maaske den, at Forleddet kunde være en Forkortelse af Salpeter, jy. [*salˈpitər*] (Feilb. fra Vends.).

Ravnbjærg, Gd [*ʀasnbjæˑi̯ˈə*]. VSK Raunbierg; Gst 1857—58, Trap[1], TM Ravnbjerg; TGst Ravnberg; Gst Ravnbjærg; Postadr 1939 Ravnbjerg. — Ikke langt fra Ravngaard. Forleddet er maaske snarest Slægtsn. Ravn.

Ravngaard, Gd. VSK Raun Gd.; K 1798 Raun gde; Gst 1857—58 Ravngd; Trap[1], TGst Ravngaard; Nik. Andersen [*ˈʀawngɔ*]; Trap[4] Ravngd.; Gst Ravngaard; Postadr 1939 Ravngaarde.

Ravnholt, Gd [ˈʁɑsnˌhœld]. Gst, Postadr 1939 Ravnholt.

Riberled, Gd [ˈʁivəˈlæj, ʁivəˈlæj]. Gst, Postadr 1939 Ribeled. — Nær Grænsen til Ø.-Lindet S. paa den gamle Ribevej. Jfr. Gl.-Ribervej i Tornum, Lintrup S., 3057.

Sandvedhus [sɑŋəvəjˈhuˈs]. U 1786—87 Sandwegenhuus; VSK Sandvig H.; K 1798 Sandvighuuse; Gst 1857—58 Sandvighus; TM Sandvedhuus; Gst Sandvedhus. — Om det midterste Led er Ordet Vej eller glda. with „Skov" (se Indl. u. Ved), kan ikke afgøres. Forleddet er Subst. Sand eller Adj. sandet.

Sejpesgaard. VSK Seipes Gd.; K 1798 Seipesgd; Gst 1857—58 Sejpesgd; Trap[1], Dirksen, Sogne- og Stedfort. 1893 Seipesgaard. — Se Sejpersløkke ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk.

Skovfogedeng, Gd. Gst Skovfogedeng. — Se Skovfogedeng ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Skovgaard, Gd [sgɔs·gœ]. Gst, Postadr 1939 Skovgaard.

Skovløkke, Gd. Gst Skovløkke.

Slotsgaard, Gd [æ ˈslɔdsˌgɑ̈·ə]. U 1777—79 Slott Gaardens (Gen.). — Skal ifl. Opt. 1939 oprindelig have været Navn paa fire Gaarde i Over-Jels.

Solvang, Gd [ˈsoˑlˌvaŋˈ]. Gst, Postadr 1939 Solvang. — Ifl. Gst Navn paa to forskellige Gaarde i Grønnebæk.

Sortekro, Hs [ˈsoˑidˈkʁoˈ]. Gst Sortekro. — En Parallel til Navnet Hvidekro i Skodborg S., 3053.

Stenhus, Gd [æ ˈsdjænˈhuˈs]. — I Grønnebæk.

Stokbro, Gd. Gst Stokbro Gd; Postadr 1939 Stokbro. — Se Stokbro ndfr. u. Naturnavne i Jels.

Sudelund, forsv. Hs. Rhode 1775, DAtl Sudelund; B 1786, Jb 1786 Sudelunds Weg; K 1798 Süderland; TM Südellundhus; I 1923 Surlund. — Om Udtalen se ndfr. u. Naturnavne i Grønnebæk. Af Subst. Suder „Skomager".

Søbjærg, Gd. Opt. 1920 [søbjæˀrˈgɑˈr]; Gst Søbjærg Gd; Postadr 1939 Søbjærg. — Ved Oversø.

Taptrum, forsv. Ml. Mejer 1649 Taptrum; Danckw 1652 Tabtrum (Mühl); Nissen 1840 Traptum. — I Grønnebæk. Navnet skyldes formodentlig en Fejl paa Mejers Kort (Traptum hos Nissen er blot en forkert Gengivelse af Formen hos Mejer). Muligvis en forskrevet og fejlagtig placeret Form for Tovskov Mølle i Oksenvad S., der mangler paa Kortet, som frembyder flere Fejlplaceringer netop paa denne Egn. I Marknavnene fra Grønnebæk er der ingen Spor af, at der skulde have ligget en Vandmølle her.

Vaarskov, Hs [vɑˑsgɔs]. — Arbejderbolig ved Vaarskovgaard.

Vaarskovgaard [vɑˑsgɔsˈgɑˈə, vɔjˑsgɔsˈgɑˈə]. VSK Varskov H.; K 1798 Varskov; Gst Vaarskov Gd; Postadr 1939 Vaarskov. — Snarest af Subst. glda. waræ „Udmark". Formen med aa viser vel den i de nordlige Sogne forekommende Overgang af glt. kort *a* til [ɑ̈·]; jfr. N. P. Bogh i DF III p. 132 f.

Vandhus, fsv. Hs. TM Vandhus.

Vandtrug, Hs [vɑŋtʁɔs].

Vejbækgaard, Gd [væjbækˈgɑˈə]. Gst Vejbæk Gd; Trap[4] Vejbækgd.; Postadr 1939 Vejbæk. — Forleddet er Ordet Vej. Vejen til Rødding passerer et lille Vandløb her.

Vestenskov, Gd [væsdənsgɔs]. — I Jels, vest for Haraldsholm Skov.

Vestergaard. U 1777—79 Vestergaardens [Gen.]. — I Jels.

Vesterhus, Hs. TM Westerhus. — I Jels.

B. NATURNAVNE.

Barsbøl.

Barsbøl Bæk. Mejer 1649 Bars beck; Gst Barsbøl Bæk. || **Barsbøl Eng.** SkovK 1939 Barsbøl Eng. || **Barsbøl Skov.** Trap[1] Barsbøl-Skov; TM Barsbüllholz; TGst Barsbüll Holz; Nik. Andersen [ˈbaˑsbøl sgɔw]; I 1912, Gst Barsbøl Skov. — Se Barsbøl ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Bislag. TM Bilslang, Bislag. — Se u. Bislag i Fjelby, Lysabild S., 3252.

Bojsnap Løkke. Jb 1786, U 1792 Beuschnap-Lück. — Ved Bojsnap i Jels; se ndfr.

Enkensager. Jb 1786, U 1792 Enkens-Agger.

Gaardstoft. TM Gaardstoft. — Ved Gaarden Lille-Barsbøl.

Grevkær. Jb 1786 Grevkier, Grev-Kier; U 1792 Grev-Kier. — Jfr. Grøfthave i Frørup S., 3036, paa K 1716—18 skrevet Grüfft Haff, men i yngre Kilder Grev-.

Holm. Jb 1786 Holm. — Holm, se Indl.

Jomfrusti. SkovK 1939 Jomfrustien. — I Barsbøl Skov. Jfr. Gadenavnet Jomfrusti i Haderslev Kbst., 3002.

Kirkevej Løkke. Jb 1786 Kirkewey-Lück, Öster-Kirkewey-Lück, Wester Kirkewey-Lück.

Nørreskov. Jb 1786 Nörschau, Nörrschau-Lück. || **Nørretoft.** Jb 1786 Nortoft; U 1792 Nörtofft.

Ole Madsens Fenne. TM, SkovK 1939 Ole Madsens Fenne.

Skovkobbel. TM Holzkoppel.

Storekobbel. TM, SkovK 1939 Store Kobbel.

Søløkke. TM Seelykke; SkovK 1939 Sølykke. || **Søvej.** SkovK 1939 Søvej.

Sønderfenne. Jb 1786 Süder-Venn; U 1792 Süder-Fenn. || **Sønderhede.** Jb 1786 Barsbüller Süder Heide und Weide; U 1787 Süder Heide, Süder-Heide. || **Søndervej.** SkovK 1939 Søndervej.

Vestermade [*væsdəˈmaj*]. TM Vester Mai; I 1912, SkovK 1939 Vestermaj.

Østereng. Jb 1786 Öster-Eng; U 1792 Oster-Eng. || **Østerfenne.** Jb 1786 Oster-Venn, Öster-Venn; U 1792 Oster-Fenn. || **Østerskov.** Jb 1786 Barsbüll Oster-Höltzung und Weide; U 1787 Osterhöltzung, Osterholtz Heide.

Grønnebæk.

?Aaeng. B 1786 Öeh-Eng; U 1786—87 Öhe-Eng; U 1792 Oheeng, Öheeng. || **?Aamade.** B 1786 Oh May, Oh May Eng; Jb 1786 Ohe-May, Öhe-May; U 1792 Ohemay, Öhe-May.

Agerntoft. B 1786 Achentoft, Achen Toft; Jb 1786 Achentoft; U 1792 Achentofft. — Subst. Agern. Sikkert Navn paa en Planteskole; jfr. Agernhave ndfr. u. Jels.

Brendal. B 1786 Brendal, Brendal Lücke; Jb 1786 Brenndahl-Lück; U 1792 Brenndahl. — Maaske Plantenavnet Bregne, sønderjy. [*brœˈn*] (Feilb. fra Agerskov).

Bröder [*æ brʌ·ʀə*]. B 1786 Bröder Eng, Bröderlücke; Jb 1786 Bröder-Eng, Bröderlück, Bröder-Lück; U 1792 Bröder-Eng, Broderlück, Bröder-Lück; TM Bröder. — Plur. af Brøde, hvorom se Indl.

Bækager [*ˈbægˈaqə*]. TM Beekager, Baekager; I 1912 Bekager. — Ved Grønnebæk Bæk og støder op til Bækager i Jels. || **Bækeng.** B 1786 die Wiesen Rönne Beck genannt; U 1792 Beckeng, Beck Eng, Beck-Eng. || **Bækløkke.** U 1792 Beck-Lück.

Damme [*dæm·*]. || **Damstrimmel.** B 1786 Dammstrimmel; Jb 1786, U 1792 Dammstriemel.

?Fladhøj. B 1786 Fladhöy, Fladhüy; TM Fladshoved.

Frømade. TM Fröemay. — Snarest af Dyren. Frø.

Fælled [*æ fœ·lət*]. U 1777—79 Fælleds Lykker, første og Østerste Fællets Lykke; TM Faeled, Faeledmose; I 1912 Fælled. — Fælled, se Indl.

Gadetoft. B 1786 Gae-Toft oder Hoergaard.

Gammeleng [*ˈgaməlˈæŋˈ*]. B 1786 Gammel Eng, Gammel-Eng; Jb 1786 Gammel-Eng; TM Gammelege, Gammeleng; I 1912 Gammeleng. || **Gammelhoved.** B 1786 Gammel Howed, Nüyhue oder Gammel-Hoved; Jb 1786 Gammel-Hoved, Gammelhüe; U 1792 Gammel-Hoved, Gammelhöy. — Jfr. Nyhoved ndfr.

Graasten. B 1786 Groasteen, Groasteens Toft; Jb 1786 Kraaesteen, Kraaestens-Toft; U 1786—87 Kransteens Toft; U 1792 Kraasteen; TM Graasteen. — Agerjord ved Vejen til Rødding.

Grønnebæk Bæk. TM Grönnebek Bach, Grönnebek Baek; I 1912 Grønnebæk Bæk. || **Grønnebæk Hede.** K 1798 Grønnebæk Hede. || **Grønnebæk Mark.** TM Grönnebek Mark, Grönnebek-Mark. || **Grønnebæk Mose.** TM Grönnebek-Moor; Gst Grønnebæk Mose. — Se Grønnebæk ovfr. u. Bebyggelsesn.

Hennekesdam. B 1786 Henneckes Dam, Henneckes Dam; Jb 1786, U 1786—87 Hennekens-Damm; U 1792 Hennekens-Damm, Hennekens Damm, Hennecks-Damm, Henningsdamm. || Hennekesdam Bæk [*hanəgesˈdam ˈbæk*]. I 1912 Henniksdam Bæk. — Af Mandsn. Hennike (DgP).

Hørgaard Toft. B 1786 Höergaard Toft, Höergaard oder Oster Toft, Gae-Toft oder Hoergaard; Jb 1786 Hörrgaards-Toft, Hörrgaardstoft, Hörrgaars-Toft; U 1792 Horrgaards Tofft, Hörrgaards Tofft, Herrgaards Toft, Hörregaards-Toft. — Hørgaard „Indhegning til Hør".

?Kalvetoft. B 1786 Kalvtoft; Jb 1786 Kaaltoft; U 1792 Kaaltofft.

Kæmpekiste. B 1786 Kämper Kist, Kämpe Kistlück, Kampe Kist Lücke; Jb 1786 Kämpekist-Lück; U 1792 Kempekist-Lyck, Kämpekiste-Lück. — Jfr. Kæmpekister i Hovslund, Ø.-Løgum S., 3204.

Landbolsindmark. B 1786 Landbölls Inmarck; Jb 1786 Landbölls-Jnmarck, Landbölls Jnnmarck; U 1792 Landbölls-Jnnmarck, Landbölls Jnmarck. || **Landbolsmose.** B 1786 Landbölls Mohr. || **Landbolsskifte.** B 1786 Landbölls Schift. || **Landbolstoft.** B 1786 Landbölls Toft; Jb 1786 Landbölls-Toft; I 1912 Landboelstof. — Sønderjy. Landbol „Kaadnersted, mindre Landejendom" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Langager. B 1786, Jb 1786 Langagger. || **Langtoft.** B 1786, Jb 1786 Langtoft.

Lilleaa. TM Kleine Aue. — Et andet Navn paa Jels Aa; jfr. Lilleaa u. Mojbøl, Ø.-Lindet S., 3051.

Lindetvejsløkke. B 1786 Linnertweys agger, Linnertweylück, Linnertweyslück, Linnertweys Lücke; Jb 1786, U 1792 Linnertweys-Lück. — Efter Ø.-Lindet, 3051.

Lægsmose. Jb 1786, U 1786—87 Legs-Moor, Lægs-Mohr; U 1792 Legsmohr, Legs-Mohr, Legs Mohr; K 1798 Legs Mose; TM Laegsmose, Langsmose. — Muligvis af Subst. Læg i Bet. „Lægd, Distrikt" eller maaske i Bet. „Afgift" (jfr. ODS). Læg kunde dog maaske ogsaa have Bet. „Udlægning af Tørv til Tørring".

Malenestoft [*tʁin mvˈle·nəsˌtɔst*]. TM, I 1912 Malenes Toft. — Udtaleformen viser det sammensatte Kvindenavn Trine-Malene.

Malkedam. TM Malkedam. — Ager og Eng Nordvest for Grønnebæk. Muligvis samme Lokalitet som Munkedam ndfr.

Mikkelseng. I 1912 Mikkelseng. || **Mikkelstoft.** TM Mikkelstoft.

Mogenstoft. TM Mogens Toft.

Munkedam. U 1786—87 Möncke-Damm; U 1792 Mönckedamm, Mönkedamm, Möeckedamm.

Nyhoved. B 1786 Nüy Hoved, Nüyhue oder Gammel-Hoved; Jb 1786 Nye-Hoved; U 1792 Nye Hoved, Nye-Hoved. — Jfr. Gammelhoved ovfr.

Nørreeng. TM Nörreeng. || **Nørreløkke.** B 1786 Norderlück; Jb 1786 Norder-Lück. || **Nørremark.** TM Nörremark; I 1912 Nørremark. || **Nørretoft.** B 1786 Nörtoft, Nortoft, Norder Toft; Jb 1786 Nortoft, Nörre-Toft; TM Nörretoft.

Per Iversens Kobbel [*pə ˈjʏəˈəsəns ˈkɔvˈəl*].

?Polakkereng. B 1786 Palacker Eng; Jb 1786, U 1792 Polacker-Eng. — Muligvis Folken. Polak; jfr. Polakbjærg, udt. [*ˈpɔ̝·lagə-*], i Mommark, Lysabild S., 3252, samt Polakkersten og Polakkerkrog hos Feilb. (u. polak).

Povlsløkke. B 1786 Pauls Lück; Jb 1786 Pauls-Lück.

Riberled. B 1786 River Hecke. — Se Riberled ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Rojstoft [*ˈrœjsˈtɔst*]. TM Rois-Toft; I 1912 Reustoft. — Forleddet er antagelig Gen. af Slægtsn. Roy, der forekommer i Grønnebæk i U 1777—79.

Rævegrave [*ˈræs·ˈgʁas·*]. B 1786 Roewgraw; U 1786—87, U 1792 Rævgrav, Rövgrav; TM Raevgrave, Raevgrave-Mose.

Rødepæl. B 1786 den so genannten Rothen Pfahl oder Wildbahn Pfahl. — Om de Pæle, der afmærkede Grænsen for de kongelige Vildtbaner, se Fritz Jacobsen i Aarb. f. Sorø Amt 1939 p. 31 ff.

Rønhøj [*rön'hyj'*, *'rön,hy'*]. B 1786 Rönhüylück, Rönhuyluck; Jb 1786 Rönhoylück; U 1792 Roehöylück, Rouhöy-Lück, Rönhoylück. — Trænavnet Røn.

Sandvedhus Eng. B 1786 Sandeweyhues Eng; Jb 1786 Sandeweyhuus-Eng. — Se Sandvedhus ovfr. u. Bebyggelsesn.

Sejpersløkke [*sæj·pus, sæj·fus*]. B 1786 Seyperslück; Jb 1786 Seypers-Lück; U 1792 Seypers-Lück, Seypors-Lück; I 1912 Sejpes. — Maaske Gen. af et Slægtsnavn.

Skoletoft, Gamle- [*æ 'gamәl 'sgɔ·l,tɔst*]. — Et andet Navn paa Smedetoft ndfr.

Smalskifter. TM Smalskifter; I 1912 Smalskifte.

Smedetoft [*smæjtɔst*]. TM, I 1912 Smedetoft.

Stenbro. B 1786 Steenbro Lück; Jb 1786 Steenbroe-Lück; U 1792 Steenbroelück; I 1912 Stenbro.

Sudelund [*suәlәn*]. I 1912 Surland. — Efter Huset Sudelund; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Sønderløkke. B 1786, Jb 1786 Süderlück. || **Søndermose.** Jb 1786, U 1786—87 Süder-Moor. || **Søndertoft.** B 1786 Suder Toft, Sünder- oder Süder Toft; Jb 1786 Sündertoft, Sünner-Toft.

Torreeng. Tilf. efter 1832 i U 1792 Torreeng. — Planten. jy. Torre „Equisetum". Et Tor Eng „Eng, hvor der vokser Torre" forekommer som Appellativ i L 1840 fra Mandbjærg, Branderup Sogn.

Trindeng [*trin'æŋ'*]. B 1786 Treen Eng; Jb 1786 Treen-Eng; U 1792 Treeneng, Treen-Eng; TM Trindeng. — Adj. trind „rund" Udtalen med [*n*] maa være forvansket eller bero paa en Omtydning.

Tværsaa. TM Tversaae. — Synes at være et Vandløb paa Grænsen mellem Grønnebæk og Rødding.

Vesterager. TM Vesterager. || **Vestereng** [*'væsdə'ræŋ'*]. B 1786 Wester Eng; Jb 1786 Wester-Eng; TM, I 1912 Vestereng. || **Vesterløkke.** U 1777—79 Wester Lycke. || **Vestermark.** TM Wester-Mark. || **Vestertoft.** B 1786 Wester Toft; U 1792 Wester-Tofft.

Vintertoft. TM Vintertoft; I 1912 Vinter Toft. — Formodentlig af Slægtsn. Winter. Hans Kestesen Winter i Grønnebæk nævnes i Jb 1786.

Østerager. TM Osterager. || **Østerløkke.** U 1777—79 Oster Lycke. || **Østermark.** TM Ostermark. || **Østertoft.** B 1786 Oster Toft, Höergaard oder Oster Toft; Jb 1786 Öster-Toft.

Jels.

Aabodseng. U 1777—79 die kleine Abots Wiese. || **Aabodsskifte.** U 1777—79 Abods Skift. — Subst. jy. Aabod „Erstatning".

Aadeling. U 1777—79 Aae Deelingen, Aaedeelingen ved Aaen. || **Aaeng.** B 1786 Oh May Eng, Oh May Enge; Jb 1787 Oh-Eng, Oheng; U 1792 Oh-Eng, Oheng, Aue-Wiese.

Adersende. U 1777—79 Een stoer Jndhegning kaldet Aders Ende; B 1786 Aders End, Aders-End Hecke; U 1786—87 Aders-Eng, Aders Eng; Jb 1787 Aders-Eng; (her?) Dok 1791 Addersagger; U 1792 Aders-Eng; TM Aggersaide; I 1912 Agersende. — Formerne paa -eng synes at betegne s. Lok. som Adersende. Ader- er formodentlig Ordet Aare, i Sønderjy. udt. [*ɔjə*]; jfr. f. Eks. Aare i S.-Vilstrup, Vilstrup S., 3013. De yngre Former er vel omtydet til Ordet Ager.

Agernhave. B 1786 Purhav oder Achenhav. — Subst. Agern. Jfr. Podehave ndfr.

Amtsbanevej. SkovK 1939 Amtsbanevej. — Efter den nedlagte Amtsbane.

Ankær Løkke [*'anɛjə 'lyk*]. TM Ankjaerlykke. — Trods det ikke-palatale *n* snarest af Fuglenavnet And.

Avmose. U 1777—79 Aumoeße; B 1786 Noraumos; U 1786—87 Auer-

Moose, Westerholtz Auermoose; U 1792 Wester-Holz Auermoose, Wester-Holz Auermoos. || Avmose Eng [*amœs ˈæŋ', ɔsəmœs ˈæŋ'*]. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Omoß Eng; U 1777—79 Aumoes Eng, Gammel Aumoes Eng; (her?) DAtl Ømmis-Eng; B 1786 aumos Eng, Aumos Enge; U 1786—87 Auermooseng, Auermoos Wiese; Jb 1787 Auermoseng, Norauermoseng; U 1792 Auermooseng, Auermoos-Wiese, Nörauermooseng; sen. Tilf. paa K 1786 Overmose eng; TM Amooseng, Ommeseng; I 1912 Overmoseng. || Avmose Led. U 1777—79 Aumoes Led; B 1786 Aumos Hecke. — Da [*amœs ˈæŋ'*] og [*ɔsəmœs ˈæŋ'*] betegner to Lokaliteter, der støder op til hinanden, kan der næppe være Tvivl om, at der oprindelig foreligger samme Navn. Formodentlig et ældre Avmose, der dels er blevet opfattet som „Overmose", dels er gaaet over til [*amœs-*] i den tryksvage Stilling i Sammensætningen. For Forleddet foreligger de samme Tolkningsmuligheder som ved Bebyggelsesnavnet Avbæk i Løjt S., 3211.

Baalsted [*æ ˈsds·ə ˈbœ·ɫ̩ˌsdæj, æ ˈliɫə ˈbœ·ɫ̩ˌsdæj*]. — Del af Haraldsholm Skov, hvor der tidligere er brændt Kul. Baalsted forekommer ogsaa som Stednavn i Bovlund, Agerskov S., 3074.

Bastrup Mose [*ba·sdʀœb ˈmo·s*]. K 1798 Bastrup Mose. — Efter Bastrup, nu i Vamdrup S., Anst H. Størstedelen af Mosen ligger i Bastrup.

Birke [*æ bɛɹ'gə*]. — Tidligere Birke- og Granbevoksning i Haraldsholm Skov.

Blankhoved [*æ ˈblaŋ'g ˈhs'j*]. — Højtliggende Sted med Bøgebevoksning i Haraldsholm Skov. Af Adj. blank.

Blindkær. U 1777—79 Blindkiær, Blindkiær eller Spræn Moeße. — Adj. blind. Jfr. Blindmose i Mjang, Hørup S., 3254.

Bojsnap [*böjsnəb ˈkʀat*]. K 1786 Beuschnap; U 1792 Beuschnap-Lücke; TM Store-, Lille Boisnap; Gst Bojsnap Krat. — Af Trænavnet Bøg med samme Lydudv. som i det oftere forekommende Bojskov; jfr. u. Bojskov, Lb., Tyrstrup S., 3033. Om Endelsen se Indl. u. Snap.

Broløkke. B 1786 Brolücke; Jb 1787 Broelücke; U 1792 Broelyck, Broelycke.

Brunbjærg [*ˈbʀu·nˌbjɛɹ'ə*]. (Her?) Schmidt 1852 Brynshøien; (her?) Kok II p. 100 Brynshøj; I 1912 Brunbjerg.

?**Bykrog.** Provstibog 1563 j wische genant Buckrog.

Bækager [*bægaqə*]. B 1786 Beckagger, Beckagger Eng, Beckaggerlück, Norbeckagger; Jb 1787 Beckagger, Norbeckagger, Beckaggerlück; TM Bekager; I 1912 Bækager. — Støder op til Bækager i Grønnebæk; se ovfr. || **Bækeng.** B 1786 Beck-Eng; TM Baekeng.

Bødkerskifte [*æ ˈbo̤ɹəgəˌsgyst*]. U 1777—79 Bødikers og Peder Rasmussens Enge, Bødickerens Eng.

Damseng. U 1777—79 Damms Eng, Damms Engen. || **Damsmark** [*ˈdam'sˈmaɹg*]. — Damm forekommer som Slægtsnavn i U 1777—79.

Dybdal [*dybdəɫ*]. K 1798, I 1912, Gst Dybdal.

Dyrehave. U 1777—79 Dyrhauge.

Egager. B 1786, Jb 1787 Jegaggerlück; U 1792 Jegagger-Lück.

Ejlkær. U 1777—79 Eilkiær, Eylkiær Eng, Eylkiær Lykke ved Søen; B 1786 Eil Kier, Eyel Kier Lücke, Eil Kier Eng; Jb 1787 Eilekier, Eilekier-Lücke; U 1792 Eilekier, Eilekier-Lück; sen. Tilf. paa K 1786 Eilekjerlyk; TM Eilkjer; I 1912 Eielkjær. — Forleddet er Dyrenavnet Igle, sønderjy. [*æj·l*] (Feilb.).

Enemose Grue [*ˈjæɫəmˌgʀu·*]. K 1786 Ienne Moos Grue; U 1786—87 Jmmemoos-Grue; U 1792 Jennemoes-Grue; I 1912 Hjelmgrue. — Planten. Ene „Juniperus". M. H. t. Udtalen [*jæɫəm-*] jfr. jy. gjemmel „gennem".

Engkobbel [*ˈæŋ·ˈkɔv'əɫ*].

Faareløkke [*æ ˈfœ·ˈɫyk*].

?**Favled.** TM Lille Favledt, Lille Savledt(?); I 1923 lille Favled.

Favrholt. U 1777—79 ved Faurholdt. || **Favrmade** [*fɔsəɫmɒj, ˈfɔsɫmɒj-ˌfs·id*]. B 1786 Vauer May, Fauer May, Vauer Maywey; Jb 1787 Vauertmay-Coppel; U 1792 Fauermay, Vauermay, Vauertmay-Koppel; TM Füglemai; I 1912 Faurmaj. — Adj. fager eller maaske Subst. Foged, sønderjy. [*f0w·ər*] (Feilb.). I TM og Udtalen omtydet til Fugl.

Firhøje [ˈfi·əˌhöj', ˈfi·əˈhy·]. K 1786 Vierhoyfold; B 1786, Jb 1787 Vierhüyfold; U 1792 Vierhoyfold; Gst Firhøje. — Gravhøje.

Flojager. B 1786, Jb 1787 Floyagger; U 1792 Flöyagger. — Subst. glda. *floth „Oversvømmelse". Jfr. u. Fløjkule i Løgumkloster Flække, 3118.

Fruedam [ˈfʁu·ˈdam']. TM Früe Dam; I 1912 Frudam. || **Fruens Bøg** [ˈfʁu·ns ˈbø'x]. — Stort Træ i Haraldsholm Skov lige ved Gaarden.

Fynboeng [æ ˈfynəbɑˌæŋ'].

Fælbjærg [ˈfæ·lˌbjɛɹ'ə]. B 1786 Fehlbeere, Fehlbree; Jb 1787, U 1792 Fehlbierre; TM Lille, Groß Felberg; I 1912 Fælbjerg. — Forleddet er sikkert Ordet Fæl, der indgaar i jyske Stednavne i Bet. „Vadested, Overkørselssted"; se u. Felsted, Felsted S., 3224. Her sigter det formentlig til en Passage over Jels Aa mellem Nedersø og Midtsø. Fælbjærg ligger i Nærheden af Voldsted ndfr.

Fælde [ˈɔsə, ˈnɛ·ə ˈfæl·]. — Smaa Stykker Skov og Agerjord mellem hverandre. Se u. Fælde i Klovtoft, Hellevad S., 3202.

Fælled [*æ fæ·lət, fæ·lət*]. TM Fehlert, Fehlet; I 1912 Fælleden. || **Fælledhede.** U 1777—79 Fælledt Heeden. || **Fælledseng.** U 1777—79 Fælits Eng, Fælledts Eng, Fælleds Enge, Fælleds Eng; B 1786 Fehlets Eng, Fehlets-Tien- und Nedder Engs Schau; Jb 1787 Fehletseng. || **Fælledskov.** U 1777—79 Fellet sogenannte Oster- und Wester-Höltzung, Fælled Skoven, fælledt Skoven. — Fælled, se Indl.

Gaardstoft. TM Gaardstoft.

Galgeager. B 1786 Gallagger, Gallagger lück, Gallagger lücke; Jb 1787 Gallaggerlück, Gallagger-Lück. || **Galgehøj.** Gst Galgehøj.

Gertrudmose. K 1786 Gierdrut Moor.

Gloende Hjørne [æ ˈglu·ənˌ ˈjön·]. — Navnet skyldes, at der var meget varmt her (Opt. 1939).

Grønkobbel. TM Grönkobbel. || **Grønløkker** [ˈgʁø·nˈlygə]. TM Grynlykke.

Haraldsholm Skov. TGst Haraldsholmer Holz; Oldekop Haraldsholmer Gehege; I 1912 Haraldsholms Skov; Gst Haraldsholm Skov. — Se Haraldsholm ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Havegaard [*hɔs·gɑ, has·gɑ*]. U 1777—79 Haugaard, Haugaarden, HauGaard; B 1786 Havgaard, Havgaarsagger, Havgaard Liden Eng, Havgaard Schmaa-Eng; Jb 1787 Haugaard, Haugaarsagger; U 1792 Haugaard, Haugaardsagger; TM Haugaard; I 1912 Havgaard. — Subst. jy. Havgaard „navn på et indhegnet stykke jord nær ved gården" (Feilb.).

Havtornkær [*hafdənˈkjæ'ə*]. U 1777—79 Haftoenkiær, Haftoen Kiær; B 1786 Havton Kier; Jb 1787 Havtonkier; U 1792 Havtankier; TM Haftenkjer, Hoftenkjer; SkovK 1939 Haftenkær. — Plantenavnet jy. Havtorn „Hvidtjørn". Jfr. m. H. t. Udtalen Havtornroj i Stepping, Stepping S., 3037.

Hedeager. B 1786 Hehagger, Hehaggerlück; Jb 1787 Hehaggerlück; U 1792 Heeagger.

Hejlager Løkke. B 1786 Heilagger Lücke; Jb 1787 Heilaggerlück; U 1792 Hoilagger-Lück, Heilagger-Lück; sen. Tilf. paa K 1786 Heilager Lyk.

Helvede. Jb 1787 Helvede oder Skidenkier; U 1792 Helvede oder Schidenkier. — Jfr. Navnet Himmerig ndfr.

Henningsø. DAtl Jels- eller Henning-Søer.

Himmelhøje. (Her?) I 1912 Hummelhøj; Gst Himmelhøje.

Himmerig [*hɛmənə*]. Jb 1787, U 1792 Himmerige; TM Himmersig; I 1912 Himmerig. — Skov i Nærheden af Helvede ovfr.

Hjortholt. U 1777—79 Hiortholdt; B 1786 Iardhold; Jb 1787, U 1792 Jordhold. || Hjortholt Eng. Jb 1787 Jordhold-Wiese; U 1792 Jordhold Wiese. || Hjortholt Hoved. K 1786 Iordhold Hoved; U 1792 Jordholt Hovet. || Hjortholt Løkke. U 1777—79 Hiortholdt Lykke. || Hjortholt Mose [ˈjɔ·idhɔlˌd ˈmo·s]. K 1786 Iordhold Moor, Iordholt-Moor; B 1786 daß oester- oder Iardholder-Moes, Iordholder Mohr; Schröder 1837 Hiortholtmoor; I 1912 Hjortoldmose, Hjortholt Mose; Gst Hjortholt Mose. || **Hjortmark** [*jɔ·idmɑ·ig*]. TM Hjortmark. — Hjortmark støder op til Hjortholt Mose.

Hjulereng. U 1777—79 Hiuler Engen. — Subst. Hjuler „Hjulmand".

Holebæk [ˈsdə·ə ˈhɔslbək]. K 1786 Hoolbeck; U 1792 Hollbeck; TM Holbeck; I 1912 Holbæk. — Forleddet er vistnok Ordet Hole (se Indl.), hvilket stemmer med Naturforholdene. Udtalen med [ɔs] er dog paafaldende.

Holm. K 1786 Holm. — Muligvis et Personn. paa K 1786.

Hustoft. B 1786 Haustoft, Hustoft, Kleiner Haustoft, Seetoft oder Hustoft.

Hvirlmose. U 1777—79 Wirl moose, Hverel Moeße; B 1786 Wirlmos; Jb 1787 Wirlmos, Wirrelmose; U 1792 Wirlmoos, Wirrelmoose; I 1912 Verlmose. || Hvirlmose Eng. U 1777—79 Hverrelmoeße Eng, Hvirrelmoese Enge Lykke; B 1786 Wirlmos Eng; Jb 1787 Wirlmoseng, Wirrelmoseng; U 1792 Wirlmooseng, Wirrelmooseng; TM Werlmooseng; I 1912 Hvirmoseeng, Verlmoseeng; SkovK 1939 Hvirlmoseeng. — Planten. Hvirl „Juncus squarrosus".

Højager Løkke. Jb 1787 Huyaggerlück; U 1792 Höyagger-Lück. — Formerne skal muligvis henføres til Hejlager Løkke ovfr.

Høkær [jœ̝kjə]. K 1786 Hyukier Wiesen; B 1786 Iöe Kiers Antheil, Ioe Kiers Antheil, Joekiers-Wiese, Jöekiers-Wiese; U 1792 Jöekiers Wiese, Johrkiers-Wiese; TM Hokjer.

Iverskrog [ˈjjɜ'ɔsˈkʀɔˈx]. — Ved en Bøjning af Jels Aa.

Jels Bro. I 1912 Jels Bro. || **Jels Mose.** K 1798 Jels Mose. || **Jels Sø.** Provstibog 1563 (17. Aarh.) Jels Søe; DAtl Heils Søe, Jels- eller Henning-Søer; U 1792 Jelser See; Nissen 1840 Ielssøe; TM Ielser-See; Nik. Andersen [ˈjæls sø·]; I 1912 Jels Sø. — Samme Lokalitet som Nedersø ndfr. Se Jels ovfr. u. Bebyggelsesn.

Jelsgaard Skov. I 1912 Jelsgaard Skov. — Se Jelsgaard ovfr. u. Bebyggelsesn.

Kaalgaardeng. B 1786 Kohlhofwiese; Jb 1787, U 1792 Kohlhof-Wiese.

?Kalvekobbel. TM Kollerkoppel, Kallerkoppel.

Kasled. B 1786 Kasley. — Ved Grænsen til Skodborg.

Katrineløkke [kɒˈtʀɨj·nəˌløk]. — Ved Jelsgaard.

Kilen. TM Kilen.

Kimesig [ˈkiməˌsi'x]. U 1777—79 Kimme Sieg, Kimmesiig; B 1786 Kimes Sick, Kimes Sich; U 1786—87 Kimmesieg Wiese; Jb 1787 Kimesieg; U 1792 Kimeßeng, Kimesieg-Wiese; TM Kimooseng; I 1912 Kimmeseg; I 1923 Kimmersig; SkovK 1939 Kimoseeng. — Forleddet kan være Kimer „Ringer" eller Kimer i Bet. „Bødker" (Feilb. fra Darum). Det er dog ogsaa muligt, at der foreligger en Sammensætning paa -mose, og første Led kunde da være Dyrenavnet Kid.

Klaskeroj [klasgəˈʀöj]. U 1777—79 Kledskeroy, Kletskeroy, Kletskerøy Lykke, Klätscherey, Klatskeröy; B 1786 Klitscheräy, Klitscheray Hecke; Jb 1787 Klatscheray; U 1792 Klatscheray, Klatscherey; TM Klaschkeroi; TGst Klaskeroi; I 1912 Klætseroj; I 1923 Klaskeroj; Gst Klaskerød Skov; SkovK 1939 Klaskeroj Skov. — Klaske- er rimeligvis en Sammensætning paa -kær ell. -skov. Hvis a-Udtalen er oprindelig, kan Forleddet være Mandsn. Klavs.

Klavshøj Ager. B 1786 Clas Hüyaggerlück, Clashüyaggerlück; Jb 1787 Claushoyaggerlück; U 1792 Claus Höyagger-Lück.

Klovtoft Eng [ˈklɔs·tɔst ˈæŋ']. Gst, SkovK 1939 Klovtoft Eng. — I Haraldsholm Skov, uden topografisk Forb. med Klovtoft. || **Klovtoft Fald.** B 1786 Clautoftfold, Clautoftfoldlücke; Jb 1787 Clautoftfold; U 1792 Clautofftfold. — Se Klovtoft ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Kobbellund. U 1777—79 Kobbellund, Kobbellund Toft; K 1786 Kappelund; B 1786 Capelun. || **Kobbelvej.** U 1777—79 Kobbel Veyen. — Kobbellund ligger ved Jels Overby, der ogsaa kaldes Kobbel (se ovfr. u. Bebyggelsesnavne). Kobbelvej er vel Vejen til denne Bebyggelse.

Kokmark [æ ˈkɔgˌmɑ.ig]. — I Jels Skov.

Kongehoved [ˌæ ˈkœŋ·ˈhs'i, ˈkœŋˌho'i]. K 1786 Konge Hoved; TM Königskopf; I 1912 Konghoved; I 1923 Kongehoved. — Paa K 1786 skovbevokset.

?Kongsted Løkke [ˈkœŋsdəˌlyk].

Korsstykker. B 1786 Korsstücker.

Krølhøj Grund. SkovK 1939 Krølhøj Grund. — I Nedersø.

Kurvemandseng. U 1777—79 Kurvemands Eng, Jens Kurvemands Enge Led.

Kællingbjærg [*æ ˈkjæɬəŋˌbjɛi̯'ə*]. I 1912 Kjællingbjerg; Gst Kællingebjærg. || **Kællingeng.** U 1777—79 Kielling Eng; U 1786—87 Killinge-Eng; U 1792 Killingeeng; TM Weiberwiese.

Landbolseng [*ˈlaŋ·bɔɬˈæŋ'*]. U 1777—79 Landbohls Eng, Landbols Eng; B 1786 Landbülls Eng, Landbölls-Eng, Landbölls Enge, Nörr-Eng oder Landbohl-Wiese; U 1792 Nör-Eng oder Landbohls-Wiese, Landbohls-Eng; TM Landboeleng. || **Landbolsløkke.** B 1786 Landbüllslück, Landbülls-Lücke, Landbölls Lücke; U 1792 Landbohls-Lyck. || **Landbolsmose.** K 1786 Landbohlen Moor; B 1786 Landbölls-Moes. — Subst. sønderjy. Landbol „Kaadnersted, mindre Landejendom" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Langager [*ˈlaŋˌaq'ə, ˈlaŋ·ˈaqə*]. TM, I 1912 Langager. — To Lokaliteter. || **Langtoft** [*laŋtɔst*]. TM Langtoft.

Lasteinsfælled [*lasdæjnsˈfœ·ɬəɬ*]. — I Jels Skov. Vist af Slægtsn. Last(h)ein, der kendes i Sønderjyll.

Lergravløkke. B 1786 Lehregraflück; Jb 1787, U 1792 Leergrav-Lück; sen. Tilf. paa K 1786 Lergravlyk.

Lerretsmose. K 1786 Lerrets-Moor. — Snarest et oprindeligt *Lērwith „Lerskov"; se Indl. u. Ved.

Lilleaa. TM Kleine Aue; SkovK 1939 Lilleaa. — Jfr. ovfr. u. Grønnebæk. || **Lilleeng** [*ˈlilə̥ˌæŋ'*]. U 1777—79 liden Eng, de smaae Enge; B 1786 Liden Eng; Jb 1787 Lideneng, Smaae-Eng; U 1792 Lideneng, Liden-Eng, Smaae-Eng, Schmaa-Enge; TM Lille Eng; I 1912 Lilleeng. || **Lilleløkke** [*ˈlilə̥·ˈløkə*]. TM Lillelykke; I 1912 Lillelyk.

Lindseng [*ˈliŋ'sˈæŋ'*]. — Samme Lok. som Lindseng i Skodborg, Skodborg S., 3053. Antagelig af et Slægtsn. Lind.

Liseshul [*ˈlij·səsˈhɔɬ*].

Lysemose. K 1786 Lües Moos; B 1786 Lüsmos; U 1792 Lüesmoos, Luesmoos; TM Luismoos. || Lysemose Bjærg [*lysmœs ˈbjɛi̯'ə*]. I 1912 Lysmosebjerg. — Se u. Lysemose i Tønder Lands., 3101. || **Lyseng.** Provstibog 1563 Liuseng. — Kirkejord. Har formodentlig været henlagt til Kirkens Vedligeholdelse med Lys; jfr. Gunnar Knudsen i NoB 1934 p. 100 ff.

Læbæk [*ɬæbæk*]. SkovK 1939 Læbæk Løkke. — Kan muligvis sammenstilles med det angelske Landsbynavn Lebæk i Gelting S., Ny H. ($^{27}/_{12}$ 1339 Lebek).

Madsdam. K 1786 Matz Damm.

Membro. TM Membro. — Areal (TM: „Hölzung, Wiese, Weide") nær Oversø ved Vejen til Farrislund.

Midthøj. Gst Midthøj. || **Midtkobbel** [*ˈmɛdˌkɔv'əɬ*]. TM Midtkoppel, Midtkobbel. || **Midtløkke.** K 1786 Mittel Lück; Jb 1787 Mittellücke. || **Midtsø** [*æ ˈmɛdˌsø'*]. U 1777—79 Midt-Søen; K 1786 Mittel-See; U 1792 Mittel See; VSK Midt Søe; Gst 1857—58 Midtsø; Trap[1] Midt-Sø; TM, TGst Mittel-See; Gst Midtsø. — Mellem Nedersø og Oversø. || **Midtvej.** SkovK 1939 Midtvej. — I Haraldsholm Skov.

Mikkelsfælled [*ˈmɛgəlsˈfœ·ɬəɬ*]. I 1912 Mikkelsfælled. || **Mikkelskobbel.** TM Mekelskoppel.

Moseeng. B 1786 Mohr Eng, Mohrwiese; Jb 1787 Mohreng, Mohr-Wiese.

Musesrundel [*ˈmuˈsəsˈʁuŋəɬ*]. (Her?) U 1777—79 Moses Eng; TM Musesrundel. — Formodentlig af et Slægtsn. Mus.

Møgelhøj. B 1786 Meuelhüyfold, Meyelhüyfold, Meuelhüy Lück; Jb 1787 Moyelhoy-Lück, Moyelhoy Feld; U 1792 Möyelhöy-Feld, Möyelhoi-Feld, Möyelhöy Lücke, Möyel-Höy-Lück. — Adj. jy. møgel „stor".

Møllebjærg. TM Mühlenberg.

Naalkær [*nɔɬ·kjə*]. U 1777—79 Nør Naalkiær, Nør Naale Kiær, Synder Naalkiær, Syndre Naalkier; K 1786 Naalkier; B 1786 Naal Kier, Nail Kier, Nor-Nail Kier; Jb 1787, U 1792 Naalkier, Nalkier; TM Naalkjer. || Naalkær Høj. K 1786 Naalkiær Höy; I 1912 Naalkjærhøi. — Muligvis af Ordet Naal, anvendt som (Forled i et) Plantenavn til at betegne Planter med spidse,

stikkende Blade. Jfr. sv. nålstarr „Carex dioica" (Lüttkens, Svenska växtnamn p. 1370).

Natkobbel [ˈnad‿kɔvˈəl]. — Her gik Køerne om Natten (Opt. 1939).

Nederenge [æ ˈnɛ·ə ˈnæŋ·, ˈnæjə ˈæŋ·]. U 1777—79 Neder-Eng, Neder Eng; B 1786 Nedder Eng, Nedder Engs Schau; I 1912, Gst Nedereng. || **Nederkobbel.** TM Nedrekobbel. || **Nederskov.** SkovK 1939 Nederskov. — Del af Klaskeroj Skov. || **Nedersø** [æ ˈnæjə‿sø']. VSK Nedre Søe; Gst 1857—58 Nedresø; Trap[1] Neder-Sø; TGst Nieder-See; Nik. Andersen [e ˈnæ·əsø·]; Gst Nedersø. — Samme Lok. som Jels Sø.

Nisseshul [ˈnɛsəsˈhol]. SkovK 1939 Nisseshul. — Del af Haraldsholm Skov.

Nyeng [ˈnyj'‿æŋ']. U 1777—79 Nye Eng, Nye Engen; B 1786 Nüy Eng; U 1792 Nyeng, Nyenge; sen. Tilf. paa K 1786 Ny Enge; TM Neueng; I 1912 Nyeng. || **Nykær.** B 1786 Nüekierwiese; U 1792 Neukier Wiese; I 1912 Nykjær. || **Nytoft.** U 1792 in der so genannten neuen Tofft.

Nørreenge [æ ˈnöˈæŋ·]. U 1777—79 Jels Nør-Enge; de Nør Enge ved Troldkiær Gierde, de Nør-Enge; K 1786 Nörre-Enge; B 1786 Stoer oder Nor Eng; U 1792 Nöreng, Nör-Eng oder Landbohls-Wiese; TM Nordereng. || **Nørrefælled.** TM Nordfehlet; I 1912 Nordfælled. || **Nørrekobbel.** K 1786 Nörre Coppel; Jb 1787 Nörre-Coppel. || **Nørrekær.** U 1792 Nordkier. || **Nørreløkke.** B 1786 Norderst Lücke; TM Norderlück. || **Nørremark** [ˈnöɹəˈmaɹg]. TM Norderfeld. || **Nørretoft.** B 1786, Jb 1787 Nortoft; U 1792 Nörtofft. || **Nørrevang.** B 1786 Norwang.

Overmose Eng. — Se ovfr. u. Avmose. || **Oversø** [æ ˈɔsəˌsø']. U 1777—79 Over-Søen, Over Søen; K 1786, U 1792 Ober-See; VSK Øvre Søe; Gst 1857—58 Øvresø; Trap[1] Over-Sø; TM, TGst Ober-See; Gst Oversø.

Piterager [ˈpiđəˈaqə]. — Ved Piterenge. || **Pitereng** [ˈpiđəˌiˌæŋ']. U 1777—79 Pitter Eng, Pitter Engen; B 1786 Piter Eng; U 1786—87 Piter Eng, Pyter Eng; Jb 1787 Pitereng; U 1792 Pitereng, Piter-Eng, Pyttereng; TM Pitereng, Petereng; I 1912 Petereng; Gst Petereng. — Formodentlig et sekundært Navn i Forhold til Navnet paa det nærliggende Piterhus; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Pladsløkke. TM Platzlücke.

Podehave. U 1777—79 aus der gemeinschaftlichen Pathhauge; B 1786 Purhav oder Achenhav; Jb 1787 Padehaue; U 1792 Padehave, Padehaue, Pothaue. — Jy. Podehave „Planteskole". Jfr. Agernhave ovfr.

Povlstoft. B 1786 Bag Pauelstoft; Jb 1787 Bag Pauls-Toft.

Præsteeng [ˈpræ·sdˌæŋ']. || **Præsteland.** TM Prästeland. || **Præsteskov** [æ ˈpræ·sdˌsgɔs]. Gst Præsteskov.

Pølsekedel [ˈpǫl·sˌki'l]. — Lille Eng. Pølsekedel er et ofte forekommende Navn paa lignende Lokaliteter.

Rammelhøj [ˈnaməlˌhöj']. K 1786 Rammel-Hoy; B 1786 Rammelhüylück; Jb 1787 Rammelhoy-Lück, Rammelhoy Lück; U 1792 Rammelhoy-Lyck; I 1912, Gst Rammelhøj. — Rammelhøj forekommer som Gaardn. i Hørmested S., Horns H. (M 1662 Ramelhøj; M 1688 Rammel Høy); jfr. desuden Rammelaas i Stjære S., Framlev H. (saal. Guide 1876). Forleddet er Subst. jy. Rammel „Larm, Støj" (Feilb.) eller det tilsvarende Verb., og Navnet skyldes vel en Tradition om, at der kunde høres Larm fra Højen (se Henv. hos Feilb. u. høj). Jfr. Navnet Rummelhøj, bl. a. i Estruplund S., Rovsø H.

Rugtoft. B 1786 Rongtoft; Jb 1787 Rougtoft; U 1792 Rougtofft; sen. Tilf. paa K 1786 Rougtoft; I 1912 Rungtoft.

Rødebro [æ ˈrø· ˈbrɔ']. I 1912 Røde Bro. — Bro over Rødebæk. Navnet Rødebro er sekundært i Forhold til Bæknavnet; det gamle Navn er Stokbro, der nu betegner et tilstødende Areal. || **Rødebæk.** K 1786 Röebeck; B 1786 Roebeck; Jb 1787 Röebeck; U 1792 Röhbeck; TM Rorbeck, Ravbek; I 1912 Røde Bæk. — Areal. Af Adj. rød, vel efter Vandets Okkerfarve. || **Rødedrenge** [æ ˈrø·ˈdræŋə]. — Ifl. Opt. 1939 et Parti af Haraldsholm Skov. || **Rødeled** [ˈrø·ˈlæj].

Sandager. B 1786 Sandagger; Jb 1787 Sandagger Lück; U 1792 Sandagger, Sandagger Lück.

Segmade [æ sɛ·qəmə]. U 1777—79 Segmay, Segmay Eng; B 1786 Seger-

may; Jb 1787, U 1792 Segemay; sen. Tilf. paa K 1786, TM Segemai. — Snarest af Planten. jy. Seg, Betegnelse for forskellige Halvgræsser.

Senswiese. TM Senswiese. — Antagelig af ty. Sense „Le" og Gengivelse af et da. *Slaaeng el. *Slæteng.

Sivmade. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Suemay; U 1777—79 Sivemay, Sivemay Lykke; B 1786 Süwe May; Jb 1787 Syvemay; U 1792 Sywemay; TM Siver Maj, Rever-Maj; I 1912 Sivmaj. || **Sivmose.** U 1792 Sivemoos.

Skaasdal. I 1912 Skaasdal.

Skakskobbel [ˈsgagəsˌkɔvˈəl]. TM Skakskoppel. — Af Slægtsnavnet Skak.

Skidenkær [æ sgiɛ̯nkɛ]. U 1777—79 Skidenkiær, Skiedenkiær Led, Skiedenkiær Leed, Skiedenkiær Vey, Skiedenkiær Forte; B 1786 Schien Kier, Schien Kier Eng; Jb 1787 Helvede oder Skidenkier, Skiedenkiereng; U 1792 Schiden Kier, Schidenkier-Wiese, Schiedenkiereng, Helvede oder Schidenkier; TM Skidenkjer; I 1912 Skidenkjær; Gst Skiddenkær. — Jfr. Helvede ovfr.

Skovbjærg. B 1786 Schaubeere, Schaubere Lück; Jb 1787 Skaubierrelück; U 1792 Schaubierrelück. || **Skovfogedeng.** U 1777—79 Skovfoged Eng, Skovfoged Engen; B 1786 Schauvaue Eng; Jb 1787 Skauvogdeng, Skauvogd-Eng; sen. Tilf. paa K 1786 Skovfoged eng; TM Holzvogdtwiese. || **Skovfogedkobbel** [ˈsgɔəfɔəəˌkɔvˈəl]. TM Holzvogtkoppel. || **Skovforte.** B 1786 Holtzfort. || **Skovhoved** [ˈvæsdə ˈsgɔəˌhsˈi̯]. — Fremspringende Spids af Haraldsholm Skov. || **Skovkobbel.** TM Holzkoppel; SkovK 1939 Skovkobbel. — Holzkoppel i TM er en anden Lokalitet end Skovkobbel paa SkovK 1939. || **Skovkær.** TM Skovkjer. || **Skovløkke** [æ ˈsgɔəˑˈlyk]. TM Skovlykke. || **Skovridervej.** SkovK 1939 Skovridervej. — I Haraldsholm Skov.

Smalforte [æ ˈsmalˑˈfəˑid]. — Vej i Jels By.

Snedkereng. U 1777—79 Snedicker Eng.

Sprænkær. U 1777—79 Sprænkiær; B 1786 Spren Kier. || **Sprænmose** [ˈsbrœˑnˌmoˑs, ˈsbrœˑnˈmoˑs]. U 1777—79 Spræn Moße, Spræn-Moeße, Blindkiær eller Spræn Moeße; B 1786 Sprenmos; Jb 1787 Spreenmose; U 1792 Spreenmoose; TM Spregenmoos, Spreuwiese; I 1912 Sprenmos; I 1923 Sprænmose. — Planten. jy. Spræn „Rhamnus frangula",

Stenedekobbel [ˈsdi̯ænəəˈkɔvˈəl]. — Nord for Jels. || **Stenrad Kobbel** [ˈsdɛnʁaj ˌkɔvˈəl]. TM Steenradkobbel. — Syd for Jels.

Stok [æ sdɔk]. — En anden Lok. end Stokbro ndfr. || **Stokbro** [sdɔgbʁœ]. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Stockbro Eng; U 1777—79 Stockbroe, Stockbroe Eng; K 1786 Stockbroe; B 1786 Stockbro, Stockbroo; Jb 1787 Stockbroe, Stockbroe-Wiese; TM Stokbro, Stohbro; I 1912 Stokbro. — Stok i Bet. „Tømmerstok". Jfr. ovfr. u. Rødebro.

Storebøg [æ ˈsdsˑəˈbøˑx]. || **Storeeng** [ˈsdsˑəˈnæŋ']. U 1777—79 store Eng, Store-Eng, Stor-Enge; B 1786 Stuer Eng, Stoer Eng, Stoer oder Nor Eng. || **Storemark.** Jb 1787 Storemarck oder Westerlück; U 1792 Stormarck oder Westerlyck. || **Storemose.** K 1786 Groses Moor; B 1786 Stoer-Moes; U 1792 Grosen Mohr, Stoer-Moos; TM Store Moose. || **Storesø.** TM Große-See. — Samme Lok. som Nedersø. || **Storevej.** SkovK 1939 Storevej.

Storketoft [æ ˈsdɔɹˈgəˌtɔst]. I 1912 Storketoft.

Strib [sdʁiˈf]. B 1786 Striv Lück, Striv Lücke; Jb 1787 Striv-Lück; U 1792 Striv-Lück, Striv Lücke; TM, I 1912 Strif. — Agerjord. Strib, se Indl.

?Styremose [ˈsdɣjəˌmoˑs]. — Lille Areal i Jels By.

Sudelund Toft. U 1777—79 Sudelund-Tofft, Sudelund Toffter; B 1786 Sudelundstoft; Jb 1787 Suderlunds-Toft; U 1792 Sudelunds-Tofft; TM Südellundtoft, Sudellundtoft. — Se Sudelund ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Svenstoft. B 1786, Jb 1787 Schwennstoft; U 1792 Schwennes Tofft.

Svineryg. B 1786 Schwien Rükke; U 1786—87 Schweine Rükken; Jb 1787 Schwienrügge; U 1792 Schwienrügge, Schweine Rücken. — Sammenlignings-navn. Jfr. Svineryg i Mølby, Oksenvad S., 3042.

Søbjærg. I 1912 Søbjerg; Gst Søbjærg. — Ved Oversø. || **Søkobbel** [ˈsjɔˌkɔvˈəl]. SkovK 1939 Søkobbel. — Ved Nedersø. || **Søløkke.** B 1786 Seelücke; Jb 1787, U 1792 Seelück; TM Seelykke. || **Søtoft.** B 1786 Seetoft, Seetoft oder Hustoft; Jb 1787 Seetoft, Soetoft; U 1792 Seetofft; I 1912 Søtoft.

Sønderhede. TM Sönderhede. || **Sønderløkke.** K 1786 Süder Lück; B 1786 Süderste Lücke; TM Sönder-Lykke, Süderlück; I 1912 Sønderlykke. || **Søndermark.** TM Süderfeld, Sönder Mark, Sönder-Mark. || **Sønderskov.** TM Süderholz.

Sørnsig. K 1786 Sörn Sieg. — Maaske *Sørenssig.

Tagkær. U 1777—79 Tagkiær; K 1786 Taagkiær; B 1786 Tag Kier; Jb 1787 Tagkiaer; I 1912 Tagkjær. — Planten. Tag „Phragmites".

Tengaard. U 1777—79 Eng kaldet Teengaard; B 1786 Tiengaar Eng; Jb 1787 Tinngaareng; U 1792 Tiengaard-Eng. — Subst. Tenegaard „Gærde, der leder Fiskene ind i en Tene (Ruse)." Jfr. Kalkar. || ?**Tenskov.** B 1786 Fehlets-Tien- und Nedder Engs Schau.

Toftløkke. B 1786, Jb 1787 Toftlücke.

Tornebuskager. TM Dorebuschacker, Dornbuschacker.

Tranekær. TM Trankjer; I 1912 Trankjær. — Fuglen. Trane.

Troldkær. U 1777—79 Troldkiær Gierde; K 1786 Troll-Kiær; U 1792 Trollkier; TM Trolkjer; I 1912 Troldkjærmose; Gst Troldkær Mose.

Tuemade Grøft. I 1912 Tumajgrøft.

Tyvehul. U 1777—79 det Vester Tyve Hull ved Schudstrup Fælleds Gierde, det middelste Tyve-Hull i Schudstrup Fæleds Gierde, det Vestre Tyve-Hull. — Har vel Navn efter Skovtyve.

Ulvehoved [ˈu·lˈhʌˈi]. K 1786 Ulve Hoved. — Bakke i Udkanten af Klaskeroj Skov.

Vaarskov Kobbel [ˈvɑ·sgɔsˌkɔvˈəl]. TM Warskov. — Se Vaarskovgaard ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Vesterløkke. B 1786 Westerlück; Jb 1787 Storemarck oder Westerlück; U 1792 Stormarck oder Westerlyck; TM Westerlück. || **Vestermark** [ˈvæsdəˈmaig]. TM Vester Mark, Westermark; I 1912 Vestermark. || **Vesterskov.** U 1777—79 Vester Skoven, Jels Vester Skov; K 1786 Wester-Höltzung; B 1786 Westerholtz, Ielser Wester-Höltzung; U 1792 Wester-Holz-Wiese; TM Westerholz; Nik. Andersen [ˈvæsdəˈsgɔw].

Virkelskær. U 1777—79 Verkelskiær, Verkeldskiær, Virkelskiær, Virkeldskiær, Virkelds Kiær, Virkelskiær Vey; B 1786 Wirckels Kier; Jb 1787 Wirkelskier, Wirckelskier; U 1792 Wirkelskier, Wirkels-Kier. — Virkels- er formodentlig et sammensat Stedn. (paa -kilde?), men Oprindelsen er ganske usikker.

Vognkær. B 1786 Wun Kier.

Voldsted. U 1777—79 een liden indhegnet Eng kaldet Voldstæd; DAtl Woldstedt; B 1786 Wohlstedt; Jb 1787 Wollstede; U 1792 Wollstede, Wollstede Wiese, Wollstedt-Wiese, Wollstedter Wiese; TM Wollstedt; I 1912 Voldsted; Trap[4] Jels Voldsted; Gst Voldsted. — Om Voldstedet se Trap[4] IX p. 136. Ifl. DAtl VII p. 157 „sees endnu Broen derfra over Heils Søe til Barsbølle".

Østerkobbel. U 1777—79 Oster Koppel, Øster Kobbelet, Oster Koppelet. || **Østerløkke.** TM Osterlück. || **Østermark.** K 1786 Östermarck; Jb 1787 Östermarck; TM Oester Mark, Ostermark. || **Østermose.** U 1777—79 Øster Moeße; B 1786 daß oester- oder Iardholder-Moes. — Jfr. Hjortholt Mose ovfr. || **Østerskov** [ˈøsdəˌsgɔs]. U 1777—79 Oster- und Wester-Höltzung; B 1786 Osterholtz; TM Osterholz. || **Østervang.** B 1786 Österwang, oesterwanglück; Jb 1787, U 1792, TM Osterwang; I 1912 Østervang. || **Østervej.** Sen. Tilf. paa K 1786 Östervej.

Klovtoft.

Aaeng. U 1792 Au-Wiese.

Bikube [æ ˈbiˈku·f]. — Lokalitet ved Jels Aa.

Kalveskifte [ˈkɑl·ˌsgyst].

Klovtoft Mark. TM Klautoft-Mark. — Se Klovtoft ovfr. u. Bebyggelsesn.

Nørretoft. B 1786 Nordere Toft; U 1792 Nordertofft.

Søndertoft. B 1786, Jb 1786 Süder Toft; U 1792 Süder Tofft.

3053. SKODBORG SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Skodborg, Sb [ˈ*sgœl̥·*ˌ*bɔɹ̥ˈə*]. 7/4 1298 (Terpager) Skotborg; s. Dok. (Pontopp. Ann.) Skodborg; 25/4 1390 (LB) in parochia Scottburg dicte Scottburghherret; SJb 1462 Scotborch, Schotborch; 6/10 1492 Skotborgh; SJb 1509 ff. Scotborch; Sk 1524 Schotborgh; Sk 1541 Schodtborch; Sk 1541—43 Schotborch; Sk 1542 Schotborch, Schottborch; Provstibog 1563 (17. Aarh.) Skadborge; Provstibog 1564 Schotborch, Schotborchbuy; Reg 1580 Schodborch; Jb 1604—05 Skotborg, Schodtborg; Jb 1639—40 Scholdtborgh; Mejer 1649 Schottborg; Danckw 1652 Schodtburgdorff; M 1664, Jb 1672, M 1688 Schodborg; Jb 1692 Schodborig; DAtl, VSK, Gst 1857—58, Trap[1] Skodborg; TGst Schottburg; Nik. Andersen [ˈ*sgol̥boʀə*]; Gst, Postadr 1939 Skodborg. — Nogle middelalderlige Belæg paa Navnet Skodborg er ikke medtaget her, da de refererer sig til Slottet Skodborghus i Vejen S., Malt H. Formen Scottburghherret i Dok. 25/4 1390 er sikkert blot en Afskriverfejl for Frøs H. Forleddet opfattes af Steenstrup (NoB 1914 p. 133 f.) som Verb. glda. skothæ „skue". Navnet skulde derefter, ligesom det bekendte tyske Schauenburg, betegne en Borg, hvorfra man kunde holde Udkig. Tolkningen er imidlertid lydligt umulig, da Navnet har glt. t. Forleddet er antagelig Subst. glda. skot i Bet. „Fremspring", her om et fremspringende Bakkeparti. Denne Betydning maa forudsættes i Marknavnet Skud i Gl.-Ladegaard, Hammelev S., 3045. Det nørrejyske Herredsnavn Skodborg er sikkert af anden Oprindelse, idet Forleddet synes at have glt. dd (VJb 1231 (13. Aarh.) Skodburghæreth; RO 1330—48 Skoddburg hæreth; udt. [*sgåj̥.bɔr̥ə*]). Udtalen [*sgœl̥·*-] forudsættes allerede af Skrivemaaden Scholdtborgh i Jb 1639—40; det er uvist, hvorledes den skal forklares.

Aarup, Gd. VSK Aarup Gd.; Nissen 1840 Aarup; TGst Aarupgaard; Opt. 1920 [*oˈʀəp*]; Gst Aarup Gd; Postadr 1939 Aarup. — I Nærheden af Kongeaaen.

Aarup Smeds, Gd [ˈ*œˈʀœb* ˈ*smæj̥s*].

Amerikanergaard, Gd [*æ amərɪˈka·nəˌgœˈə*]. — Et andet Navn paa Urholm ndfr.

Annalyst, Hs. Opt. 1920 [*analøsd*]; Trap[4] Annalyst; Gst Annaslyst.

Basholthus, Hse [*baɹ̥s0l̥dˈhuˈs*]. U 1774—91 Baselhuus, Bassel-Huus, Raseldhaus, Baarselhuus; Jb 1790—91 Basholthuus; Schröder 1837, TGst Basholthuse; Gst Basholt Hse; Postadr 1939 Basholthuse. — Betydningen af Forleddet er ganske usikker, da den oprindelige Form kan være Bas-, Bars- ell. Bast-. Nogle Skrivemaader i U 1774—91 viser Omtydning til Ordet Barsel.

Bindhave Kær, forsv. Hs. I 1926 Blindhaukiær. — Se Bindhave Kær ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Birkegaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Birkegaard. — I Skodborg.

Bissenhof, Gd [*bisənhɔf*]. — Tysk Navn. Vel af Slægtsnavnet Bissen.

Bjærggaardsminde, Gd [ˈ*bɛɹ̥ˈgəgœsˈmɛn·də*]. TGst Bjerggaardsminde; Gst, Postadr 1939 Bjærggaardsminde. — Den optegnede Udtale er formodentlig paavirket af Navnet Birkegaard ovfr.

Brydegaard, Gd. Gst Brydegaard. — Navnet er sikkert nyt (af et Slægtsn. Bryde?).

Degnehus. VSK Degne H. — Ligger ved Siden af Præstehus ndfr.

Duerede, forsv. Hs [*æ ˈdu·ˌɲe·*]. — I Skodborg. Efter en Ejer ved Navn Due. Jfr. Storkerede ndfr.

Egevang, Gd. Gst Egevang. — I Skodborg.

Elkær, Gd. I 1926 Elkjær. — I Skodborg.

Elmegaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Elmegaard. — I Skodborg.

Faarkrog, Gde [*æ kʀɔˈɤ*]. Sk 1524 Farkrog; Sk 1541 Farkroch; Sk 1542 Farkroch, Faarkroge; Provstibog 1564, Reg 1580, Jb 1604—05 Farkrog; Jb 1639—40 Faarkroegh; Mejer 1649 Faar krog; Danckw 1652 Faer-Krog; Jb 1672, Jb 1690 Faarkroeg; DAtl Faarkrog; VSK Forkrog; Dörfer 1805 Fahrkrug; Gst 1857—58 Faarekrog; TGst Faarkrog; Nik. Andersen [*ˈfå·ɐkʀɔ·ɤ*]; Opt. 1920 [*ə fo·kʀə*]; Gst, Postadr 1939 Faarekrog. — Af Dyrenavnet Faar, eller muligvis af Subst. glda. *farth „Overfartssted" (jfr. la Cour i Fortid og Nutid IV p. 54 ff.). Gaardene ligger lige ved Kongeaaen, og paa et Kort over Toldgrænsen fra 1727 (gengivet hos P. Eliassen, Kongeaaen, efter p. 72) er der her Signaturer for „forbudt Overgang".

Faarkrog Mark, Gde og Hse. TGst Faarkrogfeld; Dirksen, Sogne- og Stedfort. 1893 Faarkrog Mark; Trap⁴ Faarkrogmark; Gst Faarekrogmark.

Faarkrogskov, Gde og Hse. TGst Faarkrogholz; Trap⁴ Faarkrogskov. — Se Faarkrog Skov ndfr. u. Naturnavne i Skudstrup.

(Her?) **Gammelvad,** forsv. Ml. $^{25}/_{4}$ 1390 (LB) molendinum dictum Gamlæwoth in amne Schotteburga situm.

Gejlager, Gd [*ˈgæjəlˌaq'ə*]. Nissen 1840, TGst Geilager; Trap⁴ Gejlagergd.; Gst, Postadr 1939 Gejlager. — Se Gejlager ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Gildbjærg, Gd [*ˈgilˌbjæi'ə*]. DAtl Gildberg; VSK Gilberg Gd; Schröder 1837 Gilbjerggaard; Gst 1857—58, TGst Gilbjerg; Dirksen, Sogne- og Stedfort. 1893 Geilbjerggaard; Gst Gildbjærg. — Se Gildbjærg ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Graasbølgaard, Gd [*gʀɔsbəlˈgɑ'ə*]. VSK, Gst 1857—58 Graasbøl; TGst Graasbüll; Gst, Postadr 1939 Graasbøl. — Se Graasbøl ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Graasbøl Mølle, Ml [*gʀɔsbəlˈmœl·*]. TGst Graasbüll-M.; Gst Graasbøl Ml; Postadr 1939 Graasbøl Mølle. — I Skudstrup, langt fra Graasbølgaard, som den sikkert har Navn efter.

Gramgaard. DAtl Gramgaard. — Ifl. DAtl VII p. 160 Navn paa en forsvunden Herregaard. Maa sikkert bero paa en Misforstaaelse; Gram har ikke ejet Gods i Skodborg Sogn.

Granly, Gd. Gst Granly. — I Skudstrup.

Grønagergaard, Gd [*gʀönɑqəˈgɑ'ə*]. Gst Grønager. — I Skodborg.

Grønkrog, Hs. I 1926 Grønkrog. — Se Grønkrog ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Hale, Gd [*æ ha·l*]. — Se Hale ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Hoppenholthus, Hs. Gst 1857—58 Hoppenholthus. — I Skudstrup. Kunde maaske hænge sammen med Naturnavnet Hjelpenold Krog i denne By.

Horshave, Hs. I 1926 Horshauge [Hoshaue]. — Se Horshave ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Hvidekro, Kro [*æ ˈvi·əˌkʀɔ'*, *ˈvi·əˈkʀɔ'ə*]. Postadr 1939 Mikkelborg Kro (Hvide Kro). — Jfr. Mikkelborg ndfr.

Højgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Højgaard. — I Skodborg.

Højvang, Gd. Gst, Postadr 1939 Højvang. — I Skodborg.

Hørregaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Hørregaard. — Se Hørgaarde ndfr. u. Naturnavne i Skudstrup.

Jægersborg, Gd. Gst Jægersborg. — I Skodborg.

Kanekær, Gde [*ka·nɛkjə*]. I 1926 Karnkjær. — Jfr. Kanekær, Gd. i Vilstrup S., 3013. Maaske foreligger der Opkaldelse efter dette Navn.

Knogemølle [*æ ˈkna·qˈmœl·*]. P. Eliassen, Kongeaaen p. 160 Knagmøllen; I 1926 Knagemølle [Knaagmøll]. — Benmølle. S. Lok. som Lundsgaardsmølle. Af Subst. Knoge „Knogle, Ben", sønderjy. [*knå·q*] (Feilb.). Udtalen med [*a·*] er en forkert Restitution.

Kornvang, Gd [*ˈkœɹ·nˌvaŋ'*]. TM, TGst Kornwang; Trap⁴ Korsvang; Gst, Postadr 1939 Kornvang. — I Skodborg. Udtalen er litterær.

Kraggaard [ˈkʁɑ·qˌgœˀə, kʁɑ·xgœ]. U 1774—91 Krag-Gaard, Kraggaarden, Kraggaards; B 1790 Kraaggaard; Jb 1790—91 Kraagaard; Nissen 1840, TGst Kraggaard; Opt. 1920 [kʁå·g0]; Gst, Postadr 1939 Kraggaard. — Formodentlig af Slægtsn. Krag.

Kærgaarde, Gde [ʧjœ·əgœ]. VSK Kiær Gde; Nissen 1840 Kjærgaarde; Gst 1857—58 Kjærgd; TGst Kjärgaard; Trap⁴ Kærgd.; Gst Kærgaarde; Postadr 1939 Kærgaard.

Laadden Krestens Hytte, forsv. Hs. [ˈlɔʃˀən ˈkʁæ·sdəns ˈhyt'].

Langager, Gd. TGst Langagger; Opt. 1920 [loŋaqˀəʳ]; Postadr 1939 Langager; Gst Langager, Langager Gd. — Se Langager ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Langholt, Hs. I 1926 Langholdt. — Se Langholt ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Lauenborg, Gd. Trap⁴ Lauenborggd.; Gst Lauenborg Gd; Postadr 1939 Lauenborg. — Opkaldelse efter ty. Lauenburg.

Lindegaard, Gd. TGst Lindegaard; Opt. 1920 [leŋəgåˀʳ]; Gst, Postadr 1939 Lindegaard.

Lindholt, Gd. VSK, Gst 1857—58, TGst, Gst Lindholt. — Se Lindholt ndfr. u. Naturnavne i Skudstrup.

Lille-Lundgaard, Gd [ˈlilə lunˌgœˀə]. — I Skudstrup.

Lundsgaard, Gd [luŋsˈgœˀə]. VSK Lund Gd.; Gst 1857—58 Lundsgd; TGst Lundshof; Gst, Postadr 1939 Lundsgaard.

Lundsgaardsmølle. Trap¹ Lundsgaard Vandmølle; TGst Lundsgaards M.; P. Eliassen, Kongeaaen p. 230 Knagmøllen eller Lundsgaards Mølle.

Melvang, Gd [ˈmɛlˌvaŋˀ]. TGst Melwanggaard; Gst Melvang Gd; Postadr 1939 Melvang. — Se Melvang ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Mikkelborg, Kro. TGst Meklenburg, Mecklenburg; Trap⁴ Mikkelborg (Meklenborg) med Mikkelborg Kro; Gst Mikkelborg; Postadr 1939 Mikkelborg Kro (Hvide Kro). — Ved Mikkelborg i Skrave S., 3054; s. d.

Nygaard, Gd [nygœ]. Gst, Postadr 1939 Nygaard.

Nørreby. U 1770—91 de Nørbye Folck. — Del af Skodborg.

Nørregaarde [æ ˈnöɹiˀˌgœ·ə, æ ˈnöɹiˀəˈgœ·ə]. Trap⁴ Nørregdne. — Fællesnavn for flere Gaarde Nord for Skodborg.

Nørreris, Gd [ˈnöɹ·ˈniˀs]. TGst Norreris; Gst, Postadr 1939 Nørreris. — Gaard i den nordlige Udkant af Skodborg. Muligvis Opkaldelse efter det bekendte Nørreris i Folby S., hvor Niels Ebbesens Gaard menes at have staaet.

Persillegade, Hse [æ pəˈsiləˌgå·]. — Gade i Skodborg By. Jfr. Persillegade i Abild S., 3121.

Pjaltenborg, forsv. Hs [ˈpjaldənˌbɔɹˀə]. — Sikkert Opkaldelse efter det københavnske Pjaltenborg; jfr. Pjaltenborg i V.-Vedsted S., 2708.

Præstehus. VSK Præste H. — Ligger ved Siden af Degnehus ovfr.

Raakær, Gd [ʁɔkʃə]. Gst, Postadr 1939 Raakær. — Se Raakær ndfr. u. Naturnavne i Skudstrup.

Rojgaard, Gd [ʁöjˈgœˀə]. VSK Røy Gd.; Gst 1857—58 Røjgaard; TGst Rodinggaard; Trap⁴ Rødinggd. (Røjgd.); Oldekop Röddinggaard; Opt. 1920 [ʁönəŋgˈ0ˀʳ]; Gst Rødding Gd; Postadr 1939 Røjgaard. — Roj, se Indl. I nogle Kilder omdannet efter Navnet paa Nabosognet Rødding.

Sand, Hs [niˀə ɔ nə ˈsɔˀŋ].

Skodborggaard, Gd. Trap⁴ Skodborggd.

Skodborg Mark, Gde og Hse. TGst Schottburgfeld; Trap⁴ Skodborgmark.

Skodborgskov, Gde. TGst Schottburgholz; Gst Skodborgskov; Postadr 1939 Skodborg Skov.

Skodborg Udflytterhuse, Hse. VSK Skodborgs Udf Hse.

Skovgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Skovgaard. — I Skodborg.

Skovgaard, Gd. Gst Skovgaard. — I Skudstrup.

Skovhytte, Gd. Gst Skovhytte.

Skovkro, Kro. VSK Skovkroe. — Sikkert samme Kro som Mikkelborg Kro ovfr.

Skovlsmedens, Gd [æ ˈsgɔsəlˈsmæʃs]. — Skovlsmed „Smed, der laver Skovle".

Skovly, Gd. Gst Skovly.

Skudstrup, Lb [*sgusdʀœp*]. Sk 1524 Skustrup; Sk 1542 Schwsdorp, Schustorpp; Provstibog 1563 (17. Aarh.) Schustrup; Provstibog 1564, Reg 1580 Schustorp; KronSk $^{11}/_{1}$ 1583 Schutstrup; Jb 1604—05 Schustrup; Jb 1639—40 Schusterrup; Mejer 1649 Schustrup, Schrudstrup; Danckw 1652 Schudtstrup; Jb 1672, Jb 1690 Schudsterup; DAtl Schustrup; VSK, Gst 1857—58, Trap[1], TGst Skudstrup; Nik. Andersen [*sgusdʀœp*]; Gst, Postadr 1939 Skudstrup. — Forleddet er snarest Gen. af et Personn. (Tiln.) glda. *Skūt, en stærktbøjet Sideform til det Personn., der indgaar i Skurup, Stenlille S., Merløse H. ($^{10}/_{8}$ 1497 Skuderopp). Jfr. oldn. Skúta som Fornavn og Tiln., glsv. Tiln. Skuta (Xen. Lid. p. 99).

Skudstrup Mark, Gde og Hse. TGst Skudstrupfeld; Trap[4], Gst Skudstrupmark.

Sognefogedgaard, Gd. Trap[4] Sognefogedgdn.

Storkerede, forsv. Hs [*æ ˈsdɔɔˈgˌʀe·*]. I 1926 Storkerede. — Efter en Ejer ved Navn Stork. Jfr. Duerede ovfr.

Sundbøl, Gd [*sɔŋbøl*]. VSK, Gst 1857—58 Sundbøl; TGst Sundbüll; Gst Sundbøl Gd; Postadr 1939 Sundbølgaard. — Udflyttet 1731 (Trap[4] IX p. 176). Jfr. Sundbøl ndfr. u. Naturnavne i Skodborg.

Lille-Sundbøl, Gd. Opt. 1920 [*lilˈə sunbølˈgäˈr*]; Gst Lle Sundbølgaard; Postadr 1939 L.-Sundbøl.

Sønderby, Gd [*æ ˈsyŋˈəˌbyj*']. Trap[4] Sønderbygd.; Gst Sønderby Gd; Postadr 1939 Sønderby. — Den sydligste Gaard i Skodborg By.

Urholm, Gd [ˈ*u·əˌhɔlˈm*]. TGst Urholmgaard; Gst Urholm Gd; Postadr 1939 Urholm. — Komparativen jy. uder „ydre". Jfr. Amerikanergaard ovfr.

Vesterby [*æ ˈvæsdəˌbyj*']. — Del af Skodborg By.

Vesterkro. TM Skodborg Vesterkro, Skodborg Vesterkrog.

B. NATURNAVNE.

Skodborg.

Aaeng. MB 1683 Aae-Engen; TM Adeng; Coupon 1874 Aaeng; I 1912 Adeng. — Ved Kongeaa. || **Aamade.** Jb c. 1709 Aamay, felles Aamay; U 1774—93 Amay, Amayen ved Kong Aaen, Aamay Eng, Aamay Enge, Amay Enge, Nør Aamay Enge, Fælletz Amay.

Aalegaardskifte. Jb c. 1709 Aalgaardskifft; U 1774—91 Smaae Aalgaard Skifter, de smaae Aalgaard Skifte, et lang Aalgaardskift.

?Anteledsager. U 1774—91 Auteleds Agger, Anteleds Agger.

Askov Eng. TM, I 1912 Askoveng. — Efter Landsbyen Askov i Nabosognet Malt, Malt H.

?Asset [*a·sə*]. — Agerjord, der støder op til Kokkenborg Skov i Langetved, Skrave S. Muligvis en gammel Sammensætning paa -with af samme Oprindelse som Bebyggelsesn. Asset i Løgumkloster Lands., 3119, og Naturn. Åset i Rejsby S., 3086.

Bageng. TM Bag Eng. || **Bagkleve.** MB 1683 bag Clay, bek Klauv. — Se u. Bagkleve i Rise-Hjarup, Rise S., 3212.

Basholthus Toft. U 1774—91 Barselhuus Toft, Barselhuus Skift; Jb 1790—91 Basolthuus-Koppel. — Se Basholthus ovfr. u. Bebyggelsesn.

Bejstrup [*bæjsdʀœp*]. Sk 1524 Bestrupmarck; Reg 1580 Bestrup velde; MB 1683 Langager eller Beistrup marchs tegt, (her?) børßdrup marck; Jb c. 1709 Beestrup, Beistrup; Jb 1737 Beestrup Feld; U 1774—91 Boystrup, Beistrup, Beistrup Dige, Beystrup Mark ogsaa kaldet Langagger; TM, I 1912 Beistrup. || Bejstrup Made. U 1774—91 Beystrup May, Beistrup May, Baystrup May, Beistrup May skifte; DAtl Beistrup May; B 1790 Beistrupmay; Jb 1790—91 Beystrupmay; I 1912 Bejstrupmaj. — Agerjord sydvest for Skodborg, men oprindelig en Bebyggelse. DAtl VII p. 160 oplyser, at der „findes endnu endeel Jord imellem Skodborg Bye og Kiøbenho, samt Langetwed Byer i Schrau Sogn, af hvilken Jord enhver

af disse tre Byer har deres Anpart, hvoraf aarlig betales en Skat, kaldet Beistrup Skat. Der skal og findes en gammel Steenbroe over Beistrup May, som nu med Lyng er overgroet; men om bemeldte Gaard har lagt til Schrau eller Skodborg vides ey." Ifl. Trap[4] IX p. 176 paavises SV. for Skodborg den nu sløjfede Tomt af et „Slot" Bejstrup, hvor der er fundet Rester af Stenbro. Navnet er sandsynligvis, ligesom det ofte forekommende Bistrup, et oprindeligt *Biskopsthorp. Ribebispen har ejet Gods i Byen, thi ifl. Dok. 7/4 1298 skænker Biskop Kristjern en Gaard i Skodborg til en Skole i Ribe. M. H. t. Overgangen *Bistrup > Bejstrup kan jævnføres Sognenavnet Bedsted, udt. [*bæj·sdæj*], 3201, hvis Forled er et glt. Bils-, hvor l er svundet i Løbet af Middelalderen. At ogsaa Bejstrup kunde udgaa fra et ældre *Bilsthorp, er naturligvis en Mulighed.

(Her?) **Benbæk.** I 1912 Benbæk.

Bindhave Kær. B 1790 Bindhavkier oder Sönder Eng; Jb 1790—91 Bindhaukier, Binnhaukier, Bienhaukier; K 1839 (1857) Beenhavekiær. — Verb. binde.

Bjærgager. MB 1683 Biergeagre, Biergewang, Synder-bierg agre, Østerbiergagre, Biergagre-fald; U 1774—91 Bierre Agger, Biærre Ager, Beistrup Bierreager, Gammelbierre Agger; B 1790 Biergagger; Jb 1790—91 Biergagger, Bierreagger-Koppel.

?**Boldersmark.** TM, Maalerids Boldersmark; I 1912 Boldermark; I 1926 Boldersmark.

Borresenge. TM, I 1912 Borresenge; I 1926 Borreseng. — I Kanten af Skoven Minde. Forleddet er antagelig Gen. af Ordet Borg, der kan sigte til et gammelt Voldsted eller til, at Engene har hørt under Skodborghus. Jfr. ogsaa Borresgade ndfr. u. Skudstrup.

Brudeplads [*æ ˈbʀuj̯·ˌplas*]. TM Brudeplads. — Plads Øst for Kirken. || **Brudesig** [ˈ*bʀuj̯·ˌsiq*']. U 1774—91 Brudesieg, Brudsiig, Brudesiegen, Brundsieg Ager; B 1790 Bruude-Siig; Jb 1790—91 Brudesieg; TM Brudesiig; I 1912 Brudesig; I 1926 Bruisig. — Ved Vejen fra Skodborg til Langetved. Til Stedet er knyttet en Tradition om en druknet Brudeskare (Opt. 1939) samt det bekendte Sagn om Pigen, der traadte paa Brødet (Opt. 1920).

Brændevinsjord. U 1774—91 Brendviins Jord. — Brændevin- i Stednavne er undertiden en Forvanskning af Brød og Vin (i Navne paa gl. Kirkejord; se Sv. Aakjær i Skivebogen 1923 p. 135).

Bulbro. U 1774—91 Bollbro, Ballbro. — Subst. Bulbro „Plankebro".

Bundegaardløkke [*æ ˈbɔnəgɔˌɬyk*]. — Efter en Ejer Bundegaard (Opt. 1939).

Burkels [*æ buˑikəls*]. — Lille Stykke. Vel snarest Gen. af et Slægtsn., der stammer fra Sognen. Burkal.

Buske [*æ bɔsgə*]. TM Busker.

Bygager. MB 1683 Biug-agre; U 1774—91 Nør Bygager, Nør Bygagger, de sønder Bygagger, synder Bygagger; B 1790 das Mittelste oder Byggager; Jb 1790—91 Bygagger; TM Bygager. || **Bygsig.** MB 1683 biug Sieg; U 1774—91 Bygsieg, Byesiig, Bygsieg Ründel, Byg Sieg Ryndel, Byesieg Ründel, Bygsiegs-Ryndel, Byesieg Vadsted, Bysiig Vadsted. — Ryndel, se Indl.

Bykobbel. (Her?) U 1774—91 Byens Fenne; TM, I 1912 Bykobbel.

Bækager. U 1774—91 Beck Agger, Beck Ager. || **Bækeng.** Jb c. 1709 Beck, Becken; L 1774—76 Beck-Eng; TM Bakeng; I 1912 Bækeng. — Beck, Becken i Jb c. 1709 er Navn paa en Eng. || **Bækfald.** MB 1683 Bech-Fald.

Bødkerløkke [*æ ˈbo̯ˌəgəˈɬyk*].

Bøgehoved. TM Boghoved; I 1912 Bøghoved.

Dalagre. MB 1683 Dalagre, smaae dall agre; U 1774—91 Dall Agger, Dalagger.

Degnenseng. U 1774—91 Degnens Eng.

Drav. MB 1683 Drawager-Fald, Drauf-agre, Sønderdrauf agre; U 1794—91 Drau Agger, drau, Nør drau; B 1790 Dravagger, Drav- und Hommelvang; Jb 1790—91 Dravagger, Drav und Hommel-Wang; TM Drav; I 1912 Drov; I 1926 æ Draw. — Løv Eng i Skodborg Skov. Drav, se Indl.

Drestorn. MB 1683 Dreßtorn-agre; TM Drestorn; I 1926 Grastjørn

[Grastvon]. || **Dresvold.** MB 1683 drißholl; Jb c. 1709 droßwold; U 1774—91 Dræsvold, Dræß-Wold; 1808 (Trap[4] IX p. 176) Dresvold. — Voldsted, i 1808 en ret anselig Høj, omgivet af 2 m høje Volde. Der er vistnok topografisk Sammenhæng mellem Dresvold og Drestorn og efter Placeringen i Markbogen synes Lokaliteterne at ligge i Nærheden af Drav ovfr. Forleddet er da formodentlig Gen. af Drav, der i ubetonet Stilling er gaaet over til Dres-.

?Drukkensbæk. MB 1683 druchenbek, drockensbech.

Duggensfælled. I 1926 Duggens Fælled.

Duntmade. TM, Maalerids Duntmay. — Ved Kongeaaen. Snarest Fejl for *Dyndmade.

Dybkær. Jb c. 1709 Dybkiær; B 1790 Dybckier; Jb 1790—91 Dybkier; TM Dybkjar; I 1912 Dybkjær.

Egehoved. U 1774—91 Ege-Hoed Ronden; B 1790 Eegehoved.

Engkær. MB 1683 Engekier, Engkier-agre; U 1774—91 Engekier, Engekiær, Engekier Ager, Engekiers Strevel, Engekier Stribbel, Engekier stribel, Engekier Strivel; TM Engkjar. || **Engtoft.** L 1774—76 Enge Toft; U 1774—91 liden Eng Toft.

Eriksager. U 1774—91 Erichs Ag., Erichs Ager, Erichs Agger, Eriches Ager. || **Erikstoft.** U 1774—91 Erichs Toft.

Eskagre. MB 1683 Eßke-agre; Jb 1790—91 Eschagger-Koppel. || **Eskkær.** U 1774—91 Eskkier, Eskier Ryndel, Eskier Agere, Eskkier Ager; B 1790, Jb 1790—91 Eschckieragger. — Trænavnet Esk „Ask" eller Kollektivet glda. æskæ „Askbevoksning". Ryndel, se Indl.

Espenholt. U 1774—91 Espenholt, Espenhold, Espensholt Ager, Espens Holt, Espenholts Knude; B 1790 Espensholt; TM Espenholdt, Espensholdt; I 1912 Espenhold. — Mandsn. Espen.

Faarekobbel. TM Forrekoppel; I 1912 Faarekobbel. || **Faareløkke** [*æ fɔ·løk*]. — Faareløkke og Faarekobbel er to forskellige Lokaliteter.

Favrmade [*ˈfɔsəlˌmaj*', *fɔsəlmvj*]. U 1774—91 Fauer May; B 1790 Favermay; Jb 1790—91 Fauermay; TM Fobermay; I 1912 Fuglemaj; I 1926 Fowlmai. — Adj. fager eller Subst. Foged. Jfr. Favrmade i Jels, Jels S., 3052, hvor Forleddet ligeledes er omtydet til Fugl.

Fenne. U 1774—91 Fæn, Føn, Lang Føn Agger, Langfæe Ager. || **Fenneeng.** U 1774—91 Fen Eng, Fenn-Eng.

Fikke. B 1790, Jb 1790—91 Fick. — Sønderjy. Fikke „Lomme".

Floj. U 1774—91 Fløy. || **Flojager.** U 1774—91 Floy Agger, Fløyager, Foly agger. || **Flojeng.** U 1774—91 Floy Eng, Fløy Eng. — Subst. jy. Fløje „Oversvømmelse" (Feilb. u. 2. fløde).

Flyde. U 1774—91 Flye, Flyv, Flye Ager. — Flyde, se Indl.

Fredskov. K 1839 (1857) Fredskov.

Fruesti. MB 1683 Frue stie-agre; U 1774—91 Fruenstie, Fruestien Ager.

Fælled. K 1839 (1857) Fælleden.

Fælleseng. TM Falles Eng; I 1926 Fælleseng. || **Fælleshede.** L 1774—76 fellets Heede. || **Fællesmade.** Jb c. 1709 Fælles Majer, fællitz May, de fællis Majer.

Fønnemose. B 1790 Fönnmoes, Fönnmoeß; Jb 1790—91 Fennmoos. — Maaske af Planten. Føn „Kæruld"; jfr. dog Formerne med ø af Fenne ovfr.

Gaaseagre. MB 1683 Stached Gaaßeagre, Lange-gaaße-agre; U 1774—91 Gaas Ager, Gaaes Ager, Gaas ager Vey.

Gadeagre. MB 1683 Gade-agre, (her?) Hodagre; U 1774—91 Gade Agger, (her?) Gadejords Agre.

Gammeldige. U 1774—91 gammel diege. || **Gammeleng.** L 1774—76 Gammel-Eng; U 1774—91 gammel Eng, gammel Engen. || **Gammeljord.** MB 1683 Gammel Iord, Gammel-Iord agre; U 1774—91 gammel Jord, Gammel-Jord Agger Ender, Syndegammeljord; TM Gammeljörd; I 1912 Gammeljord. || **Gammelvej** [*æ ˈgamɔlˌvæj*]. — Vejen fra Skodborg til Gildbjærg.

Garverkobbel. TM Store-, Lille Garverkoppel.

Gejlager [*ˈgæjəlˈaqə*, *ˈgæjəlˌaq'ə*]. U 1794—91 Geil Agger, Geil Aggere, Geilagger; TM Geilagermark; I 1912 Gejlagemark. || Gejlager Skov [*gæjəlaqəˈsgɔə*]. — Planten. Gejl „Gyvel".

Gildbjærg. MB 1683 Gildbierg-kroeg agre, Gilberig, Gilbierg-hauge;

U 1774—91 Gieldberg Toft, Gieldbierg Toft, Gieldbierg Foedstæte, Gieldbierg Fodstæte, Gieldberg Fodstætte, Gildbierg Fodstædte; TM Gildbjerg, Gildbjergtoft; I 1912 Gildbjergager. — Udtalen er [ˈgilˌbjæɾˈə]; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne. Forleddet er Subst. Gilde, og Navnet sigter vel til, at Hyrdedrengene har holdt Pinsegilde her; se K. Uldall i Fortid og Nutid VIII p. 131 ff. Jfr. Gildebjærg i Hellevad, Hellevad S., 3202, og Gildehøj paa Barsø, Løjt S., 3211. Fodstætte har s. Bet. som Stætte „Stente".

Graasbøl. MB 1683 Graaßbøllagre, Graaßböll Indtegt; Jb c. 1709 Graaßböll; U 1774—91 Graspel, Graspel Agger, liden Graspel, lild Graspel, Graspel Vei, Graaßpel, liden Graaspel; TM Graasböl, Graasbölagre, Grasbolagre; I 1912 Grosbølager, Grosbolager. — Forleddet er vel Gen. af Mandsn. el. Tiln. glda. Grā (DgP). Om -bøl i Naturnavne se Indl.

Græsdam. U 1774—91 Græs damm.

Grævlingkær. TM Gravlingkjar, Grævlingkjær; I 1912 Grovlingkjær.

Grønkrog. MB 1683 Grøn Kroeg, Greyn Kroeg; U 1774—91 Grav-Kroge, grøn Krog; Dok 1822, I 1912 Grønkrog. || **Grønkær.** U 1774—91 Grønkier.

Gunderupseng. TM Gunderups Eng. — Gunderup er antagelig et Slægtsnavn.

Hale [*æ haːˀl*]. — Agerjord.

Halsminde. — Se ndfr. u. Minde.

Halvehøj. U 1774—91 Halve Hoy, Halvehoy.

Hedeagre. TM Hedeagre. || **Hedekobbel.** Jb 1790 Heide Koppel; TM Heden.

Hokkentorager. B 1790 Hockentorr-Acker. — Jfr. Fokkentor i Højrup, Stepping S., 3037.

Holm. Jb c. 1709, U 1774—91 Holmen. — Holm, se Indl.

Horshave. K 1839 (1857) Horshave; TM Horshave, Harshave. — Subst. jy. Hors „Hoppe".

Humlevang. MB 1683 Hommelwangs agre, Nørre Hommell wang; Jb c. 1709 Hommel Vang; U 1774—91 Hommelvang, Hommelvang Agger, Hommelvang Ryndel, Hommelvangs Ryndel. — Planten. Humle.

Hundehøj. MB 1683 Hunde-høy-agre.

Hustoft. Jb c. 1709 Huußtofften; TM Huustoft; I 1912 Hustoft, Huustoft.

Hyrdeeng. U 1774—91 Hyrde Eng, Hyrde Engen. || **Hyrderonde.** U 1774—91 Hyrde Ronden paa Roder.

Hældbjærg. U 1774—91 Heldbierg. — Hælde, se Indl.

Høj. U 1774—91 Hye, Hoy.

Høller [*høˀlə*]. Jb c. 1709 Høller; U 1774—91 Hølle, Høller, Hollerskifterne, Hølle Skifter, Høller skifter, Midthuller, Midthøller, Neder Holler, de sønder Høller; B 1790, Jb 1790—91 Höller; TM, I 1912 Holler; I 1926 æ Høll. — Nu Agerjord, men vist oprindelig Eng. Plur. af Høl, hvorom se Indl.

Hørgaard. U 1774—91 Hørgaden, Hørgaarden, Hørre Gaard; B 1790 Hörregaard; Jb 1790—91 Hörrgaard. || Hørgaard Led. U 1774—91 Hørregaardley, Horre Gaard Ley. || Hørgaardsforte. U 1774—91 Hørregaardens Forte, Hørregaardens-Furtte; B 1790 Hörregaards Fohrt. — Subst. Hørgaard „Indhegning til Hør".

Indmarkshede. L 1774—76 Jndmarkes Heede. || **Indmarksknuder.** Jb 1790—91 Jnnemarks Knuder, Jnnmarks-Knuder.

Isakstoft. MB 1683 Isachis Tofft.

Julstoft. TM Juhls Toft. — Slægtsn. Ju(h)l.

Justeshøj. TM, Maalerids Justeshoi. — Mandsn. Just.

Kaalgaardagre. MB 1683 Kalgaard-agre; U 1774—91 Kaalgaard, Kaalg. Agger, Kaalgaard Agger, Kalgaar Ager, Kaalgaar Ager. — Jy. Kaalgaard „Have".

Kile. TM, I 1912 Kilen. — Kile, se Indl.

Kirkebro Ager. U 1794—91 Kirkebroe-Agger, Kierkebroagger. || **Kirkeeng.** MB 1683 Kirche Eng; U 1774—91 Kirke Eng; TM Kirkeeng. || **Kirkeled.** U 1774—91 Schudstrup Kirkeled. || **Kirkesti Ager.** U 1774—91 Kirkestie-Agger. || **Kirkevej.** U 1774—91 Kierke-Veyen, Schudstrup Kirkevey; TM Kirchenweg, Kirchweg.

Klyne. U 1794—91 do. [Ager] nær ved klyne. || **Klynemose Krog.**

U 1794—91 Klynmoskrog, Klynmoose-Krog, Klynmooskrog, Klymoskrog. — Jy. Klyne „Tørv".

Knudehøj. U 1774—91 Knudt Hoy, Knudthøy, kundt høy. — Subst. Knude.

Kobbel. TM Kobbel. — Kobbel, se Indl.

Kogang. Jb 1790—91 Koegang. — Kogang „Græsgang for Køer". || **Koløkker.** TM Kolykker; I 1912 Kolykke.

Kokkenborg Skifte. U 1774—91 Kockenborg Skift, Kockenborg Skifter. — Kokkenborg findes ogsaa som Naturn. i Skudstrup (se ndfr.) og i Nabobyen Langetved i Skrave S., 3054. Der er muligvis topografisk Forbindelse med en af disse Lokaliteter. Jfr. Bebyggelsesnavnet Kokkenborg i Arrild S., 3081.

Kongeløkke. I 1926 Kongelykke. — Ikke ved Kongeaaen.

Kontrollørens Ager. U 1774—91 Controleurens Agger, Controleurens Ager. — Stednavn? Af Kontrollør i Bet. „Toldkontrollør". Der var Toldkontrollørbolig ved Vejen til Skodborghus (Eliassen, Kongeaaen, Kort 1830, efter p. 136).

Kornhave. B 1790 Kornhauge; Jb 1790—91 Kornhauge, Kornhaue.

Kosakvold. I 1926 Kosakkevold. — En 4—5 m bred og ca. 2 m høj Jordvold, der siges at være opkastet i 1814 (I 1926).

?Kovthøj. MB 1683 Kondthøy; U 1774—91 Kouthoy.

Kragager. U 1774—94 Kragager, Krag Agger, Krog Gaard Aggere. || **Kragløkke.** TM, I 1912, I 1926 Kraglykke. || **Kragtoft.** U 1774—91 Krag Toft, Kraggaards Tofften. || **Kragvej.** U 1774—91 Krag Vey. — Kragager og Kragløkke ligger ved Kraggaard. Kragløkke er muligvis s. Lok. som Kragtoft; Kragvej er antagelig Ellipse for *Kraggaard Vej. Se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Krogagre. MB 1683 Kroegagre Fald; U 1774—91 Krog-Agere, Krog Agerfold; (her?) TM Krogen, Krögen. — De ældre Former skal muligvis henføres til Kragagre ovfr. Krog, se Indl.

Krumager. U 1774—91 Kromag., Krom Agger.

Kælderhøj. MB 1683 Kiellerhøy-agre; U 1774—91 Kiøler Hoy, Kielderhoy, Kielder Hoy Ager, Kielderhoy Ager, Kiøler Hoy Ager, Kiælerhøy Agger, Kiællerhøy-Agger. — Af Subst. Kælder, der formodentlig sigter til et Gravkammer eller en Fordybning i Højen. Af samme Oprindelse er sikkert Kælderhøj i Arrild S., 3081.

Kællingmose. U 1774—91 Kielling Moose, Kielling-Moose-Skifter, Kielling Skifter, Kiellingmos Skifte, Kielling Moos Skifter, Kiällingmoes, Kiølling Moeß. || **Kællingsti.** U 1774—91 Kialingstie, Kiallingstie.

Kærskifte. U 1774—91 Kierskift, Kiær Skifter, Kiærskifter.

Landbolsagre. TM Landboelsagre; I 1912 Landbolsagre. || **Landbolsenge.** U 1774—91 Landbols Enge, Landbollers Skifter; B 1790 Landbohls-Wiese. || **Landbolshede.** B 1790 Landbohlsheide, Landbohls-Heide. || **Landbolsland.** B 1790 Landbohlskoppel; Jb 1790—91 Landbohls-Land. — Sønderjy. Landbol „Kaadnersted, mindre Landbrug" eller „Kaadner, mindre Landbruger".

Landmade. L 1774—76 Landmay; U 1774—91 Landemay, Landmay. — Den Del af Engen, der ligger nærmest det faste Land.

Langager [ˈlaŋˈaqə, ˈlɔŋˈaqə, ˈlaŋˈaqˈə]. MB 1683 Langager eller Beistrup marchs tegt; Jb c. 1709 Langagger; U 1774—91 langagger, Beystrup Mark ogsaa kaldet Langagger; B 1790 Langagger; TM Langager, Langagre; I 1912 Langager. — Jfr. Bejstrup ovfr. || **Langeng.** TM Lang Eng. || **Langholt.** K 1839 (1857), TM Langholdt. || **Langkær.** B 1790 Langckier.

Lersig Stætte. U 1774—91 Leersieg Stæte. — Subst. jy. Stætte „Stænte".

Lilleeng. Jb c. 1709 liden Eng; U 1774—91 lille Eng; B 1790 Lille-Eng; TM Lille Eng. || **Lillemade.** B 1790 Kleine May oder Tofft. || **Lillemose.** U 1774—91 Liden Moes, Linden Mose. || **Lilletoft.** U 1774—91 Liden Tofft; B 1790 Kleine Tofft, Kleine May oder Tofft.

Lindebuske. U 1774—91 Lindbusch, Lindbusker, Lindbuskier, Lindbusk Skifter, Lindbusk-Skifter, Lindbusch Skifter; B 1790 Lindbuschschifft; Jb 1790—91 Lindbusch-Schift, Lindbuschschift; TM Lindbuske. — Trænavnet Lind.

Lindseng [*ˈliŋ'sˌæŋ'*]. — Samme Lok. som Lindseng i Jels, Jels S., 3052; s. d.

Lunde [*æ ˈlu·ŋ*]. MB 1683 Lund, Lunden; Jb c. 1709 Lund, Lunden, in der Lunde; U 1774—91 Lund, Lunde, Lunden, Lundene, Lunde Hiørn; TM, I 1912, I 1926 Lunden. || Lunde Ager. MB 1683 Westen forlund agre, Østen under Lund-agre, Lille Lundtz-agre; U 1774—91 Lundager. || Lunde Buske. MB 1683 Lillelundtz buscher; U 1774—91 Lundbosker, Lunbosker. || Lunde Eng. U 1774—91 Lund Engeskifter; K 1839 (1857) Lundenghaver. || Lunde Skaar. U 1774—91 Lundskar, Lund-Skaar, Lundsskaar. || Lange-Lunde [*æ ˈlaŋ· ˈlu·ŋ*]. I 1926 Langelund. || Lille-Lunde. MB 1683 Lille Lund, Lille Lundtz Indtegt. — Jfr. u. Lunde Ager og Lunde Buske. || Store-Lunde. MB 1683 stoere Lund. || Bag Lunde. MB 1683 Baggelund Tegt. — Areal Nord for Skodborg By.

Lyngager. U 1774—91 Lyngagerrende; I 1912 Lyngager.

Lærketoft. U 1774—91 Lerke Toft; B 1790 Lerchetofft; Jb 1790—91 Lerchetoft Ackern, Lerchetoft Heide.

Løkkeagre. MB 1683 Nørre Lyche-agre, Wester Lycheagre, Østerlycheagre. || **Løkkeindtægt.** MB 1683 Lyche-Indtegt. || **Løkkeled Agre.** MB 1683 Lyche Ley agre. — Nævnes i MB efter „Østerlycheagre". || **Løkketoft.** U 1774—91 Lycke Toft. — Løkke, se Indl.

Madegaard. L 1774—76 Maygaard. — Made, se Indl.

Mandkrog. U 1774—91 Mandkrog, Mand Krog; B 1790 Mandkroeg; Jb 1790—91 Mannkroeg; TM Mandkroghede; I 1912 Madkroghede. — Subst. Mand. Mandkroghede er ifl. TM et Areal ved Vejen til Jels.

Melvang. MB 1683 Melwang, Mellumwangeagre; U 1774—91 Meldvang Agger, Neldvang ager, mellem Vangager, Mellemwangs Ager, Mellem Vang Ager. || **Melvej Fald.** MB 1683 Melle-Weig-fald. — Jy. meld- „midter"-, glda. (i)mællæ.

Midteng. MB 1683 Mid Eng Kier; Jb c. 1709 Mit Eng; B 1790 Midt Eng; TM, I 1926 Midteng.

Mikkelsborg Skov. I 1912 Mikkelborg Skov. — Se Mikkelborg ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Minde [*æ miŋ·*]. K 1839 (1857) Halsminde; TM Miede; I 1912, I 1926 Minde; Gst Mindeskov. — Lav Strækning i Skodborg Skov, der gennemstrømmes af Skodborg Bæk. Subst. Minde „Munding", der dog her maa have en anden Betydning. Muligvis anvendt paa samme Maade som Mund i Navnet Skikkildmund i Arrild S., 3081, der betegner den inderste, smalle Del af en Engstrækning; Formen paa K 1839 tyder paa, at Navnet tidligere har været sammensat.

Moritseng. MB 1683 Moris Eng; Jb c. 1709 Moritz Eng; U 1774—91 Mores Eng, Morres Eng, Moeres Eng. — Mandsn. Morits.

Mormade. U 1774—91 Mormay. — Nord for Kongeaaen.

Moseblok. B 1790 Moosblock, Mooßblock; Jb 1790—91 Moosblock, Moosblock Ackern. || **Moserende.** U 1774—91 Moes Renden.

Møgelmade. Jb c. 1709 Maul May, Mau May, Møur May; L 1774—76 Myrde May over Aaen; U 1774—91 Meyer May, Mayrel-May, Meynel May, Meyner May, Meyer-May, Meyvermay Eng, Meyvel-May, Meywer May; B 1790 Meulmay; Jb 1790—91 Mäulmay. — Forleddet er sikkert Adj. jy. møgel „stor". Formen i L 1774—76 skyldes Omtydning til Vb. myrde, i Darum udt. [*möw·ər*] (Feilb. u. møvre).

Møllemark. TM Mollemark, Möllemark; I 1912 Mollemark. || **Møllereng.** TM Möller-Eng. || **Mølletoft.** TM Mölletoft; I 1912 Mølletoft, Molletoft. — Mølletoft er et Areal i Skodborg By og ligger ligesom Møllemark i Nærheden af den derværende Mølle. Møllereng ligger ved Kongeaaen.

Nedereng. Jb c. 1709 Neyer Eng; U 1774—91 Neder Eng Vey; B 1790 Neder Eng, Neder-Eng; TM Neder Eng; I 1926 Nedereng.

Nissestoft [*ˈnɛsəsˈtɔst*]. I 1926 Nis's Toft. — Mandsn. Nis.

Nymark. MB 1683 Nyemarch-agre, Nymarchs Indtegt; U 1774—91 Nye Mark. || **Nyvej** [*æ ˈnyj'ˌvæj*]. — Vej i Skodborg Skov. Jfr. den parallelt løbende Gammelvej ovfr.

Nørreagre. MB 1683 Nørre-agre; Jb c. 1709 Nøragger; U 1774—83 Nør

Ager, Nør Agger, Sønder gammel Nør Agger. || **Nørreeng.** TM Nörre Eng. || **Nørremark** [*æ ˈnöiˑˈmaig*]. U 1774—91 Nør Marken; TM Nörremark. || **Nørreskifte.** Jb 1790—91 Norder Schifte in der Oster Höltzung. || **Nørretoft.** B 1790 Norder Tofft; Jb 1790—91 Norder Toft. || **Nørretsig.** MB 1683 Nørre sieg, Nørred-Sieg agre; U 1774—91 Nørret Siig, Nørets siig, Nøret Siegs Vey, Nørrets Siegs Vey, Nør-Sieg, N. Sieg, Norret Siegs Vadsted. — Antagelig et Stednavn *Nørret, sammensat med glda. with „Skov", hvorom se Indl. u. Ved. Jfr. Nørretskifte i Sillerup, Fjelstrup S., 3031.

Overeng. Jb c. 1709 Over Eng, Auer Eng; U 1774—91 Over-Eng; K 1839 (1857) Over-Engen; TM Overenge; I 1926 Overeng.

Pedersmade. Jb c. 1709 Peters May; U 1774—91 Peders May; TM Store Peers May, Lille Peers May; I 1912 Lille-, Store Peer Maj.

Pibhøj. MB 1683 Pib-Høy-agre.

Pottemark. TM Pottemark; I 1912 Potmark. — Maaske et Sted, hvor der er fundet Lerkar fra Jærnaldergrave.

Povlsbæk. MB 1683 Poulsbek, pauuel Bek, Poulsbeck; Jb c. 1709 Poulsbeck. || **Povlstoft.** MB 1683 Pouels Tofft.

Præstegaardsdal. Jb c. 1709 Præstgaardsdall. || **Præstelund.** TM Prastelund; I 1912 Præstlund; I 1926 Præstelunden. — Ved Lunde ovfr.; uden topografisk Sammenhæng med Præsteskov. || **Præsteskov** [*æ ˈpræsdəs ˈsgɔs*]. I 1912 Præsteskoven; Gst Præsteskov.

Pytmøllested. MB 1683 Pytmølsted-agre; U 1774—91 Peck-Molsted, Peck-May Stædt, Pæck-Møllsted, Peck-Mølsted, Pick Mølsted, Peckmølsted. — *Pytmølle eller *Pækmølle maa vel være Navn paa en forsvunden Mølle. Hvis Markbogens Form er den oprindelige, kan Forleddet i den yngre Kilde være omtydet til jy. Pæk, Fællesnavn paa forskellige, sværdbladede Vandplanter.

Rageskaft. U 1774—91 Ragskaften, Ragskafter, Ragskafften. — Subst. Rageskaft „Skaftet af en Ovnrage". Samme Navn i Errested, Bjerning S., 3022.

Randbøl Krog. U 1774—91 Randbølkrog, Randbøllkrog, Randbollkrog, Mandbøll Krog; TM Rönbergkrog; I 1912 Rønbærkrog. — Muligvis af Rand „Kant", der indgaar i Stednavne i Bet. „Bakkekam". Eller muligvis Opkaldelse efter Randbøl, Sb. i Tørrild H.

Rankenbjærg Løkke [*æ ˈrangənbjɛiəˌløk*]. — Rankenbjærg er formodentlig et Slægtsnavn.

Ravnskær. MB 1683 Rauns Kier; Jb c. 1709 Rafnskier, (her?) lild Stauskier; U 1774—91 (her?) Rauns, Raunskier, Rauskier Engeskifter; B 1790 Ravnskier; Jb 1790—91 Ravenskier, Ravenskier-Wiese; TM Ravnskjär, Ravnskjareng; I 1912 Raveskjær; I 1926 Raunkiær. || Ravnskærbro [*ˈrɑənskjə ˈbrɔˀ*]. — Mandsn. (Tiln.) Ravn eller muligvis af Fuglenavnet.

Ribervej. I 1926 Ribevej. || Ribervej Agre. MB 1683 Riiber-wey agre; U 1774—91 Riber Veyagger, smaae Rivervey Agger, smaae Riibervey ager. — Ifl. I 1926 er Ribevej en Markvej, der gaar fra Lundsgaard mod Vest. Vejen munder ud i Landevejen mellem Skodborg og Foldingbro ved Sundbøl.

Risseltoft. TM, I 1912 Risseltoft.

Rojer. MB 1683 Royer-Indtegt, Royer eng, Nørre Royer agre; U 1774—91 Roder, Rodder Eng, Roder Enge, Roderen, Neder-Roder, Mit-Roder Agger, Midt Roeder, Roder Eng. — Plur. af Roj; se Indl.

Rugtoft [*rɔstɔst*]. U 1774—91 Rug-Toften, Rugtoften, Ruugtoften, Rautoft, Routoft Hiørne; B 1790 Rugtofft; TM Rugtoft, Bugtoft; I 1912, I 1926 Rugtoft.

Rydetoft. Jb c. 1709 Ryetofften; U 1774—91 Rydetoft. — Ryde, se Indl.

Rævegravagre. MB 1683 Reffgrauff-agre.

Rødepæl. U 1774—91 Kiøbenhoed Haderslefvey er udlagd fra den Røde Pæel om med Langetwed Markenskiæl. — Se u. Rødepæl i Grønnebæk, Jels S., 3052.

Samtligsig. U 1774—91 Samtling sig. — Sønderjy. samtlig „fælles".

Sandagre. MB 1683 Sandagre Fald; U 1774—91 Sandager, Sandagger, Store Sandagger, Stoer Sandager. || **Sandbrink.** U 1774—91 Sandebrynck.

|| **Sandmark.** K 1839 (1857) Sande-Marken; TM Sandmarken. || **Sandtoft.** I 1912 Sandetoft. || **Sandvad.** U 1774—91 Sandevad, Sandewadt, Sandenvad.

Skatkær. U 1774—91, B 1790 Skattkier; Jb 1790—91 Skatkier, Skatkier-Toft; TM Skatkjar; I 1912, I 1926 Skatkjær. — Navnet betyder formodentlig „Kær, hvoraf der betales Afgift"; jfr. Skattegræs i Gammel-Haderslev, Haderslev Kbst., 3002. Kunde dog ogsaa have Navn efter et Skattefund eller et Sagn om, at en Skat er skjult her.

Skidenbro. Jb c. 1709 Skiden Broe, Skidenbro; U 1774—91 Skidenbroe, Skiden Broe; B 1790 Skiidenbroe; Jb 1790—91 Skidenbroe, Skidenbroe-Wiese. || **Skidenskifte.** Jb c. 1709 Skidenskifft.

Skodborg Bæk. B 1790 Schottburg Beck, Schottburger Beck; TM Skodborger Bak, Skodborg Bak; Gst Skodborg Bæk. || **Skodborg Have.** I 1912 Skodborghave. || **Skodborghus Bro.** Gst Skodborghus Bro. || **Skodborghus Holm.** Jb c. 1709 Skodborg Huus Holm; B 1790 Skodborghuusholm; Jb 1790—91 Schodborghuus-Holm. || **Skodborghusvej.** U 1774—91 den saa kaldede Schodborg Huuß Vey. || **Skodborg Skov** [*sgɷɭbɔɹə ˈsgɔs*]. Gst 1857—58, Gst Skodborg Skov. — Efter Skodborg (se ovfr. u. Bebyggelsesnavne) og Skodborghus i Vejen S., Malt H.

Skomagermark [*ˈsgɷmaqəˌmaɹg*]. TM Skomagermark; I 1912 Skomagermark, (her?) Skovagermark; I 1926 Skomagermark.

Skorstenager. U 1774—91 Skorsten-Ager, Skorsten Ager.

Skovforte. U 1774—91 Skov Forte, (her?) Skovveyen. || **Skovkobbel.** TM Skovkobbel. || **Skovkrog.** K 1839 (1857) Skovkrog. || **Skovskifter.** U 1774—91 Skauskifter, Skauskifterne. || **Skovskær.** MB 1683 schoußkier.

Skraveng. U 1774—91 Skrav Eng. — U 1774—91 bemærker om en anden Lok.: „anses for Skrav eller ringe Eng". Jfr. jy. Skrab i Bet. „det sletteste af noget" (Feilb.). Maaske dog snarere efter Nabosognet Skrave, 3054.

Skudstrup Vadested. U 1774—91 Schudstrup Vadsted, Schudstrup Wadsted. — Formodentlig et Vadested over Skodborg Bæk paa Vejen til Skudstrup; se ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Smaldrav. U 1774—91 Smal drau, smal drau i Grønkier.

Smedeager. U 1774—91 Smei Ager; (her?) K 1839 (1857) Smedelodden. || **Smedeeng.** U 1774—91 Smede Eng, Smei Eng; B 1790 Smej Eng.

Smedjetoft. TM Smedietoft; I 1912 Smedetoft.

Sohale. U 1774—91 Soehaael, Soehaal-Ryndel, Soehal Ryndel. — Enten Appellativet Sohale, brugt som Sammenligningsnavn, eller Dyrenavnet sammensat med Hale i Bet. „smalt Jordstykke". Ryndel, se Indl.

Sorthøj [*ˈsɷɹ'dˌhjɛ'*]. I 1926 Den sorte Høj. || **Sortvej** [*æ ˈsɷɹ'dˌvæj*]. — Samme Vej som Ribervej ovfr. Den fører forbi Sorthøj.

Starkær. L 1774—76 Stærkiær; B 1790 Starrckier; Jb 1790—91 Starrkier, Starrkier Wiese; I 1926 Starkjær. — Planten. Star „Carex".

Stenbro [*æ ˈsdjæn·ˌbʀoˈ*]. TM Steenbroeng. — Bro over Skodborg Bæk paa Vejen til Skudstrup, sikkert paa samme Plads som Skudstrup Vadested ovfr. || **Stenetfald.** U 1774—91 Steenere Fald, Steenere Fold, stinnere Fald, steenere Fold. || **Stenetryndel.** U 1774—91 Steenere Ryndel, steenere Rond, steenere Rind, steenere Rynd.

Stokbro. Jb c. 1709 Stockbroe Eng; B 1790 Stockbroe; Jb 1790—91 Stokbroe, Stokbroe-Eng. — Stok i Bet. „Bjælke".

Storeeng. TM Storre Eng. || **Storetoft.** TM Store Toft.

Strug. U 1774—91 Strug, Strug Ryndel, Bodel Laues Strug, Bodil Laues Strug; B 1790 Strug. — Eng ifl. B 1790. Muligvis Subst. Strug „Kvas". Jfr. Strug i Arndrup, Bedsted S., 3201.

Sultekrog [*ˈsv0ɭ'dˌkʀoˈx*]. TM Sultekrog; I 1926 Sultkrog. — Ifl. I 1926 Jord af meget ringe Bonitet.

Sundbøl. MB 1683 Sundbøll-Indtegt; Jb c. 1709 Sundbøll; TM Sundbol, Sundböl, Sundbüll, Sundbölmark, Rundbölmark; I 1912 Sundbølmark. || Sundbøl Bjærg. U 1774—91 Sundbol bierge, Sundbøllbierg, Sundbøllbierre, Knudbøll Bierre. || Sundbøl Dal. U 1774—91 Sundbølldall. || Sundbøl Sig. U 1774—91 Sundbøll Sieg. — Af Subst. Sund, der i nordiske

Stednavne ogsaa kan bruges om smalle Passager paa Landjorden (jfr. NG Indl. p. 80, Karsten, Svensk bygd i Österbotten I p. 193 f.). Her vel snarest om den smalle Kløft i det højtliggende Terræn mellem Gaardene Sundbøl og L.-Sundbøl (antagelig = Sundbølldall i U 1774—91. Om -bøl i Marknavne se Indl.

Sønderborg. U 1774—91 Synder Borre, Sønderborg; K 1839 (1859) Sønderborg; TM, I 1912 Sonderborg. — Formodentlig Opkaldelse efter Købstaden. || **Sønderbro.** U 1774—91 den Fold Agger uden søndenbroe, Sønder-Broe. || **Søndereng.** L 1774—76 Synder-Eng, Synder-Enge, neder sønder Eng, Synder Engs-Agger; B 1790 Sönder Eng, Süder Wiese, Bindhavkier oder Sönder Eng. || **Søndergade** [*æ syŋ'əˈgɑ·ɹ*]. — Vejen fra Skodborg til Jels. || **Sønderkrat.** L 1774—76 Synder Kratt. || **Søndermark.** TM Söndermark, Sondermark, Söndermarken; I 1912 Søndermark. || **Sønderskifte.** Jb 1790—91 Süder Schifte dito (dvs. in der Oster Höltzung). || **Sønderskov** [*ˈsyŋəˈsgɔs*]. Jb 1790—91 Süder-Holtz-Schiften, Süderhöltzung, Süder Höltzung, Süder-Holtz-Wiese; TM Sonderskov; I 1912, I 1926 Sønderskov. — Mark. || **Søndertoft.** B 1790 Süder Tofft; Jb 1790—91 Süder-Tofte. || **Søndervej.** MB 1683 Synderwey.

Tidselbjærg. MB 1683 Tißtel-bierg Indtegt; Jb c. 1709 Westerbierg eller Tidselbierg.

?Tilvej. MB 1683 Tilwey.

Tingvej [*æ tɛŋvæj*]. — Vejen til Rødding, hvor der i Nutiden findes et Tinghus.

Tornvie. MB 1683 Tornwey-agre; Jb c. 1709 Torn Wie; U 1774—91 Torn Vey, Torn Vieag., Tornvey Agger, Torn Vie; TM Tornwig; I 1912 Tornvig; I 1926 Tjørnehvide [Tvonhvi'e]. — Forudsætter sikkert et Appellativ *Tornvie, enten som Plantenavn eller med Bet. „Tjørnekrat".

?Trandkrog. Jb c. 1709 trand krog. — Læsningen af de to første Bogstaver usikker.

Trindeng. U 1774—91, B 1790 Trind Eng. — Adj. trind „rund".

Trædeeng. U 1774—91 Tredskift, Tredskifter; I 1912 Trædeeng. — Subst. Træde „Trætte, Proces".

Træskodal [*træsgɔˈdɑl*]. MB 1683 Træskoedal-agre; U 1774—91 Træske dall, Træsker dall, Træskoedall, Træeskoedall. — Areal Nord for Byen. Forleddet er vel Ordet Træsko.

Tværgaard. U 1774—91 Tver Gaard.

Tyreng. U 1774—91 Tyr Eng, Tyr Engen. — Jfr. Tyreng ndfr. u. Skudstrup.

Tøvtløs [*tɔsdløs*]. U 1774—91 Toftløs, Tøftløs, Tøfftløs, Toftløs Krog, Tofftløs Agger, Toftløs Lycke; B 1790 Töfftlös; Jb 1790—91 Toftlös-Koppel; TM Toftlos. — Adj. jy. tøvtløs „unyttig, forgæves", et oftere forekommende Navn paa daarlig Jord. I Udtalen omtydet til Toft.

Ulvegalge. U 1774—91 Ulv Gallager, Ulv-Galle Ager, Ulv Galve. — Se u. Ulvegalge i Stenderup, Ø.-Lindet S., 3051; jfr. ogsaa Galgehøj i Nustrup-Bæk, Nustrup S., 3048. || **Ulvegraveng.** Jb c. 1709 Ulgrafeng. — Ulvegrav „Grav til Ulvefangst". || **Ulveløkke.** I 1926 Ulvelykke. || **Ulvestrog.** O. Nielsen, Malt Herred p. 66 e Ulvstrog. — Ifl. O. Nielsen anf. St. Navn paa Kirkestien i Skodborg. Sidste Led er jy. Strog i Bet. „Vej" (se Feilb. u. strøg).

Vadbjærg. MB 1683 Wadbierg-agre. || **Vadled.** U 1774—91 det saakaldede Vadled.

Vejshoved [*ˈvæjsˈhɔˈj*]. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Weischod; 1563 (Rhode 1775) Weiskod; Jb 1690 weiß Hoed; Jb c. 1709 Weyßhod, Weißhoed; Jb 1737 Wießhoede; U 1774—91 Veishoed, Weishoed, Weishovet, Weise Hoved, Nør Veishoed; B 1790 Weishoed, Weishoved; Jb 1790—91 Weishoved; TM Vaishoved; I 1912, I 1926 Vejshoved. — Areal ved en Markvej.

Vesterbjærg. Jb c. 1709 Westerbierg eller Tidselbierg. || **Vesterhale.** U 1774—91 Vesterhaal, Vesterhale, Vester Haal-Agre; B 1790 Westerhale; Jb 1790—91 Westerhaale. || **Vesterhede.** U 1774—91 Vester Heeden; K 1839 (1857) Vesterhede; TM Westerhede; I 1912 Vesterhede. || **Vesterholm.** U 1774—91 Vester-Holm. || **Vesterløkke.** Jb c. 1709 Wester Lycke;

U 1774—91 Vesterlyck, Vesterlyckager, Vester Lyck Aggere. || **Vestermade.** Jb c. 1709 Vestermaj; U 1774—91 Vester May, Westermay; TM Vestermay. || **Vestermark.** TM Westermark. || **Vesterryndel.** U 1774—91 Vester Ryndel i Mores Eng. || **Vesterslunde.** U 1774—91 Vester Slunden.

Vonskær. Jb c. 1709 Wunskier. — Læsningen af u-et usikker. Forleddet kunde muligvis være Gen. af Gudenavnet Odin, eller af Subst. Vogn, eller af Mandsn. glda. Waghn.

Østereng. TM Oster-Eng. || **Østerholm.** U 1774—91 Øster-Holm. || **Østerkobbel.** Jb 1790—91 Öster-Koppel. || **Østerled.** U 1774—91 Østerled, Østerledsvey. || **Østerløkke.** Jb c. 1709 Østerlycke, Øster og Wester Lycke; U 1774—91 Øster-Lyck, Østerlyckager, Øster Lyck Aggere. || **Østermark.** U 1774—91 Østermark; TM Ostermark. || **Østerskov.** B 1790 Oster-Höltzung; Jb 1790—91 die Oster-Höltzung; TM Osterskov, Osterkov, Österskov. || **Østertoft.** B 1790 Oster Tofft; Jb 1790—91 Oster Toft; TM Oster Toft, Ostertoft. || **Østervang.** MB 1683 Østre Wangs Indtegt; U 1774—91 Østerwang, Oster Vangen, Østervangsvey.

Skudstrup.

Aaeng. TM, I 1912 Aaeng. || **Aamader** [*æ ˈɔˈmɔjə*]. U 1770—91 Aamay, Aamay Eng, Aamay Enge, Amayene; U 1781—82 Aamay, Aamay Eng; TM Aamode, Aamade(?); I 1912 Aamode. — Ved Kongeaaen.

Aalegaardskrog. Jb c. 1709 Aalgaardskrog; B 1790, Jb 1790—91 Aalgaardskroeg. || **Aalegaardvang.** U 1770—91 Aalgaarvangen, Aalgaard Vangen, Aalgaard Aggere. — Paa et Kort c. 1830 (Eliassen, Kongeaaen, efter p. 136) er ansat 2 Aalegaarde ved Skudstrups Grund.

Agernhave. B 1790 Aggenhav, Aggenhav oder Pflantzkoppel; Jb 1790 Aachen Haue. — Subst. Agernhave „Planteskole".

Bavholt. U 1770—91 Fælleden i Skauen ved Bauholt; B 1790 Bauholts Ader, Bauholtsader; Jb 1790—91 Bauholt-Ader. — Antagelig af Subst. glda. boghæ „Bue", brugt om en eller anden Krumning i Terrænet. Ader er sikkert en Gengivelse af da. Aare, der oftere forekommer som Stednavneled (se Indl.).

Bertelsholm. Jb c. 1709, U 1781—82, B 1790 Bertelsholm.

Bigaard. U 1770—91 Biegaarden, Biegaard Eng; B 1790, Jb 1790—91 Biegaard; I 1926 Bigaard. — Subst. Bigaard „Indhegning til Bistader".

Bispenge. K 1839 (1857) Besp-Enge. — Ved Kongeaaen.

Bjærgager [*ˈbjɛɹəˈaqə*]. Jb c. 1709 Bierre Wang, (her?) Bjergene; U 1770—91 Bierge Aggere, Biergeaggeren, Bierge Vang; B 1790 Biergagger; TM, I 1912 Bjergager. — Læsningen af den sidst anførte Form fra Jb c. 1709 er usikker.

Bjørnbæk [*bjön·bək*]. Jb c. 1709 Biørnbeck; U 1770—91 Biønbeck Eng, Biørnbeck Eng; U 1781—82 Biørnbek, Biørnbeck, Biørn-Bæk-Eng; I 1926 Bjørnebæk [æ Bjønbæk]. — Eng ved et Vandløb paa Grænsen til Bastrup, Vamdrup S.

Boghvedevang. U 1781—82 Baaget Vangen. — Appellativ? Af Subst. Boghvede, vestjy. [*bo·qəɛ*] (Feilb. fra Darum).

Bondeeng. U 1770—91 Bonde Eng; B 1790 Bund Eng. || **?Bondegaardskær.** L 1774—76 Bondegaardskiær, Bonnis Gaards Kiær.

Borresgade. U 1770—91 Borres Gade, Burgs Gade. — Af Borg. Muligvis Kortform til Skodborg ligesom andetsteds til Flensborg og Sønderborg.

?Boskær. TM Bosker; I 1912 Boskjær.

Bredsig. U 1770—91 Hyrde Eng eller Breede Sieg; L 1774—76 Bred Siig.

Brunsmade. U 1770—91 Brunsmay. — Af Mandsn. (Slægtsn.) Brun.

?Brændvang. Jb c. 1709 Brend Wang. — Læsningen af e-et usikker.

Brødløs. Jb c. 1709 Strand (Straad?) Heede eller Brødløs. — Navnet sigter til Jordens Ringhed. Som Bebyggelsesnavn forekommer Brødløs flere Steder i Landet.

?Brøkkelmade. Jb c. 1709 Brokels Maj. — Læsningen usikker. || **Brøkkelmose.** B 1790 Bröckelmoeß. — Se u. Brøkkelmose i Hostrup S., 3131.

Bækeng. U 1770—91 Beck Enge; B 1790 Beck Eng. || **Bækhave.** B 1790

Beckhave; Jb 1790—91 Bekhave. || **Bækskifte.** U 1770—91 Bæck-Skift, Bæck-Skifft, liden Bæck Skift. || **Bækstykker** [*ˈbæˈgˈsdǫgə*]. TM Bäkstykker; I 1912 Bækslykke. || **Bækvang.** Jb c. 1709 Beck Wang.

Dameng. U 1770—91 Dam-Eng; B 1790 Damm-Eng. || **Dammedsvad.** Jb c. 1709 dammetz May Vang; U 1770—91 Dammedswad, Dammedsvad Wang, Dammedswad Skift; K 1839 (1857) Dammesvad; I 1926 Dammeswad. — Eng ved et gammelt Vadested over Kongeaa. Dammeds- er sikkert Gen. af et sammensat Stednavn, snarest et *Damvad, af Dam i Bet. „Dæmning".

Engkær. U 1770—91 Engekier.

Faarkrog Enge. U 1770—91 Faarkrog Enge. || **Faarkrog Fælled** [*ˈfɑ·krɑɔx ˈfæ·ləd*]. || **Faarkrog Mark** [*fɑ·krɑɔx ˈmɑ.ig*]. || **Faarkrog Skov** [*fɑ·krɑɔx ˈsgɔʊ*]. U 1770—91 Faarkrog Skau; TGst Faarkrogholz; Gst Faarekrog Skov. || **Faarkrog Toft.** U 1770—91 Faarkrog Toft. — Se Faarkrog ovfr. u. Bebyggelsesnavne.

Farrisgaard. Jb c. 1709 farris Gaar, Farris Gaard; U 1770—91 Farres Gaarde Eng, Fælleds Farres Gaard Eng; B 1790 Farresgaard; Jb 1790—91 Farrisgaard. — Eng. Af Skovnavnet Farris; se u. Farris Skov i Frøs og Kalvslund H., 3050. Der er ingen topografisk Forbindelse med Gaarden Farris i Jels S., 3052.

Fælled. U 1770—91 Fælde, Fælden; B 1790 Felden; TM Fehlet, Fehlet-Feldweg; I 1912 Fælled. || **Fælledsskov.** U 1770—91 Fællet Skauen, Fælleds Skau, Fællets Skauen. — Fælled, se Indl.

Gaardeng. U 1770—91 Gaarde Eng. || **Gaardskær.** U 1770—91 Gaards Kier Eng. — Jfr. Gaaskær i Nustrup, Nustrup S., 3048.

(Her?) **Gaasetoft.** I 1926 Gaasetoft [Go·stowt'].

Gadetoft [*æ ˈgɑ·ˌdˈtɔʊt*]. B 1790 Gad-Tofft; Jb 1790—91 Gaade-Toft; TM Gadetoft; I 1926 Gadetoft [æ Ga·dtowt].

Gammelfald. B 1790 Gammelfold. || **Gammelkær.** Jb c. 1709 Gamel Kier; U 1781—82 Gammel Kiær, Gammelkiær-Eng; B 1790 Gammelckier; Jb 1790—91 Gammelkier.

Gruevadested. U 1770—91 Gruevadstædet. — Grue, se Indl.

Græsdam. U 1770—91 Græsdam. — Ifl. U 1770—91 tilstaar Gaardmændene, at Byens „Landboler maae være berettiget til deres Landbols Græsnings Rettighed at erholde den saa kaldede Græsdam".

Gærdeenge. Jb c. 1709 Gier Eng, Gierd Eng; U 1770—91 Gierde Enge, Gierde Engene; B 1790 Gierde-Eng.

Hale. U 1770—91 Haler Enge, haller Enge, Haal Eng, Haal Enge; B 1790 Die sogenannte Hale; Jb 1790—91 Westerhaale, Westerhaal-Koppel. — Hale, se Indl.

Hede [*æ hi·*]. U 1770—91 Heededeeling; Jb 1790—91 Heide-Koppel; TM Hede.

Herremandshøj. U 1770—91 Herrmandshoy; B 1790 Hermannshoy; I 1926 Herremandshøj. — Lige i Nærheden er der ved Pløjning fundet Rester af Stenbro m. m. (I 1926).

Hestebæk. Jb c. 1709 Tiur Eng eller Hestebeck; U 1770—91 Hestebæck, Hæstbæcken, Hestebæck-Eng; B 1790 Hestebeck.

?Hjelpenold Krog. U 1770—91 Hielp-Aldkrog, Hielp Ald Krog, Hielpaldkrog, Hielpald Krog; B 1790, Jb 1790—91 Hielpenoldkroeg.

Hjulermark. TM Hjulermark. — Jy. Hjuler „Hjulmand".

Holgerskrog. Jb c. 1709 Holgers Krog.

Holmagre. U 1770—91 Holm Aggere. — Holm, se Indl.

Holt. L 1774—76 Holt-Skift. || **Holtskær.** L 1774—76 Lille Holts Kiær Agre. — Holt, se Indl.

Hyrdeeng. U 1770—91 Hyrde Eng eller Breede Sieg; L 1774—76 Hyrde-Eng.

Hørgaarde [*höjəˈgɑ·ə*]. U 1770—91 Hørgaard, Horgaard, Hørgaard Eng, Hørgaardkrogen, Hørgaard Krogen; L 1774—76 Hørregaard, (her?) Høm-Gaard; B 1790 Hörregaard; TM Hörregaarde; I 1912, I 1926 Hørregaarde. — I 1926 oplyser, at Hør tidligere har været dyrket her.

Johannesmade. U 1770—91 Iohannes May.

Jørgen Knudsens Toft. U 1770—91 den saa kaldede Jørgen Knudsens Toft.

Karstenseng. B 1790, Jb 1790—91 Kästens-Eng. — Mandsn. Karsten, sønderjy. Kæsten (Kok II p. 30).

Kirkeled. U 1770—91 Kirkeledet.

Knag. Jb c. 1709 Klein Knag. — Se u. Knag i Brede S., 3116.

Knude. U 1770—91 Knude, Byens Knude; B 1790 Knude.

Kofas. Jb c. 1709 Kofuß; U 1770—91 Koefas Eng; B 1790, Jb 1790—91 Koefas. — Eng.

Kohave. B 1790 Koehave.

Kokkenborg. U 1770—91 Kockenborg, Kockenburg, Kockenborg Eng, Kockenburg Eng. — Se Kokkenborg ovfr. u. Skodborg.

Krog. I 1926 Krogen [æ Krog]. — Agerjord. Krog, se Indl.

Kæmpegrav. Jb c. 1709 Kiempegrav; U 1790—91 Kæmpe-Grav Aggere, Kæmpegrav Agere. — Kæmpegrav „Kæmpehøj".

Kær [*æ kjœ'ə*]. Jb c. 1709 Kierit; TM Kjär, Kjer; I 1912 Kjær. || **Kærvang.** U 1770—91 Kiervang.

Landbolshede. B 1790 Landbohlsheide; Jb 1790—91 Landbohls Heide und Wiese. || **Landbolsland.** B 1790 Landbohls-Land. || (Her?) **Landbolsmark.** I 1926 Landboelsmark. — Sønderjy. Landbol „Kaadner, mindre Landbruger" eller „Kaadnersted, mindre Landbrug".

Langaa. U 1770—91 Lang-Aaen. || **Langeng** [*æ 'laŋ'æŋ'*]. Jb c. 1709 Lang Eng; U 1770—91 Lang Eng, de lange Enge; B 1790 Nörr Lang Eng, Norder Lang Eng, Sønder Langeng; TM Langenge. || **Langmose.** U 1770—91 Langmoos, Langmoes Vang.

Lereng. U 1770—91 Lier Engen.

Lillebæk. U 1770—91 liden Bæk; Jb 1790—91 kleine Beke. || **Lilleeng.** Jb c. 1709 Lild Eng; U 1770—91 Lild Eng, lild Eng, Østerste liden Eng; B 1790 Lild-Eng. || **Lillekær.** U 1770—91 Lildkier, Lildkier Eng, (her?) Bildkier Eng; B 1790 Lildkier.

Lindholt. Jb c. 1709 Lindholts Kier; B 1790 Lildholt, Lindholtskier; Jb 1790—91 Lindholt. — Trænavnet Lind. Jfr. dog u. Lilholt Kirke i Skrydstrup S., 3047.

Lund. Jb c. 1709 Lund, Lunden.

Madegaard. L 1774—76 May-Gaard, Maygaards Kiær.

Midteng. U 1770—91 Midt Eng, Midt eller Skau Eng; B 1790 Midt-Eng. || **Midtkær.** L 1774—76 Mitkiær.

Nissestoft. L 1774—76 Nißes Toft.

Nyeng. U 1770—91 nye Eng, Nye Eng; B 1790 Nye-Eng, Ny-Eng.

Nørremark. U 1770—91 Nør Vangen, Nør-Marken; TM Nörremark, Nörmark; I 1912 Nørremark. || **Nørretoft.** U 1770—91 Nør Toften, nør Toft; B 1790 Norder Tofft.

Overeng. Jb c. 1709 our Eng; U 1770—91 Auer Eng, Over Eng.

Paddeholm. U 1770—91 Payholm, Payholm Eng, Payholm Aggere. — Subst. Padde i den sønderjy. Bet. „Frø".

Podehave. K 1791 Paadehave. — Subst. Podehave „Planteskole". Jfr. Agernhave ovfr.

(Her?) **Pebelbæk.** I 1926 Pevvelbæk. — Subst. Pebel (se Indl.) eller Verb. pible.

Præsteng. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Streg Eng eller Präst-Eng; 1563 (Rhode 1775) Stregeng eller Præsteng; L 1774—76 Præstens Eng.

Pughøj. Jb c. 1709 Pughoy Wang. — Subst. Puge „Nisse" (ODS).

Raakær. Jb c. 1709 Raakier; U 1770—91 Raaekier; I 1926 Raakjær. — Ved Faarkrog Skov. Efter Beliggenheden næppe Raa i Bet. „Grænse".

Riberled. U 1770—91 Riiber Ledet. || **Ribervej.** U 1770—91 Riiber veyen; U 1781—82 Riiber Veyen. — Jfr. u. Ribervej i Skodborg.

Ryndel. U 1770—91 Ryndelen. — Ryndel, se Indl.

Sandager. U 1770—91, B 1790 Sandagger.

Savladkrog. U 1770—91 Sauladkrog. — Subst. Savlad „Savbuk".

Sibirien [*si'bij'ʁiən*]. — Agerjord længst mod Syd, paa Grænsen til Jels Sogn. Sibirien bruges ofte om afsides Lokaliteter, især saadanne, der ligger langt mod Øst.

Skilvejvang. U 1770—91 Skilveiwang, Vester Skilvey-Vang. — Første Led er snarest Ordet Skel.

Skovbjærg. Jb c. 1709 Skoubierg Wang; U 1770—91 Skaubierg, Skovbierg, Skaubierget, Skau Bierget; B 1790 Skovbierg; Jb 1790—91 Skaubierreagger. || **Skoveng.** U 1770—91 Skau Eng, Skau Enge, Midt eller Skau Eng; U 1781—82 Øster Skov Eng, Vester Skov Eng, Skou-Eng, Skov Enge; B 1790 Skov Eng. || **Skovforte.** U 1781—82 Skov Veyen; B 1790 Skovfohrte, Fahrt nach der Höltzung; Jb 1790—91 Fohrte nach die Höltzung. || **Skovled.** U 1770—91 Skauledet. || **Skovløkker.** U 1770—91 Faarkrog Skov-Lycker; TM Skovlykker; I 1912 Skovlykke.

Skudstrup Bæk. TM Skudstrup-Bek, Skudstrup-Beck; Gst Skudstrup Bæk. — Se Skudstrup ovfr. u. Bebyggelsesn.

Smaaenge. Jb c. 1709 smaa Eng, 2 Kleine Engen; U 1770—91 smaae Enge.

Smedebjærg. U 1770—91 Smede og Skaubierg, Smede Bierg.

Sparrekær. Jb c. 1709 Sparrekier; U 1770—91 Sparrekier Eng, Sparre Kier Eng; U 1781—82 Sparkier, Sparrekier. — Jy. Sparre „Spurv".

Stenbro. U 1770—91 Steenbroen. || **Stenetvang.** Jb c. 1709 Steene Wang.

Stjærtkær. U 1770—91 Stiatkier, Staitkier; L 1774—76 Stiot Kiær; B 1790 Stiatkier; Jb 1790—91 Stiatkiær. — Stjært, se Indl.

Storeeng. Jb c. 1709 stor Eng; U 1770—91 Stoer Eng. || **Storehede.** B 1790 Die große Heide. || **Storehøj.** U 1770—91 Stoer Hye, Stoerhye-Vang, Stoer-Hyewang, stoer Hyewang.

?Straadhede. Jb c. 1709 Strand (Straad?) Heede eller Brødløs.

Stregeng. Provstibog 1563 (17. Aarh.) Streg Eng eller Præst-Eng; 1563 (Rhode 1775) Stregeng eller Præsteng. — Maaske Fejl for *Strug-; jfr. det flg. Navn.

Strug. U 1770—91 Strug, Strugager, Strug-Aggere. — Se Strug ovfr. u. Skodborg.

Søndermark. TM Söndermark; I 1912 Sonderm. || **Søndertoft.** U 1770—91 syndertoft; Jb 1790—91 Süder Toft.

Tofteng. U 1770—91 Tofte Eng, Vestre Tofft-Eng.

Trindkær. U 1770—91 Trindkier, Trindkier Eng; B 1790 Trindkier. — Adj. trind „rund".

Tyreng. Jb c. 1709 Tiur Eng eller Hestebeck; U 1770—91 Tyr Eng, Tyr Engen; B 1790 Thyr-Eng. — Dyren. Tyr.

Urilund. Provstibog 1563 (17. Aarh.) urilund; 1563 (Rhode 1775) Urilund. — Eng. Betyder Navnet „Ude i Lunden"?

Vadested. L 1774—76 Vad-Stedet.

Vandholm. L 1774—76, B 1790, Jb 1790—91 Vandholm.

Vesteraa. Jb c. 1709 Wester aae. || **Vesterenge.** U 1770—91 vester Enge. || **Vesterhede.** U 1770—91 Wester Heede, Vester Heeden; B 1790 Westerheide. || **Vesterholm.** Jb c. 1709 Westerholm, Wester Holmkoppel; U 1781—82 Vester Holm. || **Vesterkær.** Jb c. 1709 Wester Kier; B 1790 Westerckier, Westersteckier. || **Vestermark** [*æ væsdəmaɹg*]. I 1912 Vesterm. || **Vestertoft.** U 1770—91 vester Toft; Jb 1790—91 Wester-Tofte.

Vingaard. U 1770—91 Viin Gaard, Viingaard Eng; L 1774—76 Hvingaards-Eng; B 1790 Wiingaard. — Eng, der hører til Pastoratet. Sikkert Jord, der er henlagt til Afholdelse af Udgifterne til Kirkevin; se Gunnar Knudsen i NoB 1934 p. 97 f.

Vældkilde. Jb c. 1709 Wellekild Moß og Beck; U 1770—91 Vældekilde Stribel, vældekilden stribbel, Vældekilde Moese, Vældekilde-Moesen og strimmel, Veldekilde Moosen, Kildemoeße. — Formen Kildemose er vistnok Fejl for *Vældekilde Mose.

Ødeeng. U 1770—91 Øde-Engen i Fællet Skauen; B 1790 die sogenannte Øde-Eng.

Østeraa. Jb c. 1709 Oster Aaen, Oster og Wester aae. || **Østeragre.** U 1770—91 de Østere Ag. paa Fælden. || **Østereng.** Jb c. 1709 Oster Eng. || **Østerholm.** Jb c. 1709 Østerholm; U 1781—82 Øster Holm, den Østre Holm; B 1790 Osterholm; Jb 1790—91 Österholm. || **Østerkær.** Jb c. 1709 in der oster Kier; U 1770—91 øster Kier. || **Østermark.** U 1770—91 Øster Marken; TM Öster-Mark, Ostermark; I 1912 Østerm.

3054. SKRAVE SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Skrave [ˈsgʀɑs·ˈsɔs'n]. RO 1300—20 skragh; 30/7 1310 Skragh, Skraghæ; 1310 (1558 ff. ÆDA V 386) Skraffue; 2/4 1314 scraaghæ; RO 1330—48 skragh; RO 15. Aarh. Skraagh; Jb 1639—40 Schraff; Mejer 1649 Schrauwe; Danckw 1652 Schrawe; M 1662 Schraff; M 1664 Schrauf; Jb 1672 Schraff; Jb 1690 Schraff-Kirchspiel; Jb 1692 Schrau; Rhode 1775 Skrafve Sogn; DAtl Skrave; VSK Skrave K.; Gst 1857—58 Skrave Ke; Nissen 1840 Skrave (Skrau) Sogn; Trap[1], TGst Skrave; TM Schrau; Feilb. III 309 [*Skraw· ḳer'k*]; Oldekop Skrave, Schrau; Trap[4] Skrave Sogn, Skrave Kirke; Nik. Andersen [ˈ*sgʀaw* ˈ*kiʀk*]; Opt. 1920 [*sgʀa·w*]; Gst Skrave Ke; Postadr 1939 Skrave Sogn. — Subst. jy Skrave „ramme, der lægges på en høstvogn; et lad med 4—6 opretstående pinde; en trebenet buk til at stille noget på eller lægge fjæller over; stængerne, som enspænderhesten går imellem" (Feilb.). Det er samme Ord som mnty. schrage „Stel med krydsede Ben, f. Eks. en Savbuk", nty. Schraag, Schraa, Schraagen „Træstel, der tjener som Underlag", hty. Schragen, der tillige kan have Bet. „Markedsbod, Slagterbod". En lignende Betydningsudvikling har et Par andre Ord, der forekommer i danske Stednavne, Hjald og Lejre(r), idet de fra Bet. „Tremmeværk af en eller anden Slags" kan gaa over til at betyde „Tribune, Forhøjning, Hytte, Bod" og lign. (Aakjær i „Studier tilegnede Verner Dahlerup" p. 52 ff.). Skrave kan da tænkes som Stednavn at have samme Bet. som got. hleiþra „Hytte, Telt", der er sat i Forbindelse med det kendte sjællandske Stednavn Lejre, som skulde betyde „Hytterne" (Axel Olrik, Danmarks Heltedigtning I p. 198). Da Skrave Mark og Kirke ligger lige umiddelbart Syd for København, der ifl. sit Navn er en Markedsplads, kunde der her paa Skrave Mark i Markedstiden have været opstillet interimistiske Boder.

Abildgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Abildgaard. — Trænavnet Abild „Æbletræ".

Addover, fh. Gd. Trap[4] Blaabjesk eller Adover. — Naturnavnet Addover i København.

Anneksgaard. Gst Anneksgd; Postadr 1939 Anneksgaarden. — Gaarden nævnes første Gang 1526 (Trap[4]). Skrave Sogn har været Anneks til Rødding indtil 1. April 1904 (Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 3).

Bakstol, Gd [*bagsdə*]. Schröder Backstoel; TGst Bakstol; Trap[4] Bækstol; Opt. 1920 [*paksdo'əl*]; Gst Bakstol. — Naturnavnet Bakstol i Langetved.

Baroniet. — Se ndfr. u. Mikkelborg.

Bejstrupgaard, Gd [*bæjsdʀœp*]. Trap[4] Bejstrupgd.; Gst Bejstrup Gd; Postadr 1939 Bejstrup. — Naturnavnet Bejstrup i København.

Blaabjesk, Hs [*blɔbjɛsg*]. Trap[4], Postadr 1939 Blaabjesk. — Naturnavnet Blaabjesk i København.

Blæsbjærg, Gd [ˈ*blæjs*ˌ*bjɛɹ'ə*]. 12/2 1505 Blæsberg; Trap[4] Blæsbjærg; Postadr 1939 Blæsebjærg. — Verb. blæse.

Bojgaard, Gd [*böjgœ*]. U 1772—91 Bøygaarden; TGst Boygaard; Trap[4] Boygd.; Gst Bojgaard. — Ved en Bugtning af Landevejen, saa Forleddet er muligt Subst. jy. Bøgt „en bøjning, krumning på vejen f. eks." (Feilb.).

Bommerlund, Gd. VSK Bummerlund; Schröder 1837, Gst 1857—58 Bommelund; Trap[4], Postadr 1939 Bommerlund. — Se Bommerlund u. Bebyggelsesnavne i Bov S., 3271.

Brudsiggaard, Gd [*bʀujsi*ˈ*gå'ə*]. VSK Brosig; Schröder 1837 Brösig,

Brudsiggaard; TGst Brösig; Trap[4] Brudsiggd.; Postadr 1939 Brudsiggaard. — Naturnavnet Brudsig i Langetved.

Brunsgaard, Gd. U 1773—82 Brunds-Gaard; VSK Bruns Gd.; Schröder 1837 Brunsgaard, Bruunsgaard; Gst 1857—58 Brunsgd; TGst Brunsgaard; Opt. 1920 [*brɯ'nsgØ'ɾ*]; Trap[4] Brunsgd.; Gst, Postadr 1939 Brunsgaard. — Familie- eller Mandsnavnet Brun.

Brunskov, Gd. TGst Brunskov; Opt. 1920 [*brɯ'nsgåw*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Brunskov. — Naturnavnet Brunskov i Langetved.

Bækmade, Gd [*bægmaj*]. Schröder 1837 Bekmaygaard; Trap[4] Bækmadgd.; TGst Bekmadgaard; Gst Bækmaj Gd; Postadr 1939 Bækmajgaard. — Naturnavnet Bækmade i Københoved.

Dalsgaard, Gd. Trap[4] Dallsgd.; Gst, Postadr 1939 Dalsgaard. — Familienavnet Dall.

Fogedgaard, Hs. U 1772—91 Foged Gaarden; Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 36 Ridefogedgaard; Trap[4] Fogedgdn. — I Københoved. Den samme som Grevegaard ndfr.

Gastkær, Hs. Gst Gaskær Gd; Trap[4] Gaaskær. — Naturnavnet Gastkær i Langetved.

Glædborg, Gde og Hse [ˈ*glæ*·ˌ*bɔi'ə*]. Trap[4], Gst Glædborg. — Vel Subst. Glæde.

Grevegaard, Hs. Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 36 Grevegaard. — Andet Navn paa Fogedgaard ovfr.

Grønagergaard, Gd [*grönaqəˈgœ'ə*]. Schröder 1837, TGst Grönaggergaard; Trap[4] Grønagergd.; Gst Grønager Gd; Postadr 1939 Grønager.

Heden, Gde og Hse. Trap[4] Heden (ogsaa kaldet Nørremarken); Gst Heden.

Horsager, Hs. TGst, Trap[4] Horsager. — Marknavnet Horsager i Langetved, s. d.

Horshave, fsv. Gd. RO 1300—20 horshaghe; [30]/7 1310 Horshaaghæ; s. Dok (1553 ff. ÆDA V 386) Haarssagher; [3]/4 1314 horshagh; Schmidt 1852, Trap[1] Hønsagger; Kok II 202 Hønsager. — Gaardnavnet Horshave lever nu videre som Marknavnet Horsager i Langetved, s. d.; Hønsager, der hos Schmidt og Trap anføres som Navn paa en fsv. adelig Gaard, er rimeligvis opstaaet ved Fejllæsning eller Misforstaaelse heraf.

Hyomgaard, fsv. Gd. Abildgaards Dagbog (Trap[4]) Hyomgaard.

Ildergab, Hs [ˈ*ilə*ˌ*gaf*]. Trap[4] Ildergab. — Naturnavnet Ildergab i Langetved.

Juhlsminde, Gd. Gst Juhlsminde.

Jægersborg, Gd. Gst Jægersborg.

Katrinelund, Hs. TGst Katharinenlund; Trap[4] Katrinelund.

Knoveng, Hs. Oldekop Knoveng; Trap[4] Knoreng. — Naturnavnet Knoveng i Københoved.

Kokhavegaard, Gd. Trap[4] Kokhaugegd.; Postadr 1939 Kokhaugegaard. — Jfr. Naturnavnet Kokhave i Københoved.

Kokkenborg, fsv. Gd el. Hs. L 1771 Kockenbierg. — Naturnavnet Kokkenborg i Langetved.

Kongsbjærg, Gd [ˈ*kœŋsˌbjɛi'ə*]. Gst Kongsbjærg Gd; Postadr 1939 Kongsbjærg. — Naturnavnet Kongsbjærg i Københoved.

Krogstrup, Gde [*krɔsdrœp*]. [9]/8 1489 Krogstrop; Sk 1542 Kroxstorpp, Krogstorp; Reg 1580, Jb 1604—05 Kroxtorp; Præsteindb. 1638 en enlig gaar som hedder Krostrup; Jb 1639—40 Krovsterrup; Mejer 1649, Danckw 1652 Kraustrup; Jb 1672 Krougsterup; Jb 1690, Jb 1737 Krougstrup; DAtl, Rhode 1775 Kraustrup; VSK Krogstrup; U 1801—02 Kraugstrup Bye; Aagaard 1815 Kragstrup; Schröder 1837 Krogstrup; Nissen 1840 Kragstrup; Gst 1857—58, Trap[1]. TGst Krogstrup; Nik. Andersen [ˈ*krɔwsdrop*]; Gst, Postadr 1939 Krogstrup. — Mandsn. glda. Krōk (DgP).

Krybily, Gde [*krɤviˈlɤj'*]. B 1790, Jb 1790—91 Krybilye; Schröder 1837 Krybelye; TM Krüveby; I 1925 Kryvely; Trap[4] Krybily. — Sigter snarest til, at Gaardene ligger i Læ for Vinden, her skærmet mod Vestenvinden af Langetved Skov.

Kærgaard, Gd. Trap[4] Kærgd.

Københoved, Lb [*kjo̝vənˈhəˈj*]. 21/5 1478 (LB) Købingho, Købinghoo; 4/3 1486 Købinghoffuet; 18/7 1493 (LB) Købinghoffuit; 29/7 1498 Køpinghoffuit; 18/6 1501 Købnehoffueth; 15/7 1504 Kopenhouet; 16/7 1504 (1519) Købinghoffd; Sk 1524 Kobinghoffet; 9/9 1527 Køpennhow, 10/9 1527 Køpinghoffw; Sk 1541 Coppinghouet; Sk 1541—43 Copenhouet; Sk 1542 Kopinghouet, Copinghowet, Copinnhøuett; Reg 1580 Copinghouet; Jb 1604—05 Köpenhouett; Jb 1639—40 Köbenhoffuitt; Mejer 1649, Danckw 1652 Kiebenhoe; Jb 1672 Kiöbenhoed; Jb 1690 Kiöbenhoed; Jb 1737 Kiöbenhoede; Rhode 1775 Kiøbenho; L 1774—76 Kiöbenhoed; DAtl Kiøbenho; VSK Kiøbenhoved; Aagaard 1815 Kjøbenhoed; Gst 1857—58, Trap[1] Kjøbenhoved; TGst Kjöbenhoved; Nik. Andersen [*kjøvənˀhoˑj, kjøvənˀhuˑj*]; Gst, Postadr 1939 Københoved. — Subst. glda. kø̄ping „Handelsplads, Købstad", jfr. Køb ing i Nordborg Flække, 3265. I Norge har kaupangr ikke blot været anvendt om Købsteder, men ogsaa om Markedspladser, hvorfor flere Gaarde i Norge har dette Navn (NG Indl. p. 59—60). Da Københoved aldrig har været nogen Handelsplads af større Betydning, har Køb ing vel her Bet. „Markedsplads".

Københovedskov, Gde og Hse. Trap[4] Københovedskov; Postadr 1939 Københoved Huse.

Københoved Østermark, Hse. Jb 1690 Kiöbenholdfeldt; Postadr 1939 Københoved Østermark.

Langetved, Lb [*laŋətvɛ*, ældre *loŋətvɛ*]. 18/7 1493 (LB) Langtuedt; Sk 1524, Sk 1542 Langetwedt; Reg 1580 Langtwedt; Jb 1604 langetuedt; M 1662, M 1664 Langetued; Mejer 1649 Langetwede; Danckw 1652 Langetwet; Jb 1672 Langetwed; Jb 1690 Langetweed, Langetwed; Jb 1706 ff. Langetuedt; Jb 1737 Langtved; Rhode 1775, DAtl, VSK, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1] Langetved; TGst Langetwedt; Nik. Andersen [ˀ*loŋətve*]; Gst, Postadr 1939 Langetved.

Langetved Mark, Gde og Hse. Trap[4] Langetvedmark; Postadr 1939 Langetved Mark.

Langetvedskov, Gde og Hse. Aagaard 1815 Langetved Sk., Nissen 1840 Langetved Skov; Trap[1] Langetvedskov; TGst Langetwedtholz; Nik. Andersen [ˀ*loŋətveˈsgɔw*]; Trap[4], Gst Langetvedskov; Postadr 1939 Langetved Skov.

Lassesgaard, Gd. U 1772—91 Lassesgaard. — Mandsn. Lasse el. Lars.

Lavesgaard, Gd. Trap[4] Lauesgd. — Mandsn. Lave.

Lerbjærggaard, Gd. Trap[4] Lerbjærggd.; Gst Lerbjærg Gd; Postadr 1939 Lerbjærg.

Lilholt, Gd [*liljhœld*]. TGst Lilholdtgaard; Trap[4] Lilholtgd.; Gst Lilholt Gd; Postadr 1939 Lilholt. — Naturnavnet Lilleholt i Københoved.

Lillemølle, fh. Mølle [*æ liljəˈmø̝tˑ*]. Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 33 Den lille Mølle, „æ lille Knaagmøl", „Knaagmøllen". — I Langetved. Se Knogemølle i Skodborg S., 3053.

Lillevang, Gd. Gst, Postadr 1939 Lillevang. — Naturnavnet Lillevang i Langetved.

Lundgaard, Gd [*luŋˈgœˈə*]. Dok 1693 Lund-gaardtz; Jb 1706 ff. Lundgaarden; U 1772—91 Lundegaarden, Lundegaars, Lundsgaards Toft; Aagaard 1815, Schröder 1837, Nissen 1840, Schmidt 1852, Trap[1] Lundegaard; Nik. Andersen [ˈ*luˑŋgɔn*]; TGst, Gst Lundgaard. — Jfr. Naturnavnet Lund i Københoved.

Lundgaard, Vester-, Gd [*væsdə ˈluˑŋgœ* eller *ˈliljəˈluˑŋgœ*]. Schröder 1837 Westerlundegaard; Trap[4] Vester-Lundgd.; Gst Vesterlund Gd; Postadr 1939 Vesterlund.

Mikkelborg, Gd [ˈ*mɛgəlˌbɔɹˈə*]. Dok 18/12 1737 Meckelborg Huus i Langetvedskov; U 1773—82 Meckelborg; VSK Mechlenborg Hse; Schröder 1837, Gst 1857—58, TM Mikkelborg; TGst Mecklenburg; Trap[4] Mikkelborggd. (ogsaa kaldet „Baroniet"); Gst Mikkelborg. — Støder op til Mikkelborg Kro i Skodborg S., 3053. Mandsnavnet Mikkel. Formen paa VSK viser Omtydning til det tyske Landsnavn Mecklenburg. Navnet „Baroniet" sigter til at Gaarden, som en Tid var Herredsfogedbolig, omkr. 1860 ejedes af Baron Dyring von Rosenkrantz (Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 52).

Mistskov, Hs. Trap[4] Mistskov. — Jfr. Misteløkke i Dynt, Broager S., 3245.

Myreeng, Hs. TGst, Trap[4] Myreeng. — Naturnavnet Myreeng i Langetved.

Nygaard, Gd [*nygœ*]. Gst, Postadr 1939 Nygaard.

Nørreby. U 1772—91 den Nørre Bye. — Del af Københoved.

Nørskovgaard, Gd [*nöisgøˈgœˈə*]. TGst Norresgaugaard; Trap[4] Nørreskovgd.; Gst Nørreskov Gd; Postadr 1939 Nørreskov.

Ravnholtgaard, Gd. TGst Ravnholtgaard; Trap[4] Ravnholtgd.; Opt. 1920 [*raumhåltg0ˈr*]; Gst Ravnholt Gd; Postadr 1939 Ravnholt. — Naturnavnet Ravnholt i Langetved.

Saksvad, Hs. Trap[4] Sasevad. — Naturnavnet Saksvad i Langetved.

Skovgaard, Gd. TGst, Gst, Postadr 1939 Skovgaard.

Skovskolen. Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 31 Skovskolen. — Navn paa en lillebitte Skole, som laa i den østlige Ende af Langetved Skov, hvor Børnene kunde gaa i Skole til de var 10 Aar. Nedlagt 1876 (Marcussen, l. c.).

Skrave By, Hse. Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 16 „Skravhuse"; Gst Skrave By; Postadr 1939 Skrave Huse. — Ligger paa det Sted, hvor den nu forsvundne Skravegaard har ligget.

Skravegaard, fsv. Gd. Schröder 1837, Nissen 1840, Schmidt 1852 Skravegaard. — Gaarden nævnes overalt som forsvunden.

Skyttegaard, Gd [*æ ˈsgǫˈdəˌgœˈə*]. U 1772—91 Skiøttergaarden, Skiottergaard, Skøttegaards, Skattergaards; TGst, Trap[4] Skøttegd.; Gst, Postadr 1939 Skyttegaard.

Storgaard, Gd. U 1773—82 Stoergaards.

Sultkrog, Gd [*æ ˈsvœldˌkʀoˈq*]. VSK, Gst 1857—58 Sytkrog; TGst Sultkrog; Schröder 1837 Steltkrog; Opt. 1920 [*swåltkʀoˑq, -kʀoˈ*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Sultkrog. — Naturnavnet Sultkrog i Langetved.

Thaysensminde, Gd. Gst Thaysensminde.

Tinggaard, Gd [*tɛŋgœ*]. Gst, Postadr 1939 Tinggaard. — Gaarden har en Tid været Tingskriverbolig (jfr. Marcussen, Opt. om Skrave S. p. 51).

Toftlundgaard, Gd [*tosdluŋˈgœˈə*]. Dok 1790 Tautlund-Gaard; VSK Toste Gd.; Schröder 1837, TGst Toftlundgaard; Trap[4] Toftlundgd. (egentlig Toftlandgd.); Opt. 1920 [*tåwˈtlungˈ0ˈr*]; Gst Toftlund Gd; Postadr 1939 Toftlund. — Samme Navn som Sognenavnet Toftlund, 3071.

Tovsgaard. U 1772—91 Touesgaard, Thoues Gaard, Tues-Gaard. — I U 1772—91 nævnes en Mand Peder Thoue.

Trædeeng, Hse. TM Treedeng; TGst Trädeeng; Opt. 1920 [*tʀæˑæŋˈ*]; Trap[4] Trædeng; Gst, Postadr 1939 Trædeeng. — Naturnavnet Trædeeng i Langetved.

Vandtrug, Gd [*æ vanʏtʀɔs*]. Trap[4] Vandtruget; Postadr. 1939 Vandtrug.

Vanggaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Vanggaard. — Vang, se Indl.

Vestergaard. U 1773—82 Vester Gaards; Postadr 1939 Vestergaard.

Østerby. U 1772—91 den Østerbye. — Del af Københoved.

Østergaard. U 1773—82 Østergaards.

B. NATURNAVNE.

Københoved.

Aamade. U 1772—91 Aaemay Eng, Amay Eng, Aamay Eng, Amay Enge, Aae-Maye, Ottings Aamay; Jb 1775 (I 1912) Aamay; U 1801—02 Sønderskovaamay; TM Aaeng, Aaenge.

Addover. U 1772—91 sin Skau Eng kaldet a Daner, Nør Eng eller Addoner, Addauer; Jb 1775 (I 1912) Addauer; I 1912 Addouer. — Maaske Plur. af Subst. jy. Dob „en bred lavning i mærskenge, hvor der jævnlig står vand" (Feilb.) med den foransatte jy. Artikel æ.

Agerdal [*aqəˈdal*]. I 1912 Agerdal. || **Agertoft.** I 1912 Agertoft.

Agernhave. U 1801—02 Aggenhaven, Agenhave. — Subst. Agernhave

om et Sted, hvor der har været saaet Agern for at fremelske ny Egeskov (Gunnar Knudsen i Dansk Skovforenings Tidskrift 1925 p. 8).

Bejstrup [*bæjsdʀɷp*]. Jb 1604—05 Bestrupvelde; Jb 1690 Beesterup feldt; Jb 1706 ff. Beestrup Feld; Dok 1709 Beystrop Marck; Jb 1737 Bestrup Feld, Beestrup Feld; U 1772—91 Beistrup Land, Beistrup, Bejstrup, Beistrup Eng; L 1774—76 Beestrup-Marck, Beestrup; I 1912 Beistrup. — Agerjord ved Københoved By, hvor en af Gaardene nu har Navnet Bejstrup. Se Bejstrup i Skodborg, Skodborg S., 3053.

Blaabjesk. U 1772—91 blaa beisck, Blaabisck, Blaae Biescker, Blaabisk; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Blaabjesk. — Ved Københoved Skov. Navnet synes sammensat af Adjektiverne blaa og besk, som tilsammen kunde være Navn paa en Plante og da snarest Slaaen eller „Solanum Dulcamara", der ellers hedder „Besk- og bittersøde" (Jenssen-Tusch p. 228).

Blakstald. Præsteindb. 1639 en dyb huole som kaldis Blackstoild. — Præsteindb. 1639 oplyser om Stedet, at nogle mener, det har været en Kæmpehestestald eller en Røverkule i gammel Tid. I Hørbylunde Krat, Funder S., ved Silkeborg findes et firkantet Sted nu begroet med Træer, som af Almuen kaldes for „Blakstald". Det er mulig dette Sted, som i ældre Tid er sat i Forbindelse med Sagnene om Svend Felding, der er lokaliserede flere Steder i Jylland (Svend Grundtvig, Danmarks gamle Folkeviser I 399, II, 196). Blak er et almindeligt Hestenavn, egentlig et Adj. med Bet. „mørk, sort", men kan som Subst. have Bet. „Hest i Almindelighed". Ogsaa Svend Feldings Hest har været kaldt Blak, og det kan tænkes, at det er dette der har givet Anledning til disse Navne, jfr. Blankstald i Rovstrup, Moltrup S., 3021.

Bredbæk. U 1772—91 Breed Bæck, Breed Bæcke, Bredbeck, Breed Bæck Runddeel; Jb 1775 (I 1912) Bredbæk Runddeel.

Brod. U 1772—91 Brod, Broddet, Nørrebrod, Bræd, Øster Bræde, Brøder. — Subst. Brud, udtalt [*brå, bråj*] (Feilb. fra Angel og Andst) „et opbrækket stykke mark".

Bækmade. U 1772—91 Beck May, Bech-May, Bechmay, Becks May; Jb 1775 (I 1912) Bækmay; I 1912 Bækmai.

Dambrøder. U 1772—91 Dambrøder; Jb 1775 (I 1912) Dambrodder. || **Dameng.** U 1801—02 Damm-Eng; TM Dameng. || **Damhøj.** U 1772—91 Dam Høy. — Dam, se Indl.

Digeeng. U 1772—91 Dieg Eng; Jb 1775 (I 1912) Diegeng; I 1912 Digeeng. — Subst. Dige „Grøft".

?**Dyndeng.** U 1772—91 Dond Enge, doud Enge; I 1912 Dynningager.

Ellerund. TM Elrond; I 1912 Ellerunde.

Faareeng. U 1772—91 Faare Eng; I 1912 Faareng. || **Faarehus Aalegaard.** Trap[4] „Faarhus Aalgaard". — En foreløbig Bro over Aaen for Mergelbanen samt et Gangtræ; sikkert benævnt efter en af de mange Aalegaarde, der tidl. fandtes i Kongeaaen. || **Faareløkke.** I 1912 Faareløkke.

Fløde. U 1772—91 Flød; Jb 1775 (I 1912) Flod. — Subst. jy. Fløde „en oversvømmelse forårsaget af regn" (Feilb.), her om en oversvømmet Landstrækning, jfr. Flyde, se Indl.

Frihedsbro. Trap[4] „Friheden"; Gst Frihedsbro. — Bro over Kongeaaen. || **Frihedsvej.** Sønderjy. Maanedsskr. X p. 21 „Frihedsvejen". — Har Navn efter et Hus Frihed Nord for Kongeaaen paa Askov Mark, Malt S., Malt H. Det er opført efter 1864 af H. D. Kloppenborg, Bejstrupgaard.

Fristoft. U 1772—91 Friis Toft; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Friistoft. — Mands- el. Familienavnet Fris.

Fælled. U 1772—91 den saa kaldte Fællets Østerdeel; Jb 1775 (I 1912) Fælleds Grund; U 1801—02 Fælleds Nye Eng; TM Fehlet. || Krogstrup Fælled [*kʀɔssdʀɷb ˈfæ·ɫət*]. || Vesterfælled [*ˈvæsdəˈfæ·ɫət*]. — Fælled, se Indl.

Gadetoft. I 1912 Gadetoft. — Gade, se Indl.

Gammelland. Jb 1775 (I 1912) Rojerne eller det gamle Land. || **Gammelvad.** Jb 1706 ff. Gammel wad wang; U 1772—91 gammel vad; Jb 1775 (I 1912) Gammel Vad.

Gotteskrog. Jb 1706 ff. Gaddes Kroeg; U 1772—91 Gotteskrog; Jb 1775

(I 1912) Gottes Krog; I 1912 Gotskrog. — Slægtsnavnet Godt, jfr. Godtesgrue i Graasten, Graasten S., 3227.

Grevetoft [æ ˈgræ̊s·ˌtɔst]. Jb 1775 (I 1912) Grævtoft; I 1912 Grevetoft. — Har Navn efter Grevegaard.

Grønhøj. Jb 1706 ff. Grön Hoywang; U 1772—91 Grøn Høy Agger, Gron Hayagger, Gronhøy Agger; I 1912 Grønhøj, Grønhøiager.

Gundeeng. U 1772—91 Gund Eng; Jb 1775 (I 1912) Gundeng; I 1912 Gunde-Eng. — Mandsn. glda. Gunni.

Hede [æ hi·ə]. Jb 1775 (I 1912), TM Hede; I 1912 Heden. — Samme Lok. som Nørremark.

Holdenstoft. I 1912 Holdens-Toft. — Mandsn. sønderjy. Holden.

Holm. U 1772—91 Holm. — Holm, se Indl.

Holvej. U 1772—91 Holleveyen, de saa kaldede Holleveye. — Subst. jy. Holvej „Hulvej".

Hundholm. U 1772—91 Hundholm Block, Hundholm Blocke; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Hundholm. — Dyrenavnet Hund.

Hygum Enge. U 1772—91 Hygum-Enge, Hygum Eng; Jb 1775 (I 1912) Hygum-Enge; I 1912 Hygum Enge. || **Hygum Høje.** I 1912 Hygum-Höie. — Landsbynavnet Hygum, Hygum S., 3058.

?Høllesvandsted. U 1772—91 Hølleds Vadsted, Hølles Vandstæd.

Hørrøder. U 1772—91 Hørrøder. — Plur. af Subst. jy. Hørrøde „den samlede hørmængde som på en gang rødes" (Feilb. fra Sundeved), her brugt om Stedet, hvor Rødningen foregaar, jfr. Hørrøde i Bovrup, Varnæs S., 3225.

Iversminde. TM Iversminde. — Ager og Eng.

Kalvehave. U 1801—02 Kalvehauge, Kallhauge, Kalltoft oder Kallhave; TM Kallhave; I 1912 Kalhave.

Keldferdam. U 1772—91 Kieldferdam, Kieldferdamm; Jb 1775 (I 1912) Kjeldferdam; I 1912 Kjeldfordam. — Subst. jy. Kedelfører „omrejsende handelsmænd, som købte gammelt kobber- og messingtøj og solgte nyt" (Feilb.).

Kiler. U 1772—91 Kiiler. — Kile, se Indl.

Kirkeeng. I 1912 Kirkeeng. || **Kirkeforte.** U 1772—91 Kircke Foerten, Kirke-Gyden.

Klægdam. U 1772—91, Jb 1775 (I 1912) Klegdam. — Subst. jy. Klæg „fugtig, lerblandet Sandjord".

Knoveng [ˈknɑʊˌæŋ', ˈknɑɔɹˌæŋ', ˈknɑɔxˌæŋ']. U 1773—82 Knof Eng, Knov Eng; U 1781 Knov Eng; U 1801—02 Knoveng, Knov Eng, Knov Engley; TM, I 1912 Knoveng. — Se Knovmose i Ørsted, Oksenvad S., 3042.

Kokhave. U 1772—91 Kockhauer, Kockhave; L 1774—76 Kockhauge; I 1912 Kokhaue. — Fuglenavnet jy. Kok „Hane".

Koled. U 1772—91 Koeled, Koe-Leyet, Koelejet.

Kongsbjærg. U 1801—02 Kongebierget; TM Königsberg; I 1912 Kongbjerg; I 1925 Kongsbjærg; Trap[4] Kongshøj; Gst Kongsbjærg.

Krogeng. Jb 1775 (I 1912) Krog-Eng; U 1772—91 Liden Krog Eng; I 1912 Krogeng. — Krog, se Indl.

Kællingsti. U 1772—91 Kialling Stie. — Jfr. Kællingsti Blokke i Mejlby, Lintrup S., 3057.

Kæreng. U 1801—02 Kiereng, Kierenge. || **Kærhole.** Jb 1706 ff. Kierhohle Wang. || **Kærslæt.** U 1772—91 Kiersslet, Kierslet; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Kjærslet.

Københoved Skov. Gst 1857—58 Kjøbenhoved Skov; Nik. Andersen [kjøvəŋ˹ho·j ˈsgɔw, kjøvəŋ˹hu·j ˈsgɔw]; Gst Københoved Skov.

Langager [æ ˈlaŋ·ˈaqə]. Jb 1706 ff. Lang Agger eller Skrau Marck. || **Langeng.** U 1772—91 Lang-Eng. || **Langgyde.** U 1772—91 den saa kaldte lange Gyde. || **Langtoft Made.** U 1772—91 Langtoft May. || **Langvad.** Jb 1604—05 Langwadt. || **Langvadested Holm.** U 1772—91 Lang Vadsted Holm.

Lavstes Hat. I 1912 Lauestes Hat, Laust Jacobsens Hat. — Mindre Jordstykke inde i Byen. Spøgefuldt Navn. Jfr. Niels Therkelsens Hue ndfr.

Lilleeng. U 1801—02 Lilleengen, Lild-Eng, Lildeng, Liedeneng. || **Lilleholt.** U 1772—91 Lildholt Agger; Jb 1775 (I 1912) Lildholdt; I 1912 Lille-

Holt. || **Lillehøj.** U 1772—91 det Lille Høy. || **Lillemade.** U 1772—91 Lille May. || **Lilletoft.** U 1772—91 den saa kaldte Lille Toft til Tues-Gaard.

Lokhøj. Jb 1706 ff. Lockhoy Wang; U 1772—91 Lack Høyen, Lockhoyen, Layhøy; Trap[4] Lokeshøje. — Mandsn. glda. Lokki, jfr. Lokbjærg i Dynt, Broager S., 3245. Lokeshøje i Trap[4] er en Omdannelse efter det mytiske Navn Loke.

Louisestoft. U 1801—02 Louises Toft.

Lund [*æ lu·ŋ*]. Jb 1775 (I 1912) Lundtofterne; TM Lund; I 1912 Lunden.

Lyngtved. U 1772—91 Lyngtved, Løngtvedt, Løngtveder, Lyngetveed, Lyngetved; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Lyngetved.

Mikkelsholm. U 1772—91 Mickels Holm, Mikkels-Holm, Mickels Halm.

Mogenses Træsko. I 1912 Mouenses Træsk. — Mindre Jordstykke inde i Byen. Spøgefuldt Navn (I 1912). Jfr. Træsko ndfr.

Mosen [*æ ms·s*]. Jb 1775 (I 1912), I 1912 Mosen. — Agerjord.

Myreeng [*æ ˈmʏjəˈʁæŋ·*]. Dok 1693 Lundgaardtz myer Eng; U 1772—91 Myer Enge, Myre Eng, Myre Enge, Myhr-Eng; L 1774—76 Myr- og Neder Sønder-Eng; Jb 1775 (I 1912) Myre Enge; I 1912 Myreng, Myreengene, Myreeng. — Skov. Insektnavnet Myre. Ingen Forbindelse med Myreeng i Langetved.

Mølleled. U 1772—91 Mølle-Leed.

Niels Therkelsens Hue. I 1912 Niels Therkelsens Hue. — Jfr. Lavstes Hat ovfr.

Nyeng. U 1801—02 Nyeeng, Nye Eng. || **Nyvang** [*æ ˈnyj'ˌvɔŋ'*]. U 1772—91 nye Vange, nye Vangen; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Nyvang.

Nørreeng. U 1772—91 Nør Eng; Jb 1775 (I 1912) Nørenge. || **Nørremark** [*æ ˈnöl'ˌmɑ.ig*]. U 1772—91 Nør Mark; TM Nordmark, Nörre Mark. || **Nørretoft.** U 1772—91 Nør Toft, Nørtoft, Nørre Toft; I 1912 Nørretoft.

Ormstoft. U 1772—91 Worms Toft, Vorms Toft; Jb 1775 (I 1912) Vorms Toft; I 1912 Vormstoft. — Mandsn. glda. Orm.

Ottingshede. U 1772—91 Ottings Heede. || **Ottingsmark.** U 1772—91 Ottingsmarck. — Otting, se Indl.

Rojerne. U 1772—91 Rodderne, Roihrne, Bojernes, Røyerne; Jb 1775 (I 1912) Rojerne eller det gamle Land; I 1912 Royerne. — Roj, se Indl.

Rosensmade. U 1801—02 Rosens-May.

Runde. I 1912 Store-, Lille-Runde. — Runde, Rund „et rindende Vand, en Bæk" (Molbech, jfr. O. Nielsen i UBl I p. 243).

Rydeløkke [*æ ˈʁy·ˈlygə*]. — Ved Københoved Skov. Ryde, se Indl.

Sig. TM, I 1912 Sig. || **Sigbæk.** I 1912 Sigbæk. — Sig, se Indl.

Skindermade. U 1772—91 Skindemay, Skindermay; Jb 1775 (I 1912) Skindemaj; I 1912 Skindemai. — Subst. ænyda. skindere „Garver, Skindbereder".

Skovforte. U 1772—91 Skov Forten, Skov-Foerten, Skov-Vey; Jb 1775 (I 1912) Skovgyde; TM Skovvei, Skovweg, Sönder-Skovweg; I 1912 Skovgyde. || **Skovkobbel.** TM Skovkobbel. || **Skovløkke.** U 1801—02 Lille Skovlykke; TM Skovlykker. || **Skovtoft.** U 1801—02 Vester Skovtoft, Skovtoften, Den gamle Skovtoft, Gammelskoftoft, Gammelskovtoft, Den nye Skof-Toft, Nyeskovtoft, Den lille Skovtoft, Lild Skovtoft, Liedenskovtoft; TM Skovtoft.

Skrave Hede. U 1772—91 Skrau Heede, Skrau-Heede. || **Skrave Mark** [*ˈsgʁɑs· ˈmɑ.lg*]. Jb 1706 ff. Lang Agger eller Skrau Marck; U 1772—91 det aparte saakaldte Schrau og Beistrup Land, paa Skrau, Schrau-Mark, Skraumarck, Skrauagger Marck; I 1912 Skravemark. — Ved Skrave Kirke, grænser op til Skrave Mark i Langetved, hvor Kirken ligger.

Skrivertoft. I 1912 Skrivertoft.

Smaaenge. U 1772—91 De saa kaldte Smaae Enge. || **Smaaskov** [*æ smɔsgɔs*]. U 1772—91 Smaa-Skov, Stoer smaa Skov; Jb 1775 (I 1912) Småskov; TM Skov; I 1912 Smaaskov.

Stenholt. U 1772—91 Steenholdt; Jb 1775 (I 1912) Steenholt; I 1912 Stenholt. || **Stenrevle.** U 1772—91 Steen-Revelen; Jb 1775 (I 1912) Steenrevelen.

Storeng. U 1772—91 Lundegaards stor Eng; I 1912 Storeeng. || **Stor-**

holt. U 1772—91 Stoerholdt, det stoere Holt, store Halt, Stoerholdt Agger, Stoerholdt Heede; Jb 1775 (I 1912) Storholdt; TM Storholdt, Storeholdt; I 1912 Store-Holt.

Sundbøl Hede. U 1772—91 Sundbøll Heede. — Efter Sundbøl, Gd. i Skodborg S., 3053.

Svinemose. U 1801—02 Sviinmooß, Sviinmoose. || **Svinetoft.** U 1772—91 Svintoft; L 1774—76 Svin-Tofft; Jb 1775 (I 1912) Sveitoft; I 1912 Svintoft.

Sønderdam. U 1772—91 Sønderdamm, den Sønderdam; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Sønderdam. || **Søndereng.** U 1772—91 sønder Enge; L 1774—76 Neder Sønder-Eng; I 1912 Nedre-Søndereng. || **Sønderhede.** U 1772—91 den Sønder Heede; U 1801—02 Sønder-Heede. || **Søndermark.** TM Sønder-Mark. || **Sønderskov.** U 1772—91 Sønderskov, Sønder Skov; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Sønderskov. || **Søndertoft.** U 1772—91 Sander Toft; L 1774—76 Sønder-Tofft.

Toftmade. U 1772—91 Lang Toftemay. — Toft, se Indl.

Trindpyt. U 1772—91 det saa kaldte Trinde Pøt; I 1912 Trindpøt. — Adj. trind „rund".

Troldkær. U 1772—91 Troldkiær, Troldkier; Jb 1775 (I 1912) Troldeng.

Tryskeager. U 1772—91 Trydscke Agger. — Subst. Trøske „raaddent og udtørret Træ". Man bruger Trøske til Tønder (VSO).

Trædeeng. U 1772—91 Træd Eng eller Vester May, Et Stycke Kirke Eng . . . Vester Eng eller pro tempore Træd Eng kaldet; Jb 1775 (I 1912) Trædeng; I 1912 Træde-Eng. — Subst. jy. Træde „Trætte, Proces".

Træsko. I 1912 Træskoe, Træskoen (Æ Træesk). — Vanddam i Mogenses Træsko.

Tungeeng. U 1772—91 Tiung-Eng, Tung Eng, Tung Engleed, Tang Eng; Jb 1775 (I 1912), TM Tungeng; I 1912 Tange-Eng. — Tunge, se Indl.

Tværsager. U 1772—91 Tversagger, Tvers-Agger. || **Tværskifte.** U 1772—91 Lundegaars Tverskifte.

Usseltoft. U 1772—91 Usel Toft; Jb 1775 (I 1912), I 1912 Usseltoft.

Vestereng. U 1772—91 Et Stycke Kirke Eng . . . Vester Eng eller pro tempore Træd Eng kaldet, Træd Eng eller Vester May. || **Vestergade.** U 1772—91 den Vestre Gade. || **Vestersig.** Jb 1706 ff. Wester Sieg; U 1772—91 Vester Siig, Vester Siig Heede; Jb 1775 (I 1912) Vester Siig. || **Vesterslæt** [*væsdəlslæ't*]. Jb 1706 ff. Westerschlett; U 1772—91 Vesterslet, Vestersletter; L 1774—76 Vesterslet; Jb 1775 (I 1912) Væsterslet; I 1912 Vesterslet. || **Vestertoft.** U 1772—91 Westertoft, Vestertoft; Jb 1775 (I 1912), TM Vestertoft.

Vildskifte. U 1772—91 Vildsckift, Vild-Skifter. — Subst. Væld „Kilde".

Østergyde. U 1772—91 den Øster Gyde. || **Østermark.** TM Øster-Mark. || **Østertoft.** U 1772—91 Østertoft, Ostertoft; U 1801—02 Østertoften, Østertoft, Ostertoft, den Øster Toft.

Langetved.

Aamade. Jb 1706 ff. Aamay, Öster-, Wester Aamay; U 1773—82 Aamay, A-May, Øster Aamay, Væster Amay, Amay Skifft, Amay Enge; L 1774—76 Øster Aamay; U 1781 Øster Aa May, Aamay Eng.

?Agerngang. TM Agengange. — Ager ved Siden af Birkelund. Da Agern og Bog med et Samlingsnavn benævnes „Olden", kan et *Agerngang være det samme som Oldengang „Skovgræsning" (VSO IV p. 65).

Agertoft. Dok 1709 Agertofft.

Arbæk. U 1773—82 Arbeck, Arbæk; U 1781 over Arbeck, östen Arr Bæck. — Planten. Arve, Fællesnavn for smaabladede tyndstænglede Planter, heriblandt ogsaa nogle Vandplanter (Marius Kristensen i „Festskrift til H. F. Feilberg" p. 45 f.).

Assereng. TM Aasereng. — Mandsn. glda. Azur, jfr. Asserløkke i Hørup, Hørup S., 3254.

Bakstol. U 1773—82 Bagstol, Bakstoel, Pakstoel; U 1781 Baastoel, Bakstoel, Packstoel, Pakstoel; Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 32 Pakstol. —

Kunde muligt være en Forvanskning af Blakstald i Københoved, idet dette sidste kunde være fejlagtig lokaliseret af Indberetteren.

Birkekær. Jb 1706 ff. Bicke Kier; U 1773—82, U 1781 Birke Kiær; I 1912 Birkekjær. || **Birkelund.** TM Birkelund.

Brudsig [*'bʁuʃˌsi'q*]. I 1912 Brudsig; Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 13 „Brudesig". — Et lille Vandløb og den tilstødende Mark, der grænser op til Brudesig i Skodborg, Skodborg S., 3053. Til Stedet her er knyttet Sagn om en druknet Brud (Marcussen, l. c.).

Brunskov [*æ 'bʁu'nˌsgɔs*]. U 1773—82 Bruns Skov, Brunskov; U 1781 Brunskov; TM Brun Skov. — Familienavnet Brun.

Damsted. U 1773—82 Damsted.

Fattighusvej [*æ 'fadəhusˌvæj*]. — Der har ligget et Fattighus ved Vejen (Opt. 1939).

Forrehoved. U 1773—82 Jockums forrer Hoved, forrer Hoed; U 1781 forre Hoed; TM Tor-Hoved. — Komp. jy. forre til for. Jfr. Midthoved ndfr.

Fælled. TM Fehled, Falled, Talled. || Fælledseng. U 1773—82 indhegnet Fællet Eng, Fælleds Eng; L 1774—76 Fellets-Eng; U 1781 Jocums Fælleds Eng. || Fælledsskov. U 1773—82 Fellets-Skoven. — Muligt Adj. fælles og ikke Subst. Fælled som i det flg. Navn. || Kokkenborg Fælled. U 1773—82 Kockenborg Fællet. — Fælled, se Indl.

Fæsteskov. U 1773—82 Fæste-Skov.

Gadetoft [*'gɑ·dˌtɔsd*]. TM, I 1912 Gadetoft. — Gade, se Indl.

Gammeleng. TM Gammeleng. || **Gammeljord.** L 1771 Gammeljord.

Gastkær. Jb 1706 ff. Gastkier; U 1773—82 Gast-Kiær, Gods-Kiær; U 1781 Simon Gods Kiær, Gast Kiær; TM Gast-Kjare, Gast-Kjere, Gaskjare, Gaolskjer; I 1912 Gastkjær, Gaaskjær. — Subst. Gast i Bet. „Aand, Spøgelse".

Gedeklint. Jb 1706 ff. Gierklint Wang; L 1771 Geedklindt; L 1774—76 Langetvedt Giede-Klint. — Dyrenavnet Ged.

Gertlund [*gæɹ'dluŋ*]. — Mandsn. Gert.

Grydeblok. L 1771 Nørr og Gryed Block. — Subst. Gryde om et Hul i Jorden.

Haardskifte. L 1771 Haarskiffte; U 1773—82 Haarskiffter; U 1781 Haar-Skifter. — Adj. haard i Bet. „tør og leret".

Holt. U 1773—82 Holt, Holter, Holdter, Sønder-, Nør Holter. || **Holteng** [*æ 'hœlˀdˌæŋ*]. Jb 1706 ff., U 1773—82, U 1781 Holt Eng; I 1912 Holteng. || **Holtmose.** U 1773—82 Holte-Moes-Eng; U 1781 Holte Moes Eng; I 1912 Holtemos. — Holt, se Indl.

Horsager [*'hɔsˌɑq'ə*]. Jb 1706 ff. Hoshau (el. Hashau); L 1771 Hos agre, Hoßagre; Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 15 „Hesteager". — Dyrenavnet Hors „Hoppe". I Langetved bruger Folk ofte Navnet „Hesteager" i Stedet for „Horsager" (Marcussen, l. c.).

Ildergab. U 1773—82 Jller-Gafstoft; U 1781 Jller Gafs toft; TM Jller Hof. — Dyrenavnet Ilder.

Jespersdam. U 1773—82 Iesper Dam, Iespers Dam.

Karudsdam. U 1773—82 Karuds Dam; I 1912 Karudsdam.

Keldbæk Sig. Jb 1706 ff. Kieldbeck Sieg. — Subst. glda. kælda „Kilde, Brønd".

Kirkehave. Jb 1706 ff. Kirckhauge. || **Kirkevej.** L 1771 Kircke-Weyen.

Klostereng [*'klɔsdəˌæŋ'*]. U 1773—82 Kloster Eng; TM Vester Kloster Eng, Oster Kloster-Eng; I 1912 Klostereng.

Knapmagerløkke [*æ 'knabmɑqəˌlyk*].

Knudeløkke [*æ 'knu·əˌlygə*]. TM Knude Lykke. || **Knudesgrav** [*'ne·ə vɛ æ 'knu·əsˌgʁas*]. — Subst. Knude.

Kokkenborg [*'kɔgənˌbɔɹ'ə*]. Jb 1706 ff. Kockenborg Vang; L 1771 Kockenbierg Wang, Kokkenborg Vang; TM Kokenborg; I 1912 Kokkenborg. — Skov. || Kokkenborg Eng. U 1773—82 Kockenborg Eng; U 1781 Kochenborg Eng. || Kokkenborg Hede. U 1773—82 Kockenborg Heede. || Kokkenborg Mose. Dok 1790 (U 1771—82) Kockenborrer Moße; L 1771 Kokkenborres Mose; U 1773—82 Kockenborg Moese. — Paa Grænsen til Skodborg, Skodborg S., 3053, hvor der ogsaa findes et Kokkenborg, s. d.

Kov. U 1772—91 det saa kaldte Kov; U 1773—82 et indhegnet Heede Koppel-Kau kaldet, Kauv, Kouv; U 1781 et Indhegnet Hede-Koppel Kau kaldet. — Kog, se Indl.

Kraghøj. Jb 1706 ff. Kraghoy Wang ved Spöger Vey; L 1771 Kraghye Wang, Kroghye Vang. — Fuglenavnet Krage.

Krogeng. U 1772—91, U 1773—82, U 1781 Liden Krog Eng; I 1912 Krogeng.

Kromark. TM Kromark.

Krækhave. L 1771 Kreck Hauge; U 1773—82 Kreck-Have, Kræck Have, Kræk Hauge, Kræk hauwe, Krækhave; U 1781 Krækhauge, Kreck-have; I 1912 Krækhave. — Eng. Forleddet er muligt en Forkortelse af jy. Krækkebær „bærrene af rævlingen" (Feilb.).

Landmade. U 1773—82, U 1781 Land-May.

Langeng. Jb 1706 ff. Lang Eng; U 1773—82 Lang-May Gaard. || **Langtoft.** TM Langetoft. || **Langvad** [*laŋˈvaj*]. Jb 1604—05 Langwadt; U 1773—82 Lang-Vaad, Langvaad; U 1781 Lang-Vaad; I 1912 Langvad. — Tidligere Vadested med Bræt og Sten, nu Bro (Opt. 1939).

Langetved Bæk. I 1912 Langetved Bæk. — Lokalt Navn paa Farris Bæk. || **Langetved Skov.** $^{18}/_{12}$ 1737 Langetvedskov; Aagaard 1815, Gst 1857—58 Langetved Skov; Trap[1] Langetved; Nik. Andersen [*lɔŋətveˈsgɔw*]; Gst Langetved Skov.

Lilleeng. U 1781 Lille-Eng. || **Lillefald.** L 1771 Liden Fold, Lidenfold. || **Lillevang** [ˈ*lilə‚vaŋ*']. Jb 1706 ff. Lild Wang; L 1771 Liden Wang; U 1773—82 Lille Vong, lille Vang; U 1781 Lille Vang; TM Lille-Wang; I 1912 Lillevang.

Madegaard. Jb 1706 ff. Maygaard; U 1773—82, L 1774—76 May-Gaard; U 1781 May Gaard, Lang Maygaard; TM Madgaard, Wester Madgaard; I 1912 Maigaard. || Lavstes Madegaard [ˈ*las·sdəs ˈmajəgə*].

Midthoved. U 1773—82 Midt Hoed; U 1781 Midthoed; I 1912 Midthoed. — Jfr. Forrehoved ovfr. || **Midtløkke.** U 1773—82 den Midt Lycke; U 1781 Midt Lycke. || **Midtvang.** Jb 1706 ff. Mittwang; L 1771 Midt Wang, Midt Vang.

Mikkelborgforte. U 1773—82, U 1781 Meckelborg Forte. || **Mikkelborg Skovskifte.** U 1773—82 Meckelborg skovskifft, Meckelborg Nørskov skifft; U 1781 Meckelborg Skov-Skift. — Husnavnet Mikkelborg.

Moseeng. Jb 1706 ff. Moß Eng; U 1773—82 Moes Eng.

Mukeng. Jb 1706 ff. Muck Eng.

Myreeng [ˈ*mʏjəˈræŋ*']. Jb 1706 ff. Myr Eng; U 1773—82 Myre Eng, Myer Eng; U 1781 Myreeng, Myer Eng; TM Myr-Eng; I 1912 Myreng. — Insektnavnet Myre. Ingen Forbindelse med Myreeng i Københoved.

Møllevej. L 1771 Mølle Weyen.

Nyeng. Jb 1706 ff. Ny Eng; U 1773—82, U 1781 Nye Eng; I 1912 Nyeng.

Nørreblok. L 1771 Nørr og Gryed Block. || **Nørrehede.** L 1774—76 Nør Heede. || **Nørremark** [*æ ˈnöjˌmaig*]. L 1771 Nørre Marck; TM Nordermark, Nordmark, Nord-Mark. || **Nørretoft.** U 1773—82 Nør tofft, den Nør Tofft; TM Nord-Toft.

Ormstoft. L 1771 Worms Tofft. — Jfr. Ormstoft i Københoved.

Ottingseng. U 1773—82, U 1781 Ottings Eng. || Grevens Otting. U 1773—82 Grævens Otting, Grøvings Otting, Grovings Otting; U 1781 Grævens Otting. — I Københoved fandtes en Grevegaard.

?Ovsbæk. Jb 1706 ff. Ousbeck (el. -luk); L 1771 Overs boecke. — Maaske Dyrenavnet Okse.

Podehave. U 1773—82 Pod Hauve, Pod Hav diige; U 1781 Pod Hauge. — Subst. jy. Podehave „Planteskole".

Porsmose Klint. U 1773—82 Posmus Klint; I 1912 Posmusklint. — Plantenavnet Pors.

Præstevej. L 1771 Præste et Mølle Weyen. — Vejen til Rødding, hvor Præsten boede og hvor der var Mølle ved Røddinggaard.

Ravnholt [*ræɔnhœld*]. Jb 1706 ff. Rafnholt Wang; L 1771 Raunholdt; TM Raunhold. || **Ravnløkke** [ˈ*ræɔnˌløgə*]. — Efter en Ejer Peter Ravn, som havde et Hus her (Opt. 1939).

Roksig. Jb 1706 ff. Rogk Sieg. — Plantenavnet Rokke „Padderokke, Equisetum“ (se Jenssen-Tusch p. 79, jfr. Feilb. u. -rok, 2.).

Saksvad [*sasˢˈvaj*]. U 1773—82 Saus-Vaad, Savsvad Skifft; U 1781 Saus Vaad, Saus Vad Skift; I 1912 Saxvad. — Overgang over Farris Bæk. Subst. Saks „Saks til Dyrefangst“.

Seleng [*sɛˈlæŋ'*]. Jb 1706 ff. Soll Eng; U 1773—82 Selle Eng, Sille Eng, Sill Eng, Sil Eng, Sell-Eng; U 1781 Sille Eng, Sil Eng; I 1912 Seleng. — Plantenavnet Selje „Pil“.

Skideneng. Jb 1706 ff. Skiden Eng; U 1773—82 skiden Eng, Skiden Eng-Skifft; U 1781 Skiden Eng, Skiden Eng Skift; I 1912 Skiddeneng. || **Skidenled.** L 1771 Skiden Led. — Rimeligvis Ellipse af *Skidenengled. Adj. skiden om sølet Jordbund.

Skomagereng [ˈ*sgɔmaqəˌræŋ'*].

Skoveng. U 1781 Skov Eng. || **Skovgyde.** TM Skowgyde. || **Skovkobbel.** TM Skav Koppel.

Skrave Mark [ˈ*sgrɑs·* ˈ*maɹg*]. Reg 1580 Schraw velde; Jb 1604—05 Schraeuelde; Jb 1706 ff. Schrauf feldt; L 1771 Schrav Marck, Skrav Mark, Skrau Mark; I 1912 Skrave Mark; Marcussen, Opt. fra Skrave S. p. 16 „Skravgaard Mark“. — Arealet ved Skrave Kirke, grænser op til Skrave Mark i Københoved. || **Skrave Toft.** L 1771 Skrau Tofft. — Sognenavnet Skrave.

Sleteng. Jb 1706 ff. slet Eng; U 1773—82 Slet Eng; U 1781 Slæt Eng, Slet Eng; I 1912 Sloteng. — Subst. Slæt „Høslæt“ eller Adj. slet „jævn“.

Spidselgab. U 1773—82 Spidselgav, Spidsel-Gav; U 1781 Spidselgav; TM Spisselskof, Spisselskov.

Spøgervej. Jb 1706 ff. Spöger Vey. — Subst. Spøgeri. Efterleddet er muligvis Vad og ikke Vej.

Stenevad [*sdɛnsˈvaj*]. Jb 1706 ff. Steenewad, Steenewad schifft; U 1773—82 Steene Vad, Steene-Vaad, Steenvadskifft; U 1781 Steene-Vad, Stienvad Skift; I 1912 Stenvad. — Adj. stenet.

Storeeng [ˈ*sdo·əˌræŋ'*]. Jb 1706 ff. stor Eng; U 1773—82, L 1774—76 Stoer-Eng; U 1781 Stoer Eng; TM, I 1912 Storeng.

Studeløkke [*æ* ˈ*sduwəˌlyk*]. TM Studelykker; I 1912 Stude-Løkke.

Sultkrog. U 1772—91 Svoltkrog; U 1773—82 Sult-Krog, Svolt-Krog; U 1781 Svolt-Krog; Jb 1775 (I 1912) Svoltkrog; I 1912 Sultkrog. — Sted inde i Skoven, hvor man om Natten har drevet Kreaturerne hen for at vogte dem for Ulve (I 1912). Subst. Sult. Efter Jordens daarlige Beskaffenhed.

Søndereng. Jb 1706 ff. Synder Eng; U 1773—83 Sønder Eng, Vester Sønder Eng; U 1781 Sönder Eng; TM Sönder-Eng; I 1912 Søndereng. || **Sønderløkke.** U 1773—82 den synder Lykke; U 1781 Sönder Lykke. || **Søndertoft.** U 1773—82 den sønder tofft; TM Söndertoft.

Tingvej [ˈ*tɛŋˌvæj*]. I 1912 Thingvej. — Vejstykke ved Brunsgaard. || Gammel-Tingvej [*æ* ˈ*gaməlˈtɛŋˌvæj*]. — Vejen til Tinggaard.

Toldkær. L 1771 Toldkiær agre; U 1773—82 Tollkiær, Tolkier, Toldkiær, Tolkier agger; U 1781 Toll-Kier, Tollkiær, Told Kiæragger; TM Tollkjär; I 1912 Toldkjær. || Toldkær Mose. L 1771 Toldkiær Moese, Toldkiær Mose; Dok 1790 (U 1771—82) told kier Moeße. — Vel snarest Subst. Told. Jfr. dog Tollekær i Ragebøl, Dybbøl S., 3241, der er tolket af et Mandsn. glda. *Tolli.

Trindeng. Jb 1706 ff. Trind Eng; L 1771, U 1772—91 Trind Eng; U 1773—82 trind Eng, Trænd Eng; U 1781 Trind-Eng; I 1912 Trindeng. — Adj. trind „rund“.

Truneng. Jb 1706 ff. Trund Eng; U 1773—82 Truuneng, truen Eng, Truen Eng-Toft, Truun Engs Tofft; U 1781 Truun Eng, Truun Engs Toft, truun Eng Toft. — Subst. sønderjy. Trune „rodstød af træer“ (Feilb. fra Angel).

Trædeeng [ˈ*tʀæ·əˈʀæŋ'*]. U 1773—82 Træd Eng; U 1781 Træd-Eng, Træed Eng; I 1912, Gst Trædeeng. — Jfr. Trædeeng i Københoved.

Trøjborgvej [*æ* ˈ*tʀöjbɔɹəˌvæj*]. U 1781 den saakaldede Tröy Borg Vey; I 1912 Troiborgvej. — Et Stykke Vej mellem Gaardene Bakstol og Abildgaard. Har Navn efter det bekendte Trøjborg i Visby S., 3106, s. d.

Tværaa. U 1773—82 Tværo.

Ulvemose [æ ˈulə¸mo·s]. U 1773—82 Ulv-Moes, Ul-Moes, Ulmoes, Ullemus Eng, Ul-Moes Eng; U 1781 Ulmoos, Ulmoes, Ullemus Eng; I 1912 Ullemose. — Dyrenavnet Ulv.

Ved Bæk. Jb 1706 ff. Wed Beck.

Vesterager. TM Vester-Ager. || **Vestermark.** L 1771 Vester Mark, Westre Marck; TM Westermark. || **Vestervang.** L 1771 Wester Wang, Vester Vang.

Vinstoft [ˈvi˙nsˌtɔst]. L 1771 Wiens Tofft, Viens Toft; U 1773—82 Viens-Tofft; U 1781 Viens Toft; TM Winstoft; I 1912 Vienstoft. — Gen. af Subst. Vin, som oftere forekommer i Navne paa Jorder, som har været Kirkegods, og hvis Indtægter har været anvendt til Altervin.

Vojum. TM Wester-, Syd Woim, Nord-Woim. — Agerjord i Hjørnet mod Københoved og Hjerting. Subst. jy. Hvoddem „den tværpløjede ager for enden af de lange agre, pladsen, hvor ploven vender" (Feilb.).

Vøggereng. U 1773—82 Vøgger Engen; U 1781 Vögger Engen. — Plantenavnet jy. Vægger, udtalt [*vøqər*], „fællesnavn for forskellige båndpile" (Feilb. fra Anst og Agerskov).

Østereng. U 1773—82 øster Eng. || **Østergade.** L 1771 Østre Gade. || **Østerkobbel.** TM Oster Koppel. || **Østerløkke.** TM Oster Lykke. || **Østermark.** L 1774—76 Øster Marck; TM Oster Mark.

3055. RØDDING SOGN.

A. BEBYGGELSESNAVNE.

Rødding, Lb [*rœ̈nəŋ*]. RO 1330—48 røthing; $^{8}/_{3}$ 1440 Rodingh; 1440 (1553 ÆDA V 347) Røding; RO c. 1440 ruthing; $^{15}/_{11}$ 1448 Röthing; $^{23}/_{6}$ 1449 Ruddingh; $^{21}/_{5}$ 1478 (LB) Röding; $^{21}/_{8}$ 1482 Rødingh; $^{24}/_{2}$ el. $^{2}/_{3}$ 1490 (Vid. 1532) Røddingh; $^{18}/_{7}$ 1493 (LB) Røding; $^{18}/_{7}$ 1493 (LB) Rødinge; $^{22}/_{7}$ 1493 Rodinge; Dag? 1493 (1697) Rødding; $^{20}/_{1}$ 1494 (Terpager) Røding; $^{30}/_{12}$ 1504 Rødyngː $^{27}/_{1}$ 1507 Rødingh; $^{4}/_{11}$ 1512 (LB) Røding; Sk 1541 Roddingk; Sk 1541—43 Roddinge; Sk 1542 Roddinge, Roddingk, Rødding; Provstibog 1564, Reg 1580 Rodding; Jb 1604—05 Rödding, Rodding; Jb 1639—40 Röddingh; Mejer 1649 Rodding; Danckw 1652 Rödding, Rodding; M 1662, M 1664 Röding; Jb 1672 Rödding; M 1688 Rodding; Jb 1692 Rödding; Rhode 1775, DAtl, VSK, Trap[1], Gst 1857—58 Rødding; TGst Rödding; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Rødding. — De ældste Former viser, at Navnet er et *Rythiung, en Afledning af Verb. glda. rythiæ, eller en ing-Afledning af Subst. glda. ruth „Rydning". Udtalen synes ganske vist at tyde paa, at Navnets første Stavelse har endt paa -t og ikke paa -th (jfr. Marius Kristensen i „Fra Ribe Amt" 1935 p. 587). Det samme gælder de andre jyske Røddinger, nemlig Sogne- og Herredsnavnet Rødding i Salling, Rødding i Vilbjærg S., Hammerum H., og Rødding, Sogn i Nørlyng H. Imidlertid har glda. th i Lydforbindelserne -ithiæ og -ythiæ, i Ord som tredje, Smedje, Midje og Nydje paa flere jyske Omraader faaet samme Udvikling som glda. t, bl. a. i Sønderjyll., Salling, Hammerum og Nørlyng H., hvorfor der ikke synes at være nogen lydhistorisk Hindring for at antage en Afledning af glda. rythiæ el. ruth.

Asserhus, fsv. Hs. Marcussen, Opt. fra Rødding p. 69 „Adser-Hus". — Mandsn. sønderjy. Asser, se Assertoft i Rødding ndfr.

Bakkegaard, Gd. Opt. 1920 Bakkegaard; Trap[4] Bakkegd.; Gst, Postadr 1939 Bakkegaard.

Barsnap Hede, Gde. Oldekop, TGst, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Barsnaphede. — Naturnavnet Barsnap Hede i Brændstrup.

Bredeløkke, Gd [*ˈbɾɛ·ˈløg*]. Gst 1857—58 Bredeløkke; Oldekop, TGst Bredelykke; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Bredeløkke. — Adj. bred.

Brem, Lb [*bɾæm·*]. Sk 1524, Sk 1542 Bremme; Reg 1580, Jb 1604—05, Brem; Jb 1639—40 Bremme; Mejer 1649 Brem; Danckw 1652 Breme; Jb 1672, Jb 1692, Jb 1737 Bremb; Rhode 1775 Brem; DAtl Bræm; VSK, Schröder 1837, Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, Trap[4], Gst, Postadr 1939 Brem. — Subst. Bræmme „Rand, Kant". Byen ligger paa bakket Terræn.

Bremhus, Gd. Schröder 1837 Bremhuus; Trap[1], Oldekop Bremhuse; Nik. Andersen [*bɾæmˀhu·s*]; I 1923 Bremmerhus Hedehus; Trap[4] Bremhus, før kaldet Hedehus; Gst, Postadr 1939 Bremhus. — Landsbynavnet Brem.

Brændstrup, Lb [*bɾænsdɾɔp*]. Sk 1541 Brenxstorp; Sk 1541—43 Brenchstorp, Brengstorp; Sk 1542 Brenxstorpp, Brensdorp; Reg 1580, Jb 1604—05 Brenstorp; Jb 1639—40 Brendsterup; Mejer 1649, Danckw 1652 Brenstrup; Jb 1672 Brendsterup; Jb 1692 Brensterup; Jb 1737 Bremstrup; VSK, Schröder 1837, Gst 1857—58, Trap[1], TGst Brendstrup; Nik. Andersen [ˀ*bɾænsdɾɔp*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Brændstrup. — Mandsn. glda. *Bræng af et ældre *Brä-ingr, der ogsaa synes at foreligge i Sognenavnet Bringstrup, Ringsted H., u. D. 1233 (c. 1440), $^{28}/_{2}$ 1320 Brengstorp. En Lyd-

overgang *ŋ* til *ŋ* el. *n* er ogsaa kendt fra andre jyske Stednavne, f. Eks. Landting, Ejsing S., Ginding H., [*lɑ̀ŋ'təŋ*], 1273—88 Langætiindmark, $^{28}/_{7}$ 1353 Langhetinde, og Fandrup, Farsø S., Gislum H., [*fɑ̀ndrob*], $^{1}/_{5}$ 1371 Fonghdrop.

Brændstrupgaard. VSK Brendstrup Gde; Gst 1857—58 Brendstrup Gd.; Oldekop, TGst Brendstrupgaard; Trap[4] Brændstrupgd.; Gst Brændstrup Gd.

Brændstruplund, Gd [*brænŋsdrœb'luŋ'*]. Gst, Postadr 1939 Brændstruplund.

Brændstrup Østermark, Gd og Hse. Gst, Postadr 1939 Brændstrup Østermark.

Dalgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Dalgaard. — I Rødding.

Degnehus, fsv. Hs. Marcussen, Opt. fra Skrave p. 48 „Æ Denhus". — Laa paa Degnetoft i Rødding.

Fladbælle, Gd [*'flɑ·ˌbæ̀lə*]. — Naturnavnet Fladbælle i Rødding.

Gammeleng, Gde. TM, TGst, Oldekop Gammeleng; Opt. 1920 [*gɑməlœŋ'*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Gammeleng.

Gejlballe Huse. B 1811 Geilballe Huuse. — Naturnavnet Gejlballe i Brændstrup.

Guldbjærg, Gde [*'gul·ˌbjɛ́ɹ'ə*]. TM Guldbjerg; Ortschaftsverz., Oldekop, TGst Guldberg; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Guldbjærg. — Naturnavnet Guldbjærg i Brændstrup.

Gustenborg, Hse [*'gœsdənˌbœ́ɹ'ə*]. Oldekop Gustenborg; TGst Gustenburg; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Gustenborg. — Opkaldelse efter Slotsnavnet Augustenborg, Augustenborg Flække, 3256, der udtales [*gɔ̀sdənbɔ̀rə*].

Havrum, Gde og Hse. Trap[4], Gst, Postadr 1939 Havrum. — Naturnavnet Havrum i Rødding.

Hedehuse, Hse. U 1779 Heehuuset; U 1795 Heede Hus; VSK Heede H.; L 1822, U efter 1824 Heidehaus; Gst 1857—58 Hedehus; Opt. 1920 Hedehuse; Trap[4] Hedehus. — Ældre Navn paa Bremhus.

Holte, Hse. TGst Holt; Oldekop Holte; I 1923 Holtegaard; Trap[4] Holtegaarden.

Hundebøl, Gde [*hunŋəbø̀l*]. Sk 1524 Hundebull; Sk 1542 Hundebull, Hwndebwll; Reg 1580 Hundebull; Jb 1639—40 Hundebuell; Mejer 1649, Danckw 1652 Hundebull; Jb 1672 Hundeböll; Jb 1692 Hündeböll; Jb 1737 Hundebüll; Kornbog 1743 (C. Andersen, Grams Historie p. 419), VSK Hundebøl; Schröder 1837 Hundebüll; Nissen 1840, Gst 1857—58, Trap[1] Hundebøl; TGst Hundebüll; Nik. Andersen [*ˈhunŋəbøl*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Hundebøl. — Mandsn. glda. *Hundi, der svarer til ohty. Hundo, ags. Hunda, oldn. Hundi; det sidste dog en Oversætt. fra Keltisk (Lind). I Dansk og Svensk findes dette Mandsn. i nogle Stednavne, f. Eks. Hunderup i Skt. Knuds Lands., Odense H., 1182—1202 (1548) Hwnderop, Hunnestad i Halland (Lundgren-Brate). Derimod er Forleddet i Hunderup i Gørding H., RO 1330—48 Hangthorp, $^{26}/_{5}$ 1384 Hoghndorp, $^{18}/_{10}$ 1385 Haaninthorp, et andet Personnavn, muligvis Mandsn. glda. Hakun (DgP), og det kan tænkes, at Hundebøl har haft en lignende Udvikling. Som en tredje Mulighed kan nævnes Mandsn. glda. Hūni, idet i saa Fald n er blevet palataliseret ved Sammenstød med b i bøl, jfr. at Tranebær ofte udtales med palatalt n.

Hundebølgaard [*hunŋəbø̀l'gɑ̀'ə*]. TGst, Oldekop Hundebüllgaard; Trap[4] Hundebølgd.; Gst Hundebøl Gd; Postadr 1939 Hundebølgaard.

Højgaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Højgaard. — I Brændstrup.

Kimeled, Hs [*'ki·mə'læj̥*]. Oldekop, Opt. 1920 Kimeled; I 1923 Kimeled [Kimelei]; Trap[4] Kimeled. — Naar Ligtog fra Brændstrup naaede hertil, kunde man se det fra Kirketaarnet og begyndte at kime. Her boede i mange Aar en Smed, som kaldtes Kimesmed [*ki·məsme*] (Opt. 1920).

Klokkehøj, Gd. Trap[4], Postadr 1939 Klokkehøj. — Klokkehøj i Rødding.

Laasled, Hse [*æ 'lɑ̀·s'læj̥*]. U 1779 Laasleds-Gaarden; U 1795 Laasled; U 1811 Die Laasled Hufe; B 1811 Laasled-Gaarden; L 1822, U efter 1824, Gst 1857—58, Trap[1], TGst, TM, Oldekop Laasled; Nik. Andersen [*æ ˈlɑ̀·slæj̥*]; Trap[4], Gst, Postadr 1939 Laasled. — Støder op til Storskoven i Gram, Gram S., 3061. Af Verb. laase, idet Stedet har Navn efter et Led, som kan laases. Et saadant anbringes ofte, hvor en Vej fører gennem en indhegnet Skov. I Gram

S. findes en Skovfogedbolig med samme Navn. Jfr. Laasled Ottinger i Brændstrup.

Løkkepold, fsv. Hs [*'lygə¡pɔl'*]. — Naturnavnet Løkkepold i Brændstrup.

Nørregaarde. U 1775—83 de Nør Gaarde. — I Brem.

Ramsherred [*'ʁɑmsˈhæɹ'ə*]. — Bebyggelse langs Terpvejen. Ramsherred brugtes siden Middelalderen som Navn paa afsidesliggende Bebyggelser, jfr. Ramsherred i Aabenraa Kbst., 3191.

Riberhusgaard. Marcussen, Opt. fra Rødding p. 61 Riberhus Gaard. — To Gaarde i Rødding, hvoraf denne kan være den ene, hørte til Ribe Amt (Schröder 1837).

Rundkær Bjærg, Gd og Hse. Gst Rundkærbjærg. — Naturnavnet Rundkær Bjærg i Rødding.

Rundkær Dal, Gd [*ʁɔnʂkjə ˈdɑl*]. — Naturnavnet Rundkær i Rødding.

Rundkærgaard, Gd. Opt. 1920 Rundkøregaard; I 1923 Rundkjærgaard [Rundkje gåe]; Gst Rundkær Gd; Postadr 1939 Rundkær.

Rævetoft, Gd. Gst Rævetofte. — Naturnavnet Rævetoft i Brændstrup.

Røddinggaard, Gd. Sk 1543 Reddingen; Præsteindb. 1639, Rhode 1775, DAtl Røddinggaard; K 1789 Rödding Gard; VSK Rødding Gd; Schröder 1837 Röddinggaard; Gst 1857—58 Rødding Gd; Trap[1] Røddinggaard; TGst Röddinghof; Oldekop Röddinggaard; Nik. Andersen [*ʁönənˈgɑ·ʁ', ʁönənˈgɑ·ɹ'*]; Trap[4] Røddinggd.; Gst Rødding Gd; Postadr 1939 Røddinggaard.

Rødding Mølle. Jb 1639—40 Röddinngh Mölle; Jb 1672 Rödding Mühl; Jb 1692 Rödding-Mühll; Jb 1737 Rödding Mühle; DAtl Møllen; VSK Rødding M.; Aagaard 1815 Røddingmølle.

Rødding Vestermark, Gde og Hse. Trap[4] Rødding Vestermark; Gst Vestermark; Postadr 1939 Rødding-Vestermark.

Rødding Østermark, Gde og Hse. Schröder 1837 Oestermarken; Trap[1] Rødding-Østermark; TGst Röddingfeld; Nik. Andersen [*ˈʁönən ˈjøsdəmaɹk*]; Trap[4], Gst Rødding Østermark; Postadr 1939 Rødding-Østermark.

Skaftkær [*sgɑs'dɬjə*]. TGst Skaftkjär; Oldekop Skaftskjer; Trap[4], Gst Skaftkær; Postadr 1939 Skaftekær. — Naturnavnet Skaftkær i Brændstrup.

Skyttegaard, fsv. Gd. I 1923 Skyttegaarden. — Jfr. Skyttemark i Brændstrup.

Sommerlyst, Hse. Oldekop Sommerlust; Trap[4], Gst Sommerlyst. — Jfr. Skovnavnet Sommerlyst i Rødding.

Toftegaard, Gd. Trap[4] Toftegd.; Gst, Postadr 1939 Toftegaard. — I Rødding By. Toft, se Indl.

Vesterby. TM Westerbye; Trap[4] Vesterby. — Del af Rødding.

Vestergaard, Gd. U 1779 Vestergaarden. — I Brændstrup.

Vestergaard, Gd. Gst, Postadr 1939 Vestergaard. — I Rødding.

Østerby. I 1912 Rødding Østerby; Trap[4] Østerby. — Del af Rødding.

Østerbygaard. Trap[4] Østerbygd.; Postadr 1939 Østerby.

Østerskov, Gde og Hse. Rhode 1775 Røddingøsterskov; DAtl Rødding-Østerskov; Aagaard 1815 Østerskov; Schröder 1837 Oesterskov; Nissen 1840, Gst 1857—58 Østerskov; Oldekop Osterskovgaard; Trap[4] Østerskovgd.; Gst Ør Skovgaard; Postadr 1939 Østerskov.

B. NATURNAVNE.

Brændstrup med Hundebøl.

Aamadeskifte. L 1787 aamayskifft.

Agerkobbel. L 1822 Ackerkoppel, kleine Ackerkoppel.

Alskrog. B 1821, L 1822 Alskrog. — Subst. Alsæd „den nærmest ved byerne og gårdene beliggende agerjord, der aldrig lægges ud til hvile, men besås hvert år" (Feilb.), jfr. Alse i Tinglev S., 3136, eller muligt Mandsn. glda. Alf.

Balke. U 1779 Balkene. || **Balkvang.** U 1779 Balkvangen. — Balk, se Indl.

Balle. 9/10 1572 Nørballig Runndt, den Gammell Ballii wey; Præsteindb. 1639 en enmerck som kaldis Balle. — Runndt i Dok. 9/10 1572 er sandsynligvis Subst. Rund „Vandløb" (om dette Ord se O. Nielsen i UBl I 243). — Balle, se Indl.

Barsnap Hede [*bɑsnɒˈpi·*]. B 1779 Baschnap-Heede; U 1779 Basnap-Heede, Baschnap-Heede; U 1803 Badsnap Heede; L 1822 Basnapheide; U efter 1824 Basnap Heide. — Forleddet kunde være Slægtsnavnet Basse, jfr. Basseseng ndfr., eller snarere Adj. bar sigtende til manglende Træbevoksning, jfr. Barmose i Mjang, Hørup S., 3254. Om Endelsen er Snabe el. Nabbe er ikke til at afgøre.

Basseseng. B 1779 Baßes Eng. — Slægtsnavnet Basse.

Bjærgeled. U 1779 Biergeled. || Bjærgeledsvang. U 1779 Biergeleds Vang.

Blokke. U 1779 Blokkerne; B 1821, L 1822 Blocke. — Blok, se Indl.

Bredeng. B 1779 Bree Eng; U 1779 Bree-Eng; U 1811 Breeng, Breedeng; B 1811 Breedeng; L 1822 Breeeng, Breeng; U efter 1824 Breeeng. || **Bredvej.** L 1787 breewey. — Adj. bred.

Brændstrup Bjærg [*brænsdrɔb ˈbjɛɹ'ə, æ bjɛɹ'ə*]. || **Brændstrup Bæk** [*brænsdrɔb ˈbæk*]. Gst Brændstrup Bæk. || **Brændstrup Enge** [*ˈbrænsdrɔp ˈæŋ·*]. || **Brændstrup Hede.** U 1795 Brenstrup Heede.

Brudeseng. I 1923 Brudesengen [Bruiseng]. — En lille Skov. Samme Navn fl. St., jfr. Brudeseng i Stubbum, Aller S., 3032.

Brøder. B 1779 Bröderne; U 1795, B 1810 Bröder; L 1815 Bröde; B 1815 Brøde, broddet; B 1815 Bröde; B 1821, L 1822 Brörer; U efter 1824 Brörre, Brörer. — Plur. af Subst. Brøde, se Indl.

Eger. U 1811 Eger. — Samme Navn i Stolbro, Egen S., 3261, i Stevning, Svenstrup S., 3262, i Brandsbøl, Hagenbjærg S., 3263, alle Steder den gamle Plur. af Trænavnet Eg.

Elkær. B 1779 Elkieren. — Trænavnet El.

Enemærke. U 1803 Enemærk. — Subst. Enemærke „Særjord".

Enggaarde [*æ ˈæŋˌgɑ̊·ə*]. U 1779 Enggaard; B 1779 Enggaard, Enggard; B 1810 Enggarden, Enggaardene; L 1822, U efter 1824 Enggaard. || Hygum Enggaard. U 1779 Hygum-Enggaard. — Nabobyen S.-Hygum, 3058. || Jørgens Enggaard. U 1779 hans saa kaldede Jørgens Enggaard; U efter 1824 Jürgens Enggaard. || Lille-Enggaard. B 1779 lille Enggaard; U 1811 Lille Enggaard. || Store-Enggaard. B 1779 stor Enggaard; U 1811 Stooreenggaard. || Sønder-Enggaard. U 1779 synder Enggaard. || Vester-Enggaard. B 1810 den Vester Enggaard; L 1822, U efter 1824 Wester-Enggaard. || Øster-Enggaard. U 1779 öster Enggaard; B 1779 de östere Enggaarde; B 1810 den öster Enggaard; U 1811 Österenggaarde; TM Oesterenggaarde. || **?Enggrue.** U 1779 Engerue. || **Engtoft.** B 1821, L 1822, U efter 1824 Engtoft.

Faaremade. U 1811, B 1811 Faarmay.

Fallebuske. B 1779 Fallebuskerne, Fallebusker. — Subst. jy. Falle „den pløjede mark" (Feilb.).

Flavhede. B 1810 Flavheeden. — Subst. sønderjy. Flave „flade hedetørv" (Feilb.).

Flyde. L 1787 Öster fly, Mitt fly, Wester flye. — Flyde, se Indl.

Fælled [*æ fæ·ɫəð*]. B 1810 Fæleden; U 1811 Foled; B 1821 Fælled; L 1822 Fäled an Bremmfeld; TM Folledjorder. || Fælledstoft. U 1786 Hörregaard eller Fælleds Tofft; U 1779 Fælledstofften, Felledstofften. || Laasledsfælled. U 1779 Laasleds-Fælled, laasleds-Fælled. — Bebyggelsesnavnet Laasled. || Nørre-Fælled. B 1821 Nörre Fäled, Nörrefäled; L 1822 Nörre Fæled, Norder-Fäled, Norderfäled; TM Nörfolled. || Sønder-Fælled. TM Sönder Folled, Sönder-Folledjorder. || Vester-Fælled [*ˈvæsdəˌfæ·ɫəð*]. U 1779 Vester Fælled; L 1815 Westerfælled, Vesterfälled, Vesterfælleden; B 1815 Vester-Fælled eller Vesterskoven, Vesterfælleden; TM Westerfolled. || Øster-Fælled. TM Osterfolled. — Fælled, se Indl.

Gadedam. I 1923 Gadedam eller Gadekjær [Gåddam]. — Gade, se Indl.

FORELØBIG OVERSIGT OVER DEN ANVENDTE

DANIA-LYDSKRIFT

i, y, u er Rigssprogets Lyd i ile, ryge, ude.
i̯, y̯, s ligger imellem henholdsvis *i* og *e*, *y* og *ø* og *u* og *o*.
ù betegner en lidt fremskudt u-Lyd; forekommer kun i de nordligste Sogne i Forb. *ùw·* svarende til de øvrige sønderjy. Sognes *u·*.
e, ø, o er lidt mere lukkede end i Rigsspr. ene, øde, Ole; de lange Lyd er undertiden ret stærkt diftongerede.
ɛ, ǫ, 0, ɷ ligger mellem *e* og *æ*, *ø* og *ɵ* og *o* og *å* (*0* er lidt mere lukket end *ɷ*).
æ, ɵ, å er undertiden lidt mere lukkede end i Rigsspr. æde, Høne, Aage.
æ, ö er Rigsspr. Lyd i sætte, Søn.
o er i Regelen mere lukket og rundet end i Rigsspr. Kop, Haand.
ä, ö er Rigsspr. Lyd i stærk, grøn; forekommer kun i r-Forbindelser.
å, ɔ̀ ligger mellem henholdsvis *a* og *ä* og *o* og *ö*. I Diftongen *ɔ̀s* (*ɔ̀ƀ*), der kun forekommer i Haderslev Amts østlige Del, er *ɔ̀* dog stærkt afrundet.
a, Rigsspr. a-Lyd i Gade, Hat, forekommer kun foran Palatal og foran vokalisk r: *maŋ'* Mand, *gaɹ·* Gader.
ɑ Rigsspr. a i bange.
ɐ er mere aaben og forekommer i Rigsspr. i r-Forb. som Arm.
i, æ̀, å forekommer kun i Diftongerne *ìs, æ̀s* og *ås* og betegner temmelig variable Lyd, hvis Rigtighedsbredde kan strække sig fra *i* (*i̯*) til *y* (*y̯*), fra *æ* (*æ*) til *ö* (*ɵ*) og fra *ɔ* til *a*.
ə er den svage, ubestemmelige Mellemvokal (Rigsspr. e i tale).
ɜ, ɪ, ɒ betegner lidt stærkere Mellemvokaler, hvis Kvaliteter kan bestemmes som liggende i Nærheden af *æ, i, a*.

p, t, k, b, d, g, m, n, v, f, s, h, j, l svarer alle til Rigsspr. Lyd. Dog er p, t, k lidt mindre pustede end i Rigsspr.; den upustede Lyd betegnes altid ved *b, d, g: sde'n* Sten.
ḳ, ǫ betegner palatale k- og g-Lyd, noget mere fremskudte end i Rigsspr. kj- og gj-Forbindelser (Kjole, gjort).
ʃ er en palatal Klusil (d.v.s. en Lukkelyd, der frembringes paa den Del af Ganen, hvor j dannes).
ʈ er Rigssprogets t i tjene.
ʂ er en palataliseret s-Lyd, der forekommer i sj-Forbindelsen.
q er Rigsspr. g-Lyd i bage, Dige.
x er den tilsvarende ustemte Lyd (lidt svagere end ty. ch) i sønderjy. *ba·x* bage, *di·x* Dige.
w svarer omtrent til engelsk w.
ƀ minder meget om *w*, men er urundet og udtales med snævrere Lukke; det forekommer især i Diftongen *ɔ̀ƀ*.
ŋ betegner sidste Lyd i Rigsspr. lang.
ŋ, ḷ er palataliseret *n* og *l* (*n* og *l* med j-Klang): *maŋ'* Mand, *fɔḷ'* Fald.
ɫ er det hule l, som udtales med en noget stærkere Hævning af Bagtungen end det engelske l i full.
ʀ betegner snurret og usnurret Tungespids-r.
ʌ betegner snurret Bagtunge-r (Drøbel-r).
ɹ er et vokalisk Fortunge-r, f. Eks. i vestslesv. *sdɔ̈ɹ·* større.
ɹ er et vokalisk Bagtunge-r som i Rigsspr. varm.

· og . betegner, at den foreg. Lyd er henholdsvis lang eller halvlang.
ˈ og ˌ angiver, at den flg. Stavelse har henholdsv. Hovedtryk ell. Bitryk.
Naar der ikke er sat Tryktegn, betyder det, at Forleddet har Hovedtryk, mens Efterleddet er trykløst.
˹ foran et Navn (el. Navneled) betegner, at dette udtales med sammensat musikalsk Accent (Tostavelsesaccent, Accent 2).

DANMARKS STEDNAVNE

Af denne Skriftserie, i hvilken efterhaanden Stednavnene fra alle Dele af Danmark vil blive Genstand for Behandling, er hidtil udkommet følgende Numre:

Nr. 1. **Samsøs Stednavne.** 1922. Bogladepris 4 Kr.

Nr. 2. **Frederiksborg Amts Stednavne.** 1929. Bogladepris 4 Kr. 50 Øre.

Under Udgivelse er:

Nr. 3. **Sønderjyske Stednavne** I, Indledning og Register.

Nr. 4. **Sønderjyske Stednavne** II, Haderslev Amt. (i Trykken).

Nr. 5. **Sønderjyske Stednavne** III, Tønder Amt. (afsluttet 1933).

Nr. 6. **Sønderjyske Stednavne** IV, Aabenraa Amt. (afsluttet 1936).

Nr. 7. **Sønderjyske Stednavne** V, Sønderborg Amt. (afsluttet 1939).

Sønderjyske Stednavne agtes udsendt i ca. 18 Leveringer à ca. 10 Ark til en Subskriptionspris af 3 Kroner for en Levering. Subskription, der er bindende for hele Værket, kan tegnes i alle Boglader. Enkelte Hæfter sælges ikke.